



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 64

8. září 2021

Obsah

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2020–2021

Dílčí zasedání od 17. do 19. června 2020

PŘIJATÉ TEXTY

I Usnesení, doporučení a stanoviska

USNESENÍ

Evropský parlament

Čtvrtek, 18. června 2020

2021/C 362/01	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o dodatečném financování biomedicínského výzkumu myalgické encefalomyelitidy (2020/2580(RSP))	2
2021/C 362/02	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Evropského parlamentu ve věci konference o budoucnosti Evropy (2020/2657(RSP))	6
2021/C 362/03	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o Evropské strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období po roce 2020 (2019/2975(RSP))	8
2021/C 362/04	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o politice v oblasti hospodářské soutěže – výroční zpráva za rok 2019 (2019/2131(INI))	22

Pátek, 19. června 2020

2021/C 362/05	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o obnovení vyšetřování předsedy vlády České republiky v souvislosti se zneužitím finančních prostředků EU a potenciálními střety zájmů (2019/2987(RSP))	37
2021/C 362/06	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o bankovní unii – výroční zpráva za rok 2019 (2019/2130(INI))	45
2021/C 362/07	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o dopravě a cestovním ruchu v roce 2020 a v dalších letech (2020/2649(RSP))	55
2021/C 362/08	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o protestech proti rasismu v návaznosti na smrt George Floyd (2020/2685(RSP))	63

2021/C 362/09	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o zákonu ČLR o národní bezpečnosti pro Hongkong a potřebě, aby EU bránila vysokou úroveň autonomie Hongkongu (2020/2665(RSP)) . . .	71
2021/C 362/10	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o situaci v schengenském prostoru po rozšíření onemocnění COVID-19 (2020/2640(RSP))	77
2021/C 362/11	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o evropské ochraně přeshraničních a sezónních pracovníků v souvislosti s krizí způsobenou onemocněním COVID-19 (2020/2664(RSP))	82

DOPORUČENÍ

Evropský parlament

Čtvrtek, 18. června 2020

2021/C 362/12	Doporučení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 pro jednání o novém partnerství se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska (2020/2023(INI))	90
---------------	---	----

Pátek, 19. června 2020

2021/C 362/13	Doporučení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise / vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k Východnímu partnerství před summitem konaným v červnu 2020 (2019/2209(INI))	114
2021/C 362/14	Doporučení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k západnímu Balkánu v návaznosti na summit konaný v roce 2020 (2019/2210(INI))	129

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropský parlament

Středa, 17. června 2020

2021/C 362/15	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o žádosti, aby byl Gunnar Beck zbaven imunity (2019/2154(IMM))	141
2021/C 362/16	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o žádosti, aby byl Guy Verhofstadt zbaven imunity (2019/2149(IMM))	143

III Přípravné akty

Evropský parlament

Středa, 17. června 2020

2021/C 362/17	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (05639/2/2020 – C9-0132/2020 – 2018/0178(COD))	145
2021/C 362/18	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 o statistice Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany (15300/1/2019 – C9-0102/2020 – 2018/0154(COD))	146

Čtvrtek, 18. června 2020

2021/C 362/19	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08662/1/2019 – C9-0004/2019 – 2019/0078(NLE))	147
2021/C 362/20	Nelegislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08662/2019 – C9-0004/2019 – 2019/0078M(NLE))	148
2021/C 362/21	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08928/2019 – C9-0011/2019 – 2019/0090(NLE))	152
2021/C 362/22	Nelegislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08928/2019 – C9-0011/2019 – 2019/0090M(NLE))	153
2021/C 362/23	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (12199/2019 – C9-0001/2020 – 2019/0173(NLE))	158
2021/C 362/24	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací v souvislosti s jednáními podle článku XXVIII dohody GATT 1994 o změně švýcarských koncesí WTO, pokud jde o ochucené maso (12482/2019 – C9-0194/2019 – 2019/0196(NLE))	159
2021/C 362/25	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EGF/2020/000 TA 2020 – Technická pomoc z podnětu Komise) (COM(2020)0146 – C9-0112/2020 – 2020/2062(BUD))	160
2021/C 362/26	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku (COM(2020)0200 – C9-0127/2020 – 2020/2068(BUD))	164
2021/C 362/27	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2020 Evropské unie za rozpočtový rok 2020 – zapsání přebytku z rozpočtového roku 2019 (07764/2020 – C9-0131/2020 – 2020/2061(BUD))	166
2021/C 362/28	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 4/2020 na rozpočtový rok 2020, předkládaný spolu s návrhem na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie s cílem poskytnout pomoc Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku (08097/2020 – C9-0146/2020 – 2020/2069(BUD))	168
2021/C 362/29	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou o společném leteckém prostoru jménem Unie (14205/2019 – C9-0192/2019 – 2012/0006(NLE))	170
2021/C 362/30	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie a jejích členských států, Protokolu, kterým se mění Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (07048/2015 – C9-0195/2019 – 2015/0035(NLE))	171

2021/C 362/31	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu, kterým se mění Evropsko-středomořská letecká dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii (06198/2013 – C9-0006/2019 – 2007/0181(NLE))	172
2021/C 362/32	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé, jménem Unie (14209/2019 – C9-0193/2019 – 2010/0180(NLE))	173
2021/C 362/33	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o bezpečnosti civilního letectví mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky (14185/2019 – C9-0191/2019 – 2018/0155(NLE))	174
2021/C 362/34	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé o společném leteckém prostoru jménem Unie (09556/2019 – C9-0013/2019 – 2010/0186(NLE))	175
2021/C 362/35	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a vládou Státu Izrael na straně druhé, jménem Unie (14207/2019 – C9-0196/2019 – 2012/0324(NLE))	176
2021/C 362/36	Rozhodnutí Evropského parlamentu nevyslovit námitku vůči nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 4. května 2020, kterým se s ohledem na rok 2020 v souvislosti s pandemií COVID-19 stanoví odchylky od nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/891, pokud jde o odvětví ovoce a zeleniny, a od nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1149, pokud jde o odvětví vína (C(2020)02908 – 2020/2636(DEA))	177
2021/C 362/37	Rozhodnutí Evropského parlamentu nevyslovit námitku vůči nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 28. května 2020, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2016/101 ze dne 26. října 2015, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy ohledně obezřetného oceňování podle čl. 105 odst. 14 nařízení (EU) č. 575/2013 (C(2020)03428 – 2020/2668(DEA))	179
2021/C 362/38	P9_TA(2020)0157 Změna nařízení (EU) č. 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o úpravy v reakci na pandemii COVID-19 ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o úpravy v reakci na pandemii COVID-19 (COM(2020)0310 – C9-0122/2020 – 2020/0066(COD)) P9_TC1-COD(2020)0066 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 18. června 2020 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/..., kterým se mění nařízení (EU) No 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o určité úpravy v reakci na pandemii COVID-19	180
2021/C 362/39	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení Podvýboru pro daňové záležitosti (2020/2681(RSO))	181
2021/C 362/40	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro boj proti rakovině a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2682(RSO))	182
2021/C 362/41	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro zahraniční vměšování do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací, a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2683(RSO))	186

2021/C 362/42	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro umělou inteligenci v digitálním věku a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2684(RSO))	189
Pátek, 19. června 2020		
2021/C 362/43	Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o zřízení vyšetřovacího výboru pro vyšetřování údajného porušení práva Unie a nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování v souvislosti s ochranou zvířat během přepravy v rámci Unie i mimo ni a o působnosti, početním složení a funkčním období tohoto výboru (2020/2690(RSO))	191
2021/C 362/44	Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o obecných pokynech pro přípravu rozpočtu na rok 2021 – oddíl III – Komise (2019/2213(BUD))	195
2021/C 362/45	Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o návrhu směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2011/16/EU s cílem řešit naléhavou potřebu prodloužit některé lhůty pro podávání a výměnu informací v oblasti daní v důsledku pandemie COVID-19 (COM(2020)0197 – C9-0134/2020 – 2020/0081(CNS))	205
2021/C 362/46	P9_TA(2020)0171 Mimořádná dočasná podpora v rámci EZFRV v reakci na šíření nákazy COVID-19 (změna nařízení (EU) č. 1305/2013) ***I Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013, pokud jde o zvláštní opatření na poskytnutí mimořádné dočasné podpory v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) v reakci na rozšíření onemocnění COVID-19 (COM(2020)0186 – C9-0128/2020 – 2020/0075(COD)) P9_TC1-COD(2020)0075 Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 19. června 2020 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/..., kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013, pokud jde o zvláštní opatření na poskytnutí mimořádné dočasné podpory v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) v reakci na rozšíření onemocnění COVID-19	208
2021/C 362/47	Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne 19. června 2020 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví dočasná opatření týkající se lhůt pro fáze sběru, ověřování a přezkumu podle nařízení (EU) 2019/788 o evropské občanské iniciativě s ohledem na rozšíření onemocnění COVID-19 (COM(2020)0221 – C9-0142/2020 – 2020/0099(COD))	209

Vysvětlivky k použitým symbolům

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup: první čtení
- ***II Řádný legislativní postup: druhé čtení
- ***III Řádný legislativní postup: třetí čtení

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu)

Pozměňovací návrhy Parlamentu:

Nové části textu jsou označeny **tučně kurzivou**. Vypuštěné části textu jsou označeny buď symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí **tučně kurzivou** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně.

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2020–2021

Dílčí zasedání od 17. do 19. června 2020

PŘIJATÉ TEXTY

Čtvrtek, 18. června 2020

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

USNESENÍ

EVROPSKÝ PARLAMENT

P9_TA(2020)0140

Žádost o financování biomedicínského výzkumu myalgické encefalomyelitidy**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o dodatečném financování biomedicínského výzkumu myalgické encefalomyelitidy (2020/2580(RSP))**

(2021/C 362/01)

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 168 a články 179 až 181 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
 - s ohledem na článek 35 Listiny základních práv Evropské unie,
 - s ohledem na otázku k písemnému zodpovězení ze dne 2. září 2019 položenou Komisi, která se týkala „výzkumu v oblasti myalgické encefalomyelitidy“ (E-002599/2019), a na odpověď Komise ze dne 28. října 2019,
 - s ohledem na otázku k písemnému zodpovězení ze dne 4. prosince 2018 položenou Komisi, která se týkala „chronického únavového syndromu“ (E-006124/2018), a na odpověď Komise ze dne 30. ledna 2019,
 - s ohledem na otázku k písemnému zodpovězení ze dne 28. srpna 2018 položenou Komisi, která se týkala „myalgické encefalomyelitidy: uznání ze strany Světové zdravotnické organizace a podpora výzkumu a odborného vzdělávání ze strany Komise“ (E-004360/2018), a na odpověď Komise ze dne 1. listopadu 2018,
 - s ohledem na otázku k písemnému zodpovězení ze dne 9. listopadu 2017 položenou Komisi, která se týkala „financování výzkumu v oblasti myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu“ (E-006901/2017), a na odpověď Komise ze dne 18. prosince 2017,
 - s ohledem na čl. 227 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že Petiční výbor obdržel několik peticí týkajících se obav z toho, že v rámci EU neexistuje léčba myalgické encefalomyelitidy a chronického únavového syndromu a že je biomedicínský výzkum v současné době podfinancován;
- B. vzhledem k tomu, že podle článku 35 Listiny základních práv Evropské unie má každý „právo využívat lékařskou péči za podmínek stanovených vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi“, zatímco v jiných mezinárodních nástrojích v oblasti lidských práv, včetně Všeobecné deklarace lidských práv, Mezinárodní úmluvy o hospodářských, sociálních a kulturních právech a Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, se uznává právo na zdraví nebo jeho součásti, jako je právo na lékařskou péči, nebo se na něj odkazuje;
- C. vzhledem k tomu, že se činnost členských států a Unie musí zaměřovat na zlepšování veřejného zdraví; vzhledem k tomu, že tohoto cíle by se mělo dosáhnout na základě podpory, kterou poskytuje Unie členským státům, prostřednictvím prohlubování spolupráce a prosazování výzkumu, který by se zabýval příčinami, přenosem a prevencí nemocí;

Čtvrtek, 18. června 2020

- D. vzhledem k tomu, že myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom je vysilující chronické onemocnění neznámé etiologie, které postihuje celou řadu orgánů s velmi různorodou symptomatikou, závažností a progresí;
- E. vzhledem k tomu, že myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom je onemocnění, které Mezinárodní zdravotnická organizace klasifikovala v rámci Mezinárodní klasifikace nemocí (ICD-11) jako poruchu nervového systému pod kódem 8E49 (postvirový únavový syndrom);
- F. vzhledem k tomu, že myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom je komplikované onemocnění, které vede k závažnému postižení pacienta, kdy mu mimořádná únava a další tělesné symptomy znemožňují vykonávat každodenní činnost; vzhledem k tomu, že myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom může mít velmi negativní vliv na kvalitu života a pacienti s tímto onemocněním mohou skončit upoutáni na lůžko nebo doma, což jim způsobuje velké utrpení, negativně ovlivňuje sociální a rodinné vztahy a společnost to v důsledku ztráty pracovní kapacity stojí nemalé finanční prostředky;
- G. vzhledem k tomu, že je nutné věnovat zvláštní pozornost vysokému riziku sociálního vyloučení osob s myalgickou encefalomyelitidou / chronickým únavovým syndromem; vzhledem k tomu, že v tomto ohledu je velmi důležité, aby si mohly zaměstnané osoby s tímto onemocněním zachovat práci, aby nebyly izolovány od společnosti;
- H. vzhledem k tomu, že je nutné přijmout veškerá možná opatření na úpravu pracovních podmínek a pracovního prostředí zaměstnaných osob s uvedeným onemocněním; vzhledem k tomu, že tyto osoby by měly mít také nárok na úpravu pracoviště a pracovní doby;
- I. vzhledem k tomu, že pro toto onemocnění neexistují zavedené biomedicínské diagnostické testy, ani léčba, kterou by schválila EU či Evropská agentura pro léčivé přípravky;
- J. vzhledem k tomu, že v důsledku nedostatečně koordinovaného a komplexního sběru dat na úrovni EU neznáme incidenci a prevalenci myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu v EU ani celkovou sociální a ekonomickou zátěž, která je s tímto onemocněním spojena;
- K. vzhledem k tomu, že podle odpovědi Komise ze dne 30. srpna 2019 na petici č. 0204/2019 byla myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom diagnostikována na celém světě asi u 24 milionů lidí, že se však tato hodnota považuje pouze za 10 % skutečného počtu osob s tímto onemocněním;
- L. vzhledem k tomu, že podle odhadů Americké společnosti pro myalgickou encefalomyelitidu / chronický únavový syndrom trpí tímto onemocněním 17 až 24 milionů lidí na celém světě;
- M. vzhledem k tomu, že se má za to, že v EU jsou postiženy přibližně 2 miliony lidí neohledně na jejich etnický původ, věk a pohlaví; vzhledem k tomu, že mezi dospělými nemocnými převažují ženy;
- N. vzhledem k tomu, že v důsledku nedostatečných znalostí zdravotnických pracovníků týkajících se myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu máme omezené poznatky o tomto onemocnění a že v důsledku potíží, s nimiž se setkáváme při detekci symptomů, a neexistence vhodných diagnostických testů je tato nemoc nedostatečně diagnostikována; vzhledem k tomu, že nedostatečné poznatky o tomto onemocnění mohou podstatným způsobem bránit uznávání pracovní invalidity u pacientů;
- O. vzhledem k tomu, že pacienti s tímto onemocněním cítí, že jim veřejné orgány a společnost jako celek nevěnují dostatečnou pozornost a odstraňují je, a že legitimně požadují zajištění větší informovanosti a dodatečných finančních prostředků, aby mohlo být dosaženo dalšího pokroku ve výzkumu; vzhledem k tomu, že pacienti kritizují, že se v důsledku nedostatečných poznatků o tomto onemocnění stávají obětí stigmatizace; vzhledem k tomu, že stigma spojené s právy osob s uvedeným onemocněním a s psychickým strádáním, které se s tím pojí, jež má dramatický vliv na jednotlivé osoby, celé rodiny a společnost i na všechny stránky života občanů, není často dostatečně rozpoznáno;
- P. vzhledem k tomu, že děti a mladí lidé s myalgickou encefalomyelitidou / chronickým únavovým syndromem by se mohli domnívat, že je jim bráněno v přístupu ke vzdělání;
- Q. vzhledem k tomu, že je zřejmé, že je nutné zajistit větší uznávání onemocnění tohoto druhu na úrovni členských států; vzhledem k tomu, že je nutné zajistit specifické proškolení pracovníků veřejných orgánů, zdravotnických pracovníků a úředníků obecně, aby se zvýšila jejich informovanost;
- R. vzhledem k tomu, že petice č. 0204/2019, která požaduje navýšení zdrojů na biomedicínský výzkum myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu a na podporu pacientů, už získala a nadále získává na svou podporu významný počet podpisů od pacientů a jejich rodin a také od vědecké obce;
- S. vzhledem k tomu, že v průběhu let několik poslanců Evropského parlamentu předložilo Komisi otázky týkající se dostupnosti unijních finančních prostředků na výzkum v oblasti myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu;

Čtvrtek, 18. června 2020

- T. vzhledem k tomu, výzkum v oblasti myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu je poměrně roztržštěný a chybí jeho koordinace na úrovni EU; vzhledem k tomu, že nehledě na podporu věnovanou v rámci programu Horizont 2020 – rámcového programu EU pro výzkum a inovace (2014–2020) – na celou řadu výzkumných projektů v oblasti neurologických poruch nejrůznější etiologie a také na výzkum bolesti (jako např. Help4Me, GLORIA a RTCure) Komise ve své odpovědi ze dne 30. ledna 2019 na otázku k písemnému zodpovězení E-006124/2018 odpověděla, že „dosud nebyla z rámcového programu EU pro výzkum a inovace věnována žádná podpora na konkrétní projekty týkající se diagnostiky a léčby myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu“;
1. vyjadřuje své znepokojení nad vysokou incidencí myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu v EU, v níž jsou touto nemocí postiženi podle odhadu 2 miliony občanů;
 2. vítá podporu organizace pro evropskou spolupráci v oblasti vědy a technologie (COST), která nedávno vytvořila jednotnou síť vědeckovýzkumných pracovníků zabývajících se myalgickou encefalomyelitidou / chronickým únavovým syndromem (Euromene), ze strany Komise; domnívá se, že tato síť může být přínosem pro činnosti, které by nebyly tak účinné, pokud by probíhaly pouze na úrovni členských států;
 3. vítá činnost, kterou síť Euromene v současnosti vykonává a která se zaměřuje na vytvoření společného evropského přístupu k řešení problému závažného nedostatku poznatků o této komplikované nemoci a k poskytování informací o zátěži, kterou v Evropě představuje, a o klinické diagnostice a případných léčebných možnostech poskytovatelům péče, pacientům a dalším zúčastněným stranám;
 4. vítá závazek, který učinila Komise v rámci své odpovědi ze dne 28. října 2019 na otázku k písemnému zodpovězení E-002599/2019, a sice že v nadcházejícím rámcovém programu pro výzkum a inovace Horizont Evropa, který vystřídá program Horizont 2020, zajistí pro myalgickou encefalomyelitidu / chronický únavový syndrom další výzkumné možnosti;
 5. s politováním však konstatuje, že finanční iniciativy, které Komise dosud přijala, nejsou dostatečné; je znepokojen stávajícím podfinancováním výzkumu týkajícího se myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu, což lze považovat za skrytý problém v oblasti veřejného zdraví v EU; zdůrazňuje, že je stále naléhavěji nutné zabývat se lidskými a sociálně-ekonomickými následky rostoucího počtu osob, které žijí s tímto dlouhodobým chronickým onemocněním, jež vede k invaliditě a má negativní vliv na trvalý charakter a kontinuitu jejich práce a zaměstnání;
 6. vyzývá Komisi, aby vyčlenila další finanční prostředky a dávala přednost výzvám k předkládání projektů, které by se zaměřovaly konkrétně na biomedicínský výzkum v oblasti myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu, aby bylo možné vyvinout a ověřit biomedicínský diagnostický test a účinnou biomedicínskou léčbu, která by mohla tuto nemoc vyléčit nebo zmírnit její účinky;
 7. domnívá se, že vzhledem k odhadovaným vysokým počtům pacientů a následnému ekonomickému a sociálnímu dopadu myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu nelze stávající nedostatečné financování biomedicínského výzkumu v této oblasti nijak odůvodnit;
 8. zdůrazňuje, že je nutné uskutečnit inovativní projekty, které by v členských státech zajistily koordinované komplexní shromažďování údajů o tomto onemocnění, a vyzývá k zavedení povinného nahlášení tohoto onemocnění v členských státech, kde se vyskytuje;
 9. vyzývá členské státy, aby přijaly různé kroky nutné k zajištění řádného uznání myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu;
 10. vyzývá Komisi, aby mezi členskými státy prosazovala spolupráci a výměnu osvědčených postupů, pokud jde o screeningové metody, diagnostiku a léčbu, a aby vytvořila registr prevalence pacientů s myalgickou encefalomyelitidou / chronickým únavovým syndromem;
 11. požaduje, aby Komise vyčlenila finanční prostředky k zajištění řádného a dokonalejšího lékařského a dalšího odborného vzdělávání zdravotnických pracovníků pracujících s pacienty s uvedeným onemocněním; vyzývá proto Komisi, aby se zabývala možností vytvoření fondu EU k prevenci a léčbě myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu;
 12. vyzývá Komisi, aby zajistila financování nezbytné logistické podpory vědeckovýzkumných pracovníků, aby bylo možné zajistit v rámci EU lepší koordinaci výzkumné činnosti v této oblasti, pokud jde o komplexní povahu diagnostiky myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu a problémů při zajišťování péče o pacienty a také pokud jde o plné využití přístupu k inovacím a zdravotním údajům shromážděným odborníky a o zapojení všech zúčastněných stran, tak aby bylo možné dát přednost správným opatřením;

Čtvrtek, 18. června 2020

13. požaduje intenzivnější mezinárodní spolupráci v oblasti výzkumu myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu, aby bylo možné urychlit vypracování objektivních diagnostických standardů a účinných forem léčby;
 14. vyzývá Komisi, aby zadala vypracování studie, která by se zabývala celkovými sociálními a ekonomickými náklady, které lze přičítat myalgické encefalomyelitidě / chronickému únavovému syndromu v EU;
 15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zahájily informační a osvětové kampaně mezi zdravotnickými pracovníky a veřejností, které by občany upozornily na existenci a symptomy tohoto onemocnění;
 16. vyzývá Radu, aby v souvislosti s probíhajícími jednáními o příštím víceletém finančním rámci EU přijala požadavek Parlamentu na navýšení rozpočtu na program Horizont Evropa a urychlené přijetí příslušného rozpočtu, aby mohla být práce na výzkumu myalgické encefalomyelitidy / chronického únavového syndromu zahájena včas;
 17. vyzývá Komisi, aby si uvědomila konkrétní problémy, kterým čelí badatelé zabývající se nemocemi, jejichž příčinu neznáme, jako je myalgická encefalomyelitida / chronický únavový syndrom, a aby neohledě na tyto obtíže zajistila spravedlivý přístup biomedicínského výzkumu tohoto onemocnění k financování v rámci programu Horizont Evropa;
 18. poukazuje na to, že je důležité zvyšovat informovanost o tomto onemocnění na základě další podpory činnosti EU a členských států spojené se „Dnem vzácných onemocnění“, který si každý rok připomínáme poslední den v únoru;
 19. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0153

Konference o budoucnosti Evropy

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Evropského parlamentu ve věci konference o budoucnosti Evropy (2020/2657(RSP))

(2021/C 362/02)

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 16. února 2017 o zlepšení fungování Evropské unie využitím potenciálu Lisabonské smlouvy ⁽¹⁾, ze dne 16. února 2017 k možnému vývoji a změnám současného institucionálního uspořádání Evropské unie ⁽²⁾, ze dne 16. února 2017 o rozpočtové kapacitě pro členské státy, jejichž měnou je euro ⁽³⁾, a ze dne 13. února 2019 o stavu diskuse o budoucnosti Evropy ⁽⁴⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 19. ledna 2017 o evropském pilíři sociálních práv ⁽⁵⁾,
- s ohledem na návrh tehdejší kandidátky na předsedkyni Komise Ursuly von der Leyenové týkající se organizace konference o budoucnosti Evropy („konference“), který představila dne 16. července 2019 v rámci politických směrů pro příští Evropskou komisi na období 2019–2024,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 22. ledna 2020 s názvem „Plánování konference o budoucnosti Evropy“ (COM(2020)0027),
- s ohledem na závěry Evropské rady ze dne 12. prosince 2019 o obecném přístupu ke konferenci o budoucnosti Evropy,
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. ledna 2020 o postoji Evropského parlamentu ke konferenci o budoucnosti Evropy ⁽⁶⁾,
- s ohledem na usnesení Výboru regionů ze dne 12. února 2020 o konferenci o budoucnosti Evropy,
- s ohledem na své usnesení ze dne 17. dubna 2020 o koordinovaných opatřeních Unie v boji proti pandemii COVID-19 a jejím následkům ⁽⁷⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. května 2020 o novém víceletém finančním rámci, vlastních zdrojích a plánu obnovy ⁽⁸⁾,
- s ohledem na prohlášení Konference předsedů k 70. výročí Schumanovy deklarace,
- s ohledem na čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,

A. vzhledem k tomu, že Evropa musí řešit vnitřní i vnější výzvy, s nimiž se potýká, i nové společenské a mezinárodní výzvy, které nebylo možné plně předjímat v době přijetí Lisabonské smlouvy; vzhledem k tomu, že Unie prošla řadou vážných krizí, a je tudíž zřejmé, že v mnoha oblastech správy je třeba provést institucionální a politické reformy;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 252, 18.7.2018, s. 215.

⁽²⁾ Úř. věst. C 252, 18.7.2018, s. 201.

⁽³⁾ Úř. věst. C 252, 18.7.2018, s. 235.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0098.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 242, 10.7.2018, s. 24.

⁽⁶⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0010.

⁽⁷⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0054.

⁽⁸⁾ Přijaté texty P9_TA(2020)0124.

Čtvrtek, 18. června 2020

- B. vzhledem k tomu, že současná krize COVID-19, za níž platíme velmi vysokou cenu, nám ukázala, že EU zůstává nedokončeným projektem a že konference musí nalézt lepší řešení problémů, jako jsou nedostatečná solidarita a koordinace, hospodářské, zdravotní a sociální otřesy a pokračující útoky na základní práva a právní stát; vzhledem k tomu, že současná krize ještě více zdůraznila naléhavou potřebu začít pracovat na tom, aby se Evropská unie stala efektivnější a demokratičtější a více se přiblížila občanům;
- C. vzhledem k tomu, že Parlament, Komise i Rada uvedly, že konference o budoucnosti Evropy by se měla uskutečnit a že by měla být příležitostí k úzkému zapojení občanů EU postupem zdola nahoru, kdy budou vyslechnuty jejich názory, kterými přispějí k debatě o budoucnosti Evropy;
- D. vzhledem k tomu, že konference by měla představovat otevřené fórum pro diskuse jednotlivých účastníků, aniž by předjímala výsledek; vzhledem k tomu, že společná dohoda všech tří orgánů by se proto měla týkat pouze formátu a organizace této konference;
1. je přesvědčen, že 10 let od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost, 70 let od Schumanovy deklarace a s ohledem na pandemii COVID-19 nastal čas pro přehodnocení fungování Unie; zastává názor, že krize, kterou tato pandemie vyvolala, naléhavost konference ještě umocnila;
 2. zastává názor, že ve světle pandemie COVID-19 je nutnost reformy Evropské unie ještě více zřejmá, neboť současná krize odhaluje naléhavou potřebu účinného a účelného fungování Unie; proto je přesvědčen, že v průběhu konference by měly být zohledněny stávající nástroje EU pro oživení a již zavedená opatření solidarity, přičemž je nutné zajistit ekologickou udržitelnost, hospodářský rozvoj, sociální pokrok, bezpečnost a demokracii;
 3. potvrzuje svůj postoj vyjádřený v usnesení ze dne 15. ledna 2020 ve všech jeho rozměrech a znovu vyzývá Radu a Komisi, aby zahájily jednání s cílem dospět ke společné dohodě o uskutečnění konference o budoucnosti Evropy ještě před letní přestávkou;
 4. vyjadřuje politování nad tím, že Rada dosud nepřijala postoj v této věci, a proto ji vyzývá, aby překonala nejednotnost a urychleně zveřejnila svůj postoj ohledně formátu a organizace této konference;
 5. vítá skutečnost, že Komise postoj ve věci konference přijala a je připravena urychleně pokročit;
 6. naléhavě vyzývá Radu, aby ve svém mandátu přijala závazek ke smysluplným návazným krokům a smysluplnému přímému zapojení občanů a aby ponechala rozsah konference otevřený všem možným závěrům, včetně legislativních návrhů, iniciací změn Smlouvy či jiných opatření;
 7. zdůrazňuje, že navzdory pandemii musí mezi priority konference patřit přímé zapojení občanů, organizací občanské společnosti, sociálních partnerů a zvolených zástupců; proto netrpělivě očekává zahájení konference, aby mohla být ve spolupráci se všemi občany EU vybudována demokratičtější, efektivnější a odolnější Unie;
 8. uznává, že zahájení konference bylo nutné kvůli pandemii odložit; poukazuje však na to, že pandemie zdůraznila některé slabiny Unie; proto je odhodlán zahájit konferenci co nejdříve na podzim 2020;
 9. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0156

Evropská strategie na období po roce 2020

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o Evropské strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období po roce 2020 (2019/2975(RSP))

(2021/C 362/03)

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 2 Smlouvy o Evropské unii a články 2, 9, 10 a 19 a čl. 216 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“), a zejména na její články 3, 15, 20, 21, 23, 25, 26 a 47,
- ohledem na evropský pilíř sociálních práv, zejména na jeho zásadu 17 o začleňování osob se zdravotním postižením, zásadu 3 o rovných příležitostech a zásadu 10 o zdravém, bezpečném a dobře přizpůsobeném pracovním prostředí a ochraně údajů,
- s ohledem na Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením a její vstup v platnost dne 21. ledna 2011, v souladu s rozhodnutím Rady 2010/48/ES ze dne 26. listopadu 2009 o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením Evropským společenstvím ⁽¹⁾,
- s ohledem na obecné připomínky Výboru pro práva osob se zdravotním postižením, které představují směrodatné pokyny k provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením,
- s ohledem na Kodex chování mezi Radou, členskými státy a Komisí, kterým se stanoví vnitřní ujednání pro účely provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením Evropskou unií a zastoupení Evropské unie v souvislosti s touto úmluvou ⁽²⁾,
- s ohledem na závěrečné připomínky Výboru pro práva osob se zdravotním postižením ze dne 2. října 2015 k první zprávě Evropské unie,
- s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv, Úmluvu o ochraně lidských práv a základních svobod (Evropská úmluva o lidských právech), Mezinárodní pakt o ekonomických, sociálních a kulturních právech a Mezinárodní pakt o občanských a politických právech,
- s ohledem na Úmluvu o právech dítěte a Úmluvu o odstranění všech forem diskriminace žen,
- s ohledem na strategické šetření evropské veřejné ochránkyně práv týkající se způsobu, jakým Evropská komise zajišťuje přístup ke svým webovým stránkám osobám se zdravotním postižením (OI/6/2017/EA), způsobu, jakým Evropská komise zachází s osobami se zdravotním postižením v rámci společného systému zdravotního pojištění pro zaměstnance EU (OI/4/2016/EA) a rozhodnutí o společném šetření ve věcech 1337/2017/EA a 1338/2017/EA o přístupnosti výběrových řízení na místa úředníků EU pořádaných Evropským úřadem pro výběr personálu pro zrakově postižené uchazeče,
- s ohledem na Agendu pro udržitelný rozvoj 2030 a její cíle udržitelného rozvoje, k jejichž plnění se EU zavázala,
- s ohledem na výslovné odkazy na zdravotní postižení v cílech udržitelného rozvoje týkajících se vzdělávání (cíl 4), růstu a zaměstnanosti (cíl 8), nerovnosti (cíl 10), přístupnosti lidských sídel (cíl 11) a shromažďování údajů (cíl 17),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 23, 27.1.2010, s. 35.

⁽²⁾ Úř. věst. C 340, 15.12.2010, s. 11.

Čtvrtek, 18. června 2020

- s ohledem na Úmluvu Rady Evropy o prevenci a potírání násilí vůči ženám a domácího násilí (Istanbulská úmluva),
- s ohledem na průzkumné stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru, které si vyžádal Evropský parlament k situaci žen se zdravotním postižením,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882 ze dne 17. dubna 2019 o požadavcích na přístupnost u výrobků a služeb ⁽³⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102 ze dne 26. října 2016 o přístupnosti webových stránek a mobilních aplikací subjektů veřejného sektoru ⁽⁴⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1808 ze dne 14. listopadu 2018, kterou se mění směrnice 2010/13/EU o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (dále jen „směrnice o audiovizuálních mediálních službách“) v souvislosti s měnící se situací na trhu ⁽⁵⁾,
- s ohledem na směrnici Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání ⁽⁶⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. září 2016 o provádění směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání („směrnice o rovnosti v zaměstnání“), ⁽⁷⁾
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ze dne 11. prosince 2018, kterou se stanoví evropský kodex pro elektronické komunikace (přepracované znění) ⁽⁸⁾,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 15. listopadu 2010 nazvané „Evropská strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením 2010–2020: Obnovený závazek pro bezbariérovou Evropu“ (COM(2010)0636),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 14. ledna 2020 nazvané Silná sociální Evropa pro spravedlivou transformaci (COM(2020)0014),
- s ohledem na pracovní dokument útvarů Komise ze dne 2. února 2017 nazvaný „Zpráva o pokroku při provádění Evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením (2010–2020)“ (SWD(2017)0029),
- s ohledem na návrh směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci (COM(2008)0426) předložený Komisí a na postoj Parlamentu k tomuto návrhu ze dne 2. dubna 2009 ⁽⁹⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 16. ledna 2019 o stavu základních práv v Evropské unii v roce 2017 ⁽¹⁰⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 30. listopadu 2017 o provádění Evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením ⁽¹¹⁾,

⁽³⁾ Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 70.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 327, 2.12.2016, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 69.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16.

⁽⁷⁾ Úř. věst. C 204, 13.6.2018, s. 179.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 321, 17.12.2018, s. 36.

⁽⁹⁾ Úř. věst. C 137 E, 27.5.2010, s. 68.

⁽¹⁰⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0032.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. C 356, 4.10.2018, s. 110.

Čtvrtek, 18. června 2020

- s ohledem na své usnesení ze dne 7. července 2016 o provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, a to se zvláštním ohledem na závěrečné připomínky Výboru pro práva osob se zdravotním postižením ⁽¹²⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 20. května 2015 o seznamu otázek, který přijal Výbor pro práva osob se zdravotním postižením v souvislosti s první zprávou Evropské unie ⁽¹³⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 25. října 2011 o mobilitě a začlenění osob se zdravotním postižením a o Evropské strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením 2010–2020 ⁽¹⁴⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 6. května 2009 o aktivním začleňování osob vyloučených z trhu práce ⁽¹⁵⁾,
- s ohledem na svá usnesení ze dne 17. června 1988 o znakových jazycích pro neslyšící ⁽¹⁶⁾, ze dne 18. listopadu 1998 o znakových jazycích ⁽¹⁷⁾ a ze dne 23. listopadu 2016 o znakových jazycích a profesionálních tlumočnických znakového jazyka ⁽¹⁸⁾,
- s ohledem na studii tematické sekce C generálního ředitelství Evropského parlamentu pro vnitřní politiky z roku 2016 nazvanou „Evropské strukturální a investiční fondy a osoby se zdravotním postižením v Evropské unii“,
- s ohledem na brífink výzkumné služby Evropského parlamentu nazvaný „Evropská strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením 2010–2020“,
- s ohledem na výroční zprávu evropské veřejné ochránkyně práv za rok 2018,
- s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru nazvané „Utváření agendy EU v oblasti práv osob se zdravotním postižením na období 2020–2030“,
- s ohledem na zprávu Agentury Evropské unie pro základní práva (FRA) o základních právech za rok 2019,
- s ohledem na tematické zprávy agentury FRA,
- s ohledem na prohlášení Komise o strategii EU pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období po roce 2020 ze dne 17. prosince 2019,
- s ohledem na statistické údaje Eurostatu týkající se přístupu osob se zdravotním postižením na trh práce, jejich přístupu ke vzdělávání a odborné přípravě a chudoby a nerovnosti příjmů,
- s ohledem na zprávy a doporučení organizací zastupujících osoby se zdravotním postižením,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ⁽¹⁹⁾, a zejména na články 4, 6 a 7 uvedeného nařízení,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006 ⁽²⁰⁾, a zejména na čl. 5 odst. 9 písm. a) uvedeného nařízení,

⁽¹²⁾ Úř. věst. C 101, 16.3.2018, s. 138.

⁽¹³⁾ Úř. věst. C 353, 27.9.2016, s. 41.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. C 131 E, 8.5.2013, s. 9.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. C 212 E, 5.8.2010, s. 23.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. C 187, 18.7.1988, s. 236.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. C 379, 7.12.1998, s. 66.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. C 224, 27.6.2018, s. 68.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320.

⁽²⁰⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 289.

Čtvrtek, 18. června 2020

- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1304/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1081/2006 ⁽²¹⁾, a zejména na čl. 2 odst. 3 a článek 8 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ⁽²²⁾,
 - s ohledem na návrh usnesení Výboru pro zaměstnanost a sociální věci,
 - s ohledem na čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že jako plnoprávní občané mají všechny osoby se zdravotním postižením rovná práva ve všech oblastech života (včetně přístupu na otevřený trh práce a ke vzdělávání) a nárok na nezcizitelnou důstojnost, rovné zacházení, nezávislý život, soběstačnost a plné zapojení do společnosti, která respektuje a oceňuje jejich přínos k sociálnímu a hospodářskému pokroku Evropy; vzhledem k tomu, že více než polovina členských států upírá lidem, kteří trpí duševními problémy nebo mentálním postižením, jejich volební právo;
- B. vzhledem k tomu, že přibližně 100 milionům osob s postižením v Evropské unii ⁽²³⁾ jsou stále upírána jejich základní lidská práva a je jim každodenně bráněno v tom, aby vedli nezávislý život; vzhledem k tomu, že více než 60 % osob s postižením jsou ženy a že ženy tvoří velkou většinu pečovatelů o osoby se zdravotním postižením; vzhledem k tomu, že počet dětí s postižením není kvůli nedostatečným statistickým údajům znám, může se však pohybovat kolem 15 % celkového počtu dětí v Evropské unii; vzhledem k tomu, že ve stále více stárnoucí populaci bude s postižením žít více lidí, kteří budou potřebovat přístupnější a podpůrnější prostředí včetně náležitě přizpůsobených služeb;
- C. vzhledem k tomu, že SFEU stanoví požadavek, aby Unie při stanovování a provádění svých politik a činností bojovala s diskriminací na základě zdravotního postižení (článek 10), a svěřuje jí pravomoc přijímat právní předpisy pro boj proti takové diskriminaci (článek 19);
- D. vzhledem k tomu, že článek 21 a článek 26 Listiny výslovně zakazují diskriminaci na základě zdravotního postižení a stanoví rovnou účast osob se zdravotním postižením na životě společnosti;
- E. vzhledem k tomu, že Úmluva o právech osob se zdravotním postižením je první mezinárodní smlouvou o lidských právech, která byla ratifikována EU i všemi jejími členskými státy;
- F. vzhledem k tomu, že judikatura Soudního dvora Evropské unie podporuje skutečnost, že Úmluva o právech osob se zdravotním postižením je pro EU a její členské státy při přijímání a provádění právních předpisů EU závazná, neboť patří mezi nástroje sekundárního práva ⁽²⁴⁾;
- G. vzhledem k tomu, že EU a několik členských států neratifikovalo opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením;
- H. vzhledem k tomu, že děti se zdravotním postižením by měly plně požívat všech lidských práv a základních svobod stejně jako ostatní děti, a to včetně práva vyrůstat ve svých rodinách či v rodinném prostředí v souladu s jejich nejlepším zájmem, jak je stanoveno v Úmluvě o právech dítěte; vzhledem k tomu, že členové rodiny musí v zájmu péče o rodinného příslušníka se zdravotním postižením často omezit nebo ukončit profesní činnost; vzhledem k tomu, že ve studii proveditelnosti evropské záruky pro děti (prozatímní zpráva), kterou nechala vypracovat Evropská

⁽²¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 470.

⁽²²⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487.

⁽²³⁾ jejich počet činí podle průzkumu EU-SILC z roku 2016 99 milionů osob a odhaduje se, že další 1 milion lidí žije odděleně v ústavní péči a není proto v průzkumu zastoupen;

⁽²⁴⁾ Rozsudky ze dne 11. dubna 2013, spojené věci C-335/11 a C-337/11, body 29 až 30 ze dne 18. března 2014 ve věci C-363/12, bod 73 a ze dne 22. května 2014 ve věci C-356/12.

Čtvrtek, 18. června 2020

komise, se zdůrazňuje, že k hlavním překážkám pro děti se zdravotním postižením patří problémy s fyzickým přístupem, nepřizpůsobením služeb a zařízení potřebám dětí a v mnoha případech jejich samotná nedostupnost; vzhledem k tomu, že mnoho respondentů ve stejné studii poukázalo zejména v souvislosti s problémy týkajícími se vzdělávání na diskriminaci a v souvislosti s problémy týkajícími se bydlení na cenovou dostupnost;

- I. vzhledem k tomu, že zásady Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením se zdaleka neomezují jen na diskriminaci, ale vytyčují cestu ke stavu, v němž by všechny osoby se zdravotním postižením i jejich rodiny plně požívaly lidských práv ve společnosti podporující začlenění;
- J. vzhledem k tomu, že z judikatury Soudního dvora Evropské unie vyplývá, že politika může být považována za nepřímou diskriminaci, jestliže příslušné ustanovení v praxi nepříznivě ovlivňuje podstatně vyšší podíl osob se zdravotním postižením; vzhledem k tomu, že v případě potenciálního podezření, že ustanovení je svou podstatou diskriminací a může mít obdobný nepříznivý účinek, bude také považováno za diskriminaci;
- K. vzhledem k tomu, že článek 1 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením stanoví, že „osoby se zdravotním postižením zahrnují osoby s dlouhodobým fyzickým, duševním, mentálním nebo smyslovým postižením, které v interakci s různými překážkami může bránit jejich plnému a účinnému zapojení do společnosti na rovnoprávném základě s ostatními“; vzhledem k tomu, že článek 9 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením je v tomto ohledu klíčový;
- L. vzhledem k tomu, že 37 % obyvatel EU-28 starších 15 let v roce 2018 uvedlo, že trpí středně závažným nebo závažným fyzickým nebo smyslovým omezením; vzhledem k tomu, že v EU-28 uvedlo v roce 2018 24,7 % obyvatel starších 16 let, že kvůli svému zdravotnímu stavu zakoušejí určité nebo závažné dlouhodobé omezení ve svých běžných činnostech; vzhledem k tomu, že 17,7 % uvedlo určité dlouhodobé omezení a 7 % závažné dlouhodobé omezení ⁽²⁵⁾;
- M. vzhledem k tomu, že zátěž závažných chronických onemocnění se vypočítává na základě ztracených let života v důsledku nemoci (DALY); vzhledem k tomu, že se však rámce pro chronická onemocnění v EU liší a v některých členských státech mohou tvořit součást širších režimů pro pomoc osobám se zdravotním postižením;
- N. vzhledem k tomu, že nadace Eurofound upozornila na to, že není dostatečně zřejmé, co spadá pod pojem (chronické) „onemocnění“ v definici zdravotního postižení ⁽²⁶⁾; vzhledem k tomu, že agentura doporučuje, aby se tento problém řešil v rámci přezkumu evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením;
- O. vzhledem k tomu, že strategie EU pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období 2010–2020 nezačleňovala hledisko genderové rovnosti a nezahrnovala a neřešila specifickou situaci, formy diskriminace a upírání práv žen a dívek se zdravotním postižením, jež čelí vícenásobné diskriminaci a dalšímu porušování svých práv; vzhledem k tomu, že důsledkem vícenásobné diskriminace jsou chudoba a sociální vyloučení a vyloučení ze vzdělávání a trhu práce (větší pravděpodobnost výkonu málo placené, dočasné či nejisté práce), což osobám se zdravotním postižením, jejich rodinám a pečovatelům způsobuje další stres a psychickou zátěž; vzhledem k tomu, že rovné zacházení lze zajistit uplatňováním pozitivních opatření a politik na podporu žen se zdravotním postižením, matek/otců dětí se zdravotním postižením, rodičů samoživitelů se zdravotním postižením a/nebo rodičů samoživitelů dětí se zdravotním postižením; vzhledem k tomu, že začlenění hlediska rovnosti žen a mužů do očekávané evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením pro období po roce 2020 přispěje k meziodvětvovému přístupu k odstranění diskriminace žen a dívek se zdravotním postižením;
- P. vzhledem k tomu, že v roce 2018 bylo přibližně 28,7 % všech osob se zdravotním postižením (ve věku 16 let a více) ohroženo chudobou či sociálním vyloučením ⁽²⁷⁾;
- Q. vzhledem k tomu, že navzdory skutečnosti, že článek 19 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením uvádí, že „státy, které jsou smluvní stranou této úmluvy, uznávají rovné právo všech osob se zdravotním postižením žít v rámci společnosti, s možnostmi volby na rovnoprávném základě s ostatními, a přijmou účinná a odpovídající opatření, aby osobám se zdravotním postižením usnadnily plné užívání tohoto práva a jejich plné začlenění a zapojení do společnosti“, je v EU stále 800 000 osob se zdravotním postižením, kterým je upíráno volební právo;

⁽²⁵⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Functional_and_activity_limitations_statistics

⁽²⁶⁾ Eurofound (2019), *Jak reagovat na chronické zdravotní problémy na pracovišti?*, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk.

⁽²⁷⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20191029-2>

Čtvrtek, 18. června 2020

- R. vzhledem k tomu, že hluchoslepi lidé trpí jedinečným dvojitým postižením spojujícím dvě smyslové vady (zrakovou a sluchovou), což omezuje jejich plnou účast a způsobuje specifické problémy, jako je přístup ke komunikaci, informacím, mobilitě a sociální interakci;
- S. vzhledem k tomu, že dávky související se zdravotním postižením by měly být považovány za státní podporu zaměřenou na pomoc lidem při odstraňování překážek vyplývajících z jejich postižení a/nebo zdravotního stavu, aby se tak mohli plně zapojit do společnosti, v případě potřeby i jako doplněk náhrady příjmu;
- T. vzhledem k tomu, že článek 9 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením uznává, že musí být přijata vhodná opatření k zajištění skutečného přístupu osob se zdravotním postižením, zejména dívek a žen, k fyzickému prostředí, dopravním zařízením, informacím a komunikaci, včetně informačních a komunikačních technologií, a k dalším zařízením a službám dostupným nebo poskytovaným veřejnosti, a to ve venkovských i městských oblastech;
- U. vzhledem k tomu, že směrnice o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob přijatá v červnu 2019 ⁽²⁸⁾ zavádí poprvé na úrovni EU právo každého pracovníka na pečovatelskou dovolenou v délce pěti pracovních dnů ročně;
- V. vzhledem k tomu, že Evropská strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období 2010–2020 (dále jen „strategie“) slouží jako rámec pro návrhy politik a právních předpisů provádějících Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením v EU i mimo ni;
- W. vzhledem k tomu, že osoby se zdravotním postižením stále ještě nejsou plně zapojeny do společnosti a nepožívají plně svých práv; vzhledem k tomu, že v souladu s článkem 29 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením lze účasti osob se zdravotním postižením dosáhnout, pouze pokud budou zapojeny do politického a veřejného života, v němž jsou často nedostatečně zastoupeny;
- X. vzhledem k tomu, že strategie se nepřizpůsobuje nově vznikajícím oblastem politiky, např. není sladěna ani s Agendou 2030, kterou se EU a všechny její členské státy zavázaly provádět, ani s evropským pilířem sociálních práv;
- Y. vzhledem k tomu, že během krize COVID-19 zažívaly osoby se zdravotním postižením vážné problémy a porušování práv, například narušení služeb osobní asistence či pečovatelských a podpůrných služeb, nerovný přístup k informacím týkajícím se zdraví a k zdravotní péči včetně neodkladné péče nebo úplné vyloučení v tomto ohledu, nedostatek obecných informací týkajících se veřejné bezpečnosti předkládaných jasným a srozumitelným způsobem za použití přístupných, bezbariérových a použitelných formátů, nedostatek preventivních opatření v ústavních pobytových zařízeních, nerovný přístup k alternativám nabízeným vzdělávacími institucemi, zejména pokud jde o distanční a online učení, a nárůst případů domácího násilí; vzhledem k tomu, že pandemie a s ní i výše uvedené problémy by se mohly v nadcházejících měsících opakovat;
- Z. vzhledem k tomu, že strategie nepokrývá všechna ustanovení Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením;
- AA. vzhledem k tomu, že Komise dosud neprovedla průřezový, komplexní přezkum svých právních předpisů s cílem zajistit jejich plnou harmonizaci s ustanoveními Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením;
- AB. vzhledem k tomu, že strategie dosahuje jen omezeného pokroku;
- AC. vzhledem k tomu, že značný počet oblastí politiky EU nezahrnuje práva osob se zdravotním postižením;
- AD. vzhledem k tomu, že jsou nadále přijímány nové i revidované právní předpisy, které neobsahují žádnou zmínku o Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením a o přístupnosti; vzhledem k tomu, že přístupnost je nutnou podmínkou nezávislého života a účasti; vzhledem k tomu, že EU má jako smluvní strana Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením povinnost zajistit intenzivní zapojení a aktivní účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, při vytváření a provádění právních předpisů a politik, přičemž má respektovat různé kategorie zdravotního postižení;

⁽²⁸⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1158 ze dne 20. června 2019 o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob a o zrušení směrnice Rady 2010/18/EU (Úř. věst. L 188, 12.7.2019, s. 79).

Čtvrtek, 18. června 2020

- AE. vzhledem k tomu, že je nezbytné, aby měly osoby se zdravotním postižením plný a rovný přístup na trh práce, což je oblast, v níž i nadále přetrvávají problémy, neboť současná míra zaměstnanosti osob se zdravotním postižením činí 50,6 % (53,3 % u mužů a 48,3 % u žen), zatímco u osob, které nejsou zdravotně postižené, je to 74,8 % ⁽²⁹⁾, a míra nezaměstnanosti osob se zdravotním postižením ve věku 20–64 let činí 17 %, kdežto u osob bez zdravotního postižení je to 10 %, což znemožňuje řadě osob se zdravotním postižením vést nezávislý a aktivní život; vzhledem k tomu, že značná část ze čtyř milionů lidí, kteří každým rokem zakusí bezdomovectví, trpí zdravotním postižením; vzhledem k tomu, že údaje se mezi různými typy postižení a potřebami podpory značně liší;
- AF. vzhledem k tomu, že je nutné podporovat a vybízet zaměstnavatele s cílem zajistit, aby bylo v plném rozsahu posíleno postavení osob se zdravotním postižením, od vzdělávání po zaměstnání; vzhledem k tomu, že jednou z cest, jak bojovat proti diskriminaci při náboru osob se zdravotním postižením, je proto zvyšování informovanosti mezi zaměstnavateli;
- AG. vzhledem k tomu, že opatření na pracovišti jsou zásadně důležitá pro podporu pozitivního duševního zdraví a předcházení duševním nemocem a psychosociálnímu postižení;
- AH. vzhledem k tomu, že opatření zaměřená na řešení problémů plynoucích z demografických změn musí zahrnovat přiměřená opatření k udržení osob se zdravotním postižením aktivních a na trhu práce; vzhledem k tomu, že to zahrnuje nejen preventivní opatření týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, ale také opatření zaměřená na rehabilitaci a účast po prodělané nemoci nebo úrazu;
- AI. vzhledem k tomu, že účasti lze v plné míře dosáhnout pouze tehdy, bude-li zahrnuta široká škála osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, a bude-li smysluplně konzultováno se všemi druhy zúčastněných stran, přičemž budou respektovány různé kategorie zdravotního postižení;
1. bere na vědomí pokrok při provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, jehož bylo dosaženo prostřednictvím Evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období 2010–2020; vyzývá Komisi, aby na dosažené výsledky navázala přijímáním dalších závazků prosazujících práva osob se zdravotním postižením v rámci evropské agendy v oblasti práv osob se zdravotním postižením na období po roce 2020;
 2. připomíná, že Výbor pro práva osob se zdravotním postižením ve svých závěrečných připomínkách kriticky poznamenal, že úsporná opatření přijatá EU a jejími členskými státy zhoršila životní úroveň osob se zdravotním postižením, jelikož vedla k větší míře chudoby a sociálního vyloučení a ke škrtům v sociálních službách, podpoře poskytované rodinám a službách poskytovaných na úrovni komunity;
 3. připomíná, že Výbor pro práva osob se zdravotním postižením vyjádřil hluboké znepokojení nad nejistou situací osob se zdravotním postižením v současné migrační krizi v EU, zejména proto, že uprchlíci, migranti a žadatelé o azyl se zdravotním postižením jsou v EU zadržováni za podmínek, které neumožňují vhodnou podporu ani přiměřená opatření; vyzývá proto Komisi, aby situaci napravila tím, že vydá pokyny svým agenturám a členským státům, že omezující zadržování osob se zdravotním postižením v souvislosti s migrací a postupem předkládání žádostí o azyl není v souladu s Úmluvou o právech osob se zdravotním postižením;
 4. je zvláště znepokojen situací mladých lidí se zdravotním postižením a osob, které jsou nezaměstnané delší dobu; vyzývá členské státy, aby usilovaly o jejich prioritní začlenění na trh práce, například v rámci programu záruk pro mladé lidi;
 5. vyzývá Komisi, aby předložila návrh komplexní, ambiciózní a dlouhodobé Evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období po roce 2020, která bude:
 - a) do všech oblastí politiky EU začleňovat jasně vymezené prioritní oblasti, jež budou pokrývat všechna ustanovení Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením a odrážet obecné připomínky Výboru pro práva osob se zdravotním postižením, včetně definic klíčových pojmů, zejména definice pojmu „postižení“ společně pro celou EU, a které budou řešit závěrečné připomínky adresované EU, které Výbor pro práva osob se zdravotním postižením přijal v roce 2015,
 - b) obsahovat ambiciózní, jasné a měřitelné cíle, včetně seznamu plánovaných činností s jasným harmonogramem a přidělenými zdroji v těchto oblastech: rovnost, účast, volný pohyb a nezávislý život, dostupnost, zaměstnanost a odborná příprava, vzdělávání a kultura, chudoba a sociální vyloučení, vnější činnost, ochrana před násilím a zneužíváním, začleňování osob se zdravotním postižením a zvyšování povědomí,

⁽²⁹⁾ Návrh společné zprávy Komise a Rady o zaměstnanosti ze dne 17. prosince 2019 (COM(2019)0653).

Čtvrtek, 18. června 2020

- c) stanovovat časové rámce a harmonogramy pro provádění,
- d) odrážet různorodost osob se zdravotním postižením a jejich potřeb i prostřednictvím cílených opatření,
- e) ve všech politikách a ve všech oblastech zohledňovat práva všech osob se zdravotním postižením,
- f) uznávat a řešit vícenásobnou diskriminaci a diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, kterým mohou osoby se zdravotním postižením čelit,
- g) uplatňovat přístup citlivý k dětem,
- h) zajišťovat začleňování genderového hlediska,
- i) zaměřovat se na dospělé osoby se zdravotním postižením a věnovat zvláštní pozornost osobám s mentálním postižením a jejich budoucnosti po úmrtí osoby, která o ně pečovala,
- j) podporována odpovídajícími a dostatečně zajištěnými monitorovací mechanismy s jasnými referenčními hodnotami a ukazateli,
- k) usnadňovat propojení mezi různými oblastmi politiky na úrovni EU a podporovat schopnost strategie přizpůsobovat se nově vznikajícím oblastem politiky a výzvám, které ustanovení Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením dosud nepokrývají, jako jsou digitalizace a nové technologie, automatizace a umělá inteligence;
- l) soudržná s ostatními iniciativami a strategiemi EU a bude začleňovat opatření navazující na strategii Evropa 2020 a iniciativy prováděné v rámci evropského pilíře sociálních práv a plánu pro sociální Evropu,
- m) přidělovat dostatečný rozpočet na provádění a monitorování strategie v období po roce 2020, jakož i na rámec EU pro provedení Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, který bude podporovat, chránit a monitorovat provádění této úmluvy v záležitostech, které spadají do pravomocí EU, tj. v právních předpisech a politikách EU a v oblasti veřejné správy EU,
- n) podporovat spolupráci s orgány, podniky, sociálními partnery a občanskou společností na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni s cílem zajistit řádné provádění strategie na období po roce 2020,
- o) zajišťovat osobám se zdravotním postižením rovný přístup ke službám, včetně přístupu ke zdravotní péči, vzdělávání a zaměstnání, veřejné dopravě, bydlení, kultuře, sportovním a volnočasovým aktivitám a dalším oblastem, a to odstraněním překážek zapojení do společnosti a uplatňováním zásad univerzálního designu v investicích do infrastruktur a digitálních technologií v celé EU,
- p) zajišťovat, aby mezi priority strategie patřila i účinná propagace a podpora sociální ekonomiky;

6. zdůrazňuje, že je třeba zajistit soudržnost mezi strategií na období po roce 2020 a rámci zaměřenými na osoby s chronickými onemocněními, včetně opatření na stimulaci zaměstnanosti, vzhledem k tomu, že strategie zaměřené na osoby se zdravotním postižením nemusí vždy řešit jejich potřeby;

7. zdůrazňuje význam holistické definice a uplatňování přístupnosti a její hodnotu jako základ pro to, aby osoby se zdravotním postižením měly rovné příležitosti, jak jsou uznávány v Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením, a v souladu s obecnou připomínkou č. 2 Výboru pro práva osob se zdravotním postižením je třeba zohlednit různorodost potřeb osob se zdravotním postižením a prosazování zásady univerzálního designu jako jedné ze zásad EU;

8. vyzývá členské státy, aby plně prováděly a nepřetržitě monitorovaly veškeré právní předpisy týkající se přístupnosti, včetně Evropského aktu přístupnosti⁽³⁰⁾, směrnice o audiovizuálních mediálních službách, telekomunikačního balíčku a směrnice o přístupnosti webových stránek⁽³¹⁾, jakož i příslušné předpisy v oblasti dopravy a práv cestujících; trvá na tom, aby monitorování nebylo prováděno formou sebehodnocení, nýbrž nezávislým subjektem zahrnujícím osoby se zdravotním postižením; vyzývá proto Komisi, aby usnadnila provádění a zřídila evropskou radu pro přístupnost, která bude sledovat provádění právních předpisů EU v oblasti přístupnosti;

⁽³⁰⁾ Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 70.

⁽³¹⁾ Úř. věst. L 327, 2.12.2016, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

9. vyzývá Komisi, aby využila Evropský akt přístupnosti jako základ pro přijetí silného unijního rámce pro přístupné a inkluzivní prostředí s plně přístupným veřejným prostorem, službami, včetně služeb veřejné dopravy a komunikačních a finančních služeb, a zastavěné prostředí; vyzývá Komisi, aby posílila práva cestujících s cílem zabránit další diskriminaci;
10. vyzývá Komisi, aby přezkoumala pravidla pro Agenturu Evropské unie pro bezpečnost letectví (EASA) a Mezinárodní sdružení leteckých dopravců (IATA) s cílem ochránit práva zdravotně postižených cestujících v souvislosti s bezpečností a jejich tělesnou integritou i integritou vybavení při přepravě a uznáváním potřeby dalšího sedadla pro osobního asistenta nebo pro ty, kteří cestují vleže;
11. připomíná, že plnění všech povinností souvisejících s přístupností vyžaduje dostatečné financování na unijní, celostátní a místní úrovni; vyzývá Komisi a členské státy, aby stimulovaly veřejné investice s cílem zajistit osobám se zdravotním postižením přístupnost jak fyzického, tak i digitálního prostředí;
12. je znepokojen tím, že při zadávání veřejných zakázek není na vnitrostátní úrovni dostatečně uplatňována předběžná podmínka kupovat podle zásad přístupnosti, kterou je třeba dodržet před podpisem zakázky; doporučuje za tímto účelem vytvořit portál, na němž by – podobně jako v případě zelených veřejných zakázek – byly k dispozici všechny pokyny o přístupnosti;
13. vyzývá Komisi, aby spolupracovala se SDEU na strategiích komunikace a přístupnosti s cílem usnadnit osobám se zdravotním postižením přístup k soudnímu systému EU;
14. zdůrazňuje, že by strategie na období po roce 2020 měla být založena na průřezovém a komplexním přezkumu veškerých právních předpisů a politik EU za účelem zajištění jejich plného souladu s ustanoveními Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením; trvá na tom, že by měla obsahovat revidované prohlášení o pravomocích zahrnující všechny politické oblasti, ve kterých EU přijala právní předpisy nebo právně nezávazná opatření, jež mají dopad na osoby se zdravotním postižením, a měla by předkládat legislativní návrhy s opatřeními v oblasti provádění a monitorování;
15. vyzývá Komisi, aby zajistila začlenění průřezového přístupu založeného na rovnosti žen a mužů v oblasti boje proti vícenásobným formám diskriminace, jíž čelí ženy a dívky se zdravotním postižením; trvá na tom, že by měly být shromažďovány údaje rozčleněné podle pohlaví s cílem odhalit formy diskriminace na základě příslušnosti ke dvěma či více skupinám, jimž čelí ženy a dívky se zdravotním postižením ve všech oblastech, na něž se vztahuje Istanbulská úmluva, a všude tam, kde je to relevantní; naléhavě vyzývá Komisi, aby předložila konsolidovaný návrh v rámci strategie na období po roce 2020 a přijala účinná opatření pro předcházení násilí páchanému na ženách a dětech se zdravotním postižením, včetně sexuálního obtěžování a zneužívání, a boj proti těmto jevům, která se zaměřují na rodiny, komunity, odborné pracovníky a instituce; naléhavě žádá Evropskou unii a ty členské státy, které tak zatím neučinily, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu;
16. požaduje, aby součástí strategie na období po roce 2020 byla interinstitucionální struktura, která bude dohlížet na její provádění za pomoci postupů stanovených v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů⁽³²⁾; zdůrazňuje, že by všechny orgány a agentury EU měly disponovat kontaktními místy pro zdravotně postižené, přičemž ústřední kontaktní místo by se nacházelo na generálním sekretariátu Komise; zdůrazňuje, že tato kontaktní místa by měla být podporována vhodným interinstitucionálním mechanismem pro koordinaci provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením v orgánech a agenturách EU; zdůrazňuje, že interinstitucionální mechanismus existuje proto, aby usnadnil spolupráci mezi Komisí, Parlamentem a Radou, kdy se příslušní představitelé těchto orgánů setkávají na začátku svého mandátu; v tomto ohledu zdůrazňuje, že orgány EU jako orgány veřejné správy musí dodržovat Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením ve všech ohledech;
17. naléhavě vyzývá Komisi, aby do přípravy strategie na období po roce 2020 úzce, smyslně a systematicky zapojovala osoby se zdravotním postižením a jejich rodinné členy a organizace, které je zastupují, a aby zajistila, že s nimi Komise a členské státy budou na provádění, monitorování a hodnocení strategie na období po roce 2020 úzce spolupracovat; mimo jiné pomocí dostatečného množství prostředků a budování kapacit;

⁽³²⁾ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

18. vyzývá Komisi, aby součástí strategie byl i její přezkum prováděný každé tři roky, přičemž je třeba jasně definovat úlohu rámce EU pro monitorování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, a aby do přezkumu systematicky a aktivně zapojovala osoby se zdravotním postižením a organizace, které je zastupují (na evropské i vnitrostátní úrovni);

19. zdůrazňuje, že provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením je třeba neustále monitorovat; v této souvislosti vyzývá:

a) aby byly (s právně stanovenými ochrannými opatřeními) shromažďovány spolehlivé a rozčleněné údaje v rozdělení podle typu zdravotního postižení, věku, pohlaví a faktorů, které jsou důležité pro sledování pokroku při provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením a pro řešení překážek, jimž osoby se zdravotním postižením čelí při výkonu svých práv;

b) aby na rámec EU pro monitorování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením byly poskytnuty odpovídající zdroje, aby mohl nezávisle a odpovídajícím způsobem plnit své funkce,

c) k zavedení pružného mechanismu, který by poskytoval pobídky pro co nejlepší provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, například ocenění Access City Awards a

d) k uskutečňování příslušných iniciativ na vnitrostátní úrovni;

20. vyzývá Komisi, aby zajistila, že strategie na období po roce 2020 bude podporovat především zaručený přístup osob se zdravotním postižením k zaměstnání, odborné přípravě a odbornému vzdělávání, inkluzivnímu vzdělávání, cenově dostupným kvalitním zdravotnickým službám, digitálním službám a sportovním aktivitám včetně požadavku, aby byly provedeny přiměřené úpravy na pracovišti, a osoby se zdravotním postižením byly placeny ve stejné výši jako zaměstnanci bez zdravotního postižení a aby se zabránilo a předcházelo možnosti všech jiných způsobů diskriminace; vyzývá členské státy, aby dále rozvíjely a/nebo lépe prováděly opatření na podporu účasti osob se zdravotním postižením na trhu práce a aby osoby se zdravotním postižením pracující v chráněných dílnách uznaly ve svých právních předpisech jako pracovníky a zajistily, aby se jim dostávalo stejné sociální ochrany jako ostatním pracovníkům; vyzývá Komisi, aby povzbuzovala tvorbu kvalitních rámců pro stáže a nabádala k rozvoji příležitostí odborné přípravy prostřednictvím učňovského vzdělávání pro osoby se zdravotním postižením; vyzývá Komisi, aby začlenila osvědčené postupy do budoucích zpráv s cílem umožnit zaměstnavatelům účinně provádět právní předpisy týkající se osob se zdravotním postižením; vyzývá Komisi, aby uznala, podporovala a chránila inkluzivní podniky s cílem trvale zapojit osoby se zdravotním postižením do trhu práce; zdůrazňuje potenciál podniků a organizací při usnadňování začlenění osob se zdravotním postižením na trh práce; vyzývá Komisi, aby z Evropského sociálního fondu cíleně podporovala sociální ekonomiku;

21. zdůrazňuje, že je zásadně důležité zajistit vysokou úroveň služeb a pomoci osobám se zdravotním postižením; proto se domnívá, že je třeba stanovit minimální normy na úrovni EU jako záruku, že budou naplněny všechny potřeby osob se zdravotním postižením;

22. vyzývá Komisi, aby provedla přezkum směrnice o přeshraniční zdravotní péči, tak aby byla v souladu s Úmluvou o právech osob se zdravotním postižením, s cílem zajistit osobám se zdravotním postižením přístup k cenově dostupné a kvalitní přeshraniční zdravotní péči;

23. vyzývá členské státy, aby zajistily přístup osob se zdravotním postižením ke zdravotním službám, které uplatňují přístup citlivý k rovnosti pohlaví, včetně zdravotní rehabilitace a případně dlouhodobé péče;

24. domnívá se, že ženy a dívky se zdravotním postižením musí mít plný přístup ke zdravotní péči odpovídající jejich specifickým potřebám, včetně gynekologické péče, zdravotních prohlídek, služeb plánového rodičovství a přizpůsobené podpory během těhotenství; naléhavě vyzývá EU, aby k těmto službám přihlížela při provádění strategie na období po roce 2020;

25. zdůrazňuje, že hluchoslepe osoby potřebují dodatečnou péči zajišťovanou profesionály se specializovanými a odbornými znalostmi stejně jako tlumočníky pro hluchoslepe osoby; vyzývá členské státy, aby uznaly červeno-bílou hůl jako symbol pro hluchoslepe chodce, aby byli hluchoslepe lidé v provozu viditelnější;

26. vyzývá Komisi, aby zajistila, že osoby zbavené způsobilosti k právům a právním úkonům budou moci vykonávat všechna práva zakotvená ve Smlouvách a právních předpisech Evropské unie;

27. s politováním konstatuje, že současné evropské politiky týkající se práv dítěte nezahrnují v dostatečné míře komplexní na právech založenou strategii pro chlapce a dívky se zdravotním postižením ani záruky pro ochranu jejich práv a že se nedostatečně řeší a začleňují strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením;

Čtvrtek, 18. června 2020

28. vyzývá Komisi, aby zlepšila přístup zranitelných dětí k základním službám a sociálním právům (konkrétně ke zdravotní péči, vzdělávání, předškolnímu vzdělávání a péči, výživě a bydlení);

29. vyzývá Komisi a členské státy, aby učinily z EU vůdce v oblasti prosazování práv osob se zdravotním postižením a prosazovaly ratifikaci Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením na celém světě; vyzývá odbornou pracovní skupinu Komise pro rovnost pod dohledem komisařky pro rovnost, aby soustavně začleňovala práva osob se zdravotním postižením do všech příslušných právních předpisů, politik a programů EU; naléhavě žádá o plné začlenění hlediska práv zdravotně postižených osob do všech aspektů evropského pilíře sociálních práv, do strategie pro rovnost žen a mužů, se zvláštním zaměřením na boj proti násilí, do programu Erasmus+ a záruky pro mladé lidi, mechanismu pro spravedlivou transformaci, záruky pro děti, nadcházející zelené knihy o stárnutí, evropského semestru a zahraniční politiky EU a zdůrazňuje, že je třeba vytvořit záruku pro práva osob se zdravotním postižením s cílem pomoci osobám se zdravotním postižením při získávání zaměstnání a stáží, při umísťování do zaměstnání a při dalším vzdělávání; připomíná Komisi, aby rovněž prováděla monitorování v rámci orgánů EU;

30. vyzývá Komisi, aby vypracovala hodnocení problémů a porušování práv, se kterými se setkaly osoby se zdravotním postižením během pandemie COVID-19, opatření přijatých členskými státy v reakci na pandemii a mezer a nedostatků v právních předpisech; vyzývá Komisi, aby ve strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením na období po roce 2020 navrhla příslušná konkrétní opatření pro obnovu a zmírnění, která by tyto nedostatky odstranila a zabránila jejich opakování v budoucnu; připomíná, že taková opatření musí být vypracována na základě konzultací s osobami se zdravotním postižením a členy rodiny nebo organizacemi, které je zastupují, a to i v rámci sítě Evropského parlamentu pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením;

31. vyzývá odbornou pracovní skupinu Komise, aby zahájila a vedla systematické konzultace s osobami se zdravotním postižením a organizacemi, které je zastupují;

32. zdůrazňuje, že právo na nezávislý život a začlenění do komunity tvoří nedílnou součást výkonu řady dalších práv zakotvených v Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením, včetně rovnosti a nediskriminace, soběstačnosti a svobody, způsobilosti k právům a právním úkonům a svobody pohybu;

33. vyzývá Komisi, aby aktivně podporovala přechod od ústavní nebo segregační péče ke komunitní podpoře, včetně osobní asistence, a inkluzivním službám (běžným i na míru uzpůsobeným), a to ve všech nástrojích a iniciativách politiky EU; dále vyzývá Komisi, aby zajistila, aby byl celkový pokrok v deinstitucionalizaci zahrnut mezi ukazatele srovnávacího přehledu sociálních ukazatelů EU;

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly účast na životě společnosti urychlením procesu deinstitucionalizace v konkrétním časovém rámci a přechodem od rozhodování v zastoupení k podporovanému rozhodování; vyzývá členské státy, aby zajistily, že deinstitucionalizace nepovede k bezdomovectví osob se zdravotním postižením z důvodu nedostatku přiměřených nebo přístupných ubytovacích kapacit;

35. vyzývá Komisi, aby zaujala pevné stanovisko ke skutečnosti, že pro přechod od ústavní péče k životu v rámci komunity je nezbytná obecná dostupnost běžných komunitních služeb;

36. vyzývá Komisi, aby podporovala svobodu pohybu osob se zdravotním postižením;

37. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU vypracovala opatření s cílem zajistit, že všechny osoby se zdravotním postižením budou moci vykonávat svou svobodu pohybu a využívat svobodu pohybu a práce v zahraničí za stejných podmínek jako ostatní;

38. vyzývá Komisi, aby zabezpečila, že finanční prostředky EU budou vyžívány v souladu s Úmluvou o právech osob se zdravotním postižením, a zajistila, že nebudou přispívat k výstavbě nebo modernizaci zařízení ústavní péče nebo jakéhokoli jiného druhu zařízení, která lze snadno přeměnit na ústav, nebo na projekty, které smysluplně nezahrnují osoby se zdravotním postižením nebo rodinné příslušníky a organizace, které je zastupují a aby neinvestovala do struktur, které jsou pro osoby se zdravotním postižením nepřístupné;

39. vyzývá Komisi, aby zajistila, že finanční prostředky EU nebudou přispívat k neetickému výzkumu, nedobrovolné sterilizaci ani porušování reprodukčních práv osob se zdravotním postižením;

40. vyzývá Komisi, aby uznala, že osoby s mentálním a psychosociálním postižením jsou zvláště ohrožovány experimentálními přístupy a léčebnými postupy, které nemají spolehlivou vědeckou základnu a mohou způsobit značnou újmu;

Čtvrtek, 18. června 2020

41. trvá na tom, že prostředky EU by se měly zaměřit na podporu inkluzivního a přístupného prostředí, služeb, postupů a zařízení, na základě přístupu univerzálního designu a upřednostňování deinstitucionalizace, včetně silné podpory osobní asistence a nezávislého života; vyzývá Komisi, aby podporovala iniciativy s cílem zajistit, že podpůrné služby financované z fondů EU budou naplňovat potřeby osob se zdravotním postižením; zdůrazňuje, že finanční prostředky by měly být aktivně investovány do výzkumu s cílem vyvinout lepší a dostupnější technologie na pomoc osobám se zdravotním postižením; vyzývá k aktivnímu kontaktu s osobami se zdravotním postižením a rodinnými příslušníky a organizacemi, které je zastupují, ve všech programech financovaných EU;

42. vyzývá Evropský účetní dvůr, aby prověřil, zda se příležitosti financované EU dostávají k osobám se zdravotním postižením;

43. vyzývá Komisi, aby zajistila, že všechny projekty a infrastruktura podporované z finančních prostředků EU ve třetích zemích budou přístupné pro začlenění osob se zdravotním postižením a že finanční prostředky EU budou investovány do provádění a monitorování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením a budování kapacit organizací osob se zdravotním postižením;

44. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že strategie EU a opatření členských států budou plně v souladu s cíli udržitelného rozvoje a agendou Organizace spojených národů 2030, jež tvoří hlavní celosvětový rámec pro opatření v oblasti udržitelnosti, rovnosti a začlenění, přičemž zdravotní postižení je zahrnuto jako horizontální téma do cílů udržitelného rozvoje 4, 8, 10, 11 a 17;

45. vyzývá Komisi, aby zaujala vedoucí úlohu při dosahování cílů udržitelného rozvoje ve vnější činnosti s přihlédnutím k problematice zdravotního postižení, a to nezávisle na nové evropské strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením, a aby za tímto účelem přijala jasný, transparentní a inkluzivní plán plnění těchto cílů;

46. vítá nedávno přijatou směrnici o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob a zejména zavedení pečovatelské dovolené v délce pěti pracovních dnů ročně; vyzývá členské státy, aby tuto směrnici urychleně provedly do svého práva, a vybízí je, aby šly nad rámec minimálních požadavků stanovených v této směrnici a zavedly např. právo na placenou otcovskou, rodičovskou a pečovatelskou dovolenou; vybízí členské státy, aby zavedly možnosti pečovatelské, otcovské a rodičovské dovolené a pružná uspořádání práce přizpůsobená konkrétním potřebám rodičů v obzvláště složitých situacích, jako jsou například rodiče se zdravotním postižením nebo rodiče dětí se zdravotním postižením nebo s chronickým onemocněním; vyzývá všechny členské státy, aby zajistily dostatečnou podporu – finanční i odbornou – osobám, které pečují o své rodinné příslušníky se zdravotním postižením žijící ve stejné domácnosti; zdůrazňuje, že skutečnost, že se musí starat o své příbuzné, má často nepříznivý dopad na jejich rodinný a profesní život a může vést k vyloučení a diskriminaci;

47. vyzývá Komisi, aby vytvořila mechanismy pro koordinaci přenositelnosti a přizpůsobitelnosti dávek a služeb pro osoby se zdravotním postižením mezi členskými státy a aby rozšířila pilotní projekt evropského průkazu osob se zdravotním postižením na všechny členské státy, a to i mimo rámec kultury a sportu, a zajistila, aby parkovací karta EU pro osoby se zdravotním postižením byla plně respektována ve všech členských státech; zdůrazňuje, že takováto opatření jsou zásadní pro zajištění toho, aby měly osoby se zdravotním postižením po celé EU přístup k podpoře pro zdravotně postižené osoby bez nutnosti samostatného posouzení v každém členském státě; vyzývá členské státy, aby začlenily do svých právních předpisů uznávání specifických postižení s cílem řešit a pokrýt jejich specifické potřeby (například hluchoslepota);

48. vyzývá Komisi, aby podporovala strukturální zapojení osob se zdravotním postižením a rodinných příslušníků a organizací, které je zastupují, do všech fází rozhodování, jak na vnitrostátní úrovni, tak na úrovni EU, a aby financovala budování kapacit organizací osob se zdravotním postižením s cílem umožnit jejich strukturální účast na všech rozhodnutích, která se jich týkají; vyzývá Komisi, aby rozvíjela iniciativy, které podporují vlastní prosazování práv a politické zapojení osob se zdravotním postižením, a vyzývá členské státy, aby v tomto ohledu zlepšily vnitrostátní iniciativy;

49. vyzývá Komisi, aby podporovala lepší koordinaci podpůrných služeb mezi členskými státy a zřizování kontaktních míst ve všech členských státech s cílem informovat občany EU se zdravotním postižením o jejich sociálních právech a podpůrných službách, které mohou získat;

Čtvrtek, 18. června 2020

50. vyzývá Komisi, aby ve spolupráci se soukromým sektorem vytvořila jeden portál, který bude obsahovat všechny nástroje zaměřené na co nejlepší zapojení osob se zdravotním postižením do společnosti;

51. připomíná právo osob se zdravotním postižením na přiměřenou životní úroveň a sociální ochranu, zvláště na finanční pomoc a odlehčovací péči; vyzývá Komisi, aby zajistila, aby strategie EU pro pomoc osobám se zdravotním postižením 2030 zahrnovala konkrétní opatření na podporu inkluzivních systémů sociální ochrany v celé EU, jež by osobám se zdravotním postižením během jejich celého života zaručovaly přístup k dávkám a službám; vyzývá členské státy, aby stanovily minimální úroveň sociální ochrany pro osoby se zdravotním postižením, která by zajistila jejich adekvátní životní úroveň;

52. vyzývá Komisi a Radu, aby vycházely z doporučení Rady o přístupu k sociální ochraně⁽³³⁾ a z návrhu nařízení o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (COM(2016)0815) a umožnily všem občanům EU přístup ke službám sociální podpory v celé EU, v souladu s doporučením Výboru pro práva osob se zdravotním postižením;

53. vyzývá Komisi a členské státy, aby vytvořily komplexní kampaň, která zapojí osoby se zdravotním postižením, jejich rodinné příslušníky a organizace, které je zastupují, a bude k dispozici v přístupných formátech, např. ve verzi pro snadné čtení, a národních znakových jazycích, aby se zvýšila informovanost o Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením, právech a potřebách osob se zdravotním postižením a o překážkách, kterým čelí, mezi osobami se zdravotním postižením, nositeli povinností a ve společnosti obecně; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly pozitivní přístup k osobám se zdravotním postižením a zlepšily jejich začlenění;

54. vyzývá EU a členské státy, aby financovaly odborné vzdělávání pro osoby se zdravotním postižením, jejich organizace, odbory, federace zaměstnavatelů, orgány pro rovné zacházení a úředníky i odborné vzdělávání jimi prováděné, a to na základě zásady zákazu diskriminace, která zahrnuje i vícenásobnou diskriminaci, diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám a přiměřené úpravy;

55. vyzývá všechny členské státy, aby podporovaly a zvyšovaly prestiž sociální práce (tj. sociálních pracovníků a lidí působících v sociálních službách);

56. vyzývá Komisi, aby vytvořila jasný mechanismus odpovědnosti, kontroly a sankcí pro strategii;

57. vyzývá všechny členské státy, aby se naléhavě zabývaly otázkou bezdomovectví a přijaly dlouhodobé integrované strategie pro bezdomovectví, jejichž těžištěm je řešení otázky bydlení, na vnitrostátní, regionální a místní úrovni a aby uznaly specifická rizika, s nimiž se potýkají osoby se zdravotním postižením, např. osoby s poruchou autistického spektra;

58. vyzývá členské státy, aby potvrdily svůj závazek k podpoře, ochraně a zajištění plného a rovného užívání všech lidských práv a základních svobod všemi osobami se zdravotním postižením, včetně práva na volný pohyb a pobyt a práva hlasovat ve volbách, v souladu s článkem 12 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, a aby zajistily respektování jejich přirozené důstojnosti tím, že budou provádět a pozorně sledovat provádění strategie na období po roce 2020 se smysluplným zapojením osob se zdravotním postižením a jejich rodinných příslušníků a organizací, které je zastupují, ve spolupráci s orgány, sociálními partnery a občanskou společností na úrovni EU a na vnitrostátní, regionální a místní úrovni a na provádění této strategie přidělí odpovídající a dostatečné lidské a finanční zdroje;

59. žádá všechny členské státy, aby vypracovaly vlastní vnitrostátní strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením s cílem podporovat zohledňování problematiky jejich rovnoprávnosti a aby se zabývaly uplatňováním Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením;

60. vyzývá členské státy, aby vypracovaly vnitrostátní strategie, které budou zohledňovat osvědčené postupy ostatních členských států, aby zajistily správné provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením;

61. vyzývá Evropskou unii a všechny členské státy, aby ratifikovaly opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením;

62. vyzývá všechny členské státy, aby předkládaly zprávu o provádění evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením;

63. vyzývá členské státy, aby po svém vyhodnocení provádění Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením předložily zprávu o dalším postupu v návaznosti na vnitrostátní doporučení Výboru pro práva osob se zdravotním postižením;

⁽³³⁾ Úř. věst. C 387, 15.11.2019, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

64. zdůrazňuje, že je důležité co nejrychleji dosáhnout dohody; vyzývá Radu, aby prolomila patovou situaci ve prospěch pragmatického řešení a bezodkladně urychlila přijetí horizontální směrnice EU proti diskriminaci, kterou v roce 2008 předložila Komise a následně schválil Parlament; považuje to za předpoklad zajištění konsolidovaného a soudržného právního rámce EU, jenž chrání před diskriminací na základě náboženského vyznání a přesvědčení, zdravotního postižení, věku a sexuální orientace mimo zaměstnání; konstatuje, že by nemělo být přijato žádné neodůvodněné omezení oblasti působnosti této směrnice; domnívá se, že zásadním krokem je i konsolidace legislativního rámce EU pro boj proti trestným činům z nenávisti, neboť podobné trestné činy jsou rozšířeny i v pracovním prostředí;
65. doporučuje EU, aby evropskou strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením strukturálně začlenila do procesu evropského semestru;
66. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Komisi, Radě, vládám a parlamentům členských států a kandidátských zemí, Agentuře EU pro základní práva, Účetnímu dvoru, Výboru regionů, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, který jej předá parlamentům a radám na nižší než celostátní úrovni, Radě Evropy a Organizaci spojených národů.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0158

Politika v oblasti hospodářské soutěže – výroční zpráva za rok 2019

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o politice v oblasti hospodářské soutěže – výroční zpráva za rok 2019 (2019/2131(INI))

(2021/C 362/04)

Evropský parlament,

- s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU), zejména na články 101 až 109 této smlouvy,
- s ohledem na příslušné právní předpisy, pokyny, usnesení, veřejné konzultace, sdělení a dokumenty Komise týkající se hospodářské soutěže,
- s ohledem na zprávu Komise ze dne 15. července 2019 o politice hospodářské soutěže v roce 2018 (COM(2019)0339) a na pracovní dokument útvarů Komise, který byl zveřejněn jako podpůrný materiál tentýž den,
- s ohledem na své usnesení ze dne 31. ledna 2019 o výroční zprávě o politice hospodářské soutěže EU ⁽¹⁾,
- s ohledem na pověřovací dopis, který zaslala nově zvolená předsedkyně Komise Ursula von der Leyenová dne 10. září 2019 Margrethe Vestagerové,
- s ohledem na písemné a ústní odpovědi navržené kandidátky na komisařku Margrethe Vestagerové, které poskytla během slyšení v Evropském parlamentu dne 8. října 2019,
- s ohledem na sdělení Komise – Oznámení Komise o navrácení protiprávní státní podpory neslučitelné s vnitřním trhem ⁽²⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1 ze dne 11. prosince 2018 o posílení postavení orgánů pro hospodářskou soutěž v členských státech tak, aby mohly účinněji prosazovat pravidla, a o zajištění řádného fungování vnitřního trhu ⁽³⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1150 ze dne 20. června 2019 o podpoře spravedlnosti a transparentnosti pro podnikatelské uživatele online zprostředkovatelských služeb ⁽⁴⁾;
- s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 11. prosince 2019 ke zprávě Komise ze dne 15. července 2019 o politice hospodářské soutěže v roce 2018,
- s ohledem na návrh stanoviska Výboru regionů ze dne 5. prosince 2019 ke zprávě Komise ze dne 15. července 2019 o politice hospodářské soutěže v roce 2018,
- s ohledem na zprávu odborníků Evropské komise na vysoké úrovni s názvem „Politika hospodářské soutěže v digitálním věku“ ze dne 4. dubna 2019,
- s ohledem na předběžné stanovisko evropského inspektora ochrany údajů ze dne 26. března 2014 k soukromí a konkurenceschopnosti ve věku dat velkého objemu: interakce mezi ochranou údajů, právními předpisy o hospodářské soutěži a ochranou spotřebitele v digitální ekonomice a na stanovisko č. 8/2016 evropského inspektora ochrany údajů ze dne 23. září 2016 k důslednému prosazování základních práv ve věku dat velkého objemu,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0062.

⁽²⁾ Úř. věst. C 247, 23.7.2019, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 11, 14.1.2019, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 186, 11.7.2019, s. 57.

Čtvrtek, 18. června 2020

- s ohledem na prohlášení evropského sboru pro ochranu osobních údajů ze dne 29. srpna 2018 k dopadům hospodářské koncentrace na ochranu údajů;
 - s ohledem na dopis ze dne 4. února 2020, který zaslali ministři hospodářství a financí Francie, Německa, Itálie a Polska komisařce Margrethe Vestagerové, jakož i na společný příspěvek Česka, Estonska, Finska, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Malty, Nizozemska, Polska, Portugalska, Rakouska, Slovenska, Slovinska, Španělska a Švédska, který byl vypracován v rámci příprav na nadcházející zasedání Evropské rady v březnu 2020;
 - s ohledem na návrh Francie, Německa a Polska ze dne 4. července 2019 s názvem „K modernizované politice hospodářské soutěže EU“;
 - s ohledem na zprávu Evropské organizace spotřebitelů (BEUC) s názvem „Role politiky hospodářské soutěže při ochraně blaha spotřebitelů v digitálním věku“ z roku 2019;
 - s ohledem na rozhodnutí Komise ze dne 7. ledna 2019 prodloužit platnost sedmi souborů pravidel EU pro poskytování státní podpory (iniciativu zaměřenou na modernizaci státní podpory na období 2014–2020) do konce roku 2022 a mezitím zahájit jejich vyhodnocování;
 - s ohledem na závěry ze zasedání Evropské rady, které se konalo ve dnech 22. března a 27. května 2019,
 - s ohledem na prohlášení 18 členských států na 6. setkání ministrů pod názvem „Přátelé průmyslu“ ze dne 18. prosince 2018,
 - s ohledem na zprávu Strategického fóra pro významné projekty společného evropského zájmu s názvem „Posilování strategického hodnotového řetězce pro průmysl EU připravený na budoucnost“;
 - s ohledem na probíhající revizi pokynů pro horizontální spolupráci,
 - s ohledem na veřejné konzultace na téma horizontálních nařízení o blokových výjimkách,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 19. června 2019 s názvem „Směrem ke změněnému evropskému právnímu rámci pro podniky sociální ekonomiky“;
 - s ohledem na článek 54 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro mezinárodní obchod a Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova,
 - s ohledem na dopis Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů,
 - s ohledem na zprávu Hospodářského a měnového výboru (A9-0022/2020),
- A. vzhledem k tomu, že hospodářská soutěž a účinné prosazování politiky v této oblasti musí být ku prospěchu všem občanům, zejména těm, kteří se nacházejí ve slabší pozici spotřebitele, a že musí zároveň podporovat inovace a spravedlivou hospodářskou soutěž mezi podniky na jednotném trhu, zejména tím, že zajistí, aby měly malé a střední podniky možnost si konkurovat na spravedlivém základě;
- B. vzhledem k tomu, že politika hospodářské soutěže musí být uzpůsobena digitálním, ekologickým, geopolitickým, průmyslovým a sociálním výzvám a odpovídat přitom prioritám uvedeným v Zelené dohodě pro Evropu a cílům Pařížské dohody, aby byly ve všech odvětvích zajištěny rovné podmínky, které jsou základem sociálně-tržního hospodářství EU, a aby se přihlédlo k podnikům v oblasti sociální ekonomiky;
- C. vzhledem k tomu, že celosvětová spolupráce v oblasti prosazování hospodářské soutěže pomáhá předcházet rozdílům, pokud jde o opravné prostředky a výstupy donucovacích opatření, a pomáhá podnikům snižovat náklady na dodržování předpisů;
- D. vzhledem k tomu, že by politika hospodářské soutěže na rychle se rozvíjejících digitálních trzích mohla být v některých případech příliš pomalá, a tudíž hrozí, že by mohla být neúčinná při řešení systémového selhávání trhu a znovunastolení hospodářské soutěže; vzhledem k tomu, že při zajišťování účinnějšího dohledu by se mohly ukázat jako prospěšné doplňkové ex-ante předpisy a monitorování;

Čtvrtek, 18. června 2020

- E. vzhledem k tomu, že evropské orgány na ochranu hospodářské soutěže by měly věnovat všem odvětvím stejnou pozornost, aby se vyhnuly příliš mírnému prosazování předpisů na digitálních trzích, protože tyto trhy se příliš striktnímu prosazování brání;
- F. vzhledem k tomu, že hlavním cílem politiky EU v oblasti hospodářské soutěže je bránit narušování hospodářské soutěže, a zachovávat tak integritu vnitřního trhu a chránit spotřebitele;
- G. vzhledem k tomu, že nedávné skandály, vyšetřování a důkazy týkající se úniků dat ukazují, jakým způsobem platformy údaje shromažďují, využívají a prodávají třetím stranám a že dominantní technologické společnosti a platformy systematicky sledují spotřebitele na internetu;

Úloha politiky hospodářské soutěže na globalizovaných trzích

1. zdůrazňuje, že v globalizovaném světě je pro zajištění účinného prosazování hospodářské soutěže stěžejní mezinárodní spolupráce; vyzývá Komisi, aby dále posilovala vliv politiky EU v oblasti hospodářské soutěže ve světě, zejména tím, že bude pokračovat ve věcném dialogu a bude dále prohlubovat spolupráci s USA, Čínou, Japonskem a dalšími třetími zeměmi, pokud možno prostřednictvím druhé generace smluv o spolupráci, které umožňují účinnější výměnu informací mezi orgány hospodářské soutěže; podporuje aktivní účast Komise a vnitrostátních orgánů pro hospodářskou soutěž v Mezinárodní síti pro hospodářskou soutěž; vybízí Komisi, aby se neustále snažila o začleňování předpisů v oblasti hospodářské soutěže (i těch, které se týkají státní pomoci) do unijních dohod o volném obchodu a do předpisů Světové obchodní organizace (WTO), aby bylo zajištěno vzájemné dodržování spravedlivé hospodářské soutěže; s politováním konstatuje, že patová situace v orgánu WTO pro řešení sporů má na Komisi negativní vliv;
2. vyzývá Komisi, aby vypracovala nástroje, které by ve všech členských státech umožnily lepší kontrolu přímých zahraničních investic, zajistila rychlé zavedení mechanismu pro prověřování přímých zahraničních investic a navrhla nástroj k posílení současného mechanismu a zároveň zajistila, aby Evropská unie zůstala pro přímé zahraniční investice atraktivním místem; upozorňuje Komisi na to, že společnosti ve třetích zemích mají na svém domovském trhu zajištěno výhodné zacházení, což může vést v případě jejich investic na jednotném trhu k narušení hospodářské soutěže;
3. žádá Komisi, aby zajistila reciprocitu s třetími zeměmi, pokud jde o veřejné zakázky, státní podporu a investiční politiku, a to i s přihlédnutím k sociálnímu a environmentálnímu dumpingu; připomíná, že je třeba otevřít trhy s veřejnými zakázkami ve třetích zemích, k nimž dosud neexistuje přístup; naléhavě vyzývá Komisi, aby se snažila o přistoupení významných třetích zemí, jako je Čína, k Dohodě WTO o vládních zakázkách s přijatelnou prvotní nabídkou; zdůrazňuje, že je nutné zajistit, aby se veškeré nástroje, které by umožnily otevření mezinárodních trhů, jako je nástroj EU pro mezinárodní zadávání veřejných zakázek, který má být dokončen v roce 2021, vyvarovaly zvýšené byrokratické zátěži a dalšímu narušování trhu, které má negativní dopad na společnosti z EU;
4. vyzývá Komisi, aby po vystoupení Velké Británie z EU zaručila spravedlivou hospodářskou soutěž mezi Evropskou unií a touto zemí s cílem zajistit rovné podmínky a bránit dumpingu;
5. plně podporuje realizaci významných projektů společného evropského zájmu, jako je Evropská bateriová aliance; vyzývá Komisi, aby dále podporovala realizaci významných projektů společného evropského zájmu v oblasti přelomových technologií, zjednodušila příslušný právní rámec a zmírnila své požadavky, aby byly schvalovány i průmyslové výzkumné projekty menšího rozsahu;
6. připomíná, že je nutné, aby Komise uplatňovala kontrolu státní pomoci stejným způsobem na subjekty v EU i mimo EU, aby nedocházelo k asymetrii vůči zahraničním konkurentům, a aby věnovala větší pozornost státům vlastněným podnikům sídlícím v zahraničí, jež jejich vlády dotují způsobem, který subjektům z EU zakazují pravidla jednotného trhu EU; vyzývá Komisi, aby se zabývala nedávným návrhem nizozemské vlády a prozkoumala možnost přidat do unijního práva v oblasti hospodářské soutěže pilíř, který by Komisi poskytl příslušné vyšetřovací nástroje pro případ, že je určitá společnost podezřelá z chování, kterým narušuje hospodářskou soutěž díky státním dotacím nebo v důsledku toho, že má nadměrné zisky plynoucí z dominantního postavení na trhu ve své domovské zemi (například zavedením kontroly státní podpory u společností ze třetích zemí do pravidel pro zadávání veřejných zakázek v EU);

Čtvrtek, 18. června 2020

7. znovu opakuje svou žádost, aby Komise prozkoumala, zda možná narušení hospodářské soutěže pramení z programu nákupu cenných papírů podnikového sektoru, zejména mezi malými a středními podniky a nadnárodními korporacemi;

8. vyzývá Komisi, aby zvolila příznivější přístup k průmyslové politice, aby bylo možné zajistit vyšší konkurenceschopnost na celosvětových trzích a udržet ji; zdůrazňuje, že Komise a členské státy by měly prosazovat a podporovat projekty strategického zájmu, odstranit bariéry a překážky bránící vzniku nových inovativních unijních společností, které by měly vedoucí postavení v konkrétních prioritních oblastech EU, a respektovat nezávislé uplatňování pravidel hospodářské soutěže, která zajišťují rovné podmínky pro všechny; jasně stanovuje, že tento přístup by neměl být ke škodě malých a středních podniků a zájmů spotřebitelů, měl by se zaměřovat na přechod na udržitelnější hospodářství a konkurenceschopný průmysl EU v oblasti dat a digitální infrastruktury, jako je rozvoj sítí 5G;

9. vyzývá Komisi, aby se v zájmu vytvoření flexibilnějšího rámce a zajištění větší právní jistoty pro společnosti chopila příležitosti k přepracování pokynů týkajících se dohod o horizontální spolupráci; vyzývá Komisi, aby zajistila včasnější a účinnější komunikaci s nositeli projektů spolupráce, které mají určitý rozsah, a aby v rámci dobrovolného zrychleného oznamovacího postupu umožnila klást nové dotazy;

10. vítá, že se Komise ve svém sdělení ze dne 9. prosince 1997 ⁽⁵⁾ zavázala, že přezkoumá definici relevantního trhu, tak aby zohledňovala dlouhodobější vizi zahrnující globální rozměr, digitalizaci a potenciální budoucí hospodářskou soutěž; vybízí Komisi, aby se v rámci svých šetření i nadále opírala o řádné hospodářské a právní zásady a aby při posuzování nových druhů trhů dodržovala zásady proporcionality a spravedlivého řízení;

11. zdůrazňuje, že klíčový význam má pro Evropu zajištění rovných podmínek na mezinárodní úrovni v mnohostranném obchodním systému založeném na pravidlech, který poskytuje státům při tvorbě politiky určitý prostor, včetně evropských společností a zejména malých a středních podniků a také pro pracovníky a spotřebitele; domnívá se, že to přispívá k posilování udržitelného hospodářského rozvoje, zajišťování stabilního a předvídatelného prostředí, zvyšování konkurenceschopnosti a zajištění větší reciprocity, zabezpečování a vytváření důstojných pracovních míst v EU a ve třetích zemích a k zajišťování vysokých norem v oblasti práce a životního prostředí, neboť na globálních hodnotových řetězcích je závislý stále vyšší počet pracovních míst; v této souvislosti poukazuje na význam větší transparentnosti, udržitelnosti a odpovědnosti podniků v globálních hodnotových řetězcích a vyzývá EU, aby vedle jiných opatření zvážila vytvoření právního rámce pro povinnou náležitou péči v globálních hodnotových řetězcích jako nezbytný krok k dosažení tohoto cíle;

12. vyzývá Komisi, aby s ohledem na sílící diskusi sladila pravidla EU v oblasti hospodářské soutěže, průmyslové politiky a mezinárodního obchodu, která musejí jít ruku v ruce s udržitelností a respektem k životnímu prostředí; zdůrazňuje, že je obzvláště potřebné financovat výzkum jako základ pro inovace a rozvoj evropských podniků a jako klíčový prvek rozvoje obchodu a zvyšování konkurenceschopnosti;

13. zdůrazňuje, že v mezinárodním obchodě sehrávají nepostradatelnou úlohu malé a střední podniky, na které podle odhadů připadá 30 % vývozu zboží z EU do zbytku světa ⁽⁶⁾; domnívá se, že vnitřní trh je pro malé a střední podniky i nadále nesporně nejdůležitějším trhem; připomíná, že obchodní politika a politika hospodářské soutěže EU by měla přispívat k hospodářské rozmanitosti a obchodnímu prostředí příznivému pro malé a střední podniky, aby tyto podniky mohly čelit náročnějším výzvám při vstupu na nové trhy a úspěšně obstát v konkurenci na základě vlastních schopností, a že je proto potřeba zvážit, zda by nebylo vhodné definici malých a středních podniků v EU aktualizovat, zejména přidáním kvalitativních kritérií;

14. plně podporuje úsilí Komise v souvislosti s probíhající reformou WTO, včetně jejího Odvolacího orgánu, jejímž účelem je aktualizovat mnohostranná pravidla pro dotace nebo odvětvové iniciativy a zajistit, aby se skutečně vymáhala, a to s cílem adekvátně řešit otázku dotací na mezinárodní úrovni, zejména pokud jde o průmyslové dotace, státní podniky a nucený převod technologií, a působit proti netržně orientované politice a postupům třetích zemí; vyzývá Komisi, aby do činnosti v této oblasti plně zapojila Parlament a členské státy;

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 372, 9.12.1997, s. 5.

⁽⁶⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/International_trade_in_goods_by_enterprise_size

Čtvrtek, 18. června 2020

15. zdůrazňuje, že pro zajištění spravedlivé hospodářské soutěže a dodržování environmentálních a sociálních norem je důležité účinné prosazování ustanovení o udržitelném rozvoji v obchodních dohodách; vítá v této souvislosti zavedení ekologických a sociálních kritérií při reformě antidotačních a antidumpingových opatření; domnívá se, že s cílem přispět k vytvoření rovných podmínek na celosvětové úrovni by se v rámci probíhající reformy WTO mohlo uvažovat rovněž o případném začlenění přesných a odůvodnitelných základních norem Mezinárodní organizace práce (MOP) do práva WTO;

16. vítá v této souvislosti probíhající vícestranná jednání WTO o elektronickém obchodu a požaduje vytvoření komplexního a ambiciózního souboru pravidel, která by řešila problém překážek bránících digitálnímu obchodu, zajistila, aby mohly společnosti soutěžit na celém světě za rovných podmínek, a vedla k posílení důvěry spotřebitelů v internetové prostředí, aniž by byly omezeny evropské normy ochrany údajů; zdůrazňuje, že by při těchto mezinárodních jednáních měla EU převzít vedoucí úlohu a zajistit úzké konzultace s Evropským parlamentem, členskými státy a zúčastněnými stranami, včetně občanské společnosti;

17. domnívá se, že přístup na vnitřní trh EU musí být podmíněn dodržováním sanitárních, fytosanitárních a environmentálních norem; vyzývá Komisi, aby zajistila, že obchodní politika EU a její politika v oblasti hospodářské soutěže nebude podryvat dodržování jejich sociálních a ekologických norem ani jejich zpřísňování;

18. vyzývá Komisi, aby řádně analyzovala a zkoumala trhy s veřejnými zakázkami ve třetích zemích, s nimiž uzavřela nebo vyjednávala dohodu o volném obchodu, s cílem vyjednat nejlepší podmínky pro přístup evropských společností na tyto trhy;

19. vyzývá Komisi, aby koordinovala potřebná opatření zúčastněných generálních ředitelství – GŘ pro obchod a GŘ pro hospodářskou soutěž – s cílem zajistit, aby pravidla hospodářské soutěže a jejich uplatňování zaručovala evropským společnostem spravedlivou hospodářskou soutěž na trzích ve třetích zemích a naopak;

20. vyzývá Komisi, aby věnovala zvláštní pozornost úloze zavádění mezinárodních norem pro spravedlivou hospodářskou soutěž; trvá na tom, že by EU měla posílit svůj mnohostranný přístup k normalizaci, zejména v rámci Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) a Mezinárodní elektrotechnické komise (IEC); varuje před „znárodněním“ normalizačních postupů, zejména v kontextu čínské iniciativy „Jeden pás, jedna cesta“ a dalšími strategiemi zvyšujícími propojení; vyzývá Komisi, aby pro politiku normalizace vytvořila v této souvislosti pozici koordinátora na vysoké úrovni;

21. zdůrazňuje, že na mnohostranné i dvoustranné úrovni je důležité začlenit do obchodních dohod hledisko rovnosti žen a mužů, včetně kapitol o rovnosti žen a mužů, a vypracovat opatření zohledňující rovnost žen a mužů (tj. zajistit, aby byl do posouzení dopadu *ex ante* a *ex post* zahrnut genderový dopad obchodní politiky a dohod EU) s cílem povzbudit hospodářskou soutěž a podpořit inkluzivní ekonomický růst.

Hospodářská soutěž se musí přizpůsobit digitálnímu věku

22. vyzývá Komisi, aby přezkoumala pravidla pro kontrolu fúzí a akvizic, zpřísnila antimonopolní opatření a přihlédla k dopadům tržní a síťové síly spojeným jak s osobními, tak s finančními údaji; vyzývá Komisi zejména k tomu, aby ve svých pokynech k článku 102 SFEU označila kontrolu nad těmito daty za indikátor existence tržní síly; vybízí Komisi, aby se poučila z fúze mezi společnostmi Facebook a WhatsApp a upravila podle toho svá kritéria; navrhuje proto, aby každá fúze podniků na trhu s těmito údaji byla povinně předmětem předběžného neformálního prohlášení;

23. vyzývá Komisi, aby přezkoumala pojem „zneužívání dominantního postavení“ a teorii „základních zařízení“ s cílem zajistit, že budou svůj účel plnit i v digitálním věku; doporučuje širší analýzu tržní síly v souvislosti s vlivem konglomerátů a subjektů kontrolujících poskytování obsahu, aby bylo možné bojovat proti dominantnímu postavení velkých subjektů na trhu a proti nedostatečné interoperabilitě; vyzývá Komisi, aby provedla konzultace se zúčastněnými subjekty, a reflektovala tak vývoj digitální ekonomiky, včetně její vícestranné povahy;

Čtvrtek, 18. června 2020

24. vyzývá Komisi, aby v rámci probíhajícího vyhodnocování nařízení o spojování podniků zvažila revizi prahových hodnot pro kontrolu těchto fúzí, tak aby zahrnovaly takové faktory, jako jsou počty ovlivněných spotřebitelů a hodnota souvisejících transakcí⁽⁷⁾;

25. vyzývá Komisi, aby v rámci svého probíhajícího vyhodnocování nařízení o spojování společností posoudila rovněž vyšší úroveň koncentrace vzhledem k horizontální integraci v rukou velkých společností spravujících aktiva a zvažila v tomto ohledu vydání pokynů ohledně použití článků 101 a 102 SFEU;

26. konstatuje, že na několika konkrétních trzích s finančními údaji (např. obchodování s akciemi, ratingy, referenční hodnoty) může oligopolní koncentrace vést k tomu, že dodavatelé budou zneužívat svého dominantního postavení vůči investorům a spotřebitelům finančních údajů; vyzývá Komisi, aby proti takovému zneužívání dominantního postavení, které negativně ovlivňuje hladké fungování finančních trhů, zejména v zájmu udržitelného rozvoje, přijala rázná opatření;

27. zdůrazňuje, že zatímco celá řada začínajících podniků (start-ups) vzniká v naději, že je zakoupí větší firma, akvizice začínajících podniků dominantními hráči na trhu, mj. velkými technologickými společnostmi a platformami, může ohrozit inovativnost a ohrozit svrchovanost; vyzývá Komisi a antimonopolní úřady členských států, aby se zabývaly touto akviziční praxí a jejím dopadem na hospodářskou soutěž, zejména pokud jde o akvizice, které vedou k zániku kupovaného začínajícího podniku, jak je uvedeno ve zprávě odborníků na vysoké úrovni ze dne 4. dubna 2019 s názvem „Politika hospodářské soutěže v digitální éře“; vyzývá Komisi, aby provedla studii zabývající převrácením důkazního břemene, jako tomu je v německém zákoně proti omezování hospodářské soutěže v zájmu cíleného aktivního digitálního práva v oblasti hospodářské soutěže (GWB-Digitalisierungsgesetz), který byl zveřejněn v říjnu 2019;

28. žádá Komisi, aby posoudila, jak by bylo možné zavést náročnější režimy přístupu k údajům, včetně interoperability údajů, zejména v případech, kdy přístup k datům otvírá sekundární trhy s doplňkovými službami nebo pokud data mají k dispozici pouze dominantní společnosti;

29. zdůrazňuje, že některé subjekty, které těží z dvojího statutu platformy a dodavatele, zneužívají svého postavení k tomu, aby konkurentům vnuly nerovné podmínky nezávisle na tom, zda provozují svou činnost na internetu nebo mimo něj; vyzývá Komisi, aby se zabývala problémem upřednostňování sama sebe v případě některých subjektů a prosazovala předpisy a používání nástrojů, které jsou nezbytné s ohledem na subjekty, které se k této praxi uchylují; žádá Komisi, aby posoudila možnost uložit regulační povinnosti *ex ante* v případech, kdy právní předpisy týkající se hospodářské soutěže nestačí na to, aby na těchto trzích vznikly podmínky volné soutěže, čímž by zabránila vyloučení konkurence a zajistila, aby v důsledku monopolizace budoucích inovací nedocházelo k tomu, že vzniklé nedostatky nebudou nikdy odstraněny;

30. bere na vědomí, že se Komise zabývá otázkou přijetí cíleného předpisu *ex ante*, které by se týkalo konkrétních systémových problémů, jež mohou na digitálním trhu vznikat; žádá proto Komisi, aby zavedla centralizovaný mechanismus kontroly trhů *ex ante* (a to s přihlédnutím k výsledkům hodnocení jeho dopadů), aby vybavila orgány EU a členských států na ochranu hospodářské soutěže prostředky nezbytnými k anonymnímu shromažďování údajů, díky čemuž bude moci lépe a včas odhalovat případy selhání trhu, a aby případně přijala cílené právní předpisy, pokud by určité praktiky nabyly systémový charakter;

31. vybízí proto Komisi, aby určila klíčové digitální účastníky trhu a stanovila soubor ukazatelů, které by definovaly jejich systémovou povahu; zdůrazňuje, že lze uvažovat o následujících ukazatelích: zneužívání praxe určitých rozsáhlých sítí, kontrola významného objemu neopakovatelných údajů, nevyhnutelná situace na vícestranném trhu nebo schopnost účastníka definovat tržní pravidla sám;

32. upozorňuje Komisi na to, že zahraniční monopoly provedly akvizice subjektů zabývajících se digitálním zpracováváním zdravotních údajů, včetně zdravotních, finančních a vzdělávacích údajů, a na rizika v souvislosti s ochranou soukromí, které jsou daleko nad rámec už tak škodlivých účinků těchto transakcí na hospodářskou soutěž; vyzývá Komisi, aby k těmto aspektům přihlédla v rámci nadcházejícího vypracování evropské strategie pro data a prozkoumala vzájemné využívání dat v případech, kdy údaje pocházející z jedné služby nabízené platformou jsou využívány k rozšíření nabídky nových služeb této platformy;

(7) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

33. vítá evropskou strategii pro data Evropské komise, která byla představena dne 19. února 2020 a jejímž cílem je zlepšit využívání údajů ve prospěch spotřebitelů a podniků; podporuje záměr Komise přijmout právní předpisy týkající se využívání údajů a přístupu k nim; zdůrazňuje význam ochrany osobních údajů spotřebitelů a jejich sdílení s cílem zvýšit důvěru spotřebitelů i jejich bezpečnost; zdůrazňuje, že je třeba spotřebitele ujistit, že jejich údaje jsou v bezpečí, a proto je nutné za prioritu považovat spolupráci všech zúčastněných stran v oblasti bezpečnosti údajů; zdůrazňuje, že klíčovým prvkem strategie by mělo být rovněž ustanovení o zákazu prodeje osobních údajů třetím stranám bez souhlasu dotčeného subjektu údajů;

34. zdůrazňuje, že zprostředkovatelské platformy sice hrají zásadní úlohu při zajišťování přístupu spotřebitelů k online službám, některé z nich však zneužívají svého výsadního postavení a působí jako tzv. gatekeepers (subjekty kontrolující poskytování obsahu), mj. v rámci uzavřených ekosystémů a internetových tržišť; žádá Komisi, aby v rámci své politiky v oblasti hospodářské soutěže věnovala těmto subjektům obzvláštní pozornost a aby co nejdříve uzavřela svá šetření;

35. naléhavě vyzývá Komisi, aby spotřebitelům zajistila větší možnost výběru a aby posílila úlohu sítě evropských spotřebitelských center (sítě ESC) a aby provedla studii toho, zda je orgán EU zastupující zájmy spotřebitelů zapotřebí; v této souvislosti podotýká, že cílem politiky hospodářské soutěže není jen zajišťovat spotřebitelům spravedlivé ceny, ale také dbát na kvalitu, rozmanitost nabídky a inovace;

36. zdůrazňuje, že je v zájmu Evropské unie mít celoevropské platební systémy; vyzývá Komisi, aby podpořila iniciativy, které plní tento cíl, a aby uznala, že jejich úspěch závisí jak na inovativní povaze systému pro spotřebitele a podniky, tak i na životaschopnosti jeho hospodářského modelu;

Efektivita nástrojů politiky hospodářské soutěže

37. zdůrazňuje, že pokuty mohou mít vliv na pověst podniků, jimž byly uloženy; připomíná však, že ani velmi vysoké pokuty nemají vždy dostatečně silný odrazující účinek a mohou být v konečném důsledku přeneseny na spotřebitele; vyzývá Komisi, aby k zajištění plné účinnosti politiky hospodářské soutěže EU využívala také alternativní nápravná opatření z hlediska tržního chování a případně i strukturální nápravná opatření; zdůrazňuje, že příkazy k ukončení protiprávního jednání by měly být v budoucích nápravných opatřeních mnohem přísnější;

38. znovu připomíná, že ke zneužívání tržní síly může docházet dokonce i tehdy, jsou-li produkty a služby dodávány bezplatně; domnívá se, že k předávání soukromých údajů třetím stranám pro marketingové nebo komerční účely nezřídka dochází bez řádného souhlasu spotřebitele, protože mu často není nabídnuta žádná alternativa, při níž by údaje poskytovány nebyly; domnívá se, že koncentrace počtu společností, k níž dochází v digitální ekonomice, způsobuje selhání trhu a nadměrné dobývání renty a brání vstupu nových účastníků na trh;

39. připomíná, že mimořádný význam pro zajištění konkurenčních podmínek na jednotném digitálním trhu má trh s internetovým vyhledáváním; s politováním konstatuje, že „strážcem brány k internetu“ se stal jediný vyhledávač, který ve většině členských států EU ovládá 92 % trhu internetového vyhledávání; vyzývá všechny zúčastněné subjekty za posledních devět let historie antimonopolních opatření, aby poskytly informace, které budou moci být používány k rychlému posouzení, zda navržená nápravná opatření skutečně v dlouhodobém horizontu prospějí spotřebitelům, uživatelům internetu i online obchodům; vyzývá také Komisi, aby zvážila návrh, jehož cílem je oddělení vyhledávačů od jejich komerčních služeb – jak požadoval Parlament ve svém usnesení ze dne 27. listopadu 2014 o podpoře práv spotřebitelů na jednotném digitálním trhu⁽⁸⁾ –, protože současný stav již nemůže pokračovat, a považuje takový krok za jeden z možných dlouhodobých prostředků dosažení spravedlivé a účinné hospodářské soutěže na evropském digitálním trhu;

40. poukazuje na to, že ve srovnání s rychle se vyvíjejícími digitálními trhy probíhá antimonopolní šetření, jako například šetření v případě Google Shopping, jen velmi pomalu; poukazuje na negativní dopady této situace a na finanční a strukturální rizika, s nimiž je pro některé aktéry spojeno zahájení dlouhého a nákladného řízení; zdůrazňuje, že je nutné dodržovat náležité postupy, nicméně vyzývá Komisi, aby uplatňovala zrychlené antimonopolní postupy a snažila se nalézat nové formy pobídek, jako jsou například programy shovívavosti, aby podniky více spolupracovaly při odhalování kartelových dohod v různých částech Unie;

⁽⁸⁾ Úř. věst. C 289, 9.8.2016, s. 65.

Čtvrtek, 18. června 2020

41. zdůrazňuje, že je třeba pravidelně posuzovat, zda je možné, aby se k ukončení činnosti, jež závažným způsobem poškozuje hospodářskou soutěž, použila předběžná opatření; vyzývá Komisi, aby s cílem zamezit nevratným škodám zmírnila kritéria pro použití těchto opatření – ovšem při dodržení zásad právního státu; vyzývá Komisi, aby provedla revizi sdělení o nápravných opatřeních⁽⁹⁾ s přihlédnutím k rozvoji a vývoji digitálního odvětví v posledních letech;

42. vítá soustavnou snahu Komise řešit chování velkých platform, které zneužívají své postavení; vyzývá Komisi, aby znovu prošla případy, kde byla nabízená nápravná opatření evidentně neúčinná, pokud jde o obnovení hospodářské soutěže na trhu, jak tomu bylo ve věci Google Shopping; zdůrazňuje, že v situaci, kdy nejsou k dispozici cílené a účinné prostředky nápravy určitého chování, které by byly u dotčeného podniku předem vyzkoušeny, bude možná nutné zajistit úplné strukturální oddělení obecných a specializovaných služeb vyhledávání, včetně místního vyhledávání; poukazuje na to, že ve srovnání se strukturálními nápravnými opatřeními by mohla nápravná opatření z hlediska tržního chování nabízet časově efektivní řešení, protože při nich tolik nehrozí, že by hospodářské subjekty mohly být během dlouhých jednání o odprodeji vytlačeny z trhu;

43. upozorňuje na to, že Komise by měla přidělit odpovídající zdroje, má-li být schopna pravidla EU v oblasti hospodářské soutěže účinně uplatňovat; poukazuje na to, že je zapotřebí specifické know-how, zvláště pokud jde o stále závažnější otázky, jako je dominantní postavení online platform nebo umělá inteligence;

44. vyzývá Komisi, aby vydala pokyny k tomu, jak vykládat pojem „významná překážka účinné hospodářské soutěže“ podle nařízení o spojování podniků, tj. aby se Komise v případech fúzí nesoustředila jenom na ceny, výstupy a inovace, ale věnovala pozornost také sociálním a environmentálním nákladům takových transakcí ve světle zásad SFEU, včetně ochrany životního prostředí;

45. vyzývá Komisi, aby prošetřila novou službu běžného účtu, která bude v následujících letech poskytována spotřebitelům některými z největších technologických společností; žádá Komisi, aby se zaměřila zejména na jejich vstup na tento nový digitální finanční trh, na velké množství údajů, které shromáždí od spotřebitelů, a na to, jak by tyto údaje mohly využívat;

Pravidla hospodářské soutěže ve prospěch Zelené dohody pro Evropu

46. vítá sdělení Komise o Zelené dohodě pro Evropu a cíle v ní stanovené, které mají podpořit nákladově efektivní přechod ke klimatické neutralitě do roku 2050 a vést k postupnému ukončení používání fosilních paliv; podporuje závazek provést do roku 2021 revizi hlavních směrů EU pro státní podporu s cílem zohlednit tyto cíle;

47. podporuje přezkum pokynů ke státní podpoře v relevantních sektorech, který provádí Komise např. v dopravním odvětví, včetně letecké a námořní dopravy, v souladu s cíli Zelené dohody pro Evropu a při němž uplatňuje zásadu tzv. spravedlivé transformace a přiznává vládám členských států doplňkovou úlohu při podpoře investic do dekarbonizace a čisté energie za současného zajištění rovných podmínek a ve snaze o zamezení deformací trhu; vyzývá Komisi, aby v rámci přezkumu směrnice o zdanění energetických produktů⁽¹⁰⁾ posoudila, zda jejich osvobození od daně nenaplnuje kritéria nekalé soutěže mezi odvětvími; vyzývá Komisi, aby prověřila, zda osvobození od daně pro petrolej vede k narušení hospodářské soutěže, z něž má prospěch odvětví letecké dopravy;

48. vyzývá Komisi, aby v rámci nadcházející revize pokynů ke státní podpoře na ochranu životního prostředí a energetiku zajistila větší flexibilitu podpory poskytované energii z obnovitelných zdrojů vyráběné občany v souladu s klimatickými závazky EU;

49. zdůrazňuje, že je nutné, aby Komise bránila případným negativním vedlejším účinkům spočívajícím v tom, že by některé velké společnosti používaly státní podporu, kterou obdržely na „ekologizaci“ svých obchodních modelů, na jiné účely, například na posílení svého dominantního postavení v daném odvětví;

50. vyzývá Komisi, aby poskytla další pokyny a vytvořila příznivé prostředí pro další investice do zvyšování energetické účinnosti a renovace budov a do modernizace, hybridních projektů a ukládání energie;

⁽⁹⁾ Úř. věst. C 267, 22.10.2008, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 283, 31.10.2003, s. 51.

Čtvrtek, 18. června 2020

51. v tomto ohledu zdůrazňuje, že pokud má být Zelená dohoda pro Evropu korunována úspěchem, musí evropští producenti udržitelných výrobků a služeb vidět její výhody a nesmí čelit nekalé soutěži ze strany podniků z třetích zemí;

52. konstatuje, že Zelená dohoda pro Evropu musí zajistit politickou soudržnost mezi zemědělstvím, opatřeními v oblasti klimatu, životním prostředím a obchodní politikou;

Odvětvové politiky

53. vyzývá Komisi, aby v dnešní digitální éře systematictěji prováděla vyšetřování v odvětvích zásadních pro každodenní život občanů, jako je zdraví, mobilita, online reklama, energetika, cestovní ruch (včetně monitorování cenových stropů internetových platforem pro ubytovací služby), kultura, finanční a platební služby a sdělovací prostředky, a přitom zachovávala vysoké unijní standardy;

54. vyzývá Komisi, aby existenci monopolů a oligopolů na území jednotlivých států vnímala jako známku toho, že jednotný trh možná vykazuje určité nedostatky nebo překážky spravedlivé hospodářské soutěže;

55. žádá Komisi, aby vypracovala předběžnou studii o koncentraci vlastnictví médií v Evropě, mimo jiné v souvislosti s tím, že nadnárodní korporace skupují evropské mediální společnosti;

56. opakuje, že daňový systém se někdy využívá k poskytování nepřímé státní podpory, a vytváří tak nerovné podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu; vyzývá Komisi, aby aktualizovala své pokyny k pojmu státní podpory s cílem zajistit, aby členské státy neposkytovaly státní podporu ve formě daňových výhod; vyjadřuje politování nad zneužíváním tzv. daňových rozhodnutí a vítá nedávné rozsudky Tribunálu, které potvrzují, že pokud Komise posuzuje daňové rozhodnutí z hlediska pravidel pro vyplácení státní podpory, nejedná se o daňovou harmonizaci; poukazuje na to, že rozhodnutí Komise bývají často napadána u soudu, a tudíž je třeba, aby byla vždy důkladně vypracována; trvá na tom, že Komise musí mít přístup k informacím, které si mezi sebou vyměňují daňové správy členských států, aby mohla snáze odhalovat porušování pravidel hospodářské soutěže; vyzývá k přijetí návrhu společného konsolidovaného základu daně z příjmu právnických osob (CCCTB) a veřejného podávání zpráv podle jednotlivých zemí;

57. vyzývá Komisi, aby prozkoumala možnost pokutovat země, které porušily pravidla EU pro poskytování státní podpory;

58. vyzývá Komisi, aby urychleně prozkoumala rozpory mezi pravidly pro státní podporu vztahující se na podporu na likvidaci a režimem řešení krize podle směrnice o ozdravných postupech a řešení krize bank ⁽¹¹⁾ a aby odpovídajícím způsobem pozměnila své sdělení o bankovníctví ze dne 30. července 2013 ⁽¹²⁾, mimo jiné ve světle případů zaznamenaných v poslední době, a aby přitom pamatovala též na to, že je nutné chránit daňové poplatníky;

59. vyzývá Komisi, aby se podrobněji zabývala případy poskytnutí státní pomoci v bankovníctví, které by mohly mít vliv na hospodářskou soutěž v některých státech, v nichž spotřebitelé v současné době čelí v důsledku možné koncentrace vlastnictví v odvětví bankovníctví vysokým úrokovým sazbám ⁽¹³⁾ a nedostatečné transparentnosti při poskytování úvěrů, což by mohlo vést ke klamavým prodejním postupům;

60. vyzývá Komisi, aby každý rok znovu vyhodnocovala, zda jsou stále naplněna kritéria pro použití čl. 107 odst. 3 písm. b) SFEU ve finančním sektoru;

61. dále vyzývá Komisi k tomu, aby podrobně posoudila situaci, kdy „velká čtyřka“ („Big Four“), která provádí audit největších společností kotovaných na burze, má na trhu v podstatě monopol, a aby navrhla její řešení, jako je oddělení auditních od konzultačních služeb a stanovení povinnosti „společného auditu“, který společností, jež nepatří mezi „velkou čtyřku“, umožní rozvíjet svou kapacitu potřebnou k tomu, aby mohly auditovat největší společnosti;

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 190.

⁽¹²⁾ Úř. věst. C 216, 30.07.2013, s. 1.

⁽¹³⁾ https://data.worldbank.org/indicator/FR.INR.LNDP?locations=RO&most_recent_value_desc=false

Čtvrtek, 18. června 2020

62. vyzývá Komisi, aby zaručila spravedlivou soutěž a vyšší transparentnost obchodních postupů offline platform, včetně supermarketů a hypermarketů, s cílem dosáhnout toho, aby evropští výrobci měli pro své produkty zajištěny spravedlivé podmínky a ceny; vyzývá Komisi, aby pokračovala ve své hloubkové analýze rozsahu a vlivu nákupních aliancí – ve vztahu k cenovým a necenovým strategiím – na hospodářské fungování zemědělského a potravinového dodavatelského řetězce a aby přitom zvažila zejména jejich dopady na malé dodavatele a zemědělce; lituje, že na seznamu postupů, které jsou na úrovni EU zakázány, není uveden prodej se ztrátou; zdůrazňuje, že strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ a právní předpisy EU v oblasti hospodářské soutěže musí zohledňovat důležitou úlohu prvovýrobců, pokud jde o dodávání kvalitních potravin a zajišťování veřejných statků pro společnost;

63. požaduje, aby se pravidla hospodářské soutěže uplatňovala vůči výrobcům a jejich organizacím flexibilnějším a předvídatelnějším způsobům, čímž by se zvýšila právní jistota; vyzývá proto Komisi, aby vyhodnotila uplatňování jednotného nařízení o společné organizaci trhů⁽¹⁴⁾, zejména s ohledem výjimky z pravidel hospodářské soutěže pro určité dohody a postupy zemědělců ve sdruženích, a objasnila jeho ustanovení; vybízí k zakládání dalších organizací producentů, které by zemědělcům umožnily posílit své postavení, úspěšně vyjednávat o cenách a napravovat nepoměr sil v potravinovém dodavatelském řetězci;

64. vyzývá Komisi, aby z pravidel pro vyplácení státní podpory vyňala daňová ustanovení členských států, která mají za cíl podněcovat zemědělce k tomu, aby vytvářeli dobrovolné preventivní úspory, které jim pomohou vyrovnávat se s novými riziky v souvislosti se změnou klimatu a zdravím a s hospodářskými krizemi; vítá dokončení přezkumu nařízení o podpoře de minimis⁽¹⁵⁾, jehož účelem je pomoci zemědělcům vyrovnat se s problémy způsobenými změnou klimatu a současně zamezit narušení trhu; poukazuje zejména na to, že odvětví zemědělství potřebuje jasné pokyny nutné pro plnění požadavků v oblasti životního prostředí a udržitelnosti; vítá probíhající kontrolu provádění balíčku opatření pro modernizaci státní podpory z roku 2012 a současný přezkum nařízení o blokových výjimkách v zemědělství⁽¹⁶⁾;

65. žádá Komisi, aby zhodnotila uplatňování článku 209 jednotného nařízení o společné organizaci trhů a vyjasnila jeho působnost, zejména pokud jde o výjimky z pravidel hospodářské soutěže pro určité dohody a postupy zemědělců ve sdruženích, přičemž cílem je, aby příslušné subjekty měly větší jasnost a právní jistotu, je-li tento článek použit, a aby Komise současně měla při jeho uplatňování větší flexibilitu;

66. je si vědom úlohy mezioborových organizací v řetězci, které slouží jako platforma pro dialog, výzkum a vývoj, osvědčené postupy a transparentnost trhu;

67. žádá, aby byla v zájmu podpory vyváženějších vztahů v potravinovém řetězci posílena úloha mezioborových organizací, a podporuje rozšíření ustanovení o sdílení hodnoty z prvního kupce na všechny hospodářské subjekty, jak je uvedeno v návrhu zprávy o nové společné organizaci trhu se zemědělskými produkty v rámci příští reformy společné zemědělské politiky (SZP), který Výbor EP pro zemědělství a rozvoj venkova přijal v dubnu 2019;

68. žádá, aby zemědělským mezioborovým organizacím byly podle článku 210 jednotného nařízení o společné organizaci trhů a v souladu se zásadami nezbytnosti a proporcionality poskytovány automatické výslovné výjimky z článku 101 SFEU, díky kterým by tyto organizace mohly plnit úkoly, které jim ukládá jednotné nařízení o společné organizaci trhů, s cílem napomáhat dosahování cílů článku 39 SFEU;

69. vyzývá Komisi, aby s cílem řešit závažné narušení trhu zajistila rychlou aktivaci ustanovení článku 222 nařízení o jednotné společné organizaci trhů;

70. vítá úspěch opatření pro řízení nabídky jakostních sýrů a šunky, která byla přijata na žádost organizací producentů, mezioborových organizací a skupin hospodářských subjektů; žádá, aby byl s cílem dosáhnout lepší rovnováhy mezi nabídkou a poptávkou rozšířen rozsah působnosti ustanovení jednotného nařízení o společné organizaci trhu, jimiž se povoluje zavedení pravidel pro kontrolu dodávek, tak aby se vztahovala na všechny výrobky s chráněným označením původu (CHOP) nebo chráněným zeměpisným označením (CHZO);

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 1.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. C 213, 8.9.2009, s. 9.

Čtvrtek, 18. června 2020

71. žádá Komisi, aby vedla dialog o fungování zemědělského a potravinového dodavatelského řetězce se všemi příslušnými zúčastněnými stranami a aby politiku hospodářské soutěže EU upravila tak, aby odpovídala nejnovějšímu vývoji v obchodním prostředí;

72. vítá přijetí směrnice (EU) 2019/633 ze dne 17. dubna 2019 o nekalých obchodních praktikách mezi podniky v zemědělském a potravinovém řetězci⁽¹⁷⁾, která představuje důležitý první krok k zajištění vyváženého vztahu mezi hospodářskými subjekty a k nápravě nevyváženého poměru sil v potravinovém řetězci; vybízí členské státy, aby směrnici bezodkladně provedly, a vyzývá Komisi, aby sledovala pokrok při jejím provádění a podporovala výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy; vybízí členské státy, aby mezi zakázané postupy zařadily i další nekalé praktiky a aby stanovily vyšší standardy;

73. připomíná, že došlo k rozsáhlé horizontální a vertikální restrukturalizaci, která vedla k další konsolidaci v již koncentrovaných odvětvích osiva, agrochemie, hnojiv, genetiky zvířat a zemědělských strojů a také v oblasti zpracování a maloobchodu; vyzývá Komisi, aby při posuzování fúzí v těchto odvětvích zvažovala i jiné dopady, než je dopad na spotřebitelské ceny; zdůrazňuje, že pokud mají být chráněny zájmy evropských zemědělců a občanů a životní prostředí, je třeba komplexně a celostně posuzovat, jaký dopad mají fúze a akvizice podniků, které dodávají zemědělské vstupy, včetně výrobců přípravků na ochranu rostlin, na zemědělské podniky;

74. domnívá se, že je třeba, aby Komise nadále podrobně monitorovala jak trh EU s pesticidy, osivem a druhovými znaky, tak dopad digitalizace na odvětví zemědělství;

75. naléhavě vyzývá Komisi, aby v souladu se svým sdělením o budoucnosti potravin a zemědělství z listopadu 2017 zřídila na úrovni EU stálou informační platformu pro nástroje řízení rizik, kde by si zúčastněné strany mohly vyměňovat osvědčené postupy, s cílem pomoci zemědělcům vyrovnat se s nejistým klimatem, volatilitou trhu a dalšími riziky;

76. poukazuje na to, že v přímých platbách existují velké rozdíly, které zemědělcům brání provádět udržitelné iniciativy v oblasti klimatu a ochrany životního prostředí a narušují hospodářskou soutěž v EU; připomíná, že Evropská rada se na svém zasedání ve dnech 7. a 8. února 2013 zavázala, že do roku 2020 dojde v celé EU k harmonizaci plateb;

77. upozorňuje na rostoucí počet protestních akcí zemědělců a konstatuje, že jedním z důvodů je kumulativní dopad dohod o volném obchodu na zemědělsko-potravinářské odvětví EU; klade si otázku, zda dohody o volném obchodu nepůsobují, že se zemědělsko-potravinářští producenti EU ocitají v konkurenční nevýhodě, protože ve třetích zemích platí rozdílné normy v sociální, zdravotní a pracovněprávní oblasti a v oblasti životního prostředí a životních podmínek zvířat; vyzývá proto Komisi, aby co nejdříve předložila svou nejnovější zprávu o kumulativním dopadu současných a budoucích obchodních dohod, a vyzývá k uplatňování zásad reciprocity a souladu v oblasti zemědělských produktů a k ochraně zranitelných odvětví v budoucích a současných obchodních jednáních a k zajištění toho, aby byly prováděny veškeré nezbytné kontroly;

78. vítá návrh nařízení o programu pro jednotný trh, konkrétně pak opatření v oblasti potravinového řetězce, která tento program podporuje, jako jsou veterinární a fytosanitární opatření určená k řešení krizí týkajících se zdraví zvířat a rostlin; naléhavě vyzývá Radu a Parlament, aby urychleně dokončily jednání a nařízení přijaly;

79. zdůrazňuje, že je důležité, aby byla rychle dokončena jednání o dvou návrzích přechodných nařízení, které předložila Komise, s cílem zabránit zpožděním a komplikacím, které by mohly destabilizovat trhy;

80. domnívá se, že všechny pravomoci týkající se použití článků 209 a 210 jednotného nařízení o společné organizaci trhů a státní podpory, které jsou určeny na rozvoj odvětví zemědělství a lesnictví a venkovských oblastí, je třeba ponechat v GR AGRI, aby byla zajištěna odbornost nutná ke koordinování činnosti v této oblasti, což je nezbytné s ohledem na specifickou povahu těchto odvětví a je plně v souladu s cíli a podporou poskytovanou v rámci SZP;

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. L 111, 25.4.2019, s. 59.

Čtvrtek, 18. června 2020

81. vyzývá Komisi, aby při uplatňování pravidel pro vyplácení státní podpory nadále věnovala zvláštní pozornost poskytování služeb obecného hospodářského zájmu, zvláště pokud jde o izolované, odlehle a okrajové regiony a ostrovy v Unii; konstatuje jisté obtíže při provádění pravidel balíčku Almunia pro určité služby obecného hospodářského zájmu, jako jsou například poštovní služby, u nichž může být příslušná činnost v souladu s právem EU definována a organizována na vnitrostátní úrovni;

82. připomíná, že je zapotřebí vypracovat plán, který by vedl k cílenějšímu využívání státní podpory, zejména při poskytování služeb obecného hospodářského zájmu, mimo jiné v oblasti energetiky, dopravy a telekomunikací;

83. znovu opakuje svou výzvu, aby byly uhelné regiony označeny za podporované oblasti, aby tak mohla být upravena pravidla podpory EU způsobem, jenž by umožnil přijmout opatření týkající se nezbytných strukturálních změn, dokud nebudou existovat jasné závazky ze strany společností působících v těchto regionech, že přijmou konkrétní opatření směřující k uhlíkové neutralitě a splnění cílů EU v oblasti klimatu; připomíná, že na uvedené činnosti, patřící tradičně do sociální odpovědnosti podniků, by se nemělo vztahovat zvýhodněné poskytování státní podpory;

84. vítá, že Komise zařadila do svého cíleného přehledu ohledně obecného nařízení o blokových výjimkách⁽¹⁸⁾ rozšíření tohoto schématu na projekty evropské územní spolupráce (tzv. Interreg);

85. je znepokojen asymetrickým přístupem k operacím financovaným z prostředků EU, který se liší podle toho, zda jsou tyto operace podporovány na straně EU ze zdrojů politiky soudržnosti, nebo z jiných fondů či programů EU, jako například Horizont 2020, Horizont Evropa nebo EFSI2.0/InvestEU, jak navrhuje Komise ve přezkumu obecného nařízení o blokových výjimkách; je přesvědčen, že pro projekty, které mají stejnou povahu a liší se jen finančními zdroji, by měly platit rovné podmínky, protože jinak by byly zvýhodněny určité režimy financování na úkor jiných;

Mít více na zřeteli občany prostřednictvím Parlamentu

86. vyzývá k tomu, aby byl beze změny současné Smlouvy u politiky hospodářské soutěže běžně využíván řádný legislativní postup, jak tomu bylo u směrnic o náhradě škody způsobené porušením antimonopolních pravidel⁽¹⁹⁾ a ECN+;

87. žádá Komisi, aby jej pravidelně informovala o uplatňování a monitorování dohod o spolupráci v oblasti hospodářské soutěže a o prověřování přímých zahraničních investic; žádá Komisi, aby zachovala vysoké normy transparentnosti;

88. zdůrazňuje své přání, aby Parlament hrál větší roli při formulování a rozvíjení obecného rámce politiky hospodářské soutěže; konstatuje, že Parlament by se měl jako pozorovatel více podílet na činnosti pracovních a expertních skupin, jako je například Mezinárodní síť pro hospodářskou soutěž (ICN), neboť tak bude lépe obeznámen s danou problematikou a bude mít vždy aktuální informace, takže bude lépe připraven na svou úlohu spolunormotvůrce; vyzývá Komisi, aby do jednání zapojila Parlament, zejména pokud se budou týkat nástrojů „měkkého“ práva, jako jsou oznámení a pokyny;

89. vyzývá Komisi, aby pořádala víceodvětvová a interinstitucionální fóra, kterých by se účastnili zástupci daných odvětví, vnitrostátních regulačních orgánů včetně orgánů na ochranu osobních údajů a spotřebitelských organizací a dalších relevantních subjektů, aby se v politice hospodářské soutěže setřelo dělení na různá odvětví;

90. zdůrazňuje, že formulář pro stížnost na případ státní podpory vyžaduje ve své současné podobě řadu konkrétních údajů o tom, kdy byla státní podpora udělena, které běžný občan nemůže znát; žádá proto Komisi, aby formulář zjednodušila, aby stížnost mohli podávat i běžní občané;

91. s politováním konstatuje, že Komise během vyšetřování předložených stížností neposkytuje žádné informace; vyzývá Komisi, aby osobám, které podaly stížnost, zaslala potvrzení o přijetí stížnosti a oznámení, kdy šetření začíná, včetně očekávané jeho délky;

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. L 187, 26.6.2014, s. 1.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 349, 5.12.2014, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

92. poukazuje na význam koordinace s vnitrostátními orgány pro ochranu hospodářské soutěže a vyzývá Komisi, aby předložila Parlamentu vyhodnocení provádění směrnice ECN+; připomíná, že v příloze ke směrnici ECN+ Komise označila „předběžná opatření“ za „důležitý nástroj zajišťující, aby nebyla poškozena hospodářská soutěž, zatímco probíhá vyšetřování“; připomíná, že do dvou let od data provedení této směrnice ve vnitrostátním právu bude třeba posoudit, zda existují prostředky ke zjednodušení postupu přijímání předběžných opatření v rámci ECN, aby mohly orgány pro ochranu hospodářské soutěže efektivněji reagovat na události na rychle se vyvíjejících trzích;

93. poukazuje na to, že pokud má být zajištěna nestrannost a důvěryhodnost politiky hospodářské soutěže, má rozhodující význam politická nezávislost orgánů na ochranu hospodářské soutěže; uvědomuje si, že pokud nemá docházet k narušování hospodářské soutěže, je nutná veřejná kontrola činnosti lobbistů ve všech unijních institucích; opakuje proto svou výzvu k rozšíření rejstříku transparentnosti EU; žádá, aby výměna informací s Komisí byla pravidelnější, jak požaduje interinstitucionální dohoda s Parlamentem; vyzývá výkonnou místopředsedkyni pro hospodářskou soutěž, aby byla v úzkém kontaktu s výborem ECON a s jeho pracovní skupinou pro hospodářskou soutěž, která je vhodným místem pro navazání pravidelnějšího dialogu;

94. připomíná, že výkonná místopředsedkyně Evropské komise pro Evropu připravenou na digitální věk se během slyšení dne 8. října 2019 zavázala, že zajistí přísné oddělení svého portfolia digitální politiky a politiky hospodářské soutěže;

Reakce v oblasti politiky hospodářské soutěže na COVID-19

95. vítá rychlou reakci Komise v podobě přijetí dočasného rámce pro opatření státní podpory a jeho dvě změny i podmínky, které zajišťuje v zájmu pomoci společnostem postiženým krizí; podporuje Komisi a členské státy při uplatňování plné flexibility, kterou umožňuje dočasný rámec státní podpory během krize COVID-19;

96. staví se za to, aby byl dočasný rámec státní podpory uplatňován tak dlouho, jak to bude během období oživení nutné; vyzývá Komisi, aby včas zhodnotila, zda by měl být tento dočasný rámec případně prodloužen i na období po roce 2020;

97. vítá podmínky stanovené ve druhé změně dočasného rámce, které se týkají rekapitalizace pomoci společnostem, zejména pokud jde o zákaz vyplácení dividend, zpětný odkup akcií a výplaty prémie, vztahující se na banky a další společnosti, jakož i záruky proti predátorským akcím ze strany jiných podniků v EU vůči podnikům, které obdržely státní podporu;

98. vítá skutečnost, že státní podpora poskytnutá bankám v rámci dočasného rámce státní podpory zajišťuje financování hospodářství a přispívá k zajištění finanční stability a současně funguje v mezích stávajícího silného právního rámce stanoveného pravidly směrnice o ozdravných postupech a řešení krize bank;

99. zdůrazňuje riziko narušení trhu a vytvoření nerovných podmínek v důsledku toho, že se zvětší rozdíly v úrovni státní podpory poskytované členskými státy; poukazuje na nástroj na podporu solventnosti, který je součástí plánu EU na podporu oživení Next Generation a který má řešit rizika, jež tyto rozdíly představují pro integritu jednotného trhu;

100. vítá poskytnutí mimořádných finančních prostředků a státní podpory na pomoc podnikům a pracovníkům překonávajícím ekonomické dopady pandemie; žádá Komisi, aby stanovila společné minimální standardy, kterými by specifikovala požadavek, aby společnosti, které dostávají finanční podporu, dodržovaly environmentální, sociální a správní kritéria a daňovou transparentnost, aby se zabránilo tomu, že různá vnitrostátní kritéria povedou k ještě větším rozdílům, a bylo zřejmé, jak získanou veřejnou podporu používají ke sladění svých činností s cíli EU v oblasti klimatu a životního prostředí a Pařížskou dohodou; připomíná, že podpora by měla být poskytována pouze na pokrytí ztrát kvůli COVID-19; zdůrazňuje, že státní podpora by měla být poskytována pouze společnostem, které se potýkají s bezprostředními dopady krize COVID-19, a ne společnostem, které měly finanční problémy již před touto krizí; naléhavě vyzývá k tomu, aby přístup k balíčkům státní nebo finanční podpory byl zakázán společnostem registrovaným v daňových rájích, pokud se nezavázají k tomu, že změní své chování;

Čtvrtek, 18. června 2020

101. vítá sdělení Komise o dočasném rámci pro posuzování antimonopolních otázek týkajících se obchodní spolupráce v reakci na stávající šíření COVID-19; zdůrazňuje, že Komise vydala první doporučující dopis od roku 2003; vyzdvihuje, že tato krize zdůraznila potřebu rychlých a účinných odpovědí v rychle se proměňujícím prostředí, a zdůrazňuje přínosy participativních antimonopolních opatření a poskytnutí právní jistoty společnostem, které navazují obchodní spolupráci v klíčových strategických odvětvích;

102. pokud jde o dopad pandemie, zdůrazňuje, že je třeba posílit hospodářskou odolnost klíčových evropských odvětví a podpořit hospodářské oživení prostřednictvím výzkumu a inovací; vyzývá Komisi, aby při revizi sdělení z roku 1997 o definici trhu zaujala dynamičtější přístup a aby inovační kritéria učinila klíčovým prvkem příslušné analýzy trhu, pokud jde o kontrolu spojování podniků v Evropě; vyzývá Komisi, aby v rámci přezkumu účelnosti posoudila možnost přijetí vstřícnějšího přístupu k dohodám o spolupráci a o výzkumu a vývoji;

103. zdůrazňuje, že v důsledku této pandemie jsou společnosti ohroženy zahraničními nabídkami; konstatuje, že krize COVID-19 odhalila nedostatky v dodavatelských řetězcích EU a absenci strategické nezávislosti EU v oblastech, jako je zdravotnické vybavení či potraviny, a také nutnost chránit důležité společnosti a aktiva v EU před nepřátelským převzetím ze strany velkých dominantních subjektů;

104. zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité zintenzivnit úsilí EU a důrazně zakročit proti nekalé hospodářské soutěži a nepřátelskému chování ze strany zahraničních státních podniků nebo společností napojených na vládu vůči zranitelným evropským společnostem, které se snaží přežít hospodářský útlum způsobený pandemií COVID-19, neboť toto chování má za cíl převzít kontrolu nad klíčovými evropskými technologiemi, infrastrukturou a odbornými znalostmi; vyzývá proto Komisi, aby okamžitě navrhla dočasný zákaz zahraničních převzetí evropských společností ze strany státních podniků třetích zemí nebo společností napojených na jejich vlády;

105. vítá iniciativy platform sociálních médií zaměřené na boj proti falešným zprávám a rozhodnutí šířit oficiální informace Světové zdravotnické organizace o COVID-19 prostřednictvím svých platform; varuje však před těmi to platformami, neboť již před krizí měly více než významnou tržní sílu; podporuje výzvu Komise k vypracování studie o platformách s významným vlivem, které fungují jako strážci, která by byla součástí nadcházejícího návrhu rámce pro regulaci ex-ante, a to za předpokladu, že to nepovede k dalším zpožděním; vyzývá Komisi, aby platformám zakázala zobrazovat mikrocílenou reklamu a zvýšila transparentnost pro uživatele; podporuje spolupráci významných neevropských hráčů na trhu operačních systémů pro chytré telefony při vývoji aplikací pro trasování kontaktů; vyzývá Komisi, aby zajistila, že sběr údajů nebude dále upevňovat tržní sílu několika dominantních hráčů;

106. zdůrazňuje, že krize v oblasti emisí COVID-19 představuje existenční riziko pro nebývalý počet podniků v celé EU a vyvolala obrovský nárůst nezaměstnanosti; vyzývá Komisi, aby posoudila, zda je koncept obrany společnosti v hospodářských potížích, který je v současné době uplatňován, vhodný pro současnou krizi; je pevně přesvědčen, že politika hospodářské soutěže a průmyslová politika mohou společně pomoci budovat udržitelným způsobem evropskou srhovanost; vítá strategii Komise v oblasti průmyslové politiky;

107. uznává efektivní a účinnou práci, kterou Komise odvedla během krize COVID-19; zdůrazňuje, že vzhledem k mimořádným okolnostem musela být významná část lidských zdrojů přidělena na monitorování státní podpory; požaduje více informací o aktuálním stavu lidských zdrojů generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž a jejich vývoji během tohoto funkčního období;

108. naléhavě vyzývá Komisi, aby lépe informovala Parlament o své probíhající činnosti, zejména pokud jde o revizi definice příslušného trhu a revizi pokynů pro státní podporu; vyzývá Komisi, aby Parlamentu poskytla podrobné hodnocení týkající se rozdělení celkové částky státní podpory povolené v rámci dočasného rámce státní podpory podle členských států, odvětví a druhu povolených podpor (granty, záruky apod.), jakož i jakékoli další podmínky uplatňované členskými státy; domnívá se, že souhrnné a podrobné hodnocení by poslancům Evropského parlamentu poskytlo přehled o hospodářských opatřeních přijatých na vnitrostátní úrovni, jakož i konkrétní podrobnosti o druhu podpory, typu příjemců a případně o metodě schvalování; zdůrazňuje, že srovnávací přehled státní podpory, který zahrnuje několik tabulek a grafů týkajících se státní podpory a jejím dopadu na vnitřní trh, by měl být včas aktualizován;

Čtvrtek, 18. června 2020

109. vyzývá Komisi, aby po skončení krize předložila Parlamentu a Radě sdělení o dopadech pandemie COVID-19 na hospodářskou soutěž a prosazování práva v oblasti hospodářské soutěže, integritu jednotného trhu a budoucnost politiky hospodářské soutěže;

110. vyzývá Komisi, aby stanovila, že banky, které jsou příjemci státní podpory, mají povinnost zachovat své retailové bankovní služby / bankovní služby pro spotřebitele v plném rozsahu, a aby zajistila, aby banky neměly možnost využívat krizi COVID-19 jako záminku k trvalému omezení těchto služeb;

o

o o

111. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vnitrostátním parlamentům a vnitrostátním orgánům pro hospodářskou soutěž.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0164

Obnovení trestního stíhání předsedy vlády České republiky v souvislosti se zneužitím finančních prostředků EU a potenciálními střety zájmů**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o obnovení vyšetřování předsedy vlády České republiky v souvislosti se zneužitím finančních prostředků EU a potenciálními střety zájmů (2019/2987(RSP))**

(2021/C 362/05)

Evropský parlament,

- s ohledem na č. 13 odst. 2 a čl. 17 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii (SEU),
- s ohledem na svá předchozí rozhodnutí a usnesení o udělení absolutoria Komisi za roky 2014, 2015, 2016, 2017 a 2018,
- s ohledem na správní šetření týkající se projektu v České republice označovaného jako „Čapí hnízdo“, které provedl Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) a při němž byly zjištěny „závažné nesrovnalosti“,
- s ohledem na pracovní cestu ke zjištění potřebných údajů, kterou do České republiky vyslal Výbor pro rozpočtovou kontrolu ve dnech 26. a 27. března 2014,
- s ohledem na své usnesení ze dne 13. prosince 2018 o střetech zájmů a ochraně rozpočtu EU v České republice ⁽¹⁾,
- s ohledem na český zákon č. 159/2006 Sb. ze dne 16. března 2006 o střetu zájmů, jehož § 4c nabyl účinnosti v únoru 2017,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie ⁽²⁾ (dále jen „nové finanční nařízení“), jež nabylo účinnosti dne 2. srpna 2018, a zejména na jeho článek 61,
- s ohledem na články 144 a 145 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu ⁽³⁾,
- s ohledem na otázky a stížnosti zaslané Komisi ve věci možného střetu zájmů v České republice ⁽⁴⁾,
- s ohledem na stanovisko právní služby Komise ze dne 19. listopadu 2018 nazvané „Dopad článku 61 nového finančního nařízení (střet zájmů) na platby z evropských strukturálních a investičních (ESI) fondů“,
- s ohledem na tiskovou konferenci nejvyššího státního zástupce ze dne 4. prosince 2019, na níž bylo oznámeno obnovení vyšetřování předsedy vlády České republiky ve věci zneužití prostředků EU;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0530.⁽²⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320.⁽⁴⁾ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/P-8-2019-001656_CS.html

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na plenární rozpravu o střetech zájmů a korupci dotýkajících se ochrany finančních zájmů Evropské unie v členských státech ze dne 18. prosince 2019,
 - s ohledem na plenární rozpravu o obnovení trestního stíhání předsedy vlády České republiky v souvislosti se zneužitím finančních prostředků EU a potenciálními střety zájmů ze dne 15. ledna 2020,
 - s ohledem na pracovní cestu ke zjištění potřebných údajů, kterou do České republiky vyslal Výbor pro rozpočtovou kontrolu ve dnech 26. až 28. února 2020,
 - s ohledem na nález českého Ústavního soudu Pl. ÚS 4/17 ze dne 18. února 2020,
 - s ohledem na čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že nejvyšší státní zástupce České republiky nedávno obnovil vyšetřování českého premiéra Andreje Babiše, které bylo zahájeno na základě zprávy úřadu OLAF ve věci neoprávněného čerpání unijních dotací pro malé podniky a o dva roky později zastaveno; připomíná, že v rámci projektu „Čapí hnízdo“ Agrofert uměle vytvořil středně velký podnik, který zůstal pod jeho kontrolou, a to s cílem získat prostředky určené pro malé a střední podniky v celkové výši přibližně 2 milionů EUR;
- B. vzhledem k tomu, že nejvyšší státní zástupce označil ukončení trestního stíhání za „nezákonné a předčasné“, protože nebylo vzato v potaz právo EU, a dodal, že při přidělování dotací neproběhly dostatečné kontroly;
- C. vzhledem k tomu, že čl. 61 odst. 1 ve spojení s čl. 61 odst. 3 finančního nařízení stanoví:
- a) negativní povinnost účastníků finančních operací zamezit vzniku střetu zájmů ve vztahu k rozpočtu EU;
 - b) pozitivní povinnost účastníků finančních operací přijmout vhodná opatření, která u funkcí v rámci jejich odpovědnosti zamezí vzniku střetu zájmů a která řeší situace, jež lze objektivně vnímat jako střet zájmů;
- D. vzhledem k tomu, že článek 63 finančního nařízení stanoví povinnost členských států zavést systémy řízení a kontroly, které by podle čl. 36 odst. 3 měly zajistit, aby ke střetům zájmů nedocházelo;
- E. vzhledem k tomu, že v únoru 2017 byl novelizován český zákon č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, v němž byl rozšířen seznam zakázaných činností, včetně ustanovení zakazujících určitým společnostem ucházet se o veřejné zakázky, a to i v roli subdodavatele, a získávat dotace; vzhledem k tomu, že účelem tohoto zákona je předcházet střetu zájmů ve všech jeho podobách;
- F. vzhledem k tomu, že předpisy týkající se zadávání veřejných zakázek ukládají členským státům povinnost předcházet střetům zájmů (článek 24 směrnice 2014/24/EU⁽⁵⁾), včetně přímého či nepřímého osobního zájmu, a že existují předpisy upravující situace vnímané jako střety zájmů a specifické povinnosti ve sdíleném řízení (např. nařízení (EU) č. 1303/2013);
- G. vzhledem k tomu, že podle judikatury Soudního dvora Evropské unie⁽⁶⁾ „střet zájmů představuje objektivně sám o sobě vážné narušení, aniž by bylo k jeho kvalifikaci třeba zohledňovat úmysly zúčastněných stran a jejich dobrou víru“;
- H. vzhledem k tomu, že Komise je povinna pozastavit platby z fondů EU v případech, kdy existují závažné nedostatky ve fungování systémů řízení a kontroly, a v případech, kdy byly zjištěny neodhalené, neoznámené a neopravené závažné nesrovnalosti týkající se střetu zájmů;

⁽⁵⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65).

⁽⁶⁾ Ismeri Europa Srl v. Účetní dvůr, rozsudek ze dne 15. června 1999, T-277/97, ECLI:EU:T:1999:124.

Pátek, 19. června 2020

- I. vzhledem k tomu, že Agrofert je koncern založený českým premiérem, jehož součástí je přes 230 podniků a má více než 34 000 zaměstnanců (2017); vzhledem k tomu, že bylo odhaleno, že Andrej Babiš je skutečným majitelem Agrofertu, společnosti ovládající koncern Agrofert, pod nějž spadá i několik významných českých médií, a to prostřednictvím svěřenských fondů AB I a AB II, jichž je zakladatelem a současně jediným obmysleným; vzhledem k tomu, že pokud se Andrej Babiš rozhodne tyto svěřenské fondy rozpustit, opětovně nabude plné vlastnictví všech jejich aktiv;
- J. vzhledem k tomu, že v lednu a únoru 2019 provedlo několik útvarů Komise (GŘ REGIO/GŘ EMPL, GŘ AGRI (přidružené generální ředitelství)) koordinovaný komplexní audit uplatňování unijních a vnitrostátních právních předpisů; vzhledem k tomu, že AGRI právě provádí audit, v němž posuzuje údajný střet zájmů českého ministra zemědělství;
- K. vzhledem k tomu, že v listopadu 2019 zaslala Komise českým orgánům konečné znění auditní zprávy GŘ REGIO a GŘ EMPL, vypracovaných na základě informací o údajném střetu zájmů v České republice na základě článku 61 finančního nařízení, přičemž tato zpráva unikla do českých médií;
- L. vzhledem k tomu, že Výbor pro rozpočtovou kontrolu uspořádal dne 16. prosince 2019 neveřejnou schůzi s komisařem pro rozpočet Johannesem Hahnem;
- M. vzhledem k tomu, že komisař Hahn Výboru pro rozpočtovou kontrolu sdělil, že Komise zveřejní závěry svého auditu až poté, co budou veškeré zjištěné skutečnosti řádně posouzeny a podrobeny důkladné analýze; vzhledem k tomu, že české orgány zaslaly své připomínky ke konečnému znění auditní zprávy GŘ REGIO dne 29. května 2020;
- N. vzhledem k tomu, že audit Komise stále probíhá a že dokud se situace nevyjasní, byly jako předběžné opatření zastaveny veškeré platby z rozpočtu EU z ESI fondů ve prospěch společností, které přímo nebo nepřímo vlastní Andrej Babiš a které by mohly být potenciálně spojeny s uvedeným údajným střetem zájmů;
- O. vzhledem k tomu, že Komise neproplácí českým orgánům prostředky vyplacené v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova na projekty koncernu Agrofert, které by mohly být potenciálně spojeny s uvedeným údajným střetem zájmů;
- P. vzhledem k tomu, že Parlament České republiky nevykonává dohled nad veřejnými zakázkami, vnitrostátními dotacemi ani veřejnými investicemi se státní podporou, z nichž by koncern Agrofert mohl mít i nadále prospěch;
- Q. vzhledem k tomu, koncern Agrofert vlastní dva z největších českých deníků, Mladou frontu Dnes a Lidové noviny, a ovládá také televizní stanici Ůčko a rozhlasové stanice Impuls a RockZone; vzhledem k tomu, že podle zprávy vydané Evropskou federací novinářů je Andrej Babiš faktickým vlastníkem 30 % soukromých sdělovacích prostředků v České republice⁽⁷⁾;
- R. vzhledem k tomu, že v době působení Andreje Babiše ve veřejných funkcích výrazně vzrostly příjmy koncernu Agrofert a že Agrofert v téže době získal jen v České republice zemědělské dotace v celkové výši 970 414 000 CZK v roce 2016, 1 048 685 000 CZK v roce 2017 a 973 284 000 CZK v roce 2018; vzhledem k tomu, že koncern Agrofert údajně získal v období 2014–2020 v České republice dotace z Fondu soudržnosti EU ve výši 427 385 000 CZK; vzhledem k tomu, že je velmi pravděpodobné, že koncern Agrofert získal další dotace v jiných členských státech, například na Slovensku a v Německu;
- S. vzhledem k tomu, že Ústavní soud České republiky svým nálezem Pl. ÚS 4/17 z února 2020 zamítl návrhy prezidenta České republiky a poslanců Parlamentu České republiky na zrušení některých ustanovení zákona, který upravuje střety zájmů veřejných funkcionářů; vzhledem k tomu, že Ústavní soud v tomto rozhodnutí uvedl, že volby nelze používat jako prostředek k ovládnutí státu za účelem využití nebo dokonce zneužití jeho kapacit a zdrojů;

(⁷) <https://europeanjournalists.org/wp-content/uploads/2019/10/Czech-Republic-fact-finding-mission.pdf>

Pátek, 19. června 2020

1. vítá obnovení vyšetřování českého premiéra v souvislosti s jeho účastí na projektu „Čapí hnízdo“; vyjadřuje důvěru v to, že česká justice bude v tomto trestním řízení postupovat nezávisle a nebude podléhat žádnému politickému vlivu;
2. odsuzuje veškeré potenciální situace střetu zájmů, které by mohly ohrozit plnění rozpočtu EU a podlomit důvěru evropských občanů v řádnou správu peněz daňových poplatníků v Unii;
3. žádá Komisi, aby jako strážkyně Smluv bojovala proti všem formám střetu zájmů a vyhodnocovala opatření, která členské státy přijímají k jejich zamezení;
4. vyzývá Komisi, aby vytvořila kontrolní mechanismus k řešení střetů zájmů v členských státech a aby aktivní zamezování střetům zájmů, včetně zjišťování skutečných příjemců unijních dotací, zařadila mezi své priority;
5. vyzývá Komisi, aby uplatňovala politiku nulové tolerance ke střetům zájmů, dbala na rychlé navrácení dotací, které byly potenciálně vyplaceny neoprávněně, a současně dodržovala zásady právního státu a procedurální požadavky a vždy důrazně zasahovala, zejména pokud státní orgány nečiní kroky k zamezení střetu zájmů mezi nejvyššími státními představiteli;
6. zdůrazňuje, že vnitrostátní právní předpisy o střetu zájmů musí být v souladu s literou i duchem nového finančního nařízení; vyzývá Komisi, aby vypracovala návrh společných pokynů, které členským státům pomohou předcházet střetům zájmů mezi politiky na vysokých postech;
7. žádá Radu a Evropskou radu, aby přijaly společné normy pro všechny otázky spojené se střetem zájmů a aby usilovaly o jejich jednotný výklad ve všech členských státech;
8. vyzývá Komisi, aby v případě porušení pravidel přijala vhodná opatření k ochraně rozpočtu EU, včetně nápravných opatření ke zpětnému získání všech prostředků, které byly vyplaceny protiprávně nebo nesprávně, pokud to předpisy umožňují;
9. vyzývá všechny členské státy, aby zvýšily své úsilí o větší transparentnost rozpočtu tím, že zajistí, aby relevantní údaje o zadávacích řízeních a přidělování veřejných zakázek byly snadno a volně přístupné široké veřejnosti;
10. je znepokojen tím, že z různých částí EU přicházejí zprávy o tom, že politikové se soukromými zájmy, kteří jsou členy vlády nebo působí na pozicích blízkých vládě, mají stále větší politický vliv na legislativní činnost a využívání veřejných prostředků, a to potenciálně s cílem sloužit partikulárním zájmům určitých jednotlivců namísto zájmu veřejnosti;
11. vyjadřuje politování nad tím, že Andrej Babiš jako předseda vlády (a dříve jako předseda Rady pro Evropské strukturální a investiční fondy) byl a stále je aktivně zapojen do plnění rozpočtu EU v České republice, přestože stále ovládá koncern Agrofert jako jeho zakladatel a jediný obmyslený obou svěrenských fondů, což je v rozporu s čl. 61 odst. 1 finančního nařízení, a je tudíž zpochybněn nestranný a objektivní výkon jeho funkcí; je velmi znepokojen zprávami⁽⁸⁾, které se v nedávné době objevily ve sdělovacích prostředcích a podle nichž předseda vlády vykonává i nadále kontrolu nad obchodními rozhodnutími Agrofertu;
12. poukazuje na to, že ve sdělovacích prostředcích se v nedávné době objevily zprávy, z nichž zřejmě vyplývá, že Andrej Babiš s manželkou jsou stále vedeni mezi šesti aktivními osobami, které vykonávají významný vliv či kontrolu nad členy svěrenského fondu dceřiné společnosti Agrofertu GreenChem Solutions Ltd. ve Spojeném království;

⁽⁸⁾ <https://www.seznamzpravy.cz/clanek/babis-mu-zadal-praci-pro-agrofert-ja-jen-splnil-pokyn-rika-exnamestek-90945>;
<https://www.seznamzpravy.cz/clanek/soukromy-obchod-agrofertu-na-stole-premiera-poslete-odpoved-napsal-babis-90494>;
<https://www.seznamzpravy.cz/clanek/dukazy-z-e-mailu-babis-kvuli-agrofertu-ukoluje-vladou-placene-experty-90815>

Pátek, 19. června 2020

13. trvá na tom, že pokud by se střet zájmů na nejvyšší úrovni státní správy členského státu potvrdil, nelze jej tolerovat a zúčastněné osoby ho musí vyřešit některým z těchto způsobů:

- a) přijmou se opatření, jimiž se zajistí, aby tyto osoby nadále neměly žádný ekonomický či jiný zájem či zájmy spadající do působnosti článku 61 finančního nařízení ve vztahu k určitému podnikatelskému subjektu;
- b) podnikatelské subjekty, které tyto osoby ovládají, již nebudou získávat žádné finanční prostředky z fondů EU, veřejné dotace ani jiné financování přerozdělované národní vládou;
- c) příslušné osoby se nebudou podílet na přijímání rozhodnutí týkajících se jejich zájmů; zdůrazňuje nicméně, že s ohledem na funkce a pravomoci premiéra a členů jeho vlády je pochybné, zda by takové opatření mohlo v praxi odpovídajícím způsobem vyřešit střet zájmů, budou-li dotčené osoby i nadále vykonávat své veřejné funkce, a že odstoupení z veřejných funkcí proto představuje vhodnější způsob, jak tento střet zájmů vyřešit;

14. vyzývá Komisi, aby důkladně dohlížela na postup vyplácení plateb v České republice, a to zejména u plateb z fondů EU, které jsou vypláceny podnikům, jež přímo či nepřímo vlastní premiér nebo jiný člen vlády zapojený do plnění rozpočtu;

15. vyzývá Komisi, aby bez zbytečného odkladu vyhodnotila, zda jsou případy, kdy podniky, které jsou součástí koncernu Agrofert, i nadále získávají dotace z vnitrostátního rozpočtu, v souladu s pravidly pro poskytování státní podpory; konstatuje, že tyto případy mohou přinášet potenciální riziko, že dojde k finančním škodám, a vyzývá vnitrostátní orgány, aby tyto situace vyhodnotily; má za to, že by o takové situaci měli být řádně informováni čeští i ujiní daňoví poplatníci;

16. je hluboce znepokojen informacemi ⁽⁹⁾ o tom, že podniky z koncernu Agrofert jsou schopny uměle přesouvat aktiva mezi jednotlivými dceřinými společnostmi, což jim umožňuje splňovat kritéria způsobilosti pro dotace určené malým a středním podnikům, nebo naopak spojovat své operace tak, aby se prezentovaly jako jediný velký podnik, což jim umožňuje získávat veřejné zakázky;

17. s politováním bere na vědomí zprávy, podle nichž auditoři zjistili vážné nedostatky ve fungování řídicích a kontrolních systémů u Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti v České republice, a navrhli proto finanční opravu ve výši téměř 20 %; vyzývá Komisi, aby kriticky vyhodnotila, zda tyto případy představují systematické zneužívání fondů EU;

18. je znepokojen finanční ztrátou, kterou způsobily nedostatky na straně národních platebních agentur a kontrolních orgánů; v této souvislosti vyzývá Radu, aby urychleně přijala návrh nařízení o ochraně rozpočtu Unie v případě všeobecných nedostatků týkajících se právního státu v členských státech;

19. je hluboce znepokojen právním rámcem v České republice, který Nejvyššímu kontrolnímu úřadu nedává právo kontrolovat správnost a optimální využívání veřejných prostředků na regionální a místní úrovni, čímž mu znemožňuje, aby si ověřil, kdo jsou skuteční majitelé v případech složitých podnikových struktur; s politováním bere na vědomí informace ⁽¹⁰⁾, podle nichž Nejvyšší kontrolní úřad neprovádí systematickou kontrolu konečných příjemců na místě; je znepokojen znevažujícími poznámkami českého premiéra ohledně práce českého Nejvyššího kontrolního úřadu;

20. zdůrazňuje, že politicky nevyvážené složení dozorčí rady Státního zemědělského intervenčního fondu (SZIF) s sebou nese riziko politického ovlivňování, čímž podlamuje schopnost Fondu provádět nezávislé audity;

⁽⁹⁾ Informace, která byla získána od Asociace soukromého zemědělství České republiky v průběhu pracovní cesty ke zjištění potřebných údajů konané ve dnech od 26. do 28. února 2020.

⁽¹⁰⁾ Informace obdržené od Nejvyššího kontrolního úřadu České republiky v průběhu pracovní cesty ke zjištění potřebných údajů konané ve dnech od 26. do 28. února 2020.

Pátek, 19. června 2020

21. je znepokojen informacemi o tom, že zaměstnanci státní správy ⁽¹¹⁾ dostali pokyny a byl na ně vyvíjen nátlak, aby neprověřovali obvinění týkající se potenciálního střetu zájmů v souvislosti s koncernem Agrofert, a že jim bylo údajně uloženo, aby vyhodnotili komerční nabídky, které obdržel Agrofert; je hluboce znepokojen informacemi o tom, že zaměstnanci státní správy čelili postihům – např. propuštění pod záminkou tzv. systemizace –, pokud se těmito pokyny odmítli řídit; zdůrazňuje, že tato opatření zpochybňují nestrannost státní správy a nezávislost výkonu veřejných povinností;

22. s politováním bere na vědomí indicie, které svědčí o systematických nedostacích při odhalování střetu zájmů; s politováním konstatuje, že není prováděna žádná křížová kontrola a že nesourodé pravomoci vedou ke vzniku neprůhledných struktur bránících účinnému předcházení střetu zájmů a jeho odhalování v České republice; připomíná, že pro účinné předcházení situacím střetu zájmů nepostačuje pozitivistický přístup, v jehož rámci mají úředníci povinnost předložit vlastní prohlášení o tom, že se nenacházejí ve střetu zájmů; vyzývá české orgány, aby tyto systematické nedostatky bezodkladně vyřešily, a to zejména tím, že budou požadovat ověřitelné prohlášení o střetu zájmů, v němž úředníci uvedou seznam vlastních finančních zájmů;

23. vyjadřuje politování nad tím, že prostředky EU, u nichž byly uplatněny finanční opravy související s nesrovnalostmi, lze opětovně použít bez jakýchkoli dalších důsledků nebo omezení; domnívá se, že takový systém ohrožuje finanční zájmy EU; vyzývá Komisi, aby pozorně monitorovala opětovné použití prostředků EU a aby zvážila vytvoření systému, v němž budou opravy rovněž spojeny s omezeními dalšího použití těchto prostředků;

24. bere na vědomí rozhodnutí Komise ze dne 28. listopadu 2019 o pozastavení proplácení příslušných částek, které české orgány zahrnuly do svých výkazů průběžných výdajů Programu rozvoje venkova České republiky pro čtvrté čtvrtletí 2018 a první čtvrtletí 2019;

25. konstatuje, že Komise potvrdila, že v rámci společné zemědělské politiky (SZP) vyplatila platby týkající se roku 2018 podnikům, které jsou součástí koncernu Agrofert, a také podnikům se stejným skutečným majitelem v několika jiných členských státech než České republice; zdůrazňuje, že Komise by měla orgánu udělujícímu absolutorium předložit úplný a spolehlivý přehled všech plateb vyplacených koncernu Agrofert a podnikům se stejným skutečným majitelem ve všech členských státech za rozpočtové roky 2018 a 2019;

26. vyzývá české orgány, aby zajistily spravedlivé a vyvážené přerozdělování prostředků EU, aby peníze unijních daňových poplatníků přinášely prospěch velké většině obyvatelstva, a to jak prospěch hospodářský, tak i sociální;

27. je znepokojen nesprávným provedením směrnic (EU) 2015/849 ⁽¹²⁾ a (EU) 2018/843 ⁽¹³⁾ o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu (čtvrtá a pátá směrnice o praní peněz); zdůrazňuje povinnost plně a správně provést obě tyto směrnice a zajistit, aby všechna jejich ustanovení, včetně ustanovení o transparentnosti skutečného vlastnictví, byla v plné míře provedena;

28. naléhavě vybízí český Finanční analytický útvar, aby zaujal proaktivnější přístup při boji proti daňové trestné činnosti, podvodům a korupci a aby zajistil účinnou kontrolu skutečných majitelů ze strany útvarů příslušných podle pravidel pro boj proti praní peněz;

29. s politováním konstatuje, že schvalování, přidělování a audit finančních prostředků EU ve sdíleném řízení představují složité a neprůhledné procesy, v nichž mají plný přístup k údajům jen členské státy, což znamená, že Komise není Parlamentu schopna rychle poskytnout komplexní přehled v reakci na jeho žádosti o informace o určitých příjemcích v několika členských státech; zdůrazňuje, že tato skutečnost vážně omezuje práci Výboru pro rozpočtovou kontrolu a Evropského účetního dvora a jejich schopnost plnit své funkce kontrolních orgánů;

⁽¹¹⁾ Informace od zaměstnanců státní správy a zástupců nevládních organizací, na něž byli upozorněni členové pracovní cesty do České republiky ke zjištění potřebných údajů konané ve dnech od 26. do 28. února 2020.

⁽¹²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/849 ze dne 20. května 2015 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu (Úř. věst. L 141, 5.6.2015, s. 73).

⁽¹³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a rady (EU) 2018/843 ze dne 30. května 2018, kterou se mění směrnice (EU) 2015/849 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu a směrnice 2009/138/ES a 2013/36/EU (Úř. věst. L 156, 19.6.2018, s. 43).

Pátek, 19. června 2020

30. vyzývá Komisi, aby plně v souladu se zásadou sdíleného řízení zavedla jednotné a standardizované postupy, jejichž prostřednictvím budou členské státy předávat informace o konečných příjemcích finančních prostředků EU; zdůrazňuje, že informace o konečných příjemcích by měly uvádět také skutečné majitele podniků (fyzické i právnické osoby); vyzývá Komisi, aby předložila návrh nařízení, kterým se zavede informatický systém umožňující jednotné a standardizované předávání informací v reálném čase ze strany orgánů členských států a zajistí se interoperabilita se systémy členských států, s cílem posílit transparentnost a spolupráci mezi Komisí a členskými státy, dále zlepšit odpovědnost ohledně plateb, a především napomáhat dřívějšímu odhalování systémových chyb a zneužívání;

31. s politováním konstatuje, že žádné z nařízení, která upravují využívání prostředků z fondů na podporu zemědělství a soudržnosti, vnitrostátním orgánům neukládá povinnost zveřejňovat skutečné majitele subjektu, právnické osoby či svěrenského fondu, které jsou příjemcem příslušných finančních prostředků; vyzývá spolunormotvůrce, aby této otázce věnovali zvláštní pozornost a aby ji komplexně vyřešili, až budou rozhodovat o budoucích pravidlech pro transparentnost unijních dotací;

32. zdůrazňuje, že rejstřík skutečných majitelů musí obsahovat pouze plně ověřené údaje o ovládající osobě či osobách a musí být v plném rozsahu zpřístupněn veřejnosti;

33. důrazně odmítá vytváření a zavádění oligarchických struktur čerpajících prostředky z fondů EU na podporu zemědělství a soudržnosti, což vede k tomu, že malá menšina příjemců získává velkou většinu finančních prostředků EU; vyzývá Komisi, aby společně s členskými státy vypracovala účinné právní nástroje s cílem zaručit dodržování zásad právního státu a předcházet bujení těchto struktur;

34. opakuje, že je znepokojen tím, že případy střetu zájmů poškozují cíle politiky soudržnosti a společné zemědělské politiky (SZP), které mají důležité hospodářské, sociální a environmentální rozměry, a že na tyto politiky vrhají negativní světlo;

35. vyzývá Komisi, aby předložila návrh na změnu pravidel SZP směrem ke spravedlivějšímu přidělování prostředků EU s cílem zajistit, aby byly prostředky SZP spravedlivě poskytovány aktivním zemědělcům, kteří obhospodařují půdu, a aby nevedly k obchodům s pozemky, z nichž těží vybraná skupina osob s politickými konexemi, a nevytvářely pobídky k nekalým praktikám při privatizaci státem vlastněných pozemků; bere na vědomí návrh Komise na nový model realizace, včetně zavedení horního limitu kombinovaného s degresivním mechanismem; domnívá se nicméně, že toto „zastropování“, společně se zavedením započtení nákladů na pracovní sílu před samotným „zastropováním“, není dostatečné pro zajištění spravedlivějšího přidělování přímých plateb; podporuje myšlenku závazného mechanismu přerozdělování;

36. bere na vědomí, že majetková práva k pozemkům často nebyla dostatečně jednoznačně vymezena a že pozemky zůstaly klasifikovány jako státní pozemky, na něž dohlíží Státní pozemkový úřad, který měl tendenci pronajímat je rozsáhlým zemědělským podnikům; bere na vědomí úsilí českých orgánů o zjištění právoplatných vlastníků do roku 2023; trvá na tom, že dražby pozemků, jejichž právoplatné vlastníky nelze určit, musí být prováděny spravedlivým způsobem a musí být při nich poskytnuty rovné příležitosti k nákupu pozemků malým a středním zemědělským podnikům a mladým zemědělcům;

37. naléhavě vybízí Komisi, aby předložila návrh stanovující maximální částku přímé platby pro jednu fyzickou osobu jakožto skutečného majitele příslušného podniku či podniků, přičemž se uplatní politika nulové tolerance u osob ve střetu zájmů; zdůrazňuje, že by nemělo být možné obdržet dotace EU ve výši stovek milionů v jediném období víceletého finančního rámce;

38. trvá na tom, že osoby odpovědné za zneužívání finančních prostředků EU by měly čelit následkům svých činů a že v případě finančních oprav by nemělo být příslušné břemeno přesunuto na vnitrostátní daňové poplatníky; vyzývá české státní orgány, aby po osobách, které měly protiprávně prospěch z neoprávněně vyplacených dotací, požadovaly, aby tyto dotace vrátily; má za to, že pro příští programové období by měla být pro využívání finančních prostředků EU zavedena základní podmínka vyžadující, aby vnitrostátní právní předpisy zahrnovaly ustanovení, kterým se odpovědnému příjemci uloží povinnost získat zpět neoprávněně vyžádané částky;

39. důrazně odsuzuje veřejně pronesené hanlivé a nenávislné výroky namířené proti účastníkům pracovní cesty EP ke zjištění potřebných údajů (konané ve dnech 26. – 28. února 2020), k němuž se na své tiskové konferenci uchýlil předseda vlády; považuje za nepřijatelné, aby poslanci Evropského parlamentu, kteří se zúčastnili uvedené pracovní cesty Výboru pro rozpočtovou kontrolu do České republiky, čelili při plněních svých povinností poslanců Evropského parlamentu výhrůžkám smrti a dalším verbálním útokům;

Pátek, 19. června 2020

40. vyzývá Výbor pro rozpočtovou kontrolu, aby Parlamentu poskytl informace o veškerých relevantních zjištěních, která nashromáždil při své pracovní cestě ke zjištění potřebných údajů, a aby o tom také odpovídajícím způsobem informoval Komisi a příslušné orgány;
 41. vyzývá Komisi, aby učinila vše, co je v jejích silách, pro bezodkladné dokončení probíhajících auditních postupů a aby svá zjištění zveřejnila neprodleně poté, co všechny nashromážděné důkazy řádně vyhodnotí; vybízí Radu a Evropskou radu, aby posoudily zjištění těchto auditů a řádně zohlednily článek 61 finanční nařízení s ohledem na jednání o příštím víceletém finančním rámci;
 42. vyzývá Komisi, aby dále přezkoumala obvinění z nevyřešených střetů zájmů v jiných členských státech;
 43. znovu vyjadřuje politování nad tím, že Komise v druhé zprávě o boji proti korupci v EU (ARES(2017)455202) upustila od uvádění informací za jednotlivé země; opětovně vyzývá Komisi, aby obnovila podávání zpráv o stavu korupce v členských státech, včetně hodnocení účinnosti protikorupčního úsilí podporovaného EU, odděleně od zpráv v rámci evropského semestru pro koordinaci hospodářských politik; znovu Komisi vyzývá, aby protikorupční úsilí nehodnotila pouze z hlediska hospodářských ztrát;
 44. zdůrazňuje, nakolik je důležité bránit právní stát, dělbu moci, nezávislost soudnictví a nezávislost a pluralismus sdělovacích prostředků jakožto základní podmínky pro úspěšné využívání finančních prostředků z EU;
 45. zdůrazňuje význam nezávislých veřejných sdělovacích prostředků, investigativních novinářů a nevládních organizací pracujících na posilování právního státu; v tomto ohledu zdůrazňuje rozhodující význam podpory EU určené nezávislým novinářům a organizacím občanské společnosti, a to i v souvislosti s příštím víceletým finančním rámcem; je znepokojen skutečností, že v České republice se vlastnictví velké části soukromých sdělovacích prostředků koncentruje v rukách několika málo subjektů;
 46. vyzývá Komisi, aby při monitorování situace v rámci mechanismu pro právní stát zohlednila obavy vyjádřené v tomto usnesení;
 47. vyzývá české orgány, aby orgány EU co nejdříve informovaly o výsledku obnoveného vyšetřování ve věci projektu „Čapí hnízdo“;
 48. vyzývá Radu a Evropskou radu, aby v rámci jednání o budoucím rozpočtu EU a o příštím víceletém finančním rámci učinily veškeré nezbytné a vhodné kroky k zamezení střetům zájmů v souladu s čl. 61 odst. 1 finančního nařízení;
 49. vyjadřuje solidaritu s českými občany vyzývajícími k poctivosti, spravedlnosti a vyřešení problému neslučitelnosti podnikatelských zájmů českého premiéra s jeho politickou rolí a pravomocemi;
 50. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Komisi, Radě a vládě a Parlamentu České republiky.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0165

Bankovní unie – výroční zpráva za rok 2019**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o bankovní unii – výroční zpráva za rok 2019 (2019/2130(INI))**

(2021/C 362/06)

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 16. ledna 2019 o bankovní unii – výroční zpráva za rok 2018 ⁽¹⁾,
- s ohledem na zpětnou vazbu Komise a Evropské centrální banky (dále jen „ECB“) k usnesení Evropského parlamentu ze dne 16. ledna 2019 o bankovní unii – výroční zpráva za rok 2018,
- s ohledem na schválení bankovního balíčku Evropským parlamentem a Radou,
- s ohledem na zprávu pěti předsedů ze dne 22. června 2015 nazvanou „Dokončení evropské hospodářské a měnové unie“,
- s ohledem na návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 806/2014 za účelem zřízení evropského systému pojištění vkladů (COM(2015)0586), předložený Komisí dne 24. listopadu 2015,
- s ohledem na rámcovou dohodu o vztazích mezi Evropským parlamentem a Evropskou komisí z roku 2010,
- s ohledem na politické směry pro příští Evropskou komisi (2019–2024) s názvem „Unie, která si klade vyšší cíle: Moje agenda pro Evropu“, které Ursula von der Leyenová představila dne 16. července 2019,
- s ohledem na své usnesení ze dne 23. listopadu 2016 o dokončovací práci na dohodě Basel III ⁽²⁾ a závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 12. července 2016,
- s ohledem na návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady ze dne 24. května 2018 o cenných papírech zajištěných státními dluhopisy, který předložila Komise (COM(2018)0339),
- s ohledem na výroční zprávu ECB o činnosti dohledu za rok 2018 vydanou v březnu 2019 ⁽³⁾,
- s ohledem na zprávu Evropské rady pro systémová rizika z července 2019 nazvanou „EU Non-bank Financial Intermediation Risk Monitor 2019“ (Monitor rizika nebankovního finančního zprostředkování EU za rok 2019) ⁽⁴⁾,
- s ohledem na závěry plánu finančních technologií Evropského orgánu pro bankovníctví (EBA) z konzultací ohledně přístupu orgánu EBA k finančním technologiím (Fintech) z března 2018,
- s ohledem na zprávu orgánu EBA z listopadu 2019 nazvanou „Risk Assessment of the European Banking System“ (Posouzení rizik evropského bankovního systému) ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0030.

⁽²⁾ Úř. věst. C 224, 27.6.2018, s. 45.

⁽³⁾ <https://www.bankingsupervision.europa.eu/press/publications/annual-report/pdf/ssm.ar2018~927cb99de4.en.pdf?eacb68897a-ba01af07abf90319758ded>

⁽⁴⁾ https://www.esrb.europa.eu/pub/pdf/reports/nbfi_monitor/esrb.report190717_NBFImonitor2019~ba7c155135.en.pdf?aad1-f4a011a6d589537645242475aa89

⁽⁵⁾ https://eba.europa.eu/sites/default/documents/files/document_library/Risk%20Analysis%20and%20Data/Risk%20Assessment%20Reports/2019/Risk%20Assessment%20Report_November%202019.PDF

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na zprávu orgánu EBA ze dne 18. července 2019 o obvodu regulovaných činností, regulačním statusu a přístupech k udělování povolení v souvislosti s činnostmi v oblasti finančních technologií,
- s ohledem na zprávu evropských orgánů dohledu z ledna 2019 nazvanou „FinTech: Regulatory sandboxes and innovation hubs“ (Finanční technologie: regulační pískoviště a centra pro inovace) ⁽⁶⁾,
- s ohledem na interinstitucionální dohodu mezi Evropským parlamentem a Evropskou centrální bankou o praktických podmínkách uplatňování demokratické odpovědnosti a dohledu nad výkonem úkolů, které jsou Evropské centrální bance svěřeny v rámci jednotného mechanismu dohledu, přijatou dne 7. listopadu 2013 ⁽⁷⁾,
- s ohledem na memorandum o porozumění ze dne 9. října 2019 mezi ECB a Evropským účetním dvorem týkající se auditů úkolů ECB v oblasti dohledu ⁽⁸⁾,
- s ohledem na to, že eurosummit dne 14. prosince 2018 potvrdil zprávu Euroskupiny v inkluzivním formátu o zřízení pracovní skupiny na vysoké úrovni,
- s ohledem na to, že tentýž eurosummit potvrdil referenční rámec společného jistění pro Jednotný fond pro řešení krizí,
- s ohledem na zprávu Komise ze dne 30. dubna 2019 o uplatňování a přezkumu směrnice 2014/59/EU o ozdravných postupech a řešení krize bank a nařízení (EU) č. 806/2014 o jednotném mechanismu pro řešení krizí (COM(2019)0213),
- s ohledem na prohlášení, na kterém se dohodl eurosummit na zasedání konaném dne 21. června 2019,
- s ohledem na zvláštní zprávu Evropského účetního dvora ze dne 10. července 2019 o celounijních zátěžových testech pro banky ⁽⁹⁾,
- s ohledem na přezkum očekávání v oblasti dohledu, pokud jde o obezřetnostní pojistky s ohledem na tvorbu nových úvěrů se selháním, který v návaznosti na nové nařízení EU o očekáváníích v oblasti dohledu, pokud jde o obezřetnostní tvorbu, oznámila dne 22. srpna 2019 ECB ⁽¹⁰⁾,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 12. června 2019 nazvané „Čtvrtá zpráva o pokroku při snižování úvěrů se selháním a snižování dalších rizik v bankovní unii“ (COM(2019)0278),
- s ohledem na technické poradenství ohledně hledisek udržitelnosti na trhu s úvěrovými ratingy, které dne 18. července 2019 vypracoval pro Evropskou komisi Evropský orgán pro cenné papíry a trhy ⁽¹¹⁾,
- s ohledem na diskusní dokument Evropského mechanismu stability z října 2019 s názvem „Completing banking union to support Economic and Monetary Union“ (Dokončení bankovní unie na podporu hospodářské a měnové unie) ⁽¹²⁾,
- s ohledem na sdělení Komise s názvem „Akční plán: Financování udržitelného růstu“ (COM(2018)0097),
- s ohledem na své usnesení ze dne 8. června 2011 o ratingových agenturách: budoucí perspektivy ⁽¹³⁾,

⁽⁶⁾ JC 2018 74.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 320, 30.11.2013, s. 1.

⁽⁸⁾ https://www.bankingsupervision.europa.eu/ecb/legal/pdf/memorandum_of_understanding_between_the_eca_and_the_ecb_regarding_the_ecbs_supervisory_tasks.pdf

⁽⁹⁾ „Zvláštní zpráva č. 10/2019: Celounijní zátěžové testy pro banky: bylo poskytnuto zatím největší množství informací o bankách, ale jsou zapotřebí větší koordinace a větší zaměření na rizika“, Evropský účetní dvůr, 10. července 2019, <https://www.eca.europa.eu/cs/Pages/DocItem.aspx?did=50393>

⁽¹⁰⁾ Tisková zpráva, „ECB revises supervisory expectations for prudential provisioning for new non-performing loans to account for new EU regulation“, 22. srpna 2019, <https://www.bankingsupervision.europa.eu/press/pr/date/2019/html/ssm.pr190822~f3dd1be8a4.en.html>

⁽¹¹⁾ ESMA 33-9-321.

⁽¹²⁾ Discussion Paper Series/7, Evropský mechanismus stability, říjen 2019.

⁽¹³⁾ Úř. věst. C 380 E, 11.12.2012, s. 24.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na studii Komise o rozdílných právních předpisech upravujících úpadek bank a o jejich případné harmonizaci z listopadu 2019,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 19. září 2019 o stavu provádění právních předpisů Unie proti praní peněz ⁽¹⁴⁾,
 - s ohledem na stanovisko orgánu EBA ze dne 8. srpna 2019 k způsobilosti vkladů, úrovni krytí a spolupráci mezi systémy pojištění vkladů, stanovisko ze dne 30. října 2019 k platbám ze systému pojištění vkladů a stanovisko ze dne 23. ledna 2020 k financování systémů pojištění vkladů a využití finančních prostředků systémů pojištění vkladů,
 - s ohledem na společné stanovisko evropských orgánů dohledu ze dne 4. října 2019 k riziku praní peněz a financování terorismu ovlivňujícímu finanční odvětví Evropské unie ⁽¹⁵⁾,
 - s ohledem na studii Komise z listopadu 2019 zaměřenou na možnosti a prostor pro rozhodování na vnitrostátní úrovni v rámci směrnice o systémech pojištění vkladů a přístup k nim v rámci evropského systému pojištění vkladů,
 - s ohledem na dohodu o výměně informací mezi ECB a příslušnými orgány odpovědnými za boj proti praní peněz a financování terorismu (AML/CFT),
 - s ohledem na to, že Komise stáhla návrh o strukturálních opatřeních zvyšujících odolnost úvěrových institucí EU (COM(2014)0043),
 - s ohledem na zprávu orgánu EBA z listopadu 2019 nazvanou „Zpráva o úvěrech v selhání: dosažený pokrok a nadcházející úkoly“ ⁽¹⁶⁾,
 - s ohledem na zprávu o finanční stabilitě ECB z listopadu 2019,
 - s ohledem na společné doporučení evropských orgánů dohledu Evropské komisi z 10. dubna 2019 týkající se potřeby zlepšení, pokud jde o požadavky řízení rizik IKT ve finančním sektoru EU ⁽¹⁷⁾,
 - s ohledem na výroční hospodářskou zprávu Banky pro mezinárodní platby za rok 2018,
 - s ohledem na zprávu orgánu EBA z 29. října 2019 o možných překážkách bránících přeshraničnímu poskytování bankovních a platebních služeb ⁽¹⁸⁾,
 - s ohledem na článek 54 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Hospodářského a měnového výboru (A9-0026/2020),
- A. vzhledem k tomu, že stabilnější, konkurenceschopnější a jednodušší hospodářská a měnová unie vyžaduje spolehlivou bankovní unii a rozvinutější a bezpečnější unii kapitálových trhů, jakož i vytvoření rozpočtových nástrojů;
- B. vzhledem k tomu, že dokončení bankovní unie je důležitým faktorem, který spoluutváří pohled mezinárodního společenství na euro a posiluje jeho roli na globálních trzích;
- C. vzhledem k tomu, že riziko ohrožení hospodářského růstu na celosvětové úrovni i v eurozóně vzrostlo, zejména od celosvětového vypuknutí pandemie COVID-19, a nadále přináší výzvy v oblasti finanční stability;

⁽¹⁴⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0022.

⁽¹⁵⁾ JC 2019 59.

⁽¹⁶⁾ <https://eba.europa.eu/file/233465/download?token=xH5hxq39>

⁽¹⁷⁾ JC 2019 26, <https://eba.europa.eu/file/102634/download?token=ZR98JZp8>

⁽¹⁸⁾ <https://eba.europa.eu/file/178124/download?token=7fFsD9og>

Pátek, 19. června 2020

- D. vzhledem k tomu, že bankovní unie zůstává neúplná, postrádá-li mechanismus jistění pro Jednotný fond pro řešení krizí a evropský systém pojištění vkladů jakožto třetí pilíř bankovní unie;
- E. vzhledem k tomu, že dobře fungující trh retailových finančních služeb je důležitý jak pro hospodářství, tak pro občany EU;
- F. vzhledem k tomu, že bankovní unie stále ještě postrádá účinné nástroje k řešení problémů, kterým čelí spotřebitelé a mezi něž patří: zbytečná komplikovanost, nekalé obchodní praktiky, vyloučení zranitelných skupin z využívání základních služeb a omezené zapojení veřejných orgánů;
- G. vzhledem k tomu, že ačkoli v posledních letech došlo k obecnému snížení úvěrů se selháním, je jejich úroveň v některých finančních institucích stále vysoká;
- H. vzhledem k tomu, že pověření ECB dohledem nad systémově významnými finančními institucemi se osvědčilo; vzhledem k tomu, že ECB může v případě potřeby vykonávat dohled nad všemi úvěrovými institucemi, které jsou v zúčastněných členských státech povoleny, a pobočkami, které jsou v nich usazeny;
- I. vzhledem k tomu, že vytvoření jednotného mechanismu pro řešení krizí, jehož cílem je zaručit jednotná pravidla, postupy a společný rozhodovací proces pro řádné řešení krizí bank na pokraji úpadku tak, aby se minimalizoval dopad na reálnou ekonomiku, bylo efektivní; vzhledem k tomu, že je nicméně ještě třeba zabránit tomu, aby se v bankách na pokraji úpadku muselo zasahovat za peníze daňových poplatníků;
- J. vzhledem k tomu, že nedávné skandály finančních institucí v EU, při nichž se odhalil rozsáhlý systém praní peněz, dokládají, že obezřetostní dohled a dohled v oblasti boje proti praní peněz nelze oddělovat a že zde chybí řádný systém dohledu a vymáhání právních předpisů EU;
- K. vzhledem k tomu, že evropský bankovní sektor z velké části zůstává hlavním poskytovatelem financí pro společnosti, na rozdíl od jiných jurisdikcí, v nichž značný podíl na financování společností zajišťují kapitálové trhy;
- L. vzhledem k tomu, že více než deset let po finanční krizi nejsou otázky bank, jejichž velikost nebo propojenost nedovoluje jejich selhání, dosud uspokojivě řešeny a v současné chvíli jsou předmětem přezkumu, který provádí Rada pro finanční stabilitu;

Obecné úvahy

- 1. připomíná pokrok, jehož bylo dosaženo při provádění bankovní unie, zejména pokud jde o snižování rizik; nicméně zdůrazňuje, že je třeba dosáhnout dalšího pokroku v souvislosti se sdílením rizik a snižováním rizik s cílem řešit problémy typické pro jednotlivé instituce;
- 2. připomíná, že bankovní unie je otevřená všem členským státům, které se k ní chtějí připojit;
- 3. vítá podporu, kterou předsedkyně Evropské komise a prezidentka ECB věnují dokončení bankovní unie a obecněji hospodářské a měnové unie, například vytvoření rozpočtového nástroje, který přispěje k dosažení stabilnější, konkurenceschopnější a jednotnější bankovní unie;
- 4. zdůrazňuje, že Euroskupina není orgánem, institucí ani agenturou Evropské unie, nýbrž neformálním mezivládním diskusním fórem; vyjadřuje politování nad tím, že členské státy i nadále jednají nad rámec Společenství a ohrožují roli Parlamentu jakožto spolutvůrce právních předpisů a jeho právo na demokratický dohled;

Pátek, 19. června 2020

5. poukazuje na nedostatečnou účinnost doposud vedených mezivládních jednání, a to zejména jednání týkajících se rozpočtového nástroje pro konvergenci a konkurenceschopnost a pracovní skupiny na vysoké úrovni pro bankovní unii působící v rámci Euroskupiny; naléhavě žádá, aby jednání pokračovala v otevřeném rámci, který zajistí aktivní zapojení Parlamentu, a při dodržování právního řádu EU; zdůrazňuje, že tyto změny by přinesly zvýšenou soudní ochranu a současně přísnější požadavky na transparentnost a přístup k dokumentům;

6. vítá celkově vyšší odolnost evropského bankovního systému, již potvrdil Evropský orgán pro bankovníctví ve svém posouzení rizik evropského bankovního systému za rok 2019; vítá zejména skutečnost, že banky udržely stabilní kapitálový poměr a že se zlepšila kvalita aktiv, což se odráží v dalším snížení objemu úvěrů v selhání;

7. zdůrazňuje však, že úroveň ziskovosti zůstává nízká a makroekonomické prostředí se zhoršuje, zejména s ohledem na pandemii COVID-19, která způsobila v celosvětové ekonomice dosud nevídané problémy, které ovlivnily kvalitu aktiv, a tím i ziskovost bank; dále konstatuje, že vysoká konkurence, zejména v oblasti finančních technologií, vyšší provozní rizika spojená s digitalizací a inovacemi a nedostatečná integrace trhů v důsledku přetrvávající roztržitést mezi členskými státy mohou podle očekávání ziskovost bank ještě více ohrozit;

8. bere na vědomí stávající vyhlídky nízkého rizika a nízké ziskovosti bankovního sektoru; vítá skutečnost, že přetrvávající nízké úrokové sazby jsou důsledkem stávající makroekonomické situace; dále zdůrazňuje, že kromě změny klimatu a rizika praní peněz a financování terorismu čelí bankovní sektor EU především zpomalení ekonomiky a geopolitickému napětí, včetně důsledků brexitu, jakož i kybernetickým rizikům a výzvám souvisejícím s bezpečností údajů;

9. konstatuje, že ziskovost bank se od roku 2012 neustále zvyšuje a návratnost vlastního kapitálu od roku 2017 přesahuje 6 %; nicméně zdůrazňuje, že tento vývoj nedosahuje odhadovaných kapitálových nákladů pro většinu bank; zdůrazňuje, že nízká rizika a nízké úrokové sazby vedly k nižším nákladům na rezervy a ztráty; nicméně poukazuje na to, že se nejedná o strukturální zlepšení a že nelze očekávat, že se problémy ziskovosti vyřeší v krátkém časovém horizontu; připomíná, že je třeba neustále hodnotit úroveň financování hospodářství, zejména pak malých a středních podniků, z finančního systému jako celku; vyzývá k odpovídajícímu posouzení dopadu minulých a budoucích regulací na plnění cíle financování hospodářství;

10. zdůrazňuje, že poskytování úvěrů a likvidity bankami hraje rozhodující roli při zmírňování nejzávažnějších ekonomických důsledků pandemie COVID-19 pro občany v EU; v této souvislosti bere na vědomí legislativní a dohledová opatření, která byla navržena či přijata s cílem zajistit, aby banky poskytovaly úvěry po celou dobu krize; vítá flexibilitu, která byla bankám poskytnuta, pokud jde o obezřetnostní přístup k úvěrům, uplatňování účetních pravidel a uvolňování kapitálových rezerv; zdůrazňuje, že veškerá poskytnutá podpora by měla být plně k dispozici na podporu zákazníků bank, rodin a firem; podporuje opatření přijatá orgány bankovního dohledu, které zavedly přísná dočasná omezení pro výplaty dividend a bonusů a nákupy vlastních akcií ze strany bank;

11. zdůrazňuje klíčovou úlohu bankovního sektoru, pokud jde o směřování prostředků do reálné ekonomiky, a zejména do udržitelných a sociálně odpovědných investic, s cílem podpořit růst a zaměstnanost a umožnit přechod na klimaticky neutrální hospodářství, aniž by byla ohrožována finanční stabilita;

12. v tomto ohledu vítá politickou dohodu ohledně nařízení o vytvoření rámce pro usnadnění udržitelných investic; vyzývá k přezkumu směrnice o nefinančním výkaznictví, aby lépe odrážela výkaznictví týkající se environmentálních, sociálních a správních kritérií a povinnosti zveřejňování;

13. je znepokojen tím, že zranitelnost bank vůči klimatickým rizikům nemusí být plně chápána, a vítá závazek orgánu EBA zohlednit klimatická rizika ve svém výročním posuzování rizik a zavést zátěžový test věnovaný změně klimatu; zdůrazňuje v tomto ohledu důležitost příslušného zveřejňování a posuzování rizik;

Pátek, 19. června 2020

14. vyzývá dále všechny evropské banky, aby se připojily k zásadám OSN pro odpovědné bankovníctví a v souvislosti s tím podávaly každoročně zprávy o svém úsilí o uplatňování udržitelného financování a o zmírnění rizik spojených se změnou klimatu ve svých rozvahách; vyzývá EU a příslušné vnitrostátní orgány odpovědné za bankovní sektor, aby sledovaly a pokud možno provedly doporučení zásad odpovědného bankovníctví, sítě pro udržitelné bankovníctví a sítě centrálních bank a orgánů dohledu pro zvýšení ekologičnosti finančního systému;

15. vyzývá k zavedení celounijní normy pro zelené dluhopisy a ke stanovení rámce napomáhajícího rozvoji těchto dluhopisů s cílem posílit transparentnost, efektivitu a důvěryhodnost udržitelných investic;

16. bere na vědomí činnost Basilejského výboru pro bankovní dohled (BCBS) týkající se rizika vlády; zdůrazňuje, že regulační rámec EU týkající se obezřetnostního přístupu ke státním dluhopisům by měl být v souladu s mezinárodními normami; vyzývá k dalším diskusím o vytvoření evropského bezpečného aktiva na základě hodnocení návrhu cenných papírů zajištěných státními dluhopisy, které vypracuje Komise, a možného vývoje, s cílem posílit mezinárodní úlohu eura, stabilizovat finanční trhy a umožnit bankám diverzifikovat jejich portfolia;

17. zdůrazňuje skutečnost, že finanční trhy jsou silně provázané; zdůrazňuje, že je důležité, aby orgány bankovního dohledu byly připraveny na všechny možné výsledky jednání o brexitu, přičemž je třeba mít na paměti, že jejich připravenost doplňuje připravenost samotných soukromých subjektů; vítá všechny důležité kroky a spolupráci v tomto směru; bere na vědomí praxi společností UK zakládat pobočky v EU, aby mohly nadále poskytovat své služby; v této souvislosti zdůrazňuje riziko regulatorní arbitráže v důsledku toho, že jsou příslušná pravidla v každém členském státě uplatňována rozdílně; domnívá se proto, že je třeba další harmonizace, aby se zabránilo regulatorní arbitráži a zajistilo, že se bude k rizikům přistupovat správným způsobem; zdůrazňuje, že je důležité, aby po brexitu měly EU a Spojené království stejné podmínky, pokud jde o finanční regulaci, a aby se zabránilo konkurenci v oblasti regulace směrem dolů;

18. znovu potvrzuje závazky, které EU přijala společně se Spojeným královstvím podle revidovaného politického prohlášení; zavazuje se pokračovat v úzké a strukturované spolupráci v regulačních věcech a záležitostech dohledu, a to na politické i technické úrovni;

19. vyjadřuje politování nad tím, že Komise a velká většina vlád EU dosud nezajistily genderovou vyváženost v orgánech a institucích EU, zejména pokud jde o nominace na nejvyšší úrovni v ekonomických, finančních a měnových záležitostech; vyzývá vlády členských států, Evropskou radu, Euroskupinu a Komisi, aby v příštích návrzích užších seznamů a při jmenování kandidátů aktivně usilovaly o genderovou vyváženost a zařadily alespoň jednu kandidátku a jednoho kandidáta pro každý postup jmenování; připomíná své usnesení o dodržování zásady genderové vyváženosti v nadcházejících seznamech kandidátů;

20. zdůrazňuje, že je důležité dokončit unii kapitálových trhů, která doplňuje bankovní unii ve financování reálné ekonomiky; dále zdůrazňuje, že plně integrovaná unie kapitálových trhů by spolu s plnohodnotnou bankovní unií umožnila veřejné a soukromé sdílení rizik a navíc posílila mezinárodní úlohu eura i konkurenceschopnost evropských trhů a podpořila udržitelné soukromé investice; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je třeba zajistit rovné podmínky, které zabrání tomu, aby malé a střední podniky byly v přístupu k financím znevýhodněny, a pečlivě monitorovat vydávání sekuritizovaných produktů;

Dohled

21. vítá pokrok, kterého bylo v bankovním sektoru dosaženo při snižování rizik a zvyšování finanční stability; konstatuje však, že některé instituce jsou i nadále zranitelné a je třeba dosáhnout dalšího pokroku; připomíná cíle bankovní unie, totiž zajišťovat finanční stabilitu a podporovat skutečně jednotný trh, rovné podmínky a předvídatelnost pro účastníky trhu;

22. nicméně se domnívá, že se stávající rámec dohledu soustředí především na expozice vůči úvěrovému riziku na úkor expozic týkajících se tržních rizik souvisejících s nelikvidními cennými papíry, včetně derivátů; naléhavě vyzývá k přijetí vhodných opatření k posílení přezkumu kvality aktiv a v této souvislosti vítá začlenění nástrojů úrovně 2 a úrovně 3 do zátěžových testů v roce 2018; znovu opakuje svou výzvu, aby hlavními prioritami jednotného mechanismu dohledu bylo omezení těchto složitéch a nelikvidních finančních nástrojů, včetně derivátů;

Pátek, 19. června 2020

23. vítá úsilí vynaložené na posílení finančního sektoru a snížení úvěrů v selhání na evropské úrovni a opatření na snížení rizik docílená v nedávno přijatém bankovním balíčku; konstatuje, že podíl úvěrů se selháním držených významnými institucemi se od listopadu 2014, kdy ECB začala provádět bankovní dohled, do června 2019 snížil o více než polovinu; zdůrazňuje, že v září 2019 dosahoval průměrný podíl úvěrů se selháním v eurozóně 2,9 %, na něž poklesl z 6,5 % v prosinci 2014; vítá, že bylo dosaženo významného pokroku; poukazuje na to, že úroveň úvěrů se selháním je v některých institucích stále vysoká a že je třeba vyvinout další úsilí k řešení tohoto problému; bere na vědomí probíhající legislativní práci na směrnici o obsluhovatelích úvěrů a kupcích úvěrů a zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby rozvoj sekundárních trhů s úvěry a vytvoření mechanismu mimosoudního vymáhání doprovázela opatření k zajištění dostatečné ochrany spotřebitelů;

24. zdůrazňuje, že je třeba chránit práva spotřebitelů, pokud jde o transakce s úvěry v selhání; poukazuje na význam úplného provedení směrnice o hypotečních úvěrech (2014/17/EU); vyzývá členské státy, aby zavedly opatření na zajištění toho, aby se dlužníci, kteří se již mohou nacházet ve špatné finanční situaci, nestávali oběťmi agresivního a nečestného zacházení a praktik ze strany špatně regulovaných subjektů nakupujících a shromažďujících dluhy; vyzývá Komisi, aby v nadcházejícím přezkumu směrnice o spotřebitelských úvěrech stanovila ambicióznější pravidla o ochraně dlužníků před nelegálními praktikami a zajistila, aby se tato práva vztahovala stejným způsobem na stávající i budoucí úvěry;

25. zdůrazňuje, že je důležité chránit práva spotřebitelů, zejména pokud jde o bankovní poplatky a transparentnost výrobních nákladů, ziskovost a rizika; vyzývá v této souvislosti orgán EBA, aby se při plnění svého mandátu více soustředil na řádný sběr údajů o spotřebitelských trendech, jejich analýzu a podávání zpráv o nich, a rovněž na přezkum a koordinaci iniciativ v oblasti finanční gramotnosti a vzdělávání příslušnými orgány;

26. konstatuje, že bankovní krize posledních let odhalily, že úvěrové instituce nevhodně prodávaly dluhopisy a další finanční produkty retailovým zákazníkům; vyzývá orgány dohledu a orgány příslušné k řešení krizí, aby důrazně prosazovaly nově zavedená ustanovení směrnice o ozdravných postupech a řešení krize bank týkající se ochrany spotřebitelů, zejména pokud jde o minimální požadavek na kapitál a způsobilé závazky (MREL); naléhavě žádá Komisi, aby nevhodný prodej finančních produktů bankovními institucemi prověřila podrobněji;

27. vyzývá evropské orgány dohledu, aby plně využívaly svých pravomocí k zajištění vysokého stupně ochrany spotřebitele, včetně případných pravomocí k zásahům u finančních a úvěrových produktů v případě, že mají nebo pravděpodobně budou mít za následek poškození spotřebitele;

28. konstatuje, že již byla zahájena práce na provedení konečného znění norem podle dohody Basel III; zdůrazňuje, že normy BCBS by měly být v evropském právu provedeny včas a s náležitým ohledem na jejich cíle, přičemž je nutné řádně zohlednit případná specifika evropského bankovníctví a zásadu proporcionality; varuje, že vzhledem k rozmanitosti bankovních modelů v EU může být univerzální řešení pro evropský trh nevhodné; zdůrazňuje, že by měla být zajištěna konkurenceschopnost a finanční stabilita bankovního sektoru EU a že by neměla být oslabena jeho schopnost financovat hospodářství, zejména MSP; je přesvědčen, že pro řádné financování hospodářství EU a stabilní bankovní unii jsou nezbytné životaschopné, dostatečně kapitalizované finanční instituce; připomíná své usnesení ze dne 23. listopadu 2016 o dokončovací práci na dohodě Basel III a vyzývá Komisi, aby se při přípravě nových legislativních návrhů řídila doporučeními v něm uvedenými;

29. uznává, že je nutné posoudit přiměřenost interních modelů a průběžně je vyhodnocovat, aby se zajistila jejich spolehlivost a důvěryhodnost; bere na vědomí zjištění cíleného přezkumu interních modelů (TRIM), který provedla ECB; vyzývá banky, aby odpovídajícím způsobem zlepšily využívání a uplatňování svých interních modelů;

30. je znepokojen upozorněním orgánu EBA, že nepředloží své návrhy na snížení administrativní zátěže malých institucí ve lhůtě stanovené zákonodárci v bankovním balíčku;

31. připomíná, že normy vypracované mezinárodními fóry by měly zamezit roztržštěnosti předpisů a přispět k vytvoření stejných podmínek pro všechny mezinárodně působící banky;

Pátek, 19. června 2020

32. bere na vědomí, že EBA ve své zprávě hodnotící rizika a slabiny bankovního sektoru EU poukazuje na rozdíly v používání a nastavování kapitálové rezervy pro jiné systémově významné instituce mezi členskými státy; požaduje proto další harmonizaci uplatňování kapitálových rezerv v celé EU s cílem vytvořit rovné podmínky;

33. vítá dohodu o memorandu o porozumění, kterou uzavřely Evropská centrální banka a Evropský účetní dvůr, jež zavádí praktická ujednání pro výměnu informací mezi orgány, pokud jde o jejich příslušné mandáty;

34. požaduje posílení norem transparentnosti bankovního dohledu, například ve výsledcích procesu dohledu a hodnocení, s cílem posílit důvěru kapitálových a finančních trhů, podniků a občanů a zajistit jednotný přístup ve všech členských státech; vítá lepší a kvalitnější sdílení informací mezi orgány dohledu a orgány příslušnými k řešení krizí;

35. konstatuje, že inovativní finanční technologie zásadním způsobem mění finanční sektor včetně bankovních a platebních služeb, a vítá efektivitu a rozšíření výběru na trhu, jež tyto technologie poskytují spotřebitelům; podporuje technologickou neutralitu jako hlavní zásadu a vybízí k investicím do finančních technologií;

36. zdůrazňuje, že je třeba řešit výzvy, které tyto nové technologie přináší, např. pokud jde o zajištění udržitelných obchodních modelů, jež jsou interoperabilní v přeshraničním kontextu, rovných podmínek v souvislosti s regulací a dohledem a kybernetické bezpečnosti; zdůrazňuje odpovědnost finančních institucí za zajištění ochrany a bezpečnosti údajů klientů v souladu s právem EU; bere rovněž na vědomí rostoucí závislost bankovního sektoru na cloud computingu a naléhavě žádá Komisi, aby reagovala na společné doporučení evropských orgánů dohledu ohledně potřeby legislativních zlepšení, pokud jde o požadavky na řízení rizik IKT ve finančním odvětví EU; znovu opakuje, že vyvážený legislativní rámec a právní jistota mohou přispět k vytvoření prostředí příznivějšího pro inovace, aniž by došlo k ohrožení finanční stability;

37. uznává, že odvětví nebankovního finančního zprostředkování, dříve označované jako stínové bankovnictví, může přispívat k další diverzifikaci způsobů financování hospodářství; zdůrazňuje však, že mezi odvětvím nebankovního finančního zprostředkování a „tradičním“ bankovním sektorem existuje silná propojenost, což vyvolává obavy ze systémového rizika vzhledem k tomu, že prvně uvedené odvětví není dostatečně regulováno a není nad ním prováděn odpovídající dohled;

38. v tomto ohledu požaduje koordinované kroky k odstranění těchto rizik, včetně vytvoření souboru makrobezpečnostních nástrojů a rozšíření funkčnosti stávajících nástrojů, s cílem bojovat proti rizikům, která představuje rostoucí úloha systému nebankovního finančního zprostředkování pro finanční stabilitu; domnívá se, že je nezbytné posoudit, zda obezřetnostní požadavky u velkých expozic, zejména u nebankovního finančního zprostředkování, dostatečně zajišťují finanční stabilitu; zdůrazňuje další rizika, na která upozornila Evropská rada pro systémová rizika (ESRB) ve svém Monitoru rizik nebankovního finančního zprostředkování v EU v roce 2019, jako jsou rizika vyplývající z transformace likvidity, podstupování rizik a pákového efektu, jež mají dopad na toto odvětví z obecnějšího hlediska;

39. vítá dohodu o výměně informací mezi ECB a orgány odpovědnými za boj proti praní peněz a financování terorismu; připomíná své usnesení ze dne 19. září 2019 o stavu provádění právních předpisů Unie proti praní peněz; vítá společný postoj ze dne 8. listopadu 2019, v němž ministři financí několika zemí eurozóny vyzvali k harmonizaci evropského regulačního rámce v oblasti praní peněz a financování terorismu;

40. připomíná, že pro zajištění efektivitu úsilí v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu musí příslušné orgány a finanční instituce postupovat koordinovaně; zdůrazňuje, že obezřetnostní dohled a dohled v rámci boje proti praní peněz musí být lépe koordinovány; znovu vyjadřuje hluboké znepokojení nad roztříštěností předpisů a dohledu v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu, v jejímž důsledku chybí adekvátní dohled a reakce na nedostatky vnitrostátních orgánů dohledu a je oslabena jejich schopnost dohlížet na stále rozsáhlejší přeshraniční aktivitu v EU;

Pátek, 19. června 2020

41. je přesvědčen, že jednotný mechanismus dohledu má svou roli v boji proti praní peněz, a vítá zřízení zvláštní jednotky pro boj proti praní peněz; upozorňuje zejména na složitost provádění důležitého posouzení vhodnosti vrcholného vedení bank kvůli značným rozdílům v provedení směrnice o kapitálových požadavcích; vybízí proto k začlenění požadavků na způsobilost a bezúhonnost do nařízení o kapitálových požadavcích;

42. vítá závěry Rady ze dne 5. prosince 2019, v nichž pověřuje Komisi, aby navrhla způsoby, jak zajistit lepší spolupráci mezi orgány a přenést úkoly v oblasti boje proti praní peněz na některý orgán EU, a aby přepracovala některé části směrnice o boji proti praní peněz do podoby nařízení s cílem zajistit jednotný soubor pravidel; vítá sdělení Komise o akčním plánu pro komplexní politiku Unie v oblasti předcházení praní peněz a financování terorismu, které obsahuje návrhy na další harmonizaci pravidel EU v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu a účinné řešení rizik nezákonné přeshraniční činnosti pro integritu finančního systému EU a bezpečnost jejích občanů, a to konkrétně vytvořením nového orgánu EU;

43. uvědomuje si, že je třeba přijmout legislativní a dohledová opatření k řešení rizik týkajících se praní peněz a financování terorismu představovaných kryptoaktivy; vyzývá Komisi, aby dále prováděla posuzování dopadů rizik praní peněz a financování terorismu, která mohou vzniknout v důsledku zranitelnosti způsobené rostoucím využíváním nových technologií úvěrovými a finančními institucemi a rychlého šíření kryptoaktiv vzhledem k neexistenci společného regulačního režimu a anonymitě spojené s těmito aktivy;

44. vyzývá Komisi, aby v roce 2020 vyhodnotila současný stav trhu s ratingovými agenturami a posoudila je z hlediska hospodářské soutěže, informační asymetrie a transparentnosti pro trhy; konstatuje, že hodnocení udržitelnosti založená na environmentálních, sociálních a správních kritériích (ESG) se mohou stát důležitým doplněním hodnocení úvěrových rizik; zdůrazňuje důležitost standardizace kritérií pro hodnocení udržitelnosti a zajištění toho, aby rozvoj trhu se subjekty udávajícími hodnocení udržitelnosti probíhal v konkurenčním prostředí a nezaměřoval se jen na omezený počet poskytovatelů;

45. konstatuje, že je třeba vyvinout úsilí o lepší sladění činností finančních trhů s cíli v oblasti udržitelnosti a kritérii ESG s tím, že ústřední úlohu při plnění těchto cílů hrají evropské orgány dohledu; v této souvislosti vyzývá orgán EBA, aby v koordinaci s ESRB učinil kroky k vypracování společné metodiky pro měření intenzity klimatických rizik, jimž jsou finanční instituce vystaveny, včetně rizik spojených s případným znehodnocením aktiv z důvodu změn v regulačním přístupu, které jsou zapříčiněny opatřeními ke zmírňování změny klimatu a k adaptaci na ni, makroekonomickým dopadem náhlých změn ve využívání energie a nárůstem výskytu přírodních katastrof;

Řešení krizí

46. s uspokojením bere na vědomí, že Jednotný výbor pro řešení krizí nemusel v roce 2019 přijímat žádná opatření; vybízí Komisi, aby uvažovala o vhodných opatřeních v návaznosti na svou vlastní zprávu z dubna 2019 o provádění směrnice o ozdravných postupech a řešení krize bank a nařízení o jednotném mechanismu pro řešení krizí; naléhavě vyzývá Komisi, aby posoudila, zda stávající právní předpisy dokáží zajistit, aby v případě potřeby mohly být krize všech bank vyřešeny bez použití peněz daňových poplatníků; vyzývá Komisi, aby zohlednila přezkum právních předpisů o bankách, jejichž velikost nedovoluje jejich selhání, které vypracovala Rada pro finanční stabilitu, a řešila případné nedostatky, zejména pokud jde o ochranu retailových vkladů;

47. vyzývá Jednotný výbor pro řešení krizí, aby dokončil proces vypracovávání plánů pro řešení krizí a analyzoval, zda všechny příslušné banky splňují odpovídající minimální požadavky na kapitál a způsobilé závazky; konstatuje, že Jednotný výbor pro řešení krizí pravidelně nezveřejňuje informaci, v jakém rozsahu plní banky cíle v podobě minimálního požadavku na kapitál a způsobilé závazky;

48. vybízí Komisi, aby se zabývala další potenciální harmonizací zvláštních prvků stávajících vnitrostátních insolvenčních zákonů a aby posoudila, do jaké míry je taková harmonizace nezbytná k zajištění uceleného a účinného uplatňování rámce pro řešení krizí; vyzývá Komisi, aby při revize směrnice o systémech pojištění vkladů vyjasnila zásadu nejmenších nákladů uvedenou v této směrnici;

Pátek, 19. června 2020

49. vyzývá k podrobnějšímu posouzení rámce jednotného mechanismu pro řešení krizí a poukazuje na to, že je rovněž nutné posoudit použitelnost sdělení o bankovním z roku 2013⁽¹⁹⁾; konstatuje, že je třeba zajistit rovné podmínky a důsledné posuzování veřejného zájmu;

50. konstatuje, že opatření včasného zásahu mohou hrát důležitou roli v předcházení selháním a krizím bank; konstatuje však, že požadavky na uplatnění opatření včasného zásahu se překrývají s některými standardními intervenčními opatřeními ECB; zdůrazňuje, že v takových případech mají přednost standardní intervenční opatření; proto se domnívá, že takové překrývání je třeba odstranit dostatečným objasněním právního základu každého nástroje, aby se zajistilo, že jednotlivá opatření budou uplatňována postupně;

51. bere na vědomí rozhodnutí Euroskupiny o „principiální dohodě“ na reformě Evropského mechanismu stability a jejím mandátu; žádá vytvoření pojistky pro Jednotný fond pro řešení krizí a její urychlené uvedení do praxe; je znepokojen tím, že v bankovní unii neexistuje mechanismus, který by zajistil, že v případě řešení krize může být poskytnuta bankám likvidita s cílem zajistit plynulé pokračování služeb a stabilitu finančních trhů, a žádá Komisi, aby se co nejdříve pokusila tento nedostatek napravit;

52. zdůrazňuje, že banky musí být schopny působit přeshraničně a zároveň spravovat svůj kapitál a likviditu na konsolidované úrovni, aby mohly diverzifikovat svá rizika a řešit případnou nízkou ziskovost; zastává názor, že pravidla by v tomto ohledu měla umožňovat mateřskému podniku větší flexibilitu a zároveň vytvořit důvěryhodný a vymahatelný mechanismus požadující, aby mateřský podnik (subjekt řešící krizi) v případě krize poskytl dceřiným podnikům usídleným v hostitelské zemi v rámci bankovní unie kapitál a likviditu a pomohl jim splnit minimální požadavek na kapitál a způsobilé závazky;

Pojištění vkladů

53. konstatuje, že bankovní unie stále postrádá třetí pilíř; naléhavě žádá dokončení bankovní unie vytvořením plně funkčního evropského systému pojištění vkladů s cílem chránit vkladatele před bankovním narušením, zajistit důvěru vkladatelů a investorů v celé bankovní unii a posílit stabilitu eurozóny jako celku; uvědomuje si přínosy sdílení rizik a dalšího snižování rizik v konkrétních institucích;

54. naléhavě žádá Radu, aby co nejdříve obnovila jednání o systému EDIS a zároveň zajistila rámec, který bude v souladu se směrnicí o systémech pojištění vkladů, s cílem dosáhnout cíle posílení finanční stability;

55. vyzývá Komisi, aby analyzovala rámec fungujících institucionálních systémů ochrany v kontextu systému EDIS;

56. bere na vědomí probíhající debaty o dokončení bankovní unie, které probíhají ve skupině na vysoké úrovni pro systém EDIS zřízené v lednu 2019 za účelem podávání zpráv Euroskupině, včetně dodatečného zkvalitňování rámce k řešení krizí určeného pro banky; je znepokojen skutečností, že Parlament není informován o debatách probíhajících v rámci pracovní skupiny na vysoké úrovni pro systém EDIS, která podává zprávy Euroskupině; konstatuje, že Komise se činností pracovní skupiny na vysoké úrovni účastní, a připomíná ustanovení článku 9 rámcové dohody z roku 2010, jenž Komisi ukládá povinnost uplatňovat vůči Parlamentu a Radě zásadu rovného zacházení, zejména pokud jde o legislativní otázky;

o

o o

57. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, Evropskému orgánu pro bankovníctví, Evropské centrální bance, Jednotnému systému pro řešení krizí, vládám a parlamentům členských států a příslušným orgánům uvedeným v čl. 4 odst. 1 bodě 40 nařízení (EU) č. 575/2013.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. C 216, 30.7.2013, s. 1.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0169

Cestovní ruch a doprava v roce 2020 a v dalších letech**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o dopravě a cestovním ruchu v roce 2020 a v dalších letech (2020/2649(RSP))**

(2021/C 362/07)

Evropský parlament,

— s ohledem na čl. 132 odst. 2 a 4 jednacího řádu,

- A. vzhledem k tomu, že cestovní ruch je průřezovou hospodářskou činností s širokým dopadem na hospodářský růst, zaměstnanost a sociální a udržitelný rozvoj;
- B. vzhledem k tomu, že odvětví cestovního ruchu zaměstnává 22,6 milionu lidí, což odpovídá 11,2 % celkové zaměstnanosti v EU, a v roce 2019 přispělo k HDP EU podílem 9,5 %, pomáhá podporovat vyváženou regionální strukturu a má pozitivní dopad na regionální rozvoj; s vědomím toho, že v EU je ohroženo nejméně 6,4 milionu pracovních míst;
- C. vzhledem k tomu, že cestovní ruch, a zejména nadměrná turistika, stejně jako všechny lidské činnosti, má dopad na změnu klimatu i environmentální a ekonomické dopady, jako je zvýšené znečištění, ztráta biologické rozmanitosti, kongesce, náklady na údržbu infrastruktury a zvyšování cen; vzhledem k tomu, že se však toto odvětví zavázalo, že urychlí rozvoj udržitelného cestovního ruchu a zajistí, že bude přispívat k plnění evropských a mezinárodních cílů v oblasti klimatu prostřednictvím iniciativ zaměřených na snižování emisí;
- D. vzhledem k tomu, že cestovní ruch sestává ze složitého hodnotového řetězce zahrnujícího mnoho zúčastněných stran s přímou vazbou na činnosti v oblasti přepravy cestujících;
- E. vzhledem k tomu, že odvětví dopravy, kultury a cestovního ruchu byla ze všech hlavních hospodářských odvětví nejzávažněji zasažena pandemií COVID-19, přičemž velká nezaměstnanost postihuje zejména sezónní pracovníky a osoby ve zranitelné situaci;
- F. vzhledem k tomu, že zdravotní krizí byla zvláště těžce zasažena kulturní místa a podniky, festivaly a muzea, přičemž čtyři z deseti turistů volí svou destinaci na základě toho, co jim může nabídnout z kultury;
- G. vzhledem k tomu, že přijetím sdělení „Cestovní ruch a doprava v roce 2020 a v dalších letech“ (COM(2020)0550) a balíčku opatření týkajících se cestovního ruchu a dopravy ze dne 13. května 2020 učinila Komise první nezbytný krok na podporu zotavení našich cenných odvětví dopravy a cestovního ruchu z následků pandemie COVID-19;
- H. vzhledem k tomu, že uplynulo deset let od chvíle, kdy v červnu 2010 Komise přijala sdělení s názvem „Evropa jako přední světová destinace cestovního ruchu – nový politický rámec pro evropský cestovní ruch“ (COM(2010)0352), ve kterém stanoví strategii a akční plán pro cestovní ruch EU;
- I. vzhledem k tomu, že od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost v roce 2009 EU disponuje podpůrnými pravomocemi, jejichž účelem je koordinovat a doplňovat opatření členských států v této oblasti ⁽¹⁾;

Plány oživení evropského cestovního ruchu a dopravy v návaznosti na pandemii COVID-19

1. domnívá se, že k tomu, aby odvětví dopravy a cestovního ruchu přežilo a bylo konkurenceschopné, je nutné zajistit jak jeho rychlou krátkodobou, tak dlouhodobou podporu, a máme-li minimalizovat další ztráty v tomto odvětví a zajistit jeho dlouhodobou udržitelnost, je naprosto nezbytné přijmout opatření, která obnoví důvěru turistů v cestování do Evropy a po Evropě; zdůrazňuje, že současná krize představuje také historickou příležitost modernizovat cestovní ruch v EU, učinit

⁽¹⁾ Čl. 195 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

Pátek, 19. června 2020

jej udržitelnějším a přístupnějším pro osoby se zdravotním postižením a začít jej považovat za průmyslový ekosystém s investičními cíli, lidským kapitálem, potřebami technologické inovace a ukazateli výkonnosti, jakož i za významné odvětví, které by mohlo přispět k dosažení cílů v oblasti klimatické neutrality pro rok 2050;

2. zdůrazňuje, že v současné krizi, kdy mnoho dopravních společností bojuje o přežití, je nanejvýš důležité dále investovat do strategické dopravní infrastruktury na úrovni EU; dále zdůrazňuje, že plány oživení dopravy, jakož i podpora zaměřená na záchranu stávajících dopravních odvětví, by měly být zaměřeny na inovativní příležitosti k růstu;

3. vítá sdělení nazvané „Směrem k rozfázovanému a koordinovanému přístupu pro obnovu volného pohybu a zrušení kontrol na vnitřních hranicích – COVID-19“, které přijala Komise v rámci uvedeného balíčku, a návrh postupného a koordinovaného přístupu, jehož cílem je návrat k neomezenému volnému pohybu osob; žádá, aby byl na úrovni EU zaveden mechanismus, který by definoval dostatečně nízkou míru šíření nákazy, a aby bylo zajištěno jednotné uplatňování této míry v celé EU; vyzývá Komisi, aby podpořila „opětovné oživení cestovního ruchu“, s doporučením zdůraznit „udržitelný cestovní ruch“, a aby věrohodně certifikované podniky a destinace učinila průkopníky ekologického, sociálně odpovědného a ekonomicky zdravého odvětví cestování a cestovního ruchu; vítá iniciativu Komise, jejímž cílem je zajistit nepřetržitý tok zboží (zejména potravin a zdravotnických prostředků) po celé EU, a všechny iniciativy zaměřené na zajištění plného fungování vnitřního trhu EU bez neodůvodněných kontrol a prodlev;

4. znovu zdůrazňuje význam zásady nediskriminace při postupném rušení vnitrostátních a přeshraničních omezení, jakož i vzájemného uznání dohodnutých opatření na úrovni EU, a zdůrazňuje, že je důležité vyhnout se dohodám mezi jednotlivými členskými státy (tzv. koridory cestovního ruchu), což by mělo další dopad na hospodářství těch členských států, které byly obzvláště postiženy zdravotní krizí, a zejména na jejich odvětví cestovního ruchu; je znepokojen skutečností, že několik členských států nedávno zavedlo jednostranná opatření, která by nejenom mohla ohrozit fungování jednotného trhu a mít negativní dopad na životy milionů občanů EU, ale také by mohla znamenat další ránu pro cestovní ruch a důvěru; naléhavě proto vyzývá Komisi, aby zabránila provádění všech druhů diskriminačních a neepidemiologických opatření ze strany členských států, která zpochybňují integritu schengenského prostoru a brání rychlému oživení evropského cestovního ruchu a cestování;

5. zdůrazňuje, že turistické oblasti v EU je třeba podporovat a propagovat mimo jiné prostřednictvím atraktivních nabídek pro návštěvníky, pokud to dovolují epidemiologické a sociálně zdravotní podmínky v příslušných oblastech; domnívá se, že je nezbytné, aby jak podniky, tak jejich klienti plně dodržovali a uplatňovali všechny zdravotní, hygienické a sanitární požadavky, jako jsou opatření pro zamezení fyzickému kontaktu, aby se zajistily bezpečné podmínky pro návštěvníky; žádá, aby byla v celé EU stanovena jednotná hodnotící kritéria s cílem zdůraznit oblasti, které představují bezpečné prostředí pro příchozí a odchozí cestovní ruch; podporuje potřebu prosazovat a udržovat nejvyšší úroveň bezpečnosti a ochrany, k čemuž by mohly být využívány interoperabilní digitální technologie (například specializované informační internetové stránky Komise nebo využití center pro digitální inovace), s cílem poskytnout pomoc odvětví cestování a cestovního ruchu a samotným turistům, přičemž je třeba respektovat práva jednotlivců na soukromí a ochranu údajů; zdůrazňuje, že by měl být vytvořen systém včasného varování, který by turisty účinně varoval před možnou zdravotní hrozbou v jejich destinaci, a to s cílem zajistit, aby byly protokoly karantény a evakuace okamžité a účinné;

6. uznává význam mezinárodních cestujících pro naše odvětví cestovního ruchu; vyzývá proto Komisi a členské státy, aby posoudily, zda by mohla být na vnějších hranicích EU zrušena omezení týkající se cest, jež nejsou nezbytně nutné, aniž by to bylo na úkor veřejného zdraví a bezpečnosti, a to vždy s ohledem na epidemiologickou situaci v jednotlivých třetích zemích a ve snaze o vzájemné uznávání ochranných opatření proti onemocnění COVID-19, zejména v letecké dopravě, v souladu se standardy Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO) a společným dokumentem Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví (EASA) a Evropského střediska pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) nazvaným „Protokol pro bezpečnost a ochranu zdraví v letectví v souvislosti s onemocněním COVID-19: Provozní pokyny pro řízení cestujících v letecké dopravě a pracovníků v oblasti letectví v souvislosti s pandemií COVID-19“, jež mají napomoci bezpečnému obnovení letecké dopravy v Evropě, a naléhavě vyzývá k jejich urychlenému provedení;

7. zdůrazňuje význam přeshraničních a sezónních pracovníků pro poskytování služeb v odvětví cestovního ruchu jakožto klíčový prvek úsilí o hospodářské oživení a vyzývá k přijetí opatření zaměřených na podporu jejich mobility a ochranu jejich práv, včetně lepšího provádění stávajících právních předpisů;

Pátek, 19. června 2020

8. vítá sdělení Komise nazvané „Pokyny k postupné obnově dopravních služeb a konektivity – COVID-19“, jakož i pokyny vycházející z rámce zásad a společného souboru nástrojů, které pomohou obnovit dopravní služby všeho druhu v celé EU přijetím koordinovaných, nediskriminačních a přiměřených opatření;

9. vyzývá Komisi a členské státy, aby se dohodly na dočasných, přiměřených a nediskriminačních opatřeních, která budou v souladu s vědeckými důkazy, s cílem usnadnit bezpečný tranzit a pohyb mezi zeměmi, a to na základě důkladného posouzení rizik a na základě mezinárodních norem stanovených orgány, jako je Světová zdravotnická organizace (WHO) nebo Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC); zdůrazňuje, že je důležité zajistit vzájemné uznávání opatření sjednaných na úrovni EU pro obnovu cestování v jejím rámci a na mezinárodní úrovni; kromě toho zdůrazňuje, že provádění opatření k omezování nákazy a jejich uvolňování nesmí nikdy vést ke snížení vysoké úrovně norem EU v oblasti bezpečnosti a ochrany v dopravě;

10. zdůrazňuje, že metoda screeningu může být účinným prostředkem ke snižování tempa šíření viru a budování důvěry v případech, kde omezení fyzického kontaktu není možné, a to za předpokladu, že budou k dispozici spolehlivé a finančně dostupné screeningové metody; vyzývá Komisi, aby ve spolupráci se střediskem ECDC a členskými státy pravidelně vyhodnocovala, zda jsou k dispozici testy vyhovující těmto požadavkům, a bude-li tomu tak, aby prováděla koordinovaná výběrová řízení s cílem zajistit tyto testy za nejlepších možných podmínek a za nejvhodnější cenu; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby využívaly všechny dostupné nástroje financování s cílem zajistit možnost bezplatného testování občanů;

11. zdůrazňuje, že omezení cestování a kontroly na hranicích by měly být zrušeny v případě regionů, oblastí a členských států, kde se epidemiologická situace zlepšuje a je v dostatečné míře srovnatelná, jakmile budou určena kritéria pro její posouzení; zdůrazňuje, že zlepšení epidemiologické situace je klíčem pro obnovení bezpečného cestování a dopravy a služeb cestovního ruchu; dále vyzývá Komisi, aby ve spolupráci s členskými státy prozkoumala proveditelnost a přidanou hodnotu opatření týkajících se zdravotních kontrol, jako jsou diagnostické testy (např. sérologické testy nebo testy stěrů) a kontroly teploty cestujících, kteří opouštějí dopravní uzly; vyzývá k přijetí norem a podrobných postupů pro stanovení hygienických pravidel v jednotlivých druzích dopravy; domnívá se, že každý podnikatel v dopravě by měl uplatňovat jednotná opatření harmonizovaným způsobem, aby byla zajištěna předvídatelnost a srozumitelnost; domnívá se, že technické provozní protokoly by se měly stát předpokladem bezpečného cestování;

12. vítá sdělení Komise s názvem „COVID-19: Pokyny EU k postupnému obnovování služeb cestovního ruchu a ke zdravotním protokolům v ubytovacích a stravovacích zařízeních“ a naléhavě vyzývá členské státy, aby tyto pokyny sdílely se svými příslušnými orgány na regionální a místní úrovni; vyzývá v této souvislosti Komisi a členské státy, aby při provádění těchto opatření finančně podporovaly odvětví cestování a cestovního ruchu, a to v plné spolupráci s tímto odvětvím a v souladu s cíli Zelené dohody pro Evropu a procesem digitalizace;

13. vyzývá Komisi, aby vytvořila unijní známku bezpečnostního osvědčení a vypracovala jednoznačné a účinné zdravotní protokoly, které zaručí, aby zařízení v odvětví cestování a cestovního ruchu a jejich provozovatelé v EU dodržovali nejvyšší hygienické a bezpečnostní normy, a to ve spolupráci s veřejnými orgány členských států, zúčastněnými stranami v tomto odvětví a mezinárodními organizacemi s cílem motivovat k zavádění zvláštních opatření na základě unijních pokynů, získat důvěru osob navštěvujících členské státy a zajistit jejich bezpečnost a ochranu, stejně jako podpořit oživení tohoto odvětví;

14. vyzývá Komisi, aby navrhla společná unijní pravidla pro podmínky, za nichž se budou vydávat poukazy v souvislosti s pandemií COVID-19 a zároveň bude zachována vysoká míra ochrany spotřebitele, přičemž přijetí těchto poukazů spotřebitelem by mělo být podmíněno vždy jeho souhlasem a nemělo by mít vliv na povinnost společností nahradit jejich klientům zaplacené výdaje v časovém rámci stanoveném právními předpisy EU, aby se z těchto poukazů stal flexibilnější, a tím atraktivnější a lépe použitelný prostředek a předešlo se dalšímu nesourodému provádění opatření, které by vedlo k odlišnému zacházení se spotřebiteli a k narušení hospodářské soutěže na trhu dopravy a cestovního ruchu; dále naléhavě vyzývá Komisi, aby využila veškeré dostupné prostředky k zajištění řádného prosazování a jednotného uplatňování práva EU a podporovala uplatňování harmonizovaných pravidel týkajících se dobrovolných poukazů;

Pátek, 19. června 2020

15. vyzývá Komisi, aby s ohledem na krizovou zkušenost s pandemií COVID-19 a na obdobné režimy v členských státech prozkoumala možnosti vytvoření evropské cestovní záruky s cílem zabezpečit finanční likviditu pro společnosti, aby se zajistila náhrada nákladů cestujícím, stejně jako výdaje na jejich repatriaci a spravedlivá náhrada jakékoli škody utrpěné v případě úpadku společnosti; kromě toho zastává názor, že turisté by měli být vybízeni k tomu, aby uzavírali cestovní pojištění;

16. vyzývá Komisi, aby zahájila zvláštní komunikační kampaň EU v oblasti cestování a cestovního ruchu, mimo jiné i s využitím celounijní informační aplikace, s cílem podpořit cestování v rámci EU, obnovit důvěru občanů v cestování a cestovní ruch během pandemie COVID-19, informovat turisty o zavedených zdravotních a bezpečnostních opatřeních a budovat hodnoty udržitelnosti a soudržnosti prostřednictvím „značky cestovního ruchu EU“; vyzývá k tomu, aby koncepce „bezpečné a inteligentní destinace“ byla zásadní pro zajištění rozvoje udržitelného, odpovědného a přístupného cestovního ruchu;

17. požaduje, aby byl na úrovni EU a na základě vědeckých důkazů a spolehlivých jednotných dat zaveden mechanismus pro stanovení prahové hodnoty pro míru bezpečnosti a ochrany, pokud jde o zavádění či rušení cestovních omezení, a aby byla zajištěna patřičná úroveň monitorování a byl vypracován akční plán pro případ negativního vývoje epidemiologické situace; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba vypracovat konkrétnější a podrobnější akční plán pro monitorování a hodnocení navrhované strategie postupného opouštění krizových opatření spojených s pandemií COVID-19;

18. vyzývá Komisi, veřejné orgány členských států a zúčastněné strany, aby spolupracovaly na co nejvčasnějším vypracování jednoznačných pokynů a akčních plánů pro připravenost na potenciální druhou vlnu pandemie, které se budou zabývat prevencí nákazy a kontrolními opatřeními pro odvětví cestování a cestovního ruchu, neboť prodloužení opatření omezujících volný pohyb osob by podle odhadů mohlo vést k šestnáctiprocentnímu poklesu HDP za tento rok;

19. vítá program SURE, který členským státům pomáhá pokrýt výdaje spojené s vnitrostátními režimy zkrácené pracovní doby a obdobnými opatřeními, které společně umožňují ochránit pracovní místa v odvětví cestovního ruchu; dále upozorňuje na důležitost toho, aby se investovalo do změn kvalifikace pracovníků, osvojování digitálních dovedností a iniciativ na podporu pracovních míst, což přispěje k předcházení zániku pracovních míst a prohlubování společenských nerovností v důsledku pandemie;

Posílená solidarita a koordinace v odvětví cestovního ruchu EU

20. zdůrazňuje, že je důležité přejít ke skutečné evropské politice v oblasti cestovního ruchu, která významně přispěje k posílení konkurenceschopnosti Unie v tomto odvětví, podpoří spolupráci mezi členskými státy a regiony a vytvoří příležitosti pro další investice a inovace v tomto odvětví; připomíná, že je důležité omezit přemíru regulace v rámci jednotného trhu služeb cestovního ruchu s cílem odstranit rozpory a zdvojení v oblasti regulace a předcházet jim, a to zajištěním lepší koordinace politik a právních předpisů, které mají vliv na odvětví cestovního ruchu;

21. vítá návrh Komise uspořádat evropský summit o cestovním ruchu, do něhož budou zapojeny orgány EU, průmysl, regiony, města a zúčastněné strany a jehož cílem bude zabývat se evropským cestovním ruchem zítřka, a podporuje vypracování plánu pro období do roku 2050 směřujícího k udržitelnému, inovativnímu a odolnému evropskému ekosystému cestovního ruchu („Evropská agenda pro cestovní ruch do roku 2050“); vyzývá proto Komisi, aby na základě výsledků tohoto dialogu v roce 2021 přijala novou strategii a akční plán pro cestovní ruch v EU s cílem zachovat postavení Evropy coby přední destinace pomocí „značky cestovního ruchu EU“; zdůrazňuje, že tato dlouhodobá strategie musí zahrnovat plán digitalizace odvětví a programy pro oživení turistických oblastí; zdůrazňuje, že uvedená strategie musí podporovat ekologickou transformaci odvětví úpravou příslušných postupů a obnovou infrastruktury a zařízení; zdůrazňuje, že Komise by měla pečlivě monitorovat řádné provádění této strategie;

22. vítá iniciativu Komise, která umožňuje flexibilitu v rámci pravidel státní podpory; trvá však na tom, že jsou zapotřebí životaschopné projekty a konkurenceschopnost, sociální a ekologické normy a také jasné a specifické pokyny pro odvětví dopravy a cestovního ruchu s cílem umožnit účinnou koordinaci mezi všemi členskými státy a zajistit, aby vnitrostátní systémy náhrad byly využívány spravedlivě, včas a přiměřeně a byly zavedeny po omezenou dobu, s cílem řešit ztráty způsobené vypuknutím pandemie COVID-19, aniž by byla nepřiměřeně narušena hospodářská soutěž;

23. zdůrazňuje význam posílené spolupráce mezi unijními, vnitrostátními, regionálními a místními orgány a všemi příslušnými zúčastněnými stranami s cílem řešit průřezové otázky spojené s cestovním ruchem; vyzývá v této souvislosti Komisi, aby vypracovala strategii EU pro cestovní ruch, která bude zahrnovat konkrétnější a podrobnější akční plán s krátkodobými, střednědobými a dlouhodobými cíli, včetně cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje, a obsahovat návrh,

Pátek, 19. června 2020

aby členské státy stanovily jasné a strategické cíle zaměřené na výsledky; trvá na tom, aby byla v koordinaci s Parlamentem a členskými státy přijata náležitá strategie pro udržitelný cestovní ruch, která bude zahrnovat opatření, jež mají být uplatňována a dodržována všemi členskými státy, odvětvími a turisty;

24. zdůrazňuje, že návrh plánu na podporu oživení EU, který Komise předložila dne 27. května 2020 a který zahrnuje posílení dlouhodobého rozpočtu EU (VFR 2021–2027) a nový nástroj na podporu oživení ve výši 750 miliard EUR, který by měl být podmíněn prováděním strukturálních reforem a dodržováním ekologických a sociálních norem, slouží jako dobrý základ pro další jednání; vítá skutečnost, že cestovní ruch byl uznán za jednu z hospodářských činností nejhůře postižených krizí spojenou s onemocněním COVID-19; poznamenává, že nový nástroj na podporu oživení s názvem „EU nové generace“ poukazuje na to, že cestovní ruch by mohl ve druhém čtvrtletí roku 2020 zažít pokles obrátu o více než 70 %, zatímco základní investiční potřeby v oblasti cestovního ruchu, které představují 161 miliard EUR, se mezi různými ekosystémy řadí na první místo; vyzývá Komisi, aby v rámci balíčku opatření na podporu oživení věnovala náležitou pozornost odvětví cestovního ruchu a vydala pokyny k zajištění rychlého přístupu k financování v rámci probíhajících i nadcházejících programů bez nepřiměřené administrativní zátěže; v této souvislosti zdůrazňuje význam investic do tohoto odvětví prostřednictvím facility na podporu oživení a odolnosti, která umožní rozvoj strategie pro udržitelné, pružné a konkurenceschopné odvětví cestovního ruchu v celé EU; domnívá se, že plán na podporu oživení EU musí zahrnovat možnost poskytnout další finanční podporu odvětví cestovního ruchu na základě podílu, kterým odvětví cestování a cestovního ruchu přispívá k HDP členského státu;

25. vyjadřuje politování nad tím, že v příštím víceletém finančním rámci (VFR 2021–2027) nebyla vytvořena zvláštní rozpočtová položka pro udržitelný cestovní ruch, a rovněž vyjadřuje politování nad tím, že v současnosti neexistuje konkrétní a cílený finanční nástroj, který by v krátkodobém horizontu napomohl oživení tohoto odvětví; zdůrazňuje, že pro nejvzdálenější regiony a ostrovní regiony je třeba zvážit zvláštní režim a konkrétní opatření;

26. vyzývá Komisi a členské státy, aby naléhavě podpořily podniky a pracovníky, včetně osob samostatně výdělečně činných, v odvětví dopravy, kultury a cestovního ruchu, zejména malé a střední podniky, a to včetně makropodniků a rodinných podniků, s cílem řídit jejich likviditu, pomoci jim zachovat pracovní místa a snížit zbytečnou administrativní zátěž; dále žádá, aby byl na základě intenzivního dialogu se sociálními partnery vypracován evropský rámec pro pracovníky v celém hodnotovém řetězci odvětví cestovního ruchu, který by se vztahoval na všechny typy pracovníků;

27. vyzývá k přijetí revidované evropské strategie pro malé a střední podniky, která by zohlednila dopad pandemie COVID-19 na malé a střední podniky a předložila konkrétní iniciativy, které jim pomohou při jejich oživení omezením byrokracie, snížením nákladů na přístup k financování a podporou investic do strategických hodnotových řetězců v souladu s evropskou průmyslovou politikou založenou na ekosystémech, Zelené dohodě a digitální transformaci; připomíná, že je třeba provést nezbytné úpravy s cílem vyhovět novým požadavkům v oblasti zdraví a bezpečnosti, a poskytnout významné investice k zajištění bezpečnosti spotřebitelů a dodržování opatření pro zamezení fyzickému kontaktu a dalších relevantních preventivních opatření; zdůrazňuje, že je důležité vytvářet v celé EU síť a klastry, které mohou vést k harmonizaci osvědčených postupů, strategií a součinností v rámci odvětví malých a středních podniků;

28. zdůrazňuje, že tisíce společností, zejména malých a středních podniků, bojují o přežití, přičemž mnohé z nich čelí hrozbě platební neschopnosti; vyzývá Komisi a členské státy, aby sledovaly vývoj a posoudily možnost posílení mimořádné podpory v souvislosti s již oznámenými nástroji, a to přijetím vhodných opatření, která by zabránila úpadku podniků;

Směrem k odvětví cestovního ruchu EU, které ob stojí i v budoucnu

29. zdůrazňuje, že odvětví cestovního ruchu je do velké míry závislé na odvětví dopravy, a že by proto zlepšení dostupnosti, udržitelnosti a propojení všech druhů dopravy a zároveň zachování nejvyšší úrovně bezpečnosti ve všech odvětvích dopravy (silniční, železniční, letecké, námořní a vnitrozemské vodní) mělo významný dopad na posílení odvětví cestovního ruchu EU; v této souvislosti zdůrazňuje, že v souvislosti s rokem 2021, který je Evropským rokem železnic, a potřebou snížit emise z dopravy, by Komise měla podporovat všechny udržitelné alternativní způsoby cestování;

30. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelné způsoby cestování, např. navýšením podpory pro infrastrukturu pro cykloturistiku a noční vlaky; zdůrazňuje hospodářské a environmentální přínosy, které mohou mít udržitelné druhy dopravy, jako je cyklistika, pro cestovní ruch, a vyzývá Komisi, aby podporovala cyklistickou infrastrukturu a investovala do ní s cílem usnadnit tento cestovní ruch;

Pátek, 19. června 2020

31. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby všechny členské státy měly síť rozvinuté, moderní, bezpečné a udržitelné infrastruktury s cílem usnadnit cestování po celé EU a více zpřístupnit okrajové členské státy pro evropský a mezinárodní cestovní ruch; vyzývá proto Komisi, aby podpořila obnovení chybějících přeshraničních spojení, prováděla kontroly účelnosti stávající sítě infrastruktury a aby navrhla okamžitá dodatečná opatření pro nejméně vyspělé oblasti a vzdálené oblasti, které mají často nejméně rozvinuté sítě a vyžadují zvláštní pozornost; konstatuje, že příhraniční regiony v celé EU tvoří 40 % území EU a třetinu jejích obyvatel; vyzývá Komisi k zajištění toho, aby členské státy měly odpovídající plány na dokončení celé hlavní sítě TEN-T do roku 2030 a globálních sítí do roku 2050, s uvedením časového rozvrhu a dostupnosti rozpočtových prostředků, a aby byla věnována pozornost zejména přeshraničním úsekům, a to především v členských státech, které v těchto oblastech nedosahují pokroku; poukazuje na to, že to se týká i velmi potřebného projektu jednotného evropského nebe, který by – ačkoli je na úrovni EU již roky pozastavený – evropskému letectví zajistil současně bezpečnost, účinnost i udržitelnost;

32. vyzývá Komisi, aby prozkoumala proveditelnost a potenciální přínosy mechanismu krizového řízení pro odvětví cestovního ruchu EU s cílem přiměřeně a rychle reagovat nejen na současnou pandemii onemocnění COVID-19, ale také s cílem připravit se na budoucí výzvy podobné povahy a rozsahu; zdůrazňuje, že je důležité zahrnout řešení financování krátkodobých finančních nedostatků a rovněž zajistit střednědobé a dlouhodobé rámce a strategie; vyzývá Komisi, aby vydala pokyny založené na osvědčených postupech v odvětví cestovního ruchu pro případ velké krize, jako je současná pandemie, a usnadnila rozvoj a koordinaci vhodných on-line platforem, v nichž si mohou zúčastněné strany vyměňovat osvědčené postupy a sdílet informace;

33. naléhavě žádá Komisi, aby navrhla nový evropský systém pro inkluzivní cestovní ruch, který by vycházel z iniciativy Calypso a který by zranitelným sociálním skupinám umožnil využívat vnitrostátní cestovní poukazy v partnerských zařízeních na území jiných členských států, které svým občanům rovněž nabízejí program sociálního cestovního ruchu; konstatuje, že mnohé členské státy takové programy provádějí s velmi dobrými výsledky, a domnívá se, že by bylo velmi pozitivní, kdyby tyto systémy byly interoperabilní na úrovni EU;

34. poukazuje na význam společného přístupu EU k ochraně konkurenceschopnosti tohoto odvětví zlepšením jeho komunikační strategie vůči občanům; zdůrazňuje dále koordinační úlohu EU v odvětví cestovního ruchu, kterou je třeba zlepšit přijetím opatření s přidanou hodnotou EU a dalším usnadněním výměny osvědčených postupů mezi členskými státy; vyzývá ke snížení neodůvodněné administrativní a fiskální zátěže, k podpoře zakládání podniků a k podpoře přeshraničního prodeje a služeb;

35. zdůrazňuje význam mezinárodní spolupráce v odvětví cestování a cestovního ruchu a vybízí orgány a instituce EU, aby nadále posilovaly dialog a spolupráci se Světovou organizací cestovního ruchu (UNWTO);

36. domnívá se, že přitažlivost odvětví cestování a cestovního ruchu by se významně zvýšila díky vývoji nových technologií a další digitalizaci a že růst, konkurenceschopnost a prosperita tohoto odvětví by zvýšily uživatelsky vstřícné platformy a nové obchodní modely; domnívá se proto, že je nanejvýš důležité pravidelné vzdělávání a rekvalifikace stávajících pracovníků v tomto odvětví, se zvláštním zaměřením na digitální dovednosti a inovativní technologie;

37. vyzývá Komisi, aby zhodnotila možnost zavedení postupu podávání žádostí o víza on-line a aby zároveň zachovala silnou ochranu evropských hranic s cílem přilákat do Evropy zvýšený příliv mezinárodních turistů; konstatuje, že vypuknutí pandemie onemocnění COVID-19 odhalilo, že je nezbytné přijmout inovace a změnit pojetí poskytování služeb, včetně těch, které umožňují lepší mezilidské kontakty; vyzývá proto Komisi, aby přezkoumala možnosti dálkového, nízkonákladového a časově efektivního přístupu k elektronickým vízům do evropských turistických destinací pro státní příslušníky třetích zemí jednající v dobré víře, kteří žádají o víza a jejichž biometrické údaje by se každopádně shromažďovaly, jakmile bude systém vstupu/výstupu plně funkční;

38. zdůrazňuje, že je důležité podporovat udržitelný cestovní ruch a přispívat k vytváření pracovních míst, k ochraně a obnově přírodních ekosystémů a biologické rozmanitosti a k růstu i konkurenceschopnosti, a to na základě nových podnikatelských modelů; vyzývá Komisi, aby usnadnila přístup k unijnímu financování pro zúčastněné strany z odvětví cestovního ruchu, zejména drobné poskytovatele pohostinských služeb ve všech segmentech trhu, jimž je třeba věnovat

Pátek, 19. června 2020

zvláštní pozornost a podporu; prohlašuje, že takové financování by mělo podporovat posun směrem k udržitelnějším, inovativnějším, odolnějším a vysoce kvalitním produktům a službám cestovního ruchu a dále přispívat k udržitelnosti, mimosezónnímu cestování a geografické rozptýlenosti toků cestovního ruchu; je přesvědčen, že musí být poskytována podpora a koordinace na úrovni Unie s cílem zlepšit správu cestovního ruchu na celostátní, regionální a místní úrovni, mimo jiné zavedením certifikace udržitelnosti cestovního ruchu; zdůrazňuje, že je důležité podporovat přechod od nadměrného cestovního ruchu k dalším formám kulturního a udržitelného cestovního ruchu, které respektují naše životní prostředí a naše kulturní dědictví;

39. zdůrazňuje význam cestovního ruchu pro některé země a zeměpisné oblasti EU, kde jsou služby související s cestovním ruchem často významným faktorem z hlediska zajištění zaměstnanosti a představují jeden z hlavních zdrojů příjmu pro místní obyvatelstvo; vyzývá Komisi, aby při obnovení volného pohybu a dopravních spojení mezi nejvzdálenějšími územími a ostrovy a pevninou EU navrhla individuálně uzpůsobená opatření; poukazuje na to, že pro tyto regiony jsou nanejvýš důležitá zvláštní propojení a další finanční a administrativní podpora; zdůrazňuje, že je důležité rozvíjet pobřežní a námořní zaměření ve strategii a iniciativách EU v oblasti cestovního ruchu, včetně financování příležitostí a propagačních a komunikačních nástrojů, jakož i posílení fungování příslušných trhů zavedením politik uzpůsobených na míru ve spolupráci se zúčastněnými stranami a orgány cílových zemí; připomíná, že je důležité podporovat rodinné podniky, které rozvíjejí místní nebo regionální trhy a podporují místní cestovní ruch, neboť představují významnou část pracovních míst v evropském soukromém sektoru a jsou přirozenými inkubátory podnikatelské kultury;

40. připomíná, že kulturní cestovní ruch představuje 40 % veškerého evropského cestovního ruchu a že 68 % Evropanů uvádí, že přítomnost kulturního dědictví, k němuž patří i kulturní stezky jako např. Svatojakubská cesta („Camino de Santiago“), která v roce 2021 oslaví jubilejní neboli jakubovský rok, má vliv na výběr jejich prázdninové destinace⁽²⁾; vyzývá proto Komisi, aby navrhla, aby členské státy v příštím pracovním plánu pro kulturu stanovily jasné strategické a operační cíle zaměřené na výsledky, a aby zlepšila současný strategický rámec pro kulturu; zdůrazňuje, že investice do kulturních lokalit by měly být vnímány jako zdroj zlepšení konkurenceschopnosti a růstu na místní úrovni a mělo by se k nim tak přistupovat, aniž by se zapomínalo na jejich vlastní hodnotu jako součásti našeho kulturního dědictví, které je třeba chránit, zejména před změnou klimatu a nadměrným cestovním ruchem; vyzývá Komisi, aby posílila finanční udržitelnost kulturních lokalit financovaných z Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) a aby vybízela k rozvoji režimů financování, které staví na soukromém financování; vyzývá dále k navýšení rozpočtu na program Discover EU, což je program, který by mohl výrazně podpořit cestovní ruch mladých lidí; zdůrazňuje specifické potřeby kulturních institucí, které jsou příjemci veřejné podpory během tohoto období oživení, neboť musí zajistit bezpečnost návštěvníků a zachovat svůj hospodářský model; žádá Komisi, aby nalezla alternativní mechanismy podpory pro kulturní pracovníky, kteří jsou silně závislí na funkčním cestovním ruchu;

41. zdůrazňuje přínosy venkovského cestovního ruchu, agroturistiky a ekoturistiky a vyzývá Komisi, aby dále prosazovala a podporovala iniciativy, které by vygenerovaly další zdroje příjmů pro venkovské oblasti, vytvářely pracovní příležitosti, předcházely vyhladovění a zvýšily sociální přínosy; zdůrazňuje úlohu, kterou může sehrát Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV), zejména program LEADER, při podpoře místních a venkovských iniciativ v oblasti cestovního ruchu, a žádá, aby byl tento program náležitě financován na programové období 2021–2027; považuje za nezbytné posilovat agroturistiku v zemědělských oblastech s cílem diverzifikovat zdroje příjmů zemědělců, zejména drobných zemědělců, a tak předcházet opouštění půdy a vyhladovění a podpořit venkovské hospodářství; zdůrazňuje v této souvislosti, že je třeba vyčlenit zvláštní přiděl na agroturistiku, která hraje zásadní úlohu v diverzifikaci příjmů zemědělců a v rozvoji venkovských oblastí;

42. poukazuje na význam cestovního ruchu zaměřeného na zdraví, který zahrnuje lékařský cestovní ruch, wellness a lázeňský cestovní ruch; vyzývá Komisi, aby ve vhodných případech podporovala evropskou prevenci v oblasti zdraví, balneologii, udržitelný a horský lékařský cestovní ruch; zdůrazňuje, že jsou zapotřebí další investice do zlepšení infrastruktury v oblasti udržitelného cestovního ruchu a že je důležité více zviditelnit evropská lázeňská střediska a zdravotní cestovní ruch; vyzývá Komisi, aby učinila opatření pro další vědecky podložené možnosti financování, neboť lékařský cestovní ruch může pomoci snížit náklady na zdravotní péči prostřednictvím preventivních opatření a snížit spotřebu léčiv a dále by zlepšil udržitelnost a kvalitu práce;

⁽²⁾ Zvláštní průzkum Eurobarometr 466 – Kulturní dědictví, 12/2017.

Pátek, 19. června 2020

43. zdůrazňuje význam dostupnosti služeb v oblasti cestování a cestovního ruchu pro stárnoucí populaci a také pro osoby se zdravotním postižením a osoby s funkčním omezením; vyzývá Komisi a členské státy, aby se aktivně podílely na probíhajícím vývoji normy Mezinárodní organizace pro normalizaci, která se týká dostupných služeb cestovního ruchu, a aby zajistily, že tato norma bude ihned po svém přijetí urychleně a řádně uplatňována a že poskytovatelé služeb budou dodržovat příslušné normy dostupnosti, které již existují nebo jsou právě v procesu zavádění; vyzývá dále Komisi, aby usilovala o usnadnění možného širšího zavedení a uznávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením;

44. zdůrazňuje, že v cestovním ruchu hraje významnou úlohu sport, přičemž připomíná důležité místo sportovních akcí a aktivit při zvyšování atraktivity evropských regionů pro turisty; zdůrazňuje příležitosti vyplývající z cestování sportovců a diváků na sportovní akce, které mohou přilákat turisty i do nejdlejších oblastí; zdůrazňuje význam evropské gastronomie, gastronomických tras a odvětví hotelnictví a různých gastronomických provozů pro odvětví cestovního ruchu a pro hospodářství jako celek; zdůrazňuje, že výše uvedené je proto třeba začlenit do celkové strategie v oblasti cestovního ruchu;

o

o o

45. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení předsedkyni Komise, předsedovi Evropské rady a úřadujícímu předsednictví Rady.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0173

Protesty proti rasismu v návaznosti na smrt George Floyd**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o protestech proti rasismu v návaznosti na smrt George Floyd (2020/2685(RSP))**

(2021/C 362/08)

Evropský parlament,

- s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na druhou odrážku a čtvrtou až sedmou odrážku preambule a na čl. 2, čl. 3 odst. 3 druhý pododstavec a článek 6 této smlouvy,
- s ohledem na články 10 a 19 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, zvláště na její články 2, 3, 4, 5 a 21,
- s ohledem na směrnici Rady 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ ⁽¹⁾,
- s ohledem na rámcové rozhodnutí Rady 2008/913/SVV ze dne 28. listopadu 2008 o boji proti některým formám a projevům rasismu a xenofobie prostřednictvím trestního práva ⁽²⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu a kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2001/220/SVV ⁽³⁾,
- s ohledem na zprávu Agentury Evropské unie pro základní práva (FRA) o základních právech za rok 2020, na druhé šetření o menšinách a diskriminaci v Evropské unii (EU-MIDIS II), které agentura FRA zveřejnila v prosinci 2017, na průzkumy „Being black in the EU“ (Být černochem v EU) zveřejněné dne 23. listopadu 2018 a dne 15. listopadu 2019 a na zprávu agentury FRA o zkušenostech s rasovou diskriminací a rasistickým násilím mezi lidmi afrického původu v EU,
- s ohledem na své usnesení ze dne 16. ledna 2019 o stavu základních práv v Evropské unii v roce 2017 ⁽⁴⁾,
- s ohledem na svá předchozí usnesení o rasismu a projevech nenávisti proti menšinám ve světě,
- s ohledem na své usnesení ze dne 26. března 2019 o základních právech lidí afrického původu v Evropě ⁽⁵⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 14. února 2019 o právu na pokojný protest a přiměřeném použití síly ⁽⁶⁾,
- s ohledem na zřízení skupiny EU na vysoké úrovni pro boj proti rasismu, xenofobii a jiným formám nesnášenlivosti, k němuž došlo v červnu 2016,
- s ohledem na obecná politická doporučení Evropské komise proti rasismu a nesnášenlivosti (ECRI),
- s ohledem na tiskovou videokonferenci s místopředsedou Komise, vysokým představitelem Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, která se konala dne 2. června 2020 v návaznosti na smrt George Floyd,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 180, 19.7.2000, s. 22.⁽²⁾ Úř. věst. L 328, 6.12.2008, s. 55.⁽³⁾ Úř. věst. L 315, 14.11.2012, s. 57.⁽⁴⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0032.⁽⁵⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0239.⁽⁶⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0127.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na výměnu názorů o případu George Floyda, která proběhla dne 5. června 2020 v podvýboru pro lidská práva,
 - s ohledem na publikaci agentury FRA ze dne 5. prosince 2018 s názvem „Preventing unlawful profiling today and in the future: a guide“ (Předcházení nezákonnému profilování dnes a v budoucnu: průvodce),
 - s ohledem na protokol č. 12 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod zakazující diskriminaci,
 - s ohledem na doporučení Výboru ministrů Rady Evropy ze dne 19. září 2001 k evropskému kodexu policejní etiky,
 - s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv z roku 1948,
 - s ohledem na Mezinárodní pakt o občanských a politických právech (ICCPR) z roku 1966,
 - s ohledem na Mezinárodní úmluvu o odstranění všech forem rasové diskriminace a obecná doporučení Výboru OSN pro odstranění rasové diskriminace (CERD),
 - s ohledem na prohlášení vysoké komisařky OSN pro lidská práva Michelle Bacheletové ze dne 28. května 2020 odsuzující zabití George Floyda,
 - s ohledem na prohlášení nezávislých odborníků pro zvláštní postupy Rady bezpečnosti OSN pro lidská práva o protestech proti systémovému rasismu ve Spojených státech ze dne 5. června 2020,
 - s ohledem na deklaraci a akční program z Durbanu z roku 2002 a následné kroky a na zprávu zvláštního zpravodaje OSN pro soudobé formy rasismu, rasové diskriminace, xenofobie a související nesnášenlivosti o boji proti rasismu, rasové diskriminaci, xenofobii a související nesnášenlivosti,
 - s ohledem na mezinárodní desetiletí pro osoby afrického původu,
 - s ohledem na ústavu Spojených států,
 - s ohledem na čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že George Floyd, 46letý neozbrojený Afroameričan, byl dne 25. května 2020 v Minneapolisu ve státě Minnesota zatčen, protože údajně použil padělanou bankovku, a byl zabit poté, co mu bílý policista 8 minut a 46 sekund klečel na krku; vzhledem k tomu, že George Floyd opakoval, že nemůže dýchat;
- B. vzhledem k tomu, že smrt George Floyda, další z příkladů použití nepřiměřené síly a zabíjení ze strany příslušníků policie, vyvolala masivní demonstrace a protesty proti rasismu a policejní brutalitě v celých Spojených státech a na celém světě;
- C. vzhledem k tomu, že po masových protestech bylo původní obvinění policisty Dereka Chauvina z vraždy třetího stupně bez úmyslu zabít změněno na obvinění z trestných činů vraždy druhého stupně a zabití, za něž hrozí souhrnný trest odnětí svobody v maximální délce 35 let; vzhledem k tomu, že další tři policisté, kteří se účastnili zatýkání George Floyda, byli propuštěni z práce a jsou obviněni z napomáhání;
- D. vzhledem k tomu, že násilím a ničením majetku se problém hluboce zakořeněné diskriminace nevyřeší a že takové počínání je třeba důrazně odsoudit; vzhledem k tomu, že účastníci protestů se musí spravedlnosti dožadovat nenásilně a že policie a ostatní bezpečnostní složky musí upustit od nepřiměřeného používání síly, aby se zabránilo další eskalaci současné napjaté situace;

Pátek, 19. června 2020

- E. vzhledem k tomu, že protestům v návaznosti na smrt George Floyd a předchází dlouhá historie protestů proti policejní brutalitě a rasismu ve Spojených státech; vzhledem k tomu, že ve Spojených státech představuje černošské obyvatelstvo a osoby s jinou barvou pleti 13 % celkového obyvatelstva, ale mezi uvězněnými osobami činí jejich podíl až 40 %; vzhledem k tomu, že počet černošských obyvatel, kteří zemřou ve Spojených státech ve vyšetřovací vazbě, je šestkrát vyšší než u občanů bílé barvy pleti, zatímco u obyvatel hispánského původu je třikrát vyšší⁽⁷⁾, stejně jako používání nepřiměřené nebo smrtící síly, které neúměrně postihuje osoby s jinou barvou pleti;
- F. vzhledem k tomu, že během těchto protestů došlo k několika násilným střetům, a to i v Minneapolisu;
- G. vzhledem k tomu, že prezident Trump vyslal Národní gardu;
- H. vzhledem k tomu, že reakce a vyhrocená rétorika používaná americkým prezidentem, včetně jeho hrozeb, že pokud protesty neustanou, nasadí proti nim armádu, pouze vedla k posílení protestů;
- I. vzhledem k tomu, že reportér CNN Omar Jimenez a jeho kolegové byli během informování o protestu v Minneapolisu zatčeni a později propuštěni poté, co bylo potvrzeno, že se jedná o pracovníky sdělovacích prostředků; vzhledem k tomu, že velkému počtu novinářů bylo bráněno ve svobodném informování o demonstracích, přestože byli viditelně označeni jako novináři, desítky z nich byly napadeny příslušníky policejních sil a někteří byli vážně zraněni;
- J. vzhledem k tomu, že se EU zavázala dodržovat svobodu projevu a informací, jakož i svobodu shromažďování a sdružování; vzhledem k tomu, že podle judikatury Evropského soudu pro lidská práva a Soudního dvora Evropské unie musí být všechna omezení základních práv v souladu se zásadami zákonnosti, nezbytnosti a proporcionality;
- K. vzhledem k tomu, že výkon těchto svobod, protože zahrnuje i povinnosti a odpovědnost, může podléhat takovým formalitám, podmínkám, omezením nebo sankcím, které stanoví zákon a které jsou nezbytné v demokratické společnosti v zájmu národní bezpečnosti, územní celistvosti nebo veřejné bezpečnosti, ochrany pořádku a předcházení zločinnosti, ochrany zdraví nebo morálky, ochrany pověsti nebo práv jiných, zabránění úniku důvěrných informací nebo zachování autority a nestrannosti soudní moci, jak je stanoveno v článku 10 Evropské úmluvy o lidských právech;
- L. vzhledem k tomu, že EU v souladu s čl. 4 odst. 2 Smlouvy o EU u všech členských států respektuje „základní funkce státu, zejména ty, které souvisejí se zajištěním územní celistvosti, udržením veřejného pořádku a ochranou národní bezpečnosti“; vzhledem k tomu, že v čl. 4 odst. 2 Smlouvy o EU se dále stanoví, že „zejména národní bezpečnost zůstává výhradní odpovědností každého členského státu“;
- M. vzhledem k tomu, že po smrti George Floyd a protestech ve Spojených státech vyšly v evropských městech i dalších městech po celém světě do ulic tisíce lidí na podporu amerických protestů a na protest proti rasismu spolu s hnutím „Black Lives Matter“; vzhledem k tomu, že hnutí „Black Lives Matter“ není nové;
- N. vzhledem k tomu, že v některých členských státech EU tyto protesty posílily hnutí proti rasismu namířenému proti černošskému obyvatelstvu a osobám s jinou barvou pleti a vedly také k připomínání koloniální minulosti Evropy a její úlohy při transatlantickém obchodování s otroky; vzhledem k tomu, že tyto nespravedlnosti a zločiny proti lidskosti je třeba uznat na úrovni EU i na vnitrostátní úrovni a je třeba je řešit na úrovni institucí i v rámci vzdělávání;
- O. vzhledem k tomu, že někteří členové mezinárodního společenství rozhodně zavrhnou nadměrné používání síly, odsoudili veškeré násilí a rasismus a vyzvali k tomu, aby tyto incidenty byly řešeny rychle, účinně a v plném souladu s právním státem a lidskými právy; vzhledem k tomu, že představitelé orgánů EU by měli bez váhání veřejně odsoudit násilí a policejní brutalitu, které vedly ke smrti George Floyd a dalších osob;

(7) <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5559881/>

Pátek, 19. června 2020

- P. vzhledem k tomu, že demokracie, právní stát a základní práva jsou klíčovými zásadami zakotvenými v právních předpisech EU; vzhledem k tomu, že tyto sdílené zásady a hodnoty by nás měly sjednocovat v boji proti všem formám nespravedlnosti, rasismu a diskriminace;
- Q. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení a nediskriminaci je součástí základních práv, která jsou zakotvena ve Smlouvách a v Listině základních práv, a mělo by být plně dodržováno;
- R. vzhledem k tomu, že podle čl. 21 odst. 1. Listiny základních práv je zakázána jakákoli diskriminace na základě pohlaví, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických znaků, jazyka, náboženského vyznání nebo přesvědčení, politického nebo jiného názoru, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace;
- S. vzhledem k tomu, že motto EU „Jednotná v rozmanitosti“ zahrnuje nejen státní příslušnost, ale také všechny výše uvedené důvody;
- T. vzhledem k tomu, že rasismus je znepokojivým celosvětovým problémem, a vzhledem k tomu, že rasistické a xenofobní postoje přetrvávají na celém světě;
- U. vzhledem k tomu, že strukturální rasismus se odráží také v socio-ekonomicky nerovném postavení a chudobě a že tyto faktory se vzájemně doplňují a posilují; vzhledem k tomu, že tato skutečnost se projevuje obzvláště na trhu práce, kde většinu nejistých pracovních míst zastávají osoby jiné než bílé barvy pleti, ale i v bydlení a vzdělávání; vzhledem k tomu, že opatření usilující o rovnost a opatření namířená proti strukturálnímu rasismu musí být prováděna a přijímána systematicky;
- V. vzhledem k tomu, že podle agentury FRA jsou rasová diskriminace i obtěžování běžnými jevy v celé Evropské unii ⁽⁸⁾; vzhledem k tomu, že rasové a etnické menšiny jsou vystaveny obtěžování, násilí a nenávistným projevům, a to jak na internetu, tak mimo něj; vzhledem k tomu, že rasové a etnické menšiny čelí v EU diskriminaci ve všech oblastech, včetně bydlení, zdravotní péče, zaměstnání a vzdělávání;
- W. vzhledem k tomu, že výzkum agentury FRA uvádí, že v Evropě je rasismus a diskriminace na základě etnického nebo přistěhovaleckého původu nejčastěji namířeny proti Romům a osobám se severoafrickým nebo subsaharským původem ⁽⁹⁾; vzhledem k tomu, že výzkumy agentury FRA rovněž informují o rozsáhlé diskriminaci a rasismu namířenému proti muslimům ⁽¹⁰⁾ a židům ⁽¹¹⁾;
- X. vzhledem k tomu, že rasistické a xenofobní postoje zastávají i některé osoby formující veřejné mínění a politici v celé EU, což vytváří společenské klima poskytující živnou půdu pro rasismus, diskriminaci a trestné činy z nenávisti; vzhledem k tomu, že tyto nálady jsou dále rozněčovány populistickými a extremistickými hnutími, která se snaží rozdělit naši společnost; vzhledem k tomu, že tyto činy jsou v rozporu se společnými evropskými hodnotami, k jejichž dodržování se všechny členské státy zavázaly;
- Y. vzhledem k tomu, že činnost policie a donucovacích orgánů má za cíl chránit bezpečnost osob v EU a bránit je proti trestným činům, terorismu a nelegálním činnostem nebo akcím a prosazovat právo – někdy i ve složitých podmínkách; vzhledem k tomu, že policisté často riskují své životy, aby chránili jiné;
- Z. vzhledem k tomu, že i v EU existuje rasismus, diskriminace a používání nepřiměřené a smrtící síly ze strany policie; vzhledem k tomu, že v několika členských státech jsou donucovací orgány kritizovány za používání nepřiměřené síly; vzhledem k tomu, že pokud je určitá osoba konfrontována policií nebo jinými státními činiteli, pak použití fyzické síly, které nebylo zcela nezbytné kvůli chování této osoby, snižuje lidskou důstojnost a představuje v zásadě porušení práva stanoveného v článku 3 Evropské úmluvy o lidských právech ⁽¹²⁾; vzhledem k tomu, že neúměrné používání síly je třeba rozhodně odsoudit;

⁽⁸⁾ <https://fra.europa.eu/en/news/2019/rising-inequalities-and-harassment-fundamental-rights-protection-falters>

⁽⁹⁾ <https://fra.europa.eu/en/publication/2017/second-european-union-minorities-and-discrimination-survey-main-results/>

⁽¹⁰⁾ <https://fra.europa.eu/en/publication/2017/second-european-union-minorities-and-discrimination-survey-muslims-selected>

⁽¹¹⁾ <https://fra.europa.eu/en/publication/2018/experiences-and-perceptions-antisemitism-second-survey-discrimination-and-hate>

⁽¹²⁾ Rozsudek ESPL ze dne 17. dubna 2012, věc Rizvanov vs. Ázerbajdžán, bod 49.

Pátek, 19. června 2020

- AA. vzhledem k tomu, že agentura FRA uvedla, že černošské obyvatelstvo a osoby s jinou barvou pleti zažívají v EU profilování na základě rasového původu a diskriminační profilování; vzhledem k tomu, že čtvrtina všech osob afrického původu dotazovaných agenturou FRA byla v pěti letech předcházejících průzkumu zastavena policií a 41 % z nich uvedlo, že se jednalo o profilování na základě rasového původu ⁽¹³⁾;
- AB. vzhledem k tomu, že většina (63 %) obětí rasistických fyzických útoků ze strany policie případ neohlásila buď proto, že se domnívala, že by se jeho nahlášením nic nezměnilo (34 %), nebo proto, že policii nedůvěřují nebo se jí bojí (28 %) ⁽¹⁴⁾; vzhledem k tomu, že obětem policejního násilí je třeba zajistit ochranu a přístup ke spravedlnosti;
- AC. vzhledem k tomu, že podle zjištění výroční zprávy o trestných činech z nenávisti, kterou vypracoval Úřad pro demokratické instituce a lidská práva (ODIHR) Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE), je černošské obyvatelstvo a osoby s jinou barvou pleti často terčem rasistických útoků, přesto však v mnoha zemích chybí právní pomoc a finanční podpora, která by byla poskytována obětem zotavujícím se z násilných útoků;
- AD. vzhledem k tomu, že orgány EU musí podniknout konkrétní kroky k řešení strukturálního rasismu, diskriminace a nedostatečného zastoupení rasových a etnických menšin ve svých strukturách;
- AE. vzhledem k tomu, že boj proti rasismu a diskriminaci v naší společnosti je třeba zintenzivnit a že se jedná o sdílenou odpovědnost; vzhledem k tomu, že Evropská unie by se měla nad strukturálním rasismem a diskriminací, jímž čelí mnohé menšinové skupiny, naléhavě zamyslet a zavázat se k jejich řešení;
1. prohlašuje, že „Black Lives Matter“ („na černošských životech záleží“);
 2. důrazně odsuzuje hrůznou smrt George Floyda v USA a podobné případy zabíjení kdekoli na světě; vyjadřuje soustrast jeho příbuzným a přátelům i příbuzným a přátelům dalších obětí; naléhá na příslušné orgány, aby tento a podobné případy důkladně vyšetřily a zodpovědné osoby postavily před soud;
 3. důrazně odsuzuje veškeré formy rasismu, nenávistných projevů a násilí a stejně tak veškeré fyzické i verbální útoky namířené na osoby určitého rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry a státní příslušnosti, a to ve veřejné i soukromé sféře; opakuje, že v naší společnosti není místo pro rasismus ani diskriminaci; žádá Komisi, Evropskou radu a Radu, aby zaujaly pevné a rozhodné stanovisko vůči rasismu, násilí a nespravedlnosti v Evropě;
 4. vyzývá vládu a orgány Spojených států, aby ve své zemi přijaly rozhodná opatření k řešení strukturálního rasismu a nerovností, které se odrážejí v policejní brutalitě; odsuzuje policejní zásahy proti pokojným americkým demonstrantům a novinářům a vyjadřuje hluboké politování nad hrozbou amerického prezidenta, že nasadí americkou armádu;
 5. podporuje nedávné masivní protesty proti rasismu a diskriminaci, které se konaly po úmrtí George Floyda v evropských metropolích i jiných městech po celém světě; poukazuje na výzvy demonstrantů k přijímání opatření proti útlaču a strukturálnímu rasismu v Evropě; vyjadřuje solidaritu s pokojnými protesty, respektuje a podporuje je a je přesvědčen, že naše společnost musí učinit strukturálnímu rasismu a nerovnostem přítrž; připomíná, že právo každé osoby na pokojný protest je zakotveno v mezinárodních smlouvách; odsuzuje násilné střety, k nimž došlo;
 6. odsuzuje bílý supremacismus ve všech jeho formách, včetně používání sloganů, jejichž cílem je oslabit nebo znevažít hnutí Black Lives Matter a rozmělnit jeho význam;
 7. odsuzuje případy rabování, zhářství, vandalizmu a ničení veřejného a soukromého majetku, kterých se dopouštějí někteří agresivní demonstranti; odsuzuje extremistické a protidemokratické skupiny, které pokojné protesty záměrně zneužívají k vyostření střetů s úmyslem šířit nepokoje a anarchii;

⁽¹³⁾ Agentura FRA, Druhé šetření o menšinách a diskriminaci v Evropské unii: Being black in the EU, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/c046fe4f-388-11e8-9982-01aa75ed71a1/language-en>

⁽¹⁴⁾ Agentura FRA, Druhé šetření o menšinách a diskriminaci v Evropské unii: Being black in the EU, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/c046fe4f-388-11e8-9982-01aa75ed71a1/language-en>

Pátek, 19. června 2020

8. vyzývá všechny vůdčí osobnosti a občany, aby neupouštěli od hodnot a usilovněji prosazovali lidská práva, demokracii, rovnost před zákonem a svobodu a nezávislost sdělovacích prostředků; odsuzuje prohlášení a činy vůdčích osobností, které by mohly tyto hodnoty oslabit a rozdíly v naší společnosti ještě prohloubit; poznamenává, že o tyto hodnoty se opírá EU i USA a že jsou základem naší transatlantické spolupráce; zdůrazňuje, že je důležité navázat v rámci transatlantického legislativního dialogu užší meziparlamentní spolupráci, která by během nadcházejícího setkání umožnila, aby si obě strany vyměnily názory a osvědčené postupy a určily právní prostředky pro boj proti strukturálnímu rasismu a na ochranu lidských práv;
9. vyzývá k užší vícestranné spolupráci v boji proti rasismu a diskriminaci; vyzývá Komisi, aby úzce spolupracovala s mezinárodními aktéry, jako je Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE), OSN, Africká unie a Rada Evropy, i s dalšími mezinárodními partnery s cílem vymýtit rasismus na mezinárodní úrovni; vítá žádost 54 afrických zemí, aby se dne 17. června 2020 konala v Radě OSN pro lidská práva naléhavá debata o „současném porušování lidských práv na základě rasy, systémovém rasismu, policejní brutalitě a násilí při potlačování pokojných protestů“;
10. vyzývá orgány, instituce a agentury EU a členské státy, aby veškeré případy nepřiměřeného použití síly a rasistických tendencí při vymáhání práva, ať už k nim dojde v EU, v USA nebo jinde světě, důrazně a veřejně odsoudily;
11. domnívá se, že boj proti rasismu je horizontální otázkou a že by měl být zohledněn ve všech oblastech politiky Unie; připomíná, že všichni občané by měli mít nárok na ochranu před těmito nerovnostmi, a to jednotlivě i jako skupina, včetně pozitivních opatření na podporu svých práv a jejich plného a rovnocenného uplatňování;
12. připomíná své usnesení ze dne 26. března 2019 o základních právech lidí afrického původu v Evropě a naléhavě vyzývá EU a členské státy, aby toto usnesení uplatňovaly v praxi;
13. vyjadřuje hluboké znepokojení nad hlášenými případy pravicového extremismu v bezpečnostních silách, které byly odhaleny v posledních letech v EU⁽¹⁵⁾;
14. vyzývá orgány EU a členské státy, aby oficiálně uznaly minulé křivdy a zločiny proti lidskosti spáchané na černošském obyvatelstvu a osobách s jinou barvou pleti a Romech; prohlašuje, že otrokářství je zločinem proti lidskosti, a požaduje, aby byl 2. prosinec vyhlášen Evropským dnem připomínajícím zrušení obchodu s otroky; vybízí členské státy, aby dějiny černošského obyvatelstva a obyvatelstva s jinou barvou pleti a Romů začlenily do školních osnov;
15. znovu opakuje zásadní úlohu vzdělávání při odstraňování předsudků a stereotypů, při podpoře tolerance, porozumění a rozmanitosti a zdůrazňuje, že vzdělávání je klíčovým nástrojem k ukončení strukturální diskriminace a rasismu v naší společnosti;
16. vyzývá členské státy, aby odsoudily a neuplatňovaly tradiční rasistické a afrofobní praktiky, například líčení obličeje na černo (praktiky „blackface“);
17. vyzývá vedoucí představitele EU, aby za účelem potírání strukturální diskriminace v Evropě uspořádali v blízké budoucnosti evropský summit, jehož tématem by byl boj proti rasismu; naléhavě vyzývá Komisi, aby navrhla komplexní strategii boje proti rasismu a diskriminaci a rámec EU pro národní akční plány boje proti rasismu, jejichž jedna část by se konkrétně věnovala boji proti těmto jevům v donucovacích orgánech, a aby při jejich přípravě uplatňovala meziodvětvový přístup; naléhavě vyzývá Radu, aby sestavila zvláštní Radu pro rovnost; vyzývá orgány a instituce EU, aby zřídily interinstitucionální pracovní skupinu pro boj proti rasismu a diskriminaci na úrovni EU;
18. vyzývá členské státy, aby prosazovaly antidiskriminační politiku ve všech oblastech a aby v úzké spolupráci s občanskou společností a příslušnými komunitami vypracovaly národní akční plány boje proti rasismu, které by se zabývaly takovými oblastmi, jako je vzdělávání, bydlení, zdravotnictví, zaměstnanost, policejní dohled, sociální služby, soudní systém a politická účast a zastoupení;

⁽¹⁵⁾ <https://www.dw.com/en/germany-over-500-right-wing-extremists-suspected-in-bundeswehr/a-52152558>

Pátek, 19. června 2020

19. žádá, aby všechny antidiskriminační politiky měly meziodvětvový a genderový přístup a mohly tak řešit vícenásobnou diskriminaci;

20. naléhavě členské státy žádá, aby posílily opatření ke zvýšení rozmanitosti v rámci policejních orgánů a aby vytvořily rámce pro dialog a spolupráci mezi policií a společnostmi;

21. naléhavě vyzývá k boji proti všem druhům diskriminace v EU a žádá proto Radu, aby okamžitě odblokovala a dokončila jednání o horizontální směrnici o nediskriminaci, která jsou zablokována již od roku 2008, kdy Komise tuto směrnici navrhla;

22. odsuzuje všechny druhy trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů, k nimž denně dochází v EU, ať už reálně nebo na internetu, a připomíná, že svoboda projevu se na rasistické a xenofobní verbální projevy nevztahuje;

23. vyžaduje, aby členské státy uplatňovaly a řádně vymáhaly provádění rámcového rozhodnutí Rady 2008/913/SVV ze dne 28. listopadu 2008 o boji proti některým formám a projevům rasismu a xenofobie prostřednictvím trestního práva, zejména tím, že budou vyšetřovat motiv předpojatosti u trestných činů spáchaných z důvodu odlišné rasy a národnostního či etnického původu, a že zajistí zaznamenávání, vyšetřování, stíhání a trestání trestných činů z nenávisti k jiné rase; dále vyzývá Komisi, aby toto rámcové rozhodnutí a jeho uplatňování přezkoumala a případně zrevidovala a aby přijala opatření proti členským státům, které jej plně neuplatňují;

24. připomíná členským státům, že by měly být zavedeny nezávislé mechanismy pro podávání stížností na policii, aby docházelo k vyšetřování případů nesprávných policejních postupů a policejní zvěle; zdůrazňuje, že demokratická policejní práce vyžaduje, aby policisté nesli odpovědnost za své činy před zákonem, veřejnými orgány i celou veřejností, jíž slouží; domnívá se, že pokud jde o odpovědnost, je klíčové mít k dispozici účinné a účelné nástroje dohledu;

25. vyzývá Komisi a členské státy, aby podnikly kroky směrem k zahájení shromažďování dalších údajů rozčleněných podle rasy a etnického původu (jak je uvedeno ve směrnici EU o rasové rovnosti), jež by bylo dobrovolné a anonymní; domnívá se, že pokud by se měly shromažďovat údaje o etnické diskriminaci a trestných činech z nenávisti, tak pouze za účelem identifikace příčin rasismu a diskriminačních projevů a činů a za účelem boje proti nim, a to v souladu s příslušnými vnitrostátními právními rámci a právními předpisy EU v oblasti ochrany údajů;

26. bere na vědomí, že Komise předloží svou první roční zprávu o právním státu, která bude mít omezený rozsah; připomíná, že Evropský parlament požaduje vytvoření uceleného mechanismu pro demokracii, právní stát a základní práva, jehož součástí by mělo být monitorování situace týkající se rasismu a diskriminace ve všech členských státech EU;

27. odsuzuje rasové a etnické profilování, které používají policejní složky a donucovací orgány, a domnívá se, že pokud jde o potírání rasismu a diskriminace, musí jít policie a donucovací orgány příkladem; vyzývá EU a členské státy, aby vypracovaly politiky a opatření za účelem řešení problému diskriminace a skoncovaly s veškerými formami rasového nebo etnického profilování při vymáhání trestního práva, boji proti terorismu a imigračním kontrolách; zejména zdůrazňuje, že nové technologie, které mají používat donucovací orgány, musí být navrženy a používány tak, aby nevedly k riziku diskriminace vůči rasovým a etnickým menšinám; navrhuje posílit školení členů policejních a donucovacích orgánů ve strategiích boje proti rasismu a diskriminaci a předcházet rasovému profilování, zjišťovat případy tohoto profilování a reagovat na ně; vyzývá členské státy, aby neponechávaly policejní brutalitu a porušování práv ze strany policie bez potrestání a aby takové případy řádně prošetřovaly, stíhaly a trestaly;

28. odsuzuje násilné a nepřiměřené zásahy státních orgánů; nabádá příslušné orgány, aby zajistily transparentní, nestranné, nezávislé a efektivní prošetření případů podezření či obvinění z použití nepřiměřené síly; připomíná, že donucovací orgány se musí vždy zodpovídat z plnění svých povinností a dodržování příslušných právních a operačních rámců, především Základních zásad OSN pro použití síly a střelných zbraní příslušníky donucovacích orgánů;

Pátek, 19. června 2020

29. vyzývá členské státy, aby zajistily, aby donucovací orgány používaly sílu vždy zákonným, přiměřeným a nezbytným způsobem a jako krajní možnost a aby neohrožovaly lidské životy a fyzickou integritu; konstatuje, že nadměrné použití síly vůči davu odporuje zásadě jejího přiměřeného nasazení;
30. připomíná právo občanů na pořízení záznamu policejního násilí, který lze použít jako důkaz, a připomíná, že policie ani jiný odpovědný orgán by lidem pořizujícím záznam nikdy neměl vyhrožovat, nutit je takový důkaz zničit ani jim jejich vlastnictví zabavit, a zabránit jim tak v poskytnutí svědectví;
31. žádá Komisi, aby vytvořila nezávislou skupinu odborníků, jejímž úkolem by bylo vypracovat kodex EU pro policejní etiku, který by obsahoval soubor zásad a pokynů ohledně cílů, plnění úkolů, dohledu a kontroly policie v demokratických společnostech, které se řídí zásadami právního státu, což rovněž může pomoci příslušníkům policejních složek při každodenní práci na řádném prosazování zákazu rasismu, diskriminace a etnického profilování;
32. zdůrazňuje, že svobodný tisk je zásadní složkou každé demokracie; konstatuje, že novináři a fotoreportéři mají důležitou úlohu při informování o použití nepřiměřeného násilí, a odsuzuje případy, kdy se záměrně stali terčem represivních opatření;
33. vyzývá příslušné agentury EU, včetně agentury FRA, Agentury Evropské unie pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva (CEPOL) a Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (EUROPOL), aby v rámci svých mandátů zintenzivnily úsilí o boj proti rasismu a diskriminaci;
34. žádá, aby byly v příštím VFR přijaty seriózní finanční závazky pro boj proti rasismu a diskriminaci v celé EU; lituje skutečnosti, že částka, jež byla navržena pro okruh „spravedlnost, práva a hodnoty“, byla v návrzích týkajících se revidovaného víceletého finančního rámce Komise výrazně opět snížena; vyzývá Komisi, aby účinně reagovala na znepokojivě se zmenšující prostor pro nezávislou občanskou společnost v některých členských státech; připomíná, že je důležité zajistit odpovídající financování na podporu činnosti subjektů občanské společnosti, které se angažují v boji proti rasismu a diskriminaci;
35. zdůrazňuje, že subjekty, které se účastní diskriminačních aktivit s rasovým podtextem nebo které přijímají rozhodnutí či uplatňují opatření s tímto záměrem, by neměly být způsobilé pro financování z rozpočtu Unie;
36. odsuzuje skutečnost, že se extremistické a xenofobní politické síly na celém světě stále více uchylují k překrucování historických, statistických a vědeckých fakt a používají symboly a rétoriku, které mají některé aspekty shodné s totalitní propagandou, mj. rasismus, antisemitismus a nenávisť vůči menšinám;
37. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi, místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, zvláštnímu zástupci EU pro lidská práva, vládám a parlamentům členských států, Radě Evropy, Organizaci pro bezpečnost a spolupráci v Evropě, Organizaci spojených národů, prezidentovi Spojených států amerických Donaldu Trumpovi a jeho vládě a Kongresu Spojených států amerických.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0174

Zákon o národní bezpečnosti ČLR pro Hongkong a potřeba toho, aby EU hájila vysoký stupeň autonomie Hongkongu**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o zákonu ČLR o národní bezpečnosti pro Hongkong a potřebě, aby EU bránila vysokou úroveň autonomie Hongkongu (2020/2665(RSP))**

(2021/C 362/09)

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 18. července 2019 o situaci v Hongkongu ⁽¹⁾, ze dne 24. listopadu 2016 o případu Guie Minhaie, vydavatele uvězněného v Číně ⁽²⁾, a ze dne 4. února 2016 o nezvěstných vydavatelích knih v Hongkongu ⁽³⁾ a na svá předchozí doporučení týkající se Hongkongu, zejména na doporučení ze dne 13. prosince 2017 o Hongkongu 20 let po jeho předání ⁽⁴⁾,
- s ohledem na svá předchozí usnesení o Číně, zejména na usnesení ze dne 12. září 2018 ⁽⁵⁾ a ze dne 16. prosince 2015 ⁽⁶⁾ o vztazích mezi EU a Čínou,
- s ohledem na skutečnost, že Všečínské shromáždění lidových zástupců přijalo dne 28. května 2020 usnesení o zákonu o národní bezpečnosti pro Hongkong,
- s ohledem na prohlášení o Hongkongu, které dne 22. a 29. května 2020 vydal místopředseda Komise, vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku jménem Evropské unie,
- s ohledem na společné prohlášení z 21. summitu EU-Čína konaného dne 9. dubna 2019,
- s ohledem na základní zákon Zvláštní administrativní oblasti Hongkong přijatý dne 4. dubna 1990, který vstoupil v platnost dne 1. července 1997,
- s ohledem na společné sdělení Komise a vysoké představitelky, místopředsedkyně ze dne 22. června 2016 o prvcích nové strategie EU vůči Číně JOIN(2016)0030), společné sdělení Komise a vysoké představitelky, místopředsedkyně ze dne 12. března 2019 s názvem „EU-Čína – Strategický výhled“ (JOIN(2019)0005) a na závěry rady ze dne 18. července 2016 o strategii EU pro Čínu,
- s ohledem na společné zprávy Komise a vysoké představitelky, místopředsedkyně ze dne 8. května 2019 (JOIN(2019)008), 26. dubna 2017 (JOIN(2016)0016) a 25. dubna 2016 (JOIN(2016)0010) s názvem „Zvláštní administrativní oblasti Hongkong: Výroční zpráva“ a ostatních 20 podobných zpráv, které jí předcházely,
- s ohledem na 13. každoroční strukturovaný dialog, který se konal v Hongkongu dne 28. listopadu 2019, a 37. kolo rozhovorů mezi EU a Čínou o lidských právech, které se konalo ve dnech 1. a 2. dubna 2019 v Bruselu,
- s ohledem na společné prohlášení vlády Spojeného království a vlády Čínské lidové republiky k otázce Hongkongu ze dne 19. prosince 1984, známé jako společné čínsko-britské prohlášení,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0004.

⁽²⁾ Úř. věst. C 244, 27.6.2018, s. 78.

⁽³⁾ Úř. věst. C 35, 31.1.2018, s. 46.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 369, 11.10.2018, s. 156.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 433, 23.12.2019, s. 103.

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 399, 24.11.2017, s. 92.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na politiku „jedné Číny“ zastávanou EU,
 - s ohledem na Všeobecnou deklaraci lidských práv z roku 1948,
 - s ohledem na Mezinárodní pakt o občanských a politických právech ze dne 16. prosince 1966,
 - s ohledem na čl. 132 odst. 2 a 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že společné čínsko-britské prohlášení z roku 1984 zaručilo a základní zákon Zvláštní administrativní oblasti Hongkong (dále jen „ZAO Hongkong“) z roku 1990 stanoví, že si Hongkong zachová autonomii a nezávislost výkonné, zákonodárné a soudní moci a základních práv a svobod, včetně svobody projevu, shromažďování, sdružování a tisku po dobu 50 let po předání svrchovanosti; vzhledem k tomu, že základní zákon ZAO Hongkong obsahuje ustanovení, která zaručují jeho autonomii, pokud jde o zachování bezpečnosti a pořádku a přijímání předpisů v souvislosti s vlastizradou, pokusem o odtržení země, podněcováním ke vzpouře nebo převratem vůči ústřední lidové vládě; vzhledem k tomu, že jak společné prohlášení, tak základní zákon zakotvují zásadu „jedna země, dva systémy“, jak bylo dohodnuto mezi Čínou a Spojeným královstvím; vzhledem k tomu, že také ČLR podepsala a ratifikovala mezinárodní dohody zaručující tato práva, a potvrdila tak význam a všeobecnou platnost lidských práv; vzhledem k tomu, že Hongkong je smluvní stranou Mezinárodního paktu o občanských a politických právech;
- B. vzhledem k tomu, že EU podporuje prosazování a dodržování lidských práv, demokracie a zásady právního státu jako základní hodnoty, jimiž se řídí naše dlouhodobé vztahy s Čínskou lidovou republikou, a to v souladu se závazkem EU tyto hodnoty prosazovat ve své vnější činnosti; vzhledem k tomu, že EU je nadále výrazným zastáncem pokračující stability a prosperity Hongkongu podle zásady „jedna země, dva systémy“ a přikládá velký význam zachování vysoké úrovně autonomie Hongkongu v souladu se základním zákonem a mezinárodními závazky, jakož i dodržování této zásady; vzhledem k tomu, že zejména od doby protestů vedených hnutím Occupy je zásada „jedna země, dva systémy“ oslabována v důsledku zásahů čínských orgánů, že byli uvězněni vedoucí političtí představitelé, že dochází k oslabení svobody projevu, že roste počet vynucených změn a že dochází ke skupování knihupectví a mediálních vydavatelství majiteli, kteří mají s Pekingem přátelské vztahy;
- C. vzhledem k tomu, že Všečínské shromáždění lidových zástupců přijalo dne 28. května 2020 usnesení, které Stálý výbor Všečínského shromáždění lidových zástupců zmocňuje k přijetí právních předpisů zaměřených na separatismus, vzpouru proti státní moci, terorismus a zahraniční zásahy v Hongkongu a zmiňuje další opatření, která mají být přijata, včetně vzdělávání v oblasti státní bezpečnosti, zřízení vnitrostátních bezpečnostních orgánů ústřední lidové vlády v Hongkongu a pravidelného podávání zpráv předsedkyní výkonné rady ústřední lidové vlády o výkonnosti Hongkongu, pokud jde o povinnost chránit národní bezpečnost;
- D. vzhledem k tomu, že se mezinárodní komunita domnívá, že toto rozhodnutí ohrožuje zásadu „jedna země, dva systémy“, nerespektuje ustanovení základního zákona a společného čínsko-britského prohlášení, je v rozporu se závazky Hongkongu v oblasti lidských práv, zcela obchází vlastní legislativní proces Hongkongu a je posledním a nejzřejmějším pokusem Pekingu v rámci jeho dlouholeté snahy omezit svobodu a autonomii Hongkongu a občanské svobody jeho obyvatel;
- E. vzhledem k tomu, že v posledních letech vyšli obyvatelé Hongkongu v bezprecedentním počtu do ulic, čímž uplatnili své základní právo na shromažďování a protest; vzhledem k tomu, že tento zákon namísto zmírňování přetrvávajícího napětí v hongkongské politice a společnosti dále zintenzivňuje stávající neklid; vzhledem k tomu, že v únoru 2019 předložila správa ZAO Hongkong návrh novely zákona o uprchlých pachatelích a vzájemné právní pomoci v trestních věcech z roku 2019 za účelem změny předpisu o uprchlých pachatelích, proti čemuž se zvedla masivní vlna odporu ze strany občanů Hongkongu, což vyvolalo v Hongkongu v letech 2019 a 2020 rozsáhlé protesty, přičemž zákon byl po 20 týdnech protestů stažen;
- F. vzhledem k tomu, že během dubna a května 2020 zdvojnásobil Peking své úsilí o nastolení své vlády v Hongkongu a umlčel, pozatýkal a pronásledoval stovky prodemokratických aktivistů a opozičních skupin; vzhledem k tomu, že hongkongská policie těží z beztrestnosti veškerých svých brutálních zásahů proti demonstrantům v letech 2019 a 2020; vzhledem k tomu, že dne 27. května 2020 bylo během demonstrací proti čínskému zákonu namířenému proti podněcování ke vzpouře zatčeno více než 360 hongkongských prodemokratických aktivistů; vzhledem k tomu, že hongkongská policie využila opatření pro omezování fyzického kontaktu související s onemocněním COVID-19 jako záminku pro nasazení zbytečné a nadměrné síly proti většinou pokojným protestům, přičemž použila slzný plyn, gumové projektily, tzv. bean bags (méně zraňující olověné střelivo do brokovnice) a pepřový sprej;

Pátek, 19. června 2020

- G. vzhledem k tomu, že dne 20. dubna 2020 poslanci Evropského parlamentu naléhali na předsedkyni Výkonné rady, aby zajistila, že obvinění 15 prodemokratických aktivistů, kteří se v Hongkongu zúčastnili pokojných protestů v roce 2019, byla zrušena; vzhledem k tomu, že dne 13. května 2020 odborníci OSN na lidská práva naléhavě vyzvali orgány Zvláštní administrativní oblasti Hongkong, aby okamžitě upustily od trestního stíhání 15 prodemokratických aktivistů;
- H. vzhledem k tomu, že podle navrhovaného národního bezpečnostního plánu by aktivistické skupiny mohly být zakázány a stíhány, soudy by mohly ukládat dlouholeté tresty odnětí svobody za porušení národní bezpečnosti, čínské bezpečnostní agentury by mohly otevřeně působit ve městě a nový zákaz terorismu poskytne čínským orgánům, bezpečnostním a vojenským silám rozsáhlou a nekontrolovanou pravomoc pro působení v Hongkongu; vzhledem k tomu, že v Hongkongu údajně již nelegálně působí donucovací orgány pevninské Číny; vzhledem k tomu, že jakékoli působení donucovacích orgánů Čínské lidové republiky v Hongkongu představuje závažné porušení zásady „jedna země, dva systémy“;
- I. vzhledem k tomu, že předsedkyně Výkonné rady Hongkongu Carrie Lam obhajovala právní předpisy navržené Pekingem, přičemž připustila, že v Hongkongu neproběhne o bezpečnostním plánu žádná veřejná konzultace, a prohlásila, že práva a svobody nejsou absolutní; vzhledem k tomu, že předsedkyně Výkonné rady v dopise zveřejněném v novinách dne 29. května 2020 apelovala na občany Hongkongu, aby pochopili a důrazně podpořili rozhodnutí přijaté Všečínským shromážděním lidových zástupců;
- J. vzhledem k tomu, že Státní rada Čínské lidové republiky vydala dne 10. června 2014 bílou knihu o uplatňování politiky „jedna země, dva systémy“ v Hongkongu, přičemž zdůraznila, že autonomie ZAO Hongkong v konečném důsledku podléhá povolení ústřední vlády Čínské lidové republiky; vzhledem k tomu, že čínská vláda z důvodů národní bezpečnosti a v rozporu se základním zákonem vyzvala vládu ZAO Hongkong k přijetí nové politiky nulové tolerance vůči jakékoli zmínce o „sebeurčení“ nebo „nezávislosti“;
- K. vzhledem k tomu, že soudnictví pevninské Číny postrádá nezávislost na vládě a Čínské komunistické straně a vyznačuje se svévolným zadržováním, mučením a jiným špatným zacházením, závažným porušováním práva na spravedlivý soudní proces, případy násilného mizení a nejrůznějšími formami držení osob v izolaci bez soudu;
- L. vzhledem k tomu, že mezinárodní koalice různých stran vedená bývalým guvernérem Hongkongu lordem Pattenem, k níž se dosud připojilo zhruba 900 poslanců a tvůrců politik z více než 40 zemí, vydala prohlášení, v němž kritizuje Peking za „jednostranné zavedení právních předpisů v oblasti národní bezpečnosti v Hongkongu“ a vyzývá sympatizující vlády k tomu, aby se sjednotily proti tomuto „zjevnému porušení společného čínsko-britského prohlášení“;
- M. vzhledem k tomu, že všedemokratický tábor při volbách v Hongkongu, které se konaly dne 24. listopadu 2019, dosáhl ohromujícího vítězství; vzhledem k tomu, že na září 2020 jsou naplánovány volby do hongkongské Legislativní rady;
- N. vzhledem k tomu, že ministr zahraničních věcí Spojeného království Dominic Raab dne 2. června 2020 v Dolní sněmovně prohlásil, že pokud Čína své navrhované právní předpisy přijme, vláda Spojeného království zavede nová opatření, která držitelům cestovních pasů britských občanů (zámoří) z Hongkongu umožní přijet do Spojeného království bez současného šestiměsíčního limitu, což jim umožní žít a žádat o pobyt za účelem studia a práce na prodloužitelná období 12 měsíců, čímž jim rovněž poskytne cestu k občanství;
- O. vzhledem k tomu, že článek 21 Smlouvy o Evropské unii (SEU) uvádí: „činnost Unie na mezinárodní scéně spočívá na zásadách, které se uplatnily při jejím založení, jejím rozvoji a jejím rozšiřování a které hodlá podporovat v ostatním světě“;
1. odsuzuje jednostranné zavedení právních předpisů v oblasti národní bezpečnosti ze strany Pekingu v Hongkongu, neboť se jedná o rozsáhlý útok na autonomii, právní stát a základní svobody města; zdůrazňuje, že je závažně ohrožena integrita zásady „jedna země, dva systémy“; zdůrazňuje, že zavedení plánovaných právních předpisů o národní bezpečnosti by bylo považováno za porušení závazků a povinností Čínské lidové republiky vyplývajících z mezinárodního práva, zejména společného čínsko-britského prohlášení, hrozí, že vážně poškodí vztah mezi Čínou a EU založený na důvěře a ovlivní budoucí spolupráci i důvěru podnikatelského sektoru v Hongkongu jakožto důležitým celosvětovým finančním centrem;

Pátek, 19. června 2020

2. důrazně odsuzuje neustálé a stupňující se zasahování Číny do vnitřních záležitostí Hongkongu a také nedávné prohlášení Číny, že společné čínsko-britské prohlášení z roku 1984 je historický dokument, a tudíž již neplatí; zdůrazňuje, že čínská vláda je společným prohlášením, které bylo u OSN zaregistrováno jako právně závazná smlouva, vázána, aby zachovala vysokou míru autonomie Hongkongu a jeho práva a svobody; vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že trvalé narušení rámce autonomní správy Hongkongu vážně poškodí jeho ekonomiku; vyzývá ústřední vládu ČLR, aby přestala vyvíjet nátlak na podnikatelskou komunitu ve snaze donutit ji, aby podpořila právní předpisy o národní bezpečnosti, a aby mezinárodní podporu pro autonomii a svobody Hongkongu přestala označovat za „zasahování do vnitřních věcí“ a podvrtné a separatistické akty, neboť vyjadřované obavy se týkají závazných mezinárodních povinností ČLR;

3. vyzývá čínské orgány, aby dodržovaly mezinárodní závazky Číny podle společného čínsko-britského prohlášení; zdůrazňuje, že Čína by měla plně dodržovat základní zákon a zásadu „jedna země, dva systémy“ a např. konečně zavést všeobecné volební právo; zdůrazňuje, že by Čína neměla oslabovat vysokou úroveň autonomie Zvláštní administrativní oblasti Hongkong;

4. podporuje názor místopředsedy Komise, vysokého představitele, podle něž je potřeba nová důslednější strategie pro vztahy s asertivnější Čínou a také otevřený a upřímný dialog; naléhavě žádá Radu a ESVČ, aby přijaly pevnější postoj na podporu pokračující právní autonomie Hongkongu; zdůrazňuje, že to má zásadní význam pro to, aby podporovatelé demokracie v Hongkongu a širší mezinárodní společenství věděli, že EU si stále trvá na svých základních hodnotách svobody, demokracie, dodržování lidských práv a právního státu;

5. naléhavě žádá Radu a místopředsedu Komise, vysokého představitele, aby zajistili, že veškeré aspekty vztahů EU s Čínskou lidovou republikou se budou řídit zásadami a hodnotami uvedenými v článku 21 Smlouvy o EU, a aby otázku zákona o národní bezpečnosti pro Hongkong zařadili jako jednu z hlavních priorit na pořad jednání nadcházejícího summitu EU-Čína a plánovaného setkání vedoucích představitelů EU a Číny spolu s dalšími otázkami z oblasti lidských práv, např. situací Ujgurů;

6. zdůrazňuje, že EU je největší vývozní destinací Číny; domnívá se, že EU by měla využít svého ekonomického vlivu k tomu, aby se ekonomickými prostředky postavila proti potlačování lidských práv v Číně; zdůrazňuje, že současná situace posiluje přesvědčení Parlamentu, že dodržování lidských práv a základních svobod musí být důležitým prvkem jednání o investiční dohodě mezi EU a Čínou; vyzývá Komisi, aby spolu s probíhajícími jednáními o dvoustranné investiční dohodě využila veškeré dostupné prostředky k vyvíjení tlaku na čínské orgány, aby zachovaly vysoký stupeň autonomie Hongkongu i základní práva a svobody jeho občanů a nezávislé organizace občanské společnosti a aby zlepšily situaci v oblasti lidských práv v pevninské Číně a v Hongkongu; znovu opakuje svou žádost, aby součástí této dohody byla závazná a vymahatelná kapitola o udržitelném rozvoji; naléhavě žádá EU, aby v souladu s článkem 21 Smlouvy o EU do každé budoucí obchodní dohody s Čínskou lidovou republikou zahrнула doložku o lidských právech; pověřuje Komisi, aby čínskou stranu informovala o tom, že Parlament vezme v úvahu situaci v oblasti lidských práv v Číně, včetně Hongkongu, až bude požádán o schválení komplexní dohody o investicích nebo budoucích obchodních dohod s ČLR;

7. zdůrazňuje, že mezinárodní společenství musí úzce spolupracovat a vyvinout tlak na Peking s cílem zajistit, aby jeho činnost byla v souladu s mezinárodními závazky země podle společného čínsko-britského prohlášení z roku 1984;

8. podotýká, že Čínská lidová republika si upuštěním od politiky „jedna země, dva systémy“ značně znepřátelila obyvatele Tchaj-wanu, a zdůrazňuje, že je ochotný spolupracovat s mezinárodními partnery, aby přispěl k posílení demokracie na Tchaj-wanu;

9. vyzývá EU a její členské státy, aby v případě uplatnění nového bezpečnostního zákona zvážily podání žaloby u Mezinárodního soudního dvora s tím, že rozhodnutí Číny zavést v Hongkongu právní předpisy v oblasti národní bezpečnosti je v rozporu se společným čínsko-britským prohlášením a Mezinárodním paktem o občanských a politických právech;

Pátek, 19. června 2020

10. naléhavě vyzývá členské státy EU, které jsou členy Rady bezpečnosti OSN, aby svolaly „schůzku podle vzorce Arria“ za účelem projednání situace v Hongkongu s aktivisty, zástupci nevládních organizací a zvláštními zpravodaji OSN; vyzývá v této souvislosti EU, aby přiměla generálního tajemníka OSN nebo vysokého komisaře OSN pro lidská práva, aby jmenovali zvláštního vyslance OSN nebo zvláštního zpravodaje OSN pro situaci v Hongkongu, čímž by se připojili k iniciativě předsedů výborů pro zahraniční věci Spojeného království, Kanady, Austrálie a Nového Zélandu;

11. vyzývá Radu a místopředsedu Komise, vysokého představitele, aby spolupracovali s mezinárodním společenstvím na vytvoření mezinárodní kontaktní skupiny pro Hongkong a koordinovali činnost s mezinárodními partnery, zejména se Spojeným královstvím;

12. vyzývá Radu a zejména nadcházející předsednictví Rady, aby v roce 2020 dokončily práci na celosvětovém mechanismu EU pro sankce v oblasti lidských práv, který Evropský parlament podpořil ve svém usnesení ze dne 14. března 2019 ⁽⁷⁾, a vyzývá Radu, aby přijala cílené sankce a zmrazení majetku čínských úředníků odpovědných za vypracování a provádění politik, které porušují lidská práva; domnívá se, že tento rámec pro lidská práva by mohl být využit k uvalení sankcí ve stylu tzv. Magnitského zákona vůči vůdcům, kteří provádějí zásahy proti Hongkongu a jeho obyvatelům a kteří nesou odpovědnost za závažné porušování lidských práv; zdůrazňuje, že tyto sankce by měly být projednány a pokud možno koordinovány s demokratickými partnery, jako jsou Austrálie, Kanada, USA, Japonsko a Jižní Korea;

13. vyzývá EU, její členské státy a mezinárodní společenství, aby spolupracovaly na zavedení vhodných mechanismů na kontrolu exportu, včetně zboží určeného ke kybernetickému dohledu, které by zabránily Číně a zejména Hongkongu v přístupu k technologiím používaným k porušování základních práv; vyzývá v tomto ohledu spolunormotvůrce, aby přijali společný postoj k reformě nařízení o zboží dvojího užití; zdůrazňuje, že Parlament dále rozvinul a posílil návrh Komise na zavedení přísných kontrol vývozu technologií kybernetického dohledu, ať už jsou uvedeny na seznamu, či nikoli;

14. vyzývá členské státy EU, aby pečlivě zvážily, jak zabránit ekonomické a zejména technologické závislosti na Čínské lidové republice, a to i v rozhodnutích členských států EU o rozvoji sítí 5G;

15. vyzývá Radu a Komisi, aby zvážily vytvoření systému „záchranného člunu“ pro občany Hongkongu pro případ dalšího zhoršení situace v oblasti lidských práv a základních svobod;

16. důrazně odsuzuje všechny případy porušování lidských práv v Hongkongu, zejména svévolná zatýkání, vydávání vězňů, vynucená přiznání, držení osob v izolaci a porušování svobody publikační činnosti a svobody projevu; vyzývá k tomu, aby bylo okamžitě ukončeno porušování lidských práv a politické zastrašování; vyjadřuje hluboké znepokojení nad nahlášenými praktikami tajného zadržování, mučení a špatného zacházení a vynucených přiznání; vyzývá členské státy EU, aby plně uplatňovaly příslušné pokyny EU v oblasti lidských práv a mobilizovaly všechny diplomatické pracovníky k tomu, aby rázně reagovali na zatýkání a odsuzování aktivistů, mimo jiné zajištěním sledování soudních řízení, požadováním návštěv vězňů a oslovením příslušných orgánů, aby naléhaly na propuštění osob zadržených a odsouzených za pokojné uplatňování jejich práva na svobodu projevu;

17. požaduje nezávislé, nestranné, účinné a okamžité prošetření použití síly proti protestujícím ze strany hongkongské policie; vyzývá orgány Zvláštní administrativní oblasti Hongkong, aby zajistily, že se zruší obvinění 15 prodemokratických aktivistů a politiků i poklidných demonstrantů, mezi nimiž jsou mimo jiné Martin Lee, Margaret Ng, Lee Cheuk-yan, Benny Tai, Jimmy Lai, Albert Ho a Leung Kwok-hung, a že jejich trestní stíhání bude zastaveno;

18. vyjadřuje velké znepokojení nad trvale se zhoršující situací v oblasti občanských práv, politických práv a svobody tisku; je velmi znepokojen zrušením práv novinářů a bezprecedentním tlakem na ně a jejich rostoucí autocenzurou, zejména pokud jde o zpravodajství o citlivých otázkách týkajících se pevninské Číny nebo vlády ZAO Hongkong;

19. vyjadřuje rostoucí znepokojení nad tím, že vstup zákona o národní bezpečnosti v platnost představuje zvýšené riziko pro stovky tisíc občanů EU v Hongkongu;

⁽⁷⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0215.

Pátek, 19. června 2020

20. naléhavě vyzývá místopředsedu Komise, vysokého představitele a delegace členských států, aby pečlivě sledovali přípravu před volbami do Legislativní rady, které jsou v současnosti naplánovány na září, a pravidelně o nich podávali zprávy, a aby zejména věnovali pozornost tomu, zda kandidátům není nespravedlivě znemožňováno kandidovat, ať už na základě procedurálních překážek, nebo prostřednictvím bezdůvodných soudních řízení, a aby rovněž vzali v potaz, zda mají všichni přístup ke shromažďování pro účely kampaně a zda mohou voliči svobodně hlasovat; vyzývá vládu ZAO Hongkong, aby zajistila svobodné a spravedlivé volby do Legislativní rady v září 2020; naléhavě vyzývá Čínu, aby se zdržela zasahování do volebních procesů v ZAO Hongkong; opakuje svou výzvu k provedení systematické reformy za účelem zavedení přímé volby předsedy / předsedkyně Výkonné rady a Legislativní rady, jak je zakotveno v základním zákoně, a k uzavření dohody o volebním systému, který by byl obecně demokratický, spravedlivý, otevřený a transparentní a který by obyvatelům ZAO Hongkong poskytoval právo volit kandidáty a být voleni ve volbách do všech vedoucích pozic;

21. vyzývá k okamžitému a bezpodmínečnému propuštění švédského nakladatele Kueje Min-chaje uvězněného v Čínské lidové republice;

22. vyzývá místopředsedu Komise, vysokého představitele, ESVČ a členské státy, aby neústupně upozorňovali na všechny tyto obavy a zajistili dialog s vládou ZAO Hongkong a Číny; připomíná, že je důležité, aby EU vždy, kdy probíhá politický dialog a dialog o lidských právech s čínskými orgány, poukazovala na porušování lidských práv v Číně, zejména v případě menšin v Tibetu a v provincii Sin-ťiang, a to v souladu se snahou Evropské unie hovořit ve vztahu k této zemi silným, jasným a jednotným hlasem; dále opakuje, že v rámci probíhajícího reformního procesu a širších globálních aktivit se Čína zapojuje do mezinárodního systému na ochranu lidských práv a připojila se k mnoha mezinárodním úmluvám v oblasti lidských práv; požaduje, aby byl s Čínou veden dialog s cílem zajistit, že se těmito závazky bude řídit;

23. skládá poklonu statečným občanům Číny, kteří se v červnu 1989 shromáždili na pekingském Náměstí nebeského klidu, aby vyzvali k odstranění korupce, k politickým reformám a k dodržování občanských svobod; naléhavě vyzývá čínské orgány, aby umožnily uctít památku masakru na Náměstí nebeského klidu nejen v Hongkongu, ale také na celém území Čínské lidové republiky;

24. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, vládě a parlamentu Čínské lidové republiky a předsedkyni Výkonné rady a Shromáždění Zvláštní administrativní oblasti Hongkong.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0175

Situace v schengenském prostoru po rozšíření onemocnění COVID-19**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o situaci v schengenském prostoru po rozšíření onemocnění COVID-19 (2020/2640(RSP))**

(2021/C 362/10)

Evropský parlament,

- s ohledem na 35. výročí Schengenské dohody podepsané dne 14. června 1985 ⁽¹⁾, na 30. výročí Úmluvy k provedení Schengenské dohody podepsané dne 19. června 1990 ⁽²⁾ a na 25. výročí vstupu Schengenské dohody v platnost dne 26. března 1995,
- s ohledem na čl. 67 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), který stanoví, že Unie musí tvořit prostor svobody, bezpečnosti a práva, přičemž „zajišťuje, že na vnitřních hranicích neprobíhá kontrola osob“,
- s ohledem na čl. 21 odst.1 SFEU, který definuje právo všech občanů Unie svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států,
- s ohledem na Listinu základních práv včetně jejího článku 45, který stanoví právo všech občanů Unie svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), ⁽³⁾ což je kodifikované znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ⁽⁴⁾ ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), který byl prvním aktem přijatým postupem spolurozhodování v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států (směrnice o volném pohybu) ⁽⁵⁾ a na zásadu nediskriminace zde zakotvenou,
- s ohledem na pokyny Komise („COVID-19: pokyny pro opatření v oblasti správy hranic na ochranu zdraví a zajištění dostupnosti zboží a základních služeb) ze dne 16. března 2020“ (C(2020)1753), schválené hlavami států nebo předsedy vlád dne 17. března 2020,
- s ohledem na závěry předsedy Evropské rady po videokonferenci na téma COVID-19 ze dne 17. března 2020 s členy Evropské rady, v nichž byla schválena výzva k posílení vnějších hranic prostřednictvím koordinovaného dočasného omezení cest do EU, které nejsou nezbytně nutné, na dobu 30 dnů na základě sdělení Komise „COVID-19: dočasné omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné“ (COM(2020)0115), a na jeho následné prodloužení,
- s ohledem na sdělení Komise s názvem: „COVID-19: pokyny pro zavedení dočasného omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, usnadnění tranzitu pro repatriaci občanů EU a dopady na vízovou politiku“ ze dne 30. března 2020 (C(2020)2050),

⁽¹⁾ Schengenské acquis – Úmluva mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 13).

⁽²⁾ Schengenské acquis – Úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19).

⁽³⁾ Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 105, 13.4.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 77.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na společný evropský plán rušení opatření proti šíření koronaviru, který předložila předsedkyně Komise společně s předsedou Evropské rady,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 8. dubna 2020 o hodnocení uplatňování dočasného omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné (COM(2020)0148),
 - s ohledem na sdělení Komise s názvem: „COVID-19: směrem k postupnému a koordinovanému přístupu k obnově svobody pohybu a odstranění kontrol na vnitřních hranicích“ ze dne 13. května 2020 (C (2020)3250),
 - s ohledem na své usnesení ze dne 30. května 2018 k výroční zprávě o fungování schengenského prostoru ⁽⁶⁾,
 - s ohledem na usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. prosince 2018 o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v Bulharsku a Rumunsku: zrušení kontrol na vnitřních pozemních, námořních a vzdušných hranicích ⁽⁷⁾,
 - s ohledem na práci při přípravě tohoto usnesení, kterou provedla pracovní skupina Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci pro kontrolu Schengenu,
 - s ohledem na otázky k ústnímu zodpovězení Radě a Komisi o situaci v schengenském prostoru po rozšíření onemocnění COVID-19 (O-000037/2020 – B9-001020/20 a O-000038/2020 – B9-0011/2020),
 - s ohledem na čl. 136 odst. 5 a čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že v reakci na pandemii COVID-19, rovněž v souvislosti s předmětem tohoto usnesení, včetně přidružených zemí schengenského prostoru, zavedla většina členských států znovu kontroly na vnitřních hranicích nebo částečně či úplně hranice uzavřela, nebo je uzavřela pro určitou část cestujících, včetně občanů EU a jejich rodinných příslušníků a státních příslušníků třetích zemí pobývajících na jejich území nebo na území jiného členského státu; vzhledem k tomu, že při zavádění těchto opatření byla zjevně nedostatečná koordinace mezi členskými státy a s orgány Unie;
- B. vzhledem k tomu, že kontroly na vnitřních hranicích ovlivňují práva a svobody lidí zakotvené v právních předpisech Unie; vzhledem k tomu, že cestovní omezení na vnějších hranicích nesmí mít vliv na právo žádat o azyl;
- C. vzhledem k tomu, že volný pohyb osob podle Schengenské dohody a Úmluvy k provedení Schengenské dohody je doprovázen kompenzačními opatřeními, jejichž cílem je zaručit bezpečnost na území schengenských států ⁽⁸⁾; vzhledem k tomu, že tato kompenzační opatření zahrnují nástroje, jako je Schengenský informační systém (SIS) a další rozsáhlé informační systémy, jejichž cílem je zajistit výměnu informací mezi orgány států Schengenu a společná pravidla pro ochranu vnějších hranic;
- D. vzhledem k tomu, že klíčovým předpokladem řádného fungování prostoru bez kontrol na vnitřních hranicích je vzájemná důvěra mezi členskými státy;
- E. vzhledem k tomu, že po původním zrušení kontrol na vnitřních hranicích byly tyto kontroly jen zřídka znovu zavedeny; vzhledem k tomu, že od roku 2015 však několik členských států zachovává kontroly na vnitřních hranicích a odůvodňuje je zvýšenou úrovní hrozeb v oblasti migrace či bezpečnosti; vzhledem k tomu, že Parlament vznesl otázky ohledně zákonnosti a přiměřenosti těchto kontrol na vnitřních hranicích;
- F. vzhledem k tomu, že návrat k plně funkčnímu schengenskému prostoru je nanejvýš důležitý pro zajištění zásady svobody pohybu jako jednoho z hlavních úspěchů evropské integrace a klíčového předpokladu pro hospodářské oživení EU po pandemii COVID-19;

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 76, 9.3.2020, s. 106.

⁽⁷⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0497.

⁽⁸⁾ Prohlášení výkonného výboru ze dne 26. června 1996 o vydávání osob (SCH/Com-ex (96) Decl. 6 Rev. 2) (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 435).

Pátek, 19. června 2020

1. připomíná, že schengenský prostor je hmatatelným a hodnotným úspěchem v nejvlastnějším jádru projektu EU, který umožňuje neomezené cestování více než 400 milionům lidí a má neocenitelnou hodnotu pro občany i podniky a jedinečný historický a světový význam;
2. vyjadřuje znepokojení nad současnou situací, pokud jde o kontroly na vnitřních hranicích zavedené mnoha členskými státy, a nad různými dalšími opatřeními, která byla přijata a zahrnují úplné či částečné uzavření hranic nebo jejich uzavření určité části cestujících, včetně občanů EU nebo státních příslušníků třetích zemí pobývajících na území členských států, a nad velmi závažným dopadem těchto opatření na občany a podniky, včetně odvětví cestovního ruchu a sezónních zaměstnání;
3. poukazuje na to, že ačkoli plně podporuje opatření v oblasti veřejného zdraví zavedená s cílem omezit šíření onemocnění COVID-19 prostřednictvím bezpečných rozestupů, včetně karanténních opatření, o nichž rozhodly členské státy na svém území, členské státy ve svých formálních oznámeních podle Schengenského hraničního kodexu opodstatnily velmi omezeně, proč jsou kontroly na hranicích vhodným prostředkem k omezení šíření infekce COVID-19; v tomto ohledu připomíná, že hraniční kontrola je v Schengenském hraničním kodexu definována jako „činnost vykonávaná na hranici ... výhradně jako reakce na záměr překročit tuto hranici nebo na úkon překročení této hranice, a to bez ohledu na jakékoli jiné důvody“; domnívá se, že cílenější omezení použitelná na regionální úrovni, včetně přeshraničních regionů, by byla vhodnější a méně rušivá;
4. poukazuje na to, že pravidla pro vnitřní hranice Unie jsou stanovena v Schengenském hraničním kodexu a že při přijímání jakýchkoli opatření, která mají dopad na překračování vnitřních hranic, musí členské státy dodržovat duch a literu tohoto kodexu;
5. připomíná, že terminologie Schengenského hraničního kodexu je jednoznačná: kontroly na vnitřních hranicích musí být prováděny výjimečně a v krajních případech na základě objektivních kritérií, pokud pravděpodobně přispějí k odpovídajícímu řešení hrozby pro veřejný pořádek nebo vnitřní bezpečnost a pokud jsou nezbytné a přiměřené a v nezbytně nutném rozsahu a délce trvání; domnívá se, že mnohá oznámení, která poskytují členské státy, nejsou dostatečně podrobná, aby bylo možné ověřit, zda jsou tyto zásady dodržovány;
6. poukazuje na to, že pojem „krajní možnost“ vyžaduje ověření toho, zda by jiná opatření mohla být stejně nebo více vhodná k dosažení daného cíle; vyzývá členské státy, aby možnost zavedení minimálních zdravotních prohlídek uznaly jako lepší alternativu k zavedení kontrol na vnitřních hranicích; v tomto ohledu připomíná opatření související se zdravím uvedená v pokynech Komise⁽⁹⁾; dále připomíná doporučení Komise o přiměřených policejních kontrolách a policejní spolupráci⁽¹⁰⁾, v němž se uvádí, že „pokud členské státy v situaci závažné hrozby pro veřejný pořádek nebo vnitřní bezpečnost zvažují uplatnění hlavy III kapitoly II nařízení (EU) 2016/399 (zavedení kontrol na vnitřních hranicích), měly by nejprve posoudit, zda nelze situaci adekvátně řešit posílením policejních kontrol na daném území, včetně pohraničních oblastí“;
7. je si vědom toho, že na území schengenského prostoru nikdy předtím tak závažná pandemie nepropukla; připomíná, že ustanovení Schengenského hraničního kodexu jasně uvádí, že ohrožení veřejného zdraví může představovat důvod pro odmítnutí vstupu na vnějších hranicích, a dále připomíná, že kodex neuvádí – ani Úmluva k provedení Schengenské dohody neuváděla – veřejné zdraví jako důvod pro znovuzavedení kontrol na vnitřních hranicích a jejich znovuzavedení stanoví pouze jako prostředek k řešení závažného ohrožení veřejné politiky nebo vnitřní bezpečnosti;
8. vyjadřuje politování nad skutečností, že některé členské státy zavedly hraniční kontroly a jiná omezení na hranicích v krátké lhůtě a aniž by svým občanům a jiným členským státům poskytly dostatečné informace; dále hluboce lituje vedlejších důsledků hraničních kontrol na některých vnitřních hranicích, například nepřiměřeně dlouhých čekacích dob bez adekvátních hygienických zařízení a bezpečných rozestupů, čímž vznikají zdravotní rizika pro osoby, které jsou těmto kontrolám podrobovány, i pro příslušníky pohraniční stráže, a znamená to další zátěž pro již tak přetížené příslušníky pohraniční stráže i policie, kteří nejsou vyškoleným zdravotním personálem; dále je znepokojen velkým počtem překážek, jímž v schengenském prostoru od propuknutí pandemie čelí mnozí přeshraniční pracovníci, včetně nedostatku jasných a dostupných informací ohledně omezení, která se na ně při překračování hranic vztahují;

⁽⁹⁾ Doporučení Komise C(2020)1753 ze dne 16. března 2020 ohledně pokynů pro opatření v oblasti správy hranic na ochranu zdraví a zajištění dostupnosti zboží a základních služeb.

⁽¹⁰⁾ Doporučení Komise C(2017)3349 final ze dne 12. května 2017 o přiměřených policejních kontrolách a policejní spolupráci v schengenském prostoru.

Pátek, 19. června 2020

9. konstatuje, že podle směrnice o volném pohybu mohou členské státy omezit svobodu pohybu a pobytu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků bez ohledu na jejich státní příslušnost z důvodu veřejného zdraví; trvá nicméně na tom, že všechny členské státy musí zajistit záruky stanovené v této směrnici a že je třeba zejména zaručit nediskriminaci při rozlišování mezi vlastními občany členských států a v nich sídlícími občany jiných zemí Unie;

10. domnívá se, že rychlý návrat k plně funkčnímu schengenskému prostoru má mimořádný význam a závisí jak na politické vůli členských států, tak na jejich odhodlání koordinovat opatření podle schengenského *acquis*; vyzývá Komisi, aby se ujala vedení při koordinaci opatření na evropské úrovni, s cílem řešit výzvy, které onemocnění COVID-19 představuje pro zdraví evropských občanů, a zároveň zachovat schengenský prostor jako prostor bez kontrol na vnitřních hranicích, v plném souladu se zásadami solidarity a vzájemné důvěry; je přesvědčen, že hledání odpovědí na evropské úrovni přinese vzájemné výhody; vyjadřuje mimořádné politování nad nekoordinovanými, dvoustrannými nebo jednostrannými kroky ze strany členských států projednávanými mimo unijní rámec, a takové kroky odmítá; požaduje, aby veškerá ujednání byla v souladu se zásadou nediskriminace;

11. vyzývá členské státy, aby uvolnily omezení volného pohybu ve stejné míře, jako jsou uvolňována karanténní opatření přijatá kvůli šíření koronaviru; domnívá se, že bude-li zajištěna odpovídající koordinace na úrovni Unie, může být regionálnější přístup přiměřenější než kontroly na vnitrostátních hranicích a omezení volného pohybu by mohla být zrušena, pokud se situace v oblasti veřejného zdraví v sousedních regionech zlepšila srovnatelným způsobem;

12. naléhavě vyzývá členské státy, aby s Parlamentem, Radou a Komisí diskutovaly o plánu obnovy pro Schengen, včetně způsobů a prostředků k zajištění co nejrychlejšího návratu k plně funkčnímu schengenskému prostoru bez kontrol na vnitřních hranicích a s pohotovostním plánem v případě, že nastane druhá vlna, s cílem zabránit tomu, aby se z dočasných kontrol na vnitřních hranicích staly ve střednědobém horizontu kontroly polotrvalé;

13. připomíná, že podle Schengenského hraničního kodexu by posouzení nutnosti kontrol na vnitřních hranicích a jejich prodloužení, pokud byly zavedeny jako bezprostřední opatření, mělo být monitorováno na úrovni Unie; v tomto ohledu vyzývá Komisi, aby odpovídajícím způsobem dohlížela na uplatňování schengenského *acquis* a aby zejména posoudila opatření, která členské státy již přijaly, jakož i harmonogram a kvalitu oznamování ze strany členských států, s cílem úzce monitorovat vývoj a v případě potřeby připomenout členským státům jejich právní povinnosti a přijmout stanoviska; nabádá Komisi, aby využila svých výsad požádat členské státy o doplňující informace; vyzývá Komisi, aby posílala podávání zpráv Parlamentu o tom, jak využívá svých výsad podle Smluv;

14. vyjadřuje hluboké politování nad tím, že ustanovení Schengenského hraničního kodexu, podle něhož musí členské státy podat Parlamentu, Radě a Komisi zprávu do čtyř týdnů od zrušení hraničních kontrol, ztratila svůj zamýšlený účel, v důsledku čehož není Parlament náležitě informován; vyzývá proto členské státy, které zavedly kontroly na vnitřních hranicích, aby Parlamentu včas, alespoň každých šest měsíců, poskytl přesné a podrobné informace o důvodech znovuzavedení kontrol na vnitřních hranicích; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Komise od roku 2015 nezveřejnila výroční zprávu o fungování tohoto prostoru bez kontrol na vnitřních hranicích, ačkoli je to podle Schengenského hraničního kodexu její povinnost;

15. připomíná, že byla zavedena dočasná cestovní omezení vztahující se na všechny cesty z třetích zemí do schengenského prostoru, které nejsou nezbytně nutné; zdůrazňuje, že veškerá rozhodnutí o zamítnutí vstupu na vnějších hranicích musí být v souladu s ustanoveními Schengenského hraničního kodexu, mj. včetně dodržování základních práv, jak je stanoveno v jeho článku 4;

16. vyzývá Radu a členské státy, aby vynaložily větší úsilí s cílem dovršit začlenění všech členských států EU do schengenského prostoru; připomíná svou výzvu Radě, aby co nejdříve předložila nový návrh rozhodnutí o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v Bulharsku a Rumunsku; je připraven vyjádřit ve chvíli, kdy jej Rada podle článku 4 aktu o přistoupení požádá o konzultaci, svůj názor na plné uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v souvislosti s Chorvatskem; domnívá se, že solidarita a odpovědnost jsou zásady, které musí dodržovat všichni, a že budoucnost schengenského prostoru může být jen jedna, aniž by docházelo k roztříštěnosti;

17. domnívá se, že ve střednědobém výhledu je třeba posoudit, jak posílit vzájemnou důvěru mezi členskými státy a zajistit, aby legislativní nástroje Unie zajišťovaly skutečně evropskou správu schengenského prostoru, která by umožnila účinnou evropskou koordinovanou reakci na výzvy, jako je pandemie COVID-19, a zároveň umožnila zachování práva na volný pohyb a zásady neexistence kontrol na vnitřních hranicích, což je ústředním prvkem schengenského projektu, jehož si občané EU velmi váží; vyzývá Komisi, aby za tímto účelem předložila návrh na reformu správy Schengenu ve světle nových výzev;

Pátek, 19. června 2020

18. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0176

Evropská ochrana přeshraničních a sezónních pracovníků v kontextu krize COVID-19

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o evropské ochraně přeshraničních a sezónních pracovníků v souvislosti s krizí způsobenou onemocněním COVID-19 (2020/2664(RSP))

(2021/C 362/11)

Evropský parlament,

- s ohledem na čl. 3 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii (SEU),
- s ohledem na články 4 a 9, čl. 26 odst. 2, články 45, 46, 48, 151, 153 a 168 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
- s ohledem na evropský pilíř sociálních práv, a zejména na jeho články 5, 6, 10, 12 a 16,
- s ohledem na Listinu základních sociálních práv pracovníků Společenství,
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/54/EU ze dne 16. dubna 2014 o opatřeních usnadňujících výkon práv udělených pracovníkům v souvislosti s jejich volným pohybem ⁽¹⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 492/2011 ze dne 5. dubna 2011 o volném pohybu pracovníků uvnitř Unie ⁽²⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/36/EU ze dne 26. února 2014 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem zaměstnání jako sezónní pracovníci ⁽³⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/104/ES ze dne 19. listopadu 2008 o agenturním zaměstnávání ⁽⁴⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1149 ze dne 20. června 2019, kterým se zřizuje Evropský orgán pro pracovní záležitosti ⁽⁵⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 ze dne 16. září 2009, kterým se stanovují prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení ⁽⁶⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ze dne 29. dubna 2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení ⁽⁷⁾,
- s ohledem na směrnici Rady 89/654/EHS ze dne 30. listopadu 1989 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví na pracovišti (první samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 128, 30.4.2014, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. L 141, 27.5.2011, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 375.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 327, 5.12.2008, s. 9.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 186, 11.7.2019, s. 21.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 284, 30.10.2009, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 393, 30.12.1989, s. 1.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 96/71/ES ze dne 16. prosince 1996 o vysílání pracovníků v rámci poskytování služeb ⁽⁹⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/957 ze dne 28. června 2018, kterou se mění směrnice 96/71/ES o vysílání pracovníků v rámci poskytování služeb ⁽¹⁰⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/67/EU ze dne 15. května 2014 o prosazování směrnice 96/71/ES o vysílání pracovníků v rámci poskytování služeb a o změně nařízení (EU) č. 1024/2012 o správní spolupráci prostřednictvím systému pro výměnu informací o vnitřním trhu („nařízení o systému IMI“) ⁽¹¹⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/54/ES ze dne 18. září 2000 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí biologickým činitelům při práci ⁽¹²⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1937 ze dne 23. října 2019 o ochraně osob, které oznamují porušení práva Unie ⁽¹³⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/52/ES ze dne 18. června 2009 o minimálních normách pro sankce a opatření vůči zaměstnavatelům neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí ⁽¹⁴⁾,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 13. května 2020 o onemocnění COVID-19 – směrem k rozfázovanému a koordinovanému přístupu k obnově volného pohybu a zrušení kontrol na vnitřních hranicích (C(2020)3250),
- s ohledem na společné prohlášení evropských sociálních partnerů v oblasti zemědělství – zaměstnavatelské skupiny odborných zemědělských sdružení v EU (GEOPA-COPA) a Evropské federace odborových svazů v potravinářství, zemědělství a cestovním ruchu (EFFAT) – ze dne 15. května 2020 o využívání sezónních pracovníků z evropských zemí v EU,
- s ohledem na společná prohlášení sociálních partnerů evropského odvětví hotelových, restauračních a stravovacích služeb – Evropské federace odborových svazů v potravinářství, zemědělství a cestovním ruchu (EFFAT) a Evropské konfederace asociací hotelů, restaurací a kaváren (HOTREC) – ze dne 11. března 2020 a 27. dubna 2020,
- s ohledem na pokyny sociálních partnerů v odvětví zpracování potravin – EFFAT a FoodDrinkEurope – ze dne 9. dubna 2020 ohledně bezpečnosti a ochrany zdraví pracovníků potravinářských podniků v průběhu pandemie onemocnění COVID-19 ze dne 9. dubna 2020,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1152 ze dne 20. června 2019 o transparentních a předvídatelných pracovních podmínkách v Evropské unii ⁽¹⁵⁾,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/98/EU ze dne 13. prosince 2011 o jednotném postupu vyřizování žádostí o jednotné povolení k pobytu a práci na území členského státu pro státní příslušníky třetích zemí a o společném souboru práv pracovníků ze třetích zemí oprávněně pobývajících v některém členském státě ⁽¹⁶⁾,
- s ohledem na globální pakt o bezpečné, řízené a legální migraci, zejména na jeho cíle č. 5 a 22,
- s ohledem na společný evropský plán rušení opatření proti šíření onemocnění COVID-19,
- s ohledem na společné prohlášení členů Evropské rady ze dne 26. března 2020,

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 18, 21.1.1997, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 173, 9.7.2018, s. 16.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 159, 28.5.2014, s. 11.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 262, 17.10.2000, s. 21.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 305, 26.11.2019, s. 17.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 168, 30.6.2009, s. 24.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 186, 11.7.2019, s. 105.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 343, 23.12.2011, s. 1.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na sdělení Komise ze dne 13. března 2020 nazvané „Koordinovaná ekonomická reakce na koronavirovou nákazu COVID-19“ (COM(2020)0112),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 30. března 2020 o pokynech k výkonu volného pohybu pracovníků během šíření onemocnění COVID-19,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 30. března 2020 nazvané „COVID-19: Pokyny týkající se provádění dočasného omezení cest do EU, které nejsou nezbytně nutné, usnadnění tranzitních režimů pro repatriaci občanů EU a dopadů na vízovou politiku“ (C(2020)2050),
 - s ohledem na své usnesení ze dne 17. dubna 2020 o koordinovaných opatřeních Unie v boji proti pandemii COVID-19 a jejím následkům ⁽¹⁷⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 4. července 2017 o pracovních podmínkách a nejistém zaměstnání ⁽¹⁸⁾,
 - s ohledem na Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 a na cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje, zejména na cíl č. 3 a 8,
 - s ohledem na základní pracovněprávní normy, které stanovila Mezinárodní organizace práce (MOP), a na její úmluvy a doporučení týkající se pracovních podmínek,
 - s ohledem na úmluvu MOP č. 184 (bezpečnost a ochrana zdraví v zemědělství),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 13. května 2020 týkající se cestovního ruchu a dopravy v roce 2020 a v dalších letech (COM(2020)0550),
 - s ohledem na pokyny Evropské agentury pro bezpečnosti a ochranu zdraví při práci (EU-OSHA) ze dne 24. dubna 2020 s názvem „COVID-19: návrat na pracoviště – úprava pracovišť a ochrana pracovníků“,
 - s ohledem na čl. 132 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že volný pohyb pracovníků je jejich právem a základní zásadou Evropské unie a že má zásadní význam pro řádné fungování vnitřního trhu; vzhledem k tomu, že by pracovní mobilita neměla být jen volná, ale také spravedlivá; vzhledem k tomu, že v čl. 45 odst. 2 SFEU je zakotvena zásada rovného zacházení, která zakazuje jakoukoli diskriminaci mezi pracovníky členských států na základě státní příslušnosti, pokud jde o zaměstnávání, odměnu za práci a jiné pracovní podmínky a podmínky zaměstnávání; vzhledem k tomu, že tato zásada se uplatňuje jak na přeshraniční, tak i na sezónní pracovníky, kterým musí být v souladu s právními předpisy EU zaručeno stejné zacházení jako s pracovníky, kteří jsou státními příslušníky hostitelského členského státu, ať už se jedná o stejná práva, stejné pracovní podmínky nebo stejnou ochranu;
- B. vzhledem k tomu, že mezi přeshraniční pracovníky patří osoby, které využívají svého práva na volný pohyb za prací v jednom členském státě, zatímco mají bydliště v jiném členském státě, příhraniční pracovníci a vyslaní pracovníci; vzhledem k tomu, že příhraniční pracovník je pracovník, který je zaměstnán v příhraniční zóně členského státu EU, který se však každý den nebo alespoň jednou týdně vrací do příhraniční zóny sousední země, kde má bydliště a jíž je státním příslušníkem; vzhledem k tomu, že vyslaný pracovník je zaměstnancem, kterého za účelem poskytování určité služby zaměstnavatel dočasně vyslal do jiného členského státu, a to na základě smlouvy o poskytování služeb, vyslání v rámci skupiny nebo dočasného poskytnutí pracovníka pracovní agentuře; vzhledem k tomu, že mezi sezónní pracovníky patří státní příslušníci EU a třetích zemí, kteří cestují do členského státu, aby tam dočasně žili a provozovali činnost závislou na střídání ročních období;
- C. vzhledem k tomu, že v cizině v jiné zemi EU, než je země, jíž jsou státními příslušníky, žije a pracuje více než 17 milionů občanů EU (tj. 3,9 % celkové pracovní síly v roce 2018); vzhledem k tomu, že v EU je 1,5 milionů přeshraničních pracovníků; vzhledem k tomu, že počet vyslaní pracovníků za účelem poskytování služeb v jiném členském státě dosahuje přes 2,3 milionu;
- D. vzhledem k tomu, že pandemie onemocnění COVID-19 vážně ohrožuje veřejné zdraví a má vliv na zdraví a život všech osob pobývajících v EU a na zdravotnické systémy a systémy péče v členských státech; vzhledem k tomu, že tato krize má vliv i na evropskou společnost a její ekonomiky, zejména na pracovníky v oborech, kteří jsou v první linii; vzhledem k tomu, že krize postihla všechny pracovníky neohledně na jejich postavení; vzhledem k tomu, že vypuknutí pandemie ukázalo, že mezi spravedlivou a bezpečnou mobilitou existuje zřejmá vazba;

⁽¹⁷⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0054.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. C 334, 19.9.2018, s. 88.

Pátek, 19. června 2020

- E. vzhledem k tomu, že mnoho přeshraničních a sezónních pracovníků má zásadní význam z hlediska poskytování kriticky důležitého zboží a služeb v klíčových hospodářských odvětvích, jako je zemědělství a výroba potravin, doprava, logistika, stavebnictví, sociální služby včetně pečovatelských, sociální práce a cestovní ruch, ale také zpracování potravin a jejich balení, rybolov, lesnictví, zdravotní péče a výzkum, odvětví IT a farmaceutický průmysl, odvětví kritické infrastruktury a další odvětví, a rovněž z hlediska úsilí o hospodářskou obnovu; vzhledem k tomu, že obchodní modely některých pracovních agentur a zaměstnavatelů v těchto odvětvích se mohou zakládat na snižování pracovních nákladů a nejistých pracovních podmínkách; vzhledem k tomu, že inspektoráty práce opakovaně upozorňují na porušování pracovních práv přeshraničních a sezónních pracovníků v těchto odvětvích;
- F. vzhledem k tomu, že na přeshraniční a sezónní pracovníky má vážný dopad jak krize, tak opatření členských států, jejichž cílem bylo zamezit šíření viru a předcházet mu, zejména uzavírání hranic, dočasná omezení a kontroly na vnitřních hranicích; vzhledem k tomu, že pandemie onemocnění COVID-19 vedla k uzavření hranic a ukončení nebo pozastavení četných hospodářských činností, což následně vedlo k nárůstu nezaměstnanosti a k vážným problémům s návratem přeshraničních a sezónních pracovníků, kteří uvízli v členských státech bývalého zaměstnání bez jakýchkoli příjmů, ochrany nebo možnosti přepravy, a někdy i bez přístřeší, přístupu ke zdravotní péči nebo potravinám; vzhledem k tomu, že mezi přeshraničními a sezónními pracovníky mohou být obzvláště zranitelní mladí lidé a ženy;
- G. vzhledem k tomu, že mnoho přeshraničních a sezónních pracovníků je zaměstnáno na základě krátkodobých pracovních smluv, které jim poskytují jen malou nebo žádnou jistotu zaměstnání a nedostatečné či žádné sociální zabezpečení, že a tak často zůstávají pod vnitrostátní úrovní vyžadovanou pro získání sociálních dávek; vzhledem k tomu, že mnoho přeshraničních a sezónních pracovníků často pochází z chudých a ohrožených regionů, menšin a sociálních skupin, jsou často ohroženi chudobou pracujících a sociálním vyloučením a mohou trpět případným porušováním práv ze strany náborových pracovníků, agentur nebo zaměstnavatelů, přičemž všechny tyto aspekty pandemie ještě více zhoršila; vzhledem k tomu, že krátkodobí pracovníci jsou často ubytováni ve skupinách, což ztěžuje omezení sociálních kontaktů a zvyšuje riziko infekce; vzhledem k tomu, že k velkému šíření infekce COVID-19 došlo v průmyslových odvětvích, jako je výroba potravin, a že je pravděpodobné, že pokud nebudou přijata vhodná opatření, bude k němu v odvětvích a na pracovištích, kde může být obtížné omezit fyzický kontakt, nadále docházet;
- H. vzhledem k tomu, že mnoho přeshraničních a sezónních pracovníků je v souvislosti s krizí onemocnění COVID-19 ve zvláště nejistém postavení, pokud jde o pracovní podmínky a bezpečnost a ochranu zdraví při práci; vzhledem k tomu, že se v průběhu krize objevily znepokojivé zprávy o porušování práv přeshraničních a sezónních pracovníků, pokud jde o pracovní a životní podmínky, konkrétně pracovní dobu, minimální mzdu, nespravedlivé propouštění, hygienické a bezpečnostní normy na pracovišti, nedostatek písemných pokynů a oznámení na pracovišti, nedostatečná bezpečnost dopravy a absence důstojného ubytování, které by splňovalo hygienické požadavky a umožňovalo dodržovat opatření k omezení fyzického kontaktu, značný tlak a nepřizpůsobený pracovní režim, systémy pro vysílání pracovníků a subdodavatelské postupy, nedodržování karanténních omezení a podpory repatriace a nedostatečné zajišťování osobních ochranných prostředků; vzhledem k tomu, že tyto zprávy a obecně krize odhalily a prohloubily sociální dumping a stávající nejistotu, pokud jde o postavení mnohých přeshraničních a sezónních pracovníků, jakož i nedostatky v provádění a prosazování stávajících právních předpisů na jejich ochranu; vzhledem k tomu, že mnoho přeshraničních a sezónních pracovníků je ve skutečnosti závislých na svém zaměstnavateli nebo na pracovní agentuře nejen, co se týče příjmu, ale i bydlení; vzhledem k tomu, že poté, co byli propuštěni, skončila řada přeshraničních a sezónních pracovníků na ulici; vzhledem k tomu, že s ohledem na jejich nejisté postavení může být pro tyto pracovníky rovněž obtížné nahlásit případy zneužívání nebo nechodit do práce v případě onemocnění, a to z důvodu nedostatku informací nebo strachu ze ztráty příjmu, ubytování či povolení k pobytu;
- I. vzhledem k tomu, že krize také vážně postihuje přeshraniční samostatně výdělečně činné osoby a podnikatele; vzhledem k tomu, že opatření přijatá členskými státy během pandemie onemocnění COVID-19 s cílem finančně kompenzovat pracovníky, osoby samostatně výdělečně činné a podnikatele jsou především založena na vnitrostátním trhu práce a často v nich chybí odpovídající ustanovení pro přeshraniční pracovníky a přeshraniční samostatně výdělečně činné osoby;
- J. vzhledem k tomu, že onemocněním COVID-19 se nakazila řada pracovníků a v několika členských státech došlo k případům úmrtí; vzhledem k tomu, že přístup některých těchto pracovníků k řádné péči, léčbě a zdravotnickým zařízením a také k zdravotnímu a sociálnímu pojištění byl i před krizí problematický, případně vůbec neexistoval; vzhledem k tomu, že problém u těchto pracovníků představuje rovněž podpora pracovní neschopnosti a její využívání;
- K. vzhledem k tomu, že v červenci 2019 byl s cílem podporovat členské státy a Komisi v účinném uplatňování a prosazování práva Unie v oblasti mobility pracovní síly a koordinace sociálního zabezpečení zřízen Evropský orgán pro pracovní záležitosti (ELA); vzhledem k tomu, že se očekává, že tento orgán dosáhne své plné provozní kapacity do roku 2024;

Pátek, 19. června 2020

- L. vzhledem k tomu, že zásadní význam při poskytování pomoci pracovníkům během krize, a to jak v jejich domovských zemích, tak v členských státech, v nichž pracují, mají organizace občanské společnosti a sociální partneři;
- M. vzhledem k tomu, že převážná většina přeshraničních a sezónních pracovníků, jež postihly hospodářské dopady pandemie onemocnění COVID-19, dosud nebyla s to získat odpovídající sociální ochranu a zabezpečení, a to vzhledem k narušené koordinaci mezi institucemi sociálního zabezpečení v členských státech, kterou onemocnění COVID-19 ještě zhoršilo; vzhledem k tomu, že se přeshraniční a sezónní pracovníci nacházejí v situaci, kdy nemají nutně nárok na dočasná podpůrná opatření, jako jsou programy kurzarbeitu, upravené dávky v nezaměstnanosti a opatření k usnadnění práce z domova;
- N. vzhledem k tomu, že některé členské státy přijaly během krize opatření k řešení slabých míst, jež se týkají přeshraničních a sezónních migrujících pracovníků v souvislosti s krizí onemocnění COVID-19, a vzaly na vědomí jejich úlohu v našich společnostech;
- O. vzhledem k tomu, že příhraniční pracovníci a příhraniční regiony EU byli vážně postiženi touto krizí, i pokud jde o zaměstnanost, přístup na pracoviště a práci na dálku, i právní nejistotou ohledně platných režimů sociálního zabezpečení a daňových režimů;
- P. vzhledem k tomu, že evropské zemědělství se někdy potýká s podprůměrnými příjmy spojenými s dlouhou pracovní dobou, případy úrazů a nemocí a nízkým zapojením do programů vzdělávání a odborné přípravy, a to zejména v případě přeshraničních a sezónních pracovníků; vzhledem k tomu, že špatné pracovní podmínky v zemědělství jsou jednou z hlavních příčin nedostatku pracovních sil v některých členských státech;
- Q. vzhledem k tomu, že neexistuje žádný systematický celounijní systém sběru údajů nebo digitální systém sledování, který by poskytoval dostatečné údaje o celkovém počtu dotýčných přeshraničních a sezónních pracovníků nebo který by pracovníkům umožňoval snadno a rychle zjistit stav jejich sociálního zabezpečení a uplatnit nároky na různé dávky vzniklé před začátkem krize; vzhledem k tomu, že obce často nemají dostatek informací o přeshraničních a sezónních pracovnících, kteří v nich žijí a pracují;
- R. vzhledem k tomu, že existuje riziko, že krize může nadále zhoršovat stávající problémy, pokud jde o zacházení s přeshraničními a sezónními pracovníky ze strany některých náborových agentur a místních zaměstnavatelů;

Ochrana práv, zajišťování bezpečnosti a prosazování stávajících právních předpisů

1. vítá pokyny, které průběžně vydává Komise jako součást probíhající koordinace společné reakce EU na šíření nemoci COVID-19, zejména pokud jde o uplatňování zásady rovného zacházení, zákazu diskriminace a volného a spravedlivého pohybu pracovníků; zdůrazňuje, že kontroly na hranicích, zdravotní kontroly a omezení pohybu musí být i nadále přiměřené a výjimečné a že by měla být obnovena veškerá svoboda pohybu, jakmile to bude s ohledem na situaci ohledně nemoci COVID-19 v jednotlivých členských státech považováno za bezpečné; připomíná, že zásada rovného zacházení se neomezuje pouze na přeshraniční a sezónní pracovníky v klíčových odvětvích a povoláních, ale vztahuje se na všechny pracovníky, kteří potřebují překračovat vnitřní hranice, protože dotýčná odvětví jsou v hostitelském členském státě zaměstnání otevřena také místním pracovníkům; vyzývá členské státy, které tak dosud neučinily, aby co nejdříve zrušily všechna omezení bránící cestování a diskriminační izolační a karanténní opatření pro přeshraniční a sezónní pracovníky, a to s cílem zabránit nedostatku pracovních sil v klíčových odvětvích, a také proto, že je to ku prospěchu pracovníků, a aby zároveň zajistily jejich zdraví a bezpečnost;
2. vyzývá Komisi a členské státy, aby zavedly opatření, jež by zajistila, aby se přeshraničním a sezónním pracovníkům a přeshraničním podnikatelům a osobám samostatně výdělečně činným dostalo odpovídající ochrany před nemocí COVID-19 a jejími účinky, včetně snadného přístupu k testování, a aby byli informováni o rizicích a bezpečnostních opatřeních, která mají být přijata, v jazyce, kterému rozumí; zdůrazňuje, že mezi přeshraničními a sezónními pracovníky jsou obzvláště zranitelní mladí lidé a ženy; dále vyzývá k přijetí opatření, jež by zajistila ochranu jejich zdraví a bezpečnosti při cestování do místa pracoviště mimo jejich místo pobytu a důstojné podmínky bydlení, které by umožnily omezení fyzického kontaktu, na tomto místě, a že v případě potřeby budou mít k dispozici možnost repatriace, která nebude na náklady pracovníka; zdůrazňuje, že musí být dodržovány stávající právní předpisy týkající se přístupu k sociálním právům včetně jejich přenosu; zdůrazňuje, že přeshraniční a sezónní pracovníci nesmí být opomenuti kvůli tomu, že využili své svobody pohybu jako občané EU;

Pátek, 19. června 2020

3. vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly práci sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, již aktivně působí v této oblasti, s cílem zajistit, aby všichni pracovníci, kteří v důsledku krize nebo jiným způsobem uvízli na jejich území, měli dostatečný a bezodkladný přístup k veřejným službám, podpoře odborů, důstojnému bydlení, ochranným prostředkům, stravování a zdravotní péči; vítá zapojení sociálních partnerů při řešení specifických otázek, pokud jde o mobilitu a práva přeshraničních a sezónních pracovníků;
4. vyzývá Komisi a členské státy, aby v souvislosti s nemocí COVID-19 zajistily rovné zacházení se sezónními pracovníky, již jsou státními příslušníky třetích zemí, a s občany EU, jak je stanoveno ve směrnici 2014/36/EU, a připomíná, že tito pracovníci mají stejná pracovní a sociální práva jako občané EU;
5. vyzývá Komisi a členské státy, aby naléhavě zajistily řádné provádění a prosazování platných právních předpisů EU, pokud jde o práva přeshraničních a sezónních pracovníků, zejména pokud jde o právo na stejnou odměnu za stejnou práci na stejném místě, a to i prostřednictvím vnitrostátních i přeshraničních koordinovaných a společných pracovních inspekcí; trvá na tom, že musí být přijata jasná opatření, která by zajistila, aby pracovníci před odjezdem jasně porozuměli svým smlouvám, právům a povinnostem, měli o nich úplné informace, aby k nim měli neomezený přístup a aby tyto smlouvy byly zpřístupněny subjektům ochrany pracovní síly v jejich oblasti zaměstnání; vyzývá členské státy, aby zvýšily kapacitu inspektorátů práce a upřednostňovaly odvětví, v nichž jsou zaměstnanci ohroženi;
6. vyzývá Komisi, aby sledovala provádění svých pokynů týkajících se volného pohybu pracovníků během šíření onemocnění COVID-19 a aby zejména vydala nové pokyny týkající se konkrétně přeshraničních a sezónních pracovníků a přeshraničních podnikatelů a osob samostatně výdělečně činných, zaměstnavatelů a členských států v souvislosti s epidemií onemocnění COVID-19, zejména pokud jde o právo na volný a spravedlivý pohyb, důstojné bydlení, platné pracovní podmínky a podmínky zaměstnání a požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost, včetně potřeby zajistit omezení fyzického kontaktu během přepravy, v místě bydlení a na pracovišti, sociální zabezpečení a jeho koordinaci, přístup ke zdravotní péči a její zabezpečení, poskytování informací, například v podobě písemných pokynů, a vyvěšování oznámení na pracovišti pro pracovníky v jazyce, kterému rozumí, a výměna osvědčených postupů v těchto záležitostech; zdůrazňuje, že do koncipování těchto pokynů musí být plně zapojeni sociální partneři;
7. vyzývá členské státy, aby zajistily kvalitní bydlení pro přeshraniční a sezónní pracovníky, které by nemělo být vázáno na jejich odměnu, a aby zajistily důstojné podmínky, ochranu soukromí a písemné nájemní smlouvy podléhající kontrole inspektoráty práce, a stanovily v tomto ohledu normy;
8. vyzývá Komisi, aby přednostně zajistila plné fungování orgánu ELA, aby mohl poskytovat příslušné informace o právech a povinnostech jednotlivců v situacích přeshraniční mobility pracovní síly, a to i prostřednictvím jednotné internetové stránky EU, která by měla sloužit jako portál pro přístup k informačním zdrojům a službám na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni; konstatuje, že neexistuje harmonizovaný postup, pokud jde o upozorňování na zneužívání a problémy; vyzývá proto orgán ELA, aby v součinnosti s příslušnými orgány členských států vytvořil evropský nástroj, pomocí kterého by přeshraniční pracovníci mohli anonymně oznamovat případy zneužívání, a aby uplatňoval čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1149 s cílem vykonávat společné nebo vzájemně sladěné inspekce v případech možného zneužívání, o němž se dozví;
9. vyzývá Komisi, aby navrhla dlouhodobá řešení nekalých subdodavatelských praktik a chránila sezónní a přeshraniční pracovníky, kteří jsou zaměstnáni v rámci subdodavatelského a dodavatelského řetězce;

Prosazování spravedlivé mobility a posilování vnitřního trhu

10. vyzývá členské státy a Komisi, aby se připravily na možné budoucí vlny onemocnění COVID-19, a znovu vyzývá ke koordinaci vnitrostátních opatření na hranicích a k vypracování bezpečnostních opatření pro mobilní pracovníky, včetně bezpečného útočiště; konstatuje, že je třeba zavést stále podmínky pro mobilitu, v jejichž rámci budou určeny a udržovány „zelené koridory“, doplněné bezpečnostními opatřeními a zavedenými a oznámenými podmínkami cestování; zdůrazňuje v tomto ohledu klíčovou úlohu regionálních a místních orgánů a stávajících přeshraničních institucí, včetně při zachovávaní a pravidelné aktualizaci záznamů všech přeshraničních a sezónních pracovníků registrovaných v obcích, v nichž bydlí; zdůrazňuje, že hlavními zásadami všech opatření přijatých s ohledem na krizi a za účelem obnovy by měly být zdraví a bezpečnost všech pracovníků a dodržování a účinné prosazování všech platných pracovních podmínek s ohledem na obzvláště zranitelnou situaci přeshraničních a mobilních pracovníků během epidemie onemocnění COVID-19 a po ní;

Pátek, 19. června 2020

11. připomíná význam a potřebu dobré spolupráce se třetími zeměmi, v nichž pracuje vysoký počet přeshraničních pracovníků, jako jsou země Evropského hospodářského prostoru (EHP), Švýcarsko a Spojené království;

12. zdůrazňuje potřebu dobré spolupráce mezi členskými státy, pokud jde o shromažďování údajů o přeshraničních a sezónních pracovnících s cílem překlenout mezery ve vnitrostátních postupech, získat lepší přístup k dostupným informacím a vytvořit předvídatelný a přístupný vnitřní trh práce; vyzývá orgán ELA, aby hrál aktivní úlohu při shromažďování a koordinaci údajů pro účely analýzy mobility pracovní síly a posouzení rizik v souladu s úkoly, které má stanovené v nařízení o svém zřízení;

13. je přesvědčen, že v zájmu ochrany přeshraničních a sezónních pracovníků potřebují také zaměstnavatelé jasná pravidla a právní srozumitelnost; vyzývá členské státy, aby shromažďovaly a uchovávaly aktualizované informace o všech těchto pravidlech na internetových stránkách svých příslušných vnitrostátních institucí, včetně pravidel týkajících se onemocnění COVID-19 a cestovních omezení; vyzývá Komisi, aby posoudila možnost vytvoření portálu nebo mobilní aplikace schopných porovnávat údaje od členských států s cílem nabídnout občanům EU přesné informace o omezení cestování v reálném čase, doplněné možnostmi cestování a dostupnými trasami pro případ, že by byla částečně nebo úplně znovu zavedena nouzová opatření;

14. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, aby přeshraniční pracovníci, zejména příhraniční pracovníci a osoby samostatně výdělečně činné postižené krizí, včetně osob pracujících na dálku ze země svého bydliště, měli přístup k příslušnému sociálnímu zabezpečení, pracovním právům a daňovým režimům, a jistotu, pokud jde o příslušný orgán jejich zabezpečení, mohli využívat režimů zkrácené pracovní doby za stejných podmínek jako ostatní zaměstnanci a aby délka jejich pobytu v důsledku pandemie v členském státě, v němž mají bydliště, neměla negativní dopad na jejich daňová práva nebo práva na sociální zabezpečení; požaduje, aby doba odpracovaná jako práce na dálku v zahraničí byla považována za práci na dálku provedenou v zemi výkonu práce;

Odolnost, přechod na digitální prostředí a zajištění transparentnosti

15. vyzývá Komisi, aby bezodkladně provedla studii celkové situace v oblasti zaměstnanosti a zdravotních a bezpečnostních podmínek přeshraničních a sezónních pracovníků, včetně úlohy agentur práce, náborových agentur, dalších zprostředkovatelů a subdodavatelů, s cílem zjistit nedostatky v ochraně a případnou potřebu revidovat stávající legislativní rámec, jako je legislativní rámec pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci, směrnice 2014/36/EU o sezónních pracovnících a směrnice 2008/104/ES o agenturním zaměstnávání, a také posouzení jejich náležitosti vzhledem k pandemii; zdůrazňuje, že získané poznatky jsou platné nejen s ohledem na krizi způsobenou onemocněním COVID-19, ale měly by rovněž posílit tvorbu politik podložených fakty s cílem řešit nedostatky právních předpisů EU a členských států jak v čase krize, tak v době normálního stavu;

16. zdůrazňuje, že za zajištění toho, aby jejich systémy sociálního zabezpečení byly stabilní, spolehlivé a odolné vůči krizím, jsou odpovědné členské státy, a že EU stanovuje společná pravidla na ochranu práv sociálního zabezpečení při pohybu v rámci Evropy; vyzývá současné a budoucí předsednictví Rady a členské státy, aby se zapojily do jednání s Parlamentem v zájmu dosažení rychlé a vyvážené dohody o navrhované revizi nařízení (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009 o koordinaci sociálního zabezpečení s cílem zajistit modernizovanou a tomuto účelu odpovídající pravidla, která podpoří spravedlivou mobilitu a sociální ochranu pro všechny občany EU, a aby účinně bojovaly proti sociálním podvodům a zneužívání sociálních práv mobilních pracovníků; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby bezodkladně uplatňovaly všechny složky systému elektronické výměny informací o sociálním zabezpečení (EESSI) s cílem zajistit účinnější spolupráci mezi institucemi sociálního zabezpečení a rychlejší a digitalizované zpracovávání jednotlivých případů ve prospěch osob v přeshraničních situacích;

17. vyzývá Komisi, aby aktualizovala své internetové stránky s ohledem na COVID-19 a aby je odpovídajícím způsobem propagovala, poskytovala informace o právech pracovníků a o příslušných vnitrostátních právních předpisech pro přeshraniční a sezónní pracovníky a také podrobnosti o vnitrostátních a regionálních orgánech ochrany práce a aby ve spolupráci s členskými státy zahájila přístupné informační kampaně na zvyšování povědomí zaměřené na přeshraniční a sezónní pracovníky, a to za účasti sociálních partnerů a organizací občanské společnosti s cílem lépe šířit informace;

Pátek, 19. června 2020

18. znovu zdůrazňuje význam řádné ochrany oznamovatelů v členských státech, a to i v případě přeshraničních a sezónních pracovníků; vybízí členské státy, aby šly nad rámec minimálních požadavků stanovených ve směrnici 2019/1937 pro všechny pracovníky bez ohledu na jejich status a aby přezkoumaly způsoby, jak uplatňovat vnitrostátní právní předpisy v oblasti ochrany oznamovatelů na přeshraniční nebo sezónní pracovníky, kteří upozorňují na zneužívání; zdůrazňuje, že je třeba transparentním způsobem do pracovních smluv začlenit dostupné možnosti, jak upozornit na zneužívání a získat podporu bez obavy z odvetných opatření; zdůrazňuje, že těmto pracovníkům musí být zajištěn přístup k odborům a organizacím občanské společnosti, a to i v hostitelské zemi;

19. domnívá se, že zavedení digitálního a dynamického systému pro výměnu údajů mezi členskými státy by mohlo přispět k usnadnění boje proti zneužívání a problémům v souvislosti s právy a nehlášenou prací přeshraničních a sezónních pracovníků a pomoci určit rozsah příslušného systému sociálního zabezpečení; vyzývá v této souvislosti Komisi, aby s cílem předložit příslušný návrh vypracovala vyčerpávající posouzení dopadu zavedení digitálního evropského čísla sociálního zabezpečení; zdůrazňuje, že veškeré osobní údaje musí být použity pouze pro konkrétní zamýšlený účel a pouze příslušnými orgány sociálního zabezpečení v souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů⁽¹⁹⁾;

20. vyzývá členské státy, aby revidovanou směrnicí o vysílání pracovníků provedly správným, včasným a ambiciózním způsobem a zajistily plné rovné zacházení a ochranu vyslaných pracovníků, zejména s cílem dodržet povinnost podle čl. 3 odst. 7 směrnice, tj. že zaměstnavatel v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi platnými pro pracovní poměr uhradí vyslaným pracovníkům příspěvky vyplácené jako náhrada výdajů skutečně vynaložených v souvislosti s vysláním, jako jsou cestovní výdaje, výdaje na stravu a ubytování;

21. poukazuje na to, že je třeba, aby Komise spolu s členskými státy řešila nedostatek jasných ustanovení pro zřizování agentur práce a naboru pracovníků zaměřených na přeshraniční a sezónní pracovníky v EU; připomíná stávající osvědčené postupy, kdy musí tyto společnosti získat licence potvrzující jejich transparentnost od zvláštních správních orgánů;

22. naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, aby strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ a nadcházející revize společné zemědělské politiky sloužily zemědělským pracovníkům v Evropě, včetně sezónních, migrujících a dalších mobilních pracovníků;

23. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti negativnímu vnímání sezónních a přeshraničních pracovníků v případech, kdy k tomu dochází; konstatuje, že členské státy trvalého pobytu mají povinnost poskytnout přeshraničním a sezónním pracovníkům přístup k odpovídajícím informacím o pracovním a sociálním zabezpečení; poukazuje na to, že je důležité zajistit pro přeshraniční a sezónní pracovníky podporu v případě pracovních úrazů a pomoc při repatriaci a opětovném začlenění a zároveň zajistit, aby jejich práva byla respektována náborovými agenturami, subdodavateli a jinými zprostředkovateli, kteří působí na jejich území;

o

o o

24. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Evropské radě a Komisi.

⁽¹⁹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Čtvrtek, 18. června 2020

DOPORUČENÍ

EVROPSKÝ PARLAMENT

P9_TA(2020)0152

Doporučení pro jednání o novém partnerství se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska**Doporučení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 pro jednání o novém partnerství se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska (2020/2023(INI))**

(2021/C 362/12)

Evropský parlament,

- s ohledem na Smlouvu o Evropské unii (SEU) a Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU), a zejména na článek 218 SFEU,
- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie,
- s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/266 ze dne 25. února 2020 o zmocnění k zahájení jednání se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o nové dohodě o partnerství⁽¹⁾ a na směrnice obsažené v dodatku tohoto rozhodnutí pro jednání o novém partnerství se Spojeným Královstvím Velké Británie a Severního Irska, které byly zveřejněny,
- s ohledem na svá usnesení ze dne 5. dubna 2017 o jednáních se Spojeným královstvím poté, co oznámilo svůj záměr vystoupit z Evropské unie⁽²⁾, ze dne 3. října 2017 o současném stavu jednání se Spojeným královstvím⁽³⁾, ze dne 13. prosince 2017 o současném stavu jednání se Spojeným královstvím⁽⁴⁾, ze dne 14. března 2018 o rámci budoucích vztahů mezi EU a Spojeným královstvím⁽⁵⁾, ze dne 18. září 2019 o současném stavu jednání o vystoupení Spojeného království z Evropské unie⁽⁶⁾, ze dne 15. ledna 2020 o provádění a monitorování ustanovení týkajících se občanských práv v dohodě o vystoupení⁽⁷⁾ a na usnesení ze dne 12. února 2020 o návrhu mandátu pro jednání o novém partnerství se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska⁽⁸⁾,
- s ohledem na návrh dohody o novém partnerství se Spojeným královstvím ze dne 18. března 2020⁽⁹⁾,
- s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 29. ledna 2020 o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii⁽¹⁰⁾,
- s ohledem na Dohodu o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii⁽¹¹⁾ (dále jen „dohoda o vystoupení“) a na politické prohlášení, v němž se stanoví rámec budoucích vztahů mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím, a které je připojeno k dohodě o vystoupení⁽¹²⁾ (dále jen „politické prohlášení“),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 27.2.2020, s. 53.⁽²⁾ Úř. věst. C 298, 23.8.2018, s. 24.⁽³⁾ Úř. věst. C 346, 27.9.2018, s. 2.⁽⁴⁾ Úř. věst. C 369, 11.10.2018, s. 32.⁽⁵⁾ Úř. věst. C 162, 10.5.2019, s. 40.⁽⁶⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0016.⁽⁷⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0006.⁽⁸⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0033.⁽⁹⁾ UKTF(2020)14.⁽¹⁰⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0018.⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7.⁽¹²⁾ Úř. věst. C 34, 31.1.2020, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

- s ohledem na stanoviska Rozpočtového výboru, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro regionální rozvoj, Výboru pro rybolov, Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci, Výboru pro ústavní záležitosti a Petičního výboru,
 - s ohledem na dopisy Výboru pro rozvoj, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro kulturu a vzdělávání a Výboru pro právní záležitosti,
 - s ohledem na čl. 114 odst. 4 a článek 54 jednacího řádu,
 - s ohledem na společná jednání Výboru pro zahraniční věci a Výboru pro mezinárodní obchod podle článku 58 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci a Výboru pro mezinárodní obchod (A9-0117/2020),
- A. vzhledem k tomu, že politické prohlášení je základem jednání a stanoví parametry ambiciózního, rozsáhlého, hlubokého a flexibilního partnerství v oblasti obchodu a hospodářské spolupráce, s komplexní a vyváženou dohodou o volném obchodu jakožto ústřední složkou, a dále v oblasti vymáhání práva a trestního soudnictví, zahraniční politiky, bezpečnosti a obrany a v širších oblastech spolupráce; vzhledem k tomu, že mandát Evropské unie, který Rada schválila dne 25. února 2020 na tomto základě, vytváří rámec pro vyjednávání, který předpokládá silné a komplexní partnerství mezi EU a Spojeným královstvím vytvářející soudržnou strukturu a obecný správní základ; vzhledem k tomu, že EU nepřijme selektivní přístup Spojeného království, které usiluje o jednání o řadě samostatných dohod;
- B. vzhledem k tomu, že se mandát EU zakládá na směrnici Evropské rady ze dne 23. března 2018 a na politickém prohlášení;
- C. vzhledem k tomu, že jednání o budoucím partnerství se Spojeným královstvím mohou být založena pouze na účinném a úplném provádění dohody o vystoupení a jejích tří protokolů;
- D. vzhledem k tomu, že EU by měla pokračovat ve svém úsilí a odhodlání sjednat ambiciózní dohodu, jak je jasně stanoveno v politickém prohlášení, které obě strany, včetně předsedy vlády Spojeného království, podepsaly dne 17. října 2019, a v mandátu EU; vzhledem k tomu, že Spojené království přestalo být členským státem Evropské unie dne 31. ledna 2020;
- E. vzhledem k tomu, že současný časový tlak na jednání je pouze výsledkem volby Spojeného království;
- F. vzhledem k tomu, že budoucí dohoda by měla být zakotvena v obecném správním rámci, a vzhledem k tomu, že Soudní dvůr EU (SDEU) by měl být jediným orgánem příslušným k výkladu práva EU;
- G. vzhledem k tomu, že během přechodného období se na Spojené království stále vztahují a ve Spojeném království stále platí právní předpisy EU ve všech oblastech politiky, s výjimkou ustanovení Smluv a aktů, které nebyly pro Spojené království a ve Spojeném království závazné před vstupem dohody o vystoupení v platnost; vzhledem k tomu, že dne 14. května 2020 zahájila Evropská komise proti Spojenému království řízení o nesplnění povinnosti z důvodu nedodržení pravidel EU pro volný pohyb;
- H. vzhledem k tomu, že vystoupení Spojeného království z EU se dotýká milionů občanů, ať už jsou to občané Spojeného království, kteří žijí v EU, cestují do EU nebo v EU pracují, či občané EU, kteří žijí ve Spojeném království, cestují do Spojeného království nebo ve Spojeném království pracují, a také občanů jiných států, než je Spojené království a členské státy EU;
- I. vzhledem k tomu, že jako třetí země nemůže Spojené království požívat stejných práv a výhod jako členský stát a nemohou se na něj vztahovat stejné povinnosti, a proto se situace po skončení přechodného období výrazně změní jak v EU, tak ve Spojeném království; vzhledem k tomu, že EU a Spojené království sdílejí základní zásady a hodnoty; vzhledem k tomu, že v budoucí dohodě o partnerství by měla být zohledněna zeměpisná blízkost Spojeného království, míra propojenosti a vysoká úroveň stávajícího sladění a provázanosti s pravidly EU; a vzhledem k tomu, že EU již od začátku jasně uvádí, že čím větší bude množství výsad a práv, o něž Spojené království usiluje, tím větší závazky to s sebou ponese;

Čtvrtek, 18. června 2020

- J. vzhledem k tomu, že EU a Spojené království se v politickém prohlášení dohodly na tom, že v červnu 2020 proběhne setkání na vysoké úrovni, na němž bude projednán dosavadní pokrok s cílem dohodnout se na dalším postupu při jednáních o vzájemných budoucích vztazích; vzhledem k tomu, že na závěr schůzky na vysoké úrovni konané dne 15. června 2020 obě strany vydaly společné prohlášení, v němž mimo jiné uvedly, že je třeba dát jednáním nový impuls;
- K. vzhledem k tomu, že jednotný postup EU a jejích členských států v jednáních má zásadní význam, aby se v co největší míře ochránily zájmy EU i jejích občanů; vzhledem k tomu, že EU a její členské státy byly po celou dobu jednání o dohodě o vystoupení a při přijímání této dohody jednotné a jsou jednotné i nadále; vzhledem k tomu, že tato jednota se odráží v přijetí mandátu k jednání, který byl svěřen vyjednavací EU a vedoucímu pracovní skupiny EU Michelu Barnierovi, který má silnou podporu EU a jejích členských států;
- L. vzhledem k tomu, že se EU a Spojené království v politickém prohlášení dohodly, že by se budoucí vztahy měly zakládat na sdílených hodnotách, jako je dodržování a ochrana lidských práv a základních svobod, zásad demokracie a právního státu, mezinárodního řádu založeného na pravidlech včetně Charty OSN a podpory nešíření zbraní, zásad odzbrojení, míru a bezpečnosti, a udržitelný rozvoj a ochrana životního prostředí, a že tyto hodnoty jsou základním předpokladem spolupráce v rámci vytyčeném v politickém prohlášení a měly by být vyjádřeny v závazných politických klauzulích a být předmětem vzájemné důvěry; vzhledem k tomu, že zatímco se na EU bude nadále vztahovat Listina základních práv Evropské unie, musí být dohoda o budoucích vztazích podmíněna trvalým závazkem Spojeného království k tomu, že bude respektovat rámec Evropské úmluvy o lidských právech (EÚLP);
- M. vzhledem k tomu, že pandemie onemocnění COVID-19 vytvořila zcela neočekávanou a nebývalou novou situaci, která má významný dopad na tempo a účinnost jednání mezi EU a Spojeným královstvím; vzhledem k tomu, že nebude-li možné dosáhnout dohody, obě strany by musely být připraveny na velmi dramatické změny svých ekonomik, které zhorší pandemie uvedeného onemocnění a její očekávané hospodářské důsledky; vzhledem k tomu, že konfrontace s globální pandemií a jejími předvídatelnými geopolitickými, hospodářskými a sociálními důsledky posiluje potřebu zlepšit mechanismy spolupráce mezi partnery a spojenci;

Obecné zásady

1. vyjadřuje politování nad tím, že po čtyřech kolech jednání nebylo dosaženo žádného skutečného pokroku s výjimkou mírného posunu, k němuž došlo v několika málo oblastech; konstatuje, že mezi oběma stranami přetrvávají významné rozpory, a to i ohledně rozsahu a právní struktury sjednávaného textu; vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že vláda Spojeného království počítá pouze s omezeným rozsahem budoucího partnerství a jednat chce pouze o oblastech, které jsou v zájmu Spojeného království; opakuje, že takovýto selektivní výběr je pro EU nepřijatelný; zdůrazňuje, že návrhy Spojeného království nenaplňují jeho závazky uvedené v dohodě o vystoupení a politickém prohlášení, které Spojené království odsouhlasilo, což platí také o jeho odmítnutí jednat o dohodě o otázkách bezpečnosti a obrany;
2. opakuje, že EU nezmění svůj postoj v tom, že ve všech oblastech jednání musí být souběžně dosahováno hmatatelného pokroku, včetně oblasti rovných podmínek, rybolovu, vnitřní bezpečnosti a správy věcí veřejných, jak je uvedeno v politickém prohlášení; zdůrazňuje, že veškerá jednání jsou nedělitelná a že EU nebude souhlasit s dohodou za jakoukoli cenu, zejména pokud jde o dohodu o volném obchodu, aniž by měla pevné záruky rovných podmínek a uspokojivé řešení ohledně rybolovu; plně proto podporuje Komisi v tom, aby obhajovala nezbytnost komplexního návrh smlouvy, který EU navrhla na počátku, namísto toho, aby souhlasila se samostatnými dohodami, jak navrhuje Spojené království;
3. trvá na tom, že jakákoliv dohoda upravující nové vztahy mezi EU a Spojeným královstvím musí být ucelená a přizpůsobená zeměpisné blízkosti obou stran i značné propojenosti jejich ekonomik;
4. vítá byť i opožděné zveřejnění předběžných právních návrhů Spojeného království; konstatuje, že na rozdíl od tvrzení Spojeného království, že používá existující precedenty, mnohé z těchto návrhů výrazně přesahují rámec toho, co EU v posledních letech vyjednala v jiných dohodách o volném obchodu se třetími zeměmi; připomíná, že jakákoli konečná dohoda musí být založena na rovnováze práv a povinností;

Čtvrtek, 18. června 2020

5. vítá skutečnost, že bylo dosaženo velké míry sblížení mezi cíli, které byly pro jednání vytyčeny v usnesení Parlamentu ze dne 12. února 2020 a v rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/266 ze dne 25. února 2020 o zmocnění k zahájení jednání se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o nové dohodě o partnerství⁽¹³⁾ (dále jen „směrnice pro jednání“); zdůrazňuje, že Komise má plnou podporu Parlamentu v jednáních se Spojeným královstvím v souladu se směrnicemi pro jednání, neboť všechny tři orgány ve velké míře sdílí tytéž představy o tom, jakých cílů by měla tato jednání dosáhnout;

6. vítá návrh dohody EU o novém partnerství se Spojeným královstvím, který byl zveřejněn dne 18. března 2020 a který navrhuje komplexní dohodu o prohloubeném a úzkém partnerství, jež by zahrnovala nejen volný obchod se zbožím a službami, ale také způsoby, jak předcházet narušení a nekalým konkurenčním výhodám, včetně těch, které se týkají odvětví zemědělství, sanitárních a fytosanitárních opatření a státní podpory, a jak vytvořit příznivé prostředí pro rozvoj obchodu a investic;

7. vyzývá Komisi, aby i nadále vedla transparentní jednání, neboť tato transparentnost je přínosná nejen pro proces vyjednávání, ale i pro občany a podniky, neboť jim umožňuje lépe se připravit na situaci po ukončení přechodného období; apeluje na Komisi, aby v tomto ohledu zajistila konzultace s veřejností a soustavný dialog se sociálními partnery, občanskou společností a vnitrostátními parlamenty; vítá, že Komise pravidelně Parlamentu poskytuje včasné informace o jednáních v souladu s informacemi, které jsou sdíleny s členskými státy, a očekává, že v tom bude pokračovat;

8. připomíná, že jakákoli budoucí dohoda o přidružení uzavřená mezi EU a Spojeným královstvím podle článku 217 SFEU (dále jen „dohoda“) musí být důsledně v souladu s těmito zásadami:

- i) třetí země nesmí mít stejná práva a výhody jako členský stát EU nebo člen Evropského sdružení volného obchodu (EFTA) či Evropského hospodářského prostoru (EHP), ani nepodléhá stejným povinnostem;
- ii) musí být zajištěna ochrana plné integrity a řádného fungování vnitřního trhu a celní unie a nedělitelnost čtyř svobod; zejména míra spolupráce v hospodářském pilíři musí být v souladu se závazky přijatými za účelem usnadnění mobility lidí, jako je cestování bez víz, mobilita výzkumných pracovníků, studentů, poskytovatelů dočasných služeb a cestujících obchodníků, a stejně tak spolupráce v oblasti sociálního zabezpečení;
- iii) musí být zachována autonomie rozhodovacího procesu EU;
- iv) musí být zaručen právní řád EU, a tedy i úloha SDEU jakožto rozhodujícího orgánu příslušného k výkladu práva EU;
- v) musí být nadále dodržovány demokratické zásady, lidská práva a základní svobody, jak jsou definovány zejména ve Všeobecné deklaraci lidských práv, EÚLP a jejích protokolech, v Evropské sociální chartě, Římském statutu Mezinárodního trestního soudu a dalších mezinárodních smlouvách OSN a Rady Evropy v oblasti lidských práv, a stejně tak zásada právního státu; připomíná zejména, že budoucí vztah by měl být podmíněn tím, že Spojené království bude i nadále odhodláno respektovat rámec EÚLP;
- vi) nastolení rovných podmínek, a to i pro podniky, zajišťujících vysoké rovnocenné standardy, a to v oblasti sociální ochrany a ochrany pracovníků, životního prostředí a spotřebitelů, v oblasti boje proti změně klimatu, daní, hospodářské soutěže a politiky státní podpory, což bude zaručeno mimo jiné prostřednictvím pevného a komplexního rámce pro hospodářskou soutěž a kontrolu státní podpory. Tyto rovné podmínky musí být zaručeny mechanismy pro řešení sporů a vymáhání, a to i pokud jde o kapitulu o obchodu a udržitelném rozvoji; připomíná zejména, že jakákoli budoucí dohoda by měla být plně podmíněna dodržováním Pařížské dohody přijaté v rámci Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (dále jen „Pařížská dohoda“);
- vii) zásada obezřetnosti, zásada, že škody na životním prostředí je v první řadě nutné odstraňovat pokud možno na místě jejich vzniku, a zásada „znečišťovatel platí“;

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 58, 27.2.2020, s. 53.

Čtvrtek, 18. června 2020

- viii) musí být zachovány dohody mezi EU a třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi, včetně dohody o EHP, a zajištěna celková vyváženost těchto vztahů;
- ix) musí být zachována finanční stabilita EU a zajištěn soulad s jejím systémem a standardy v oblasti regulace a dohledu a jejich uplatňování;
- x) musí být zajištěna náležitá rovnováha mezi právy a povinnostmi, včetně odpovídajících finančních příspěvků;
- xi) musí být zaručen výsledek, který je správný a spravedlivý pro všechny členské státy a v nejlepším zájmu našich občanů;
9. zdůrazňuje, že hlavní vyjednavatel EU má plnou a neochvějnou podporu Parlamentu v tom, aby trval na zárukách rovných podmínek jakožto klíčového prvku jakékoli dohody se Spojeným královstvím, neboť se nejedná o dogmatismus nebo ideologii ze strany EU, ale o předpoklad pro vytvoření ambiciózního a vyváženého partnerství se Spojeným královstvím a zachování konkurenceschopnosti vnitřního trhu a společností EU, stejně jako zachování vysoké úrovně sociální ochrany a ochrany životního prostředí a spotřebitelů v budoucnu a rozvoj v této oblasti;
10. v tomto ohledu plně respektuje svrchovanost Spojeného království, kterou EU nemá v úmyslu během stávajících jednání oslabovat; připomíná však, že Spojené království nebude nikdy ve stejném postavení jako ostatní třetí země, a to kvůli svému statusu bývalého členského státu EU, současnému úplnému sladění právních předpisů a značnému objemu obchodu mezi oběma stranami, ale i zeměpisné blízkosti s EU, což vše vysvětluje nezbytnost přísných a účinných ustanovení o rovných podmínkách v této dohodě;
11. zdůrazňuje, že EU by měla i nadále s odhodláním usilovat o sjednání dohody, jak bylo vždy uváděno v politickém prohlášení a ve směrnicích k jednání, a to v těchto oblastech: obchod a hospodářská spolupráce, vymáhání právních předpisů a soudní spolupráce v trestních věcech, zahraniční politika, bezpečnost a obrana a tematické oblasti spolupráce, jako například spolupráce na udržitelném rozvoji; vyzývá k pragmatickému a uvážlivému přístupu na obou stranách;
12. zdůrazňuje, že je důležité, aby byla EU na konci přechodného období plně připravena na vystoupení Spojeného království ze společného trhu a celní unie, a to bez ohledu na výsledek jednání; poukazuje na to, že pokud nebude dosaženo dohody, budou dopady daleko silnější; nicméně podotýká, že EU je připravena na oba scénáře;
13. v této souvislosti vítá „oznámení o připravenosti“ vypracovávaná Komisí podle jednotlivých odvětví, jejichž cílem je zajistit, aby byl průmysl EU připraven na nevyhnutelný šok, který způsobí odchod Spojeného království z vnitřního trhu; žádá Evropskou komisi a členské státy, aby zvýšily své úsilí s cílem plně informovat občany a podniky EU o tom, že by přechodné období mohlo skončit před dosažením dohody, aby se mohli na takovou možnost odpovídajícím způsobem připravit;
14. zdůrazňuje, že je důležité posílit a řádně financovat připravenost a alternativní opatření s dostatečným předstihem před koncem přechodného období, zejména pro případ patové situace v jednáních; zdůrazňuje, že tato alternativní opatření by měla být dočasná a jednostranná;
15. opětovně vyjadřuje svou podporu směrnicím pro jednání, které stanoví, že Gibraltar nebude zahrnut do územní působnosti dohod, jež mají být uzavřeny mezi EU a Spojeným královstvím, a že jakákoli samostatná dohoda bude vyžadovat předchozí souhlas Španělského království;
16. zdůrazňuje, že je důležité provést ustanovení protokolu o Gibraltaru týkající se přeshraničních pracovníků, daní, životního prostředí a rybolovu; vyzývá španělskou vládu a vládu Spojeného království, aby zajistily, že bude nastolena nezbytná spolupráce k řešení těchto otázek;
17. připomíná, že podle článku 132 dohody o vystoupení existuje možnost, aby smíšený výbor do 30. června 2020 rozhodl o prodloužení přechodného období po 31. prosinci 2020; bere na vědomí rozhodnutí Spojeného království, které přijalo po schůzi smíšeného výboru dne 12. června 2020, a sice že nehodlá přechodné období prodloužit; zdůrazňuje, že EU možnost prodloužení stále ponechává otevřenou;

Čtvrtek, 18. června 2020

Provádění dohody o vystoupení

18. připomíná, že právně závazná dohoda o vystoupení je nástrojem pro provedení ujednání týkajících se spořádaného vystoupení Spojeného království z EU, která nebudou předmětem žádných nových jednání, a že jediným účelem smíšeného výboru EU a Spojeného království je dohlížet nad prováděním této dohody; zdůrazňuje, že účinné provedení dohody o vystoupení je nezbytným předpokladem (a základním kamenem) důvěry, která je potřebná pro úspěšné uzavření dohody se Spojeným královstvím, a lakmusovým papírkem, který ukáže, zda Spojené království přistupuje k jednáním v dobré víře, jak přislíbilo;

19. požaduje, aby byl co nejdříve vidět hmatatelný pokrok a aby bylo zajištěno, že Spojené království bude do konce přechodného období účinně a v plném rozsahu provádět dohodu o vystoupení, a zdůrazňuje, že monitorování jejího provádění je nedílnou součástí práce Parlamentu, a znovu opakuje, že v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU musí být Parlament okamžitě a plně informován o všech jednáních a rozhodnutích přijatých smíšeným výborem, a že bude i nadále ostražitý a bude plně uplatňovat své výsady; připomíná v tomto ohledu závazek, který přijal předseda Evropské komise na plenárním zasedání Parlamentu dne 16. dubna 2019, a povinnosti vyplývající z rozhodnutí Rady (EU) 2020/135 ze dne 30. ledna 2020; vyzývá spolupředsedy smíšeného výboru, aby do svých jednání aktivně zapojili občany a organizace občanské společnosti;

20. připomíná, že dohoda o vystoupení umožňuje reciproční ochranu občanů EU a Spojeného království, včetně jejich rodinných příslušníků, a že by těmto občanům měly být poskytovány veškeré nezbytné informace týkající se jejich práv a kroků, které musí učinit, aby mohli nadále žít a pracovat v zemi pobytu nebo do ní a v rámci ní cestovat; připomíná, že občané, na něž má vystoupení Spojeného království z EU dopad, se spoléhají na včasné a spolehlivé informace o svých právech a statusu, a naléhavě žádá členské státy i Spojené království, aby otázku poskytování těchto informací považovaly za prioritní; naléhavě žádá členské státy, aby plně dodržovaly a chránily práva občanů Spojeného království žijících v EU vyplývající z dohody o vystoupení a aby jim poskytly veškeré informace, které potřebují, a zajistily právní jistotu, pokud jde o jejich situaci a práva, včetně informací o tom, zda v otázce pobytu uplatňují konstitutivní, nebo deklaratorní režim;

21. znovu opakuje, že práva občanů budou mít i nadále absolutní prioritu, a je odhodlán zajistit, aby dohoda o vystoupení zaručovala práva občanů EU i Spojeného království a jejich rodin; naléhavě žádá EU i Spojené království, aby v rámci budoucí dohody usilovaly o zajištění vysoké úrovně práv v oblasti mobility; vyjadřuje politování nad skutečností, že Spojené království dosud neprokázalo velké ambice v souvislosti s mobilitou občanů, které se Spojené království a jeho občané těšili v minulosti;

22. vyjadřuje znepokojení nad zprávami o tom, že občanům EU, kteří mají předběžný status usazené osoby, byly v důsledku byrokratických překážek ve Spojeném království odepřeny sociální dávky; zdůrazňuje, že tyto situace představují neoprávněnou diskriminaci a mají významné důsledky, zejména v době vážné hospodářské a sociální nejistoty;

23. zdůrazňuje, že občané EU ve Spojeném království narážejí na značné problémy při získávání statusu usazené osoby, a to i v důsledku pandemie onemocnění COVID-19; domnívá se, že počet osob, kterým byl udělen předběžný status usazené osoby, je nepoměrně vysoký v porovnání s počtem osob, kterým byl udělen status usazené osoby; naléhavě žádá britské ministerstvo vnitra, aby bylo flexibilní, pokud jde o uznávání důkazů o tom, že žadatelé žijí ve Spojeném království po dobu požadovaných pěti let; je také znepokojen tím, že žadatelům není vydáván žádný fyzický doklad o tom, jaký status jim byl udělen;

24. vyzývá obě strany, aby zajistily důsledné provádění protokolu o Irsku a Severním Irsku, neboť to je nezbytným předpokladem pro úspěšné uzavření budoucí dohody; připomíná, že uvedený protokol byl navržen a přijat s cílem dodržovat mírový proces a Velkopáteční dohodu, zajistit neexistenci tvrdé hranice na Irském ostrově a zároveň chránit integritu vnitřního trhu a má zásadní význam pro podniky, zejména v odvětví zemědělství a potravinářství, a pro ochranu občanů, životní prostředí a biologickou rozmanitost; zdůrazňuje, že volný pohyb občanů EU i volný pohyb služeb na Irském ostrově jsou důležité pro omezení negativních dopadů na ekonomiku celého ostrova, a že by se budoucí dohoda měla na tuto otázku zaměřovat; naléhavě žádá orgány Spojeného království, aby zajistily, že práva občanů v Severním Irsku nebudou oslabena;

25. vyjadřuje znepokojení nad veřejnými prohlášeními vlády Spojeného království, která svědčí o nedostatečné politické vůli plně dodržovat právní závazky vyplývající z dohody o vystoupení, zejména pokud jde o kontroly zboží v Irském moři;

Čtvrtek, 18. června 2020

26. připomíná, že smíšený výbor EU a Spojeného království má před uplynutím přechodného období přijmout důležitá rozhodnutí ohledně provádění protokolu o Irsku a Severním Irsku;

27. doufá, že se EU a Spojenému království podaří dohodnout na všech institucionálních opatřeních, jako je vytvoření technické kanceláře Evropské komise v Belfastu, a to navzdory tomu, že orgány Spojeného království opakovaně vznik této kanceláře odmítly povolit; zdůrazňuje, že je třeba, aby Spojené království předložilo podrobný harmonogram a přijalo nezbytná opatření, jako je příprava na provádění celního kodexu Unie a zavedení celních režimů pro zboží vstupující do Severního Irsku z Velké Británie a zajištění toho, aby mohly být prováděny veškeré sanitární a fytosanitární kontroly a další regulační kontroly při vstupu zboží na území Severního Irsku z EU, což je nezbytné pro vytvoření jasných podmínek pro podniky;

28. zdůrazňuje význam jasných právních předpisů, transparentního provádění a účinných kontrolních mechanismů pro to, aby se zabránilo systémovým rizikům v oblasti DPH a celních podvodů, nelegálního obchodu (pašování) nebo jinému podvodnému zneužívání potenciálně nejednoznačného právního rámce, a to i v souvislosti s nepravdivými prohlášeními o původu a produkty, které nejsou určeny pro vnitřní trh; žádá Komisi, aby prováděla pravidelné a účinné prověrky a kontroly a pravidelně informovala Parlament o situaci v oblasti ochrany hranic;

29. konstatuje, že definice zboží, u něhož „hrozí, že bude následně přemístěno do Unie“, obsažená v článku 5 Protokolu o Irsku / Severním Irsku, závisí na následných rozhodnutích Smíšeného výboru, a trvá na tom, aby se na přijetí takovýchto rozhodnutí vztahovala kontrola Evropského parlamentu; požaduje, aby byl plně informován o uplatňování tohoto článku a o jakýchkoli návrzích rozhodnutí Smíšeného výboru týkajících se uplatňování uvedeného článku, jako je stanovení zvláštních kritérií, podle nichž lze zboží považovat za zboží „u něhož hrozí přemístění“, nebo o změně jakéhokoli z jeho předchozích rozhodnutí;

30. připomíná, že do konce přechodného období má Spojené království povinnost mimo jiné poskytovat finanční příspěvky pro Evropskou obrannou agenturu, Ústav Evropské unie pro studium bezpečnosti a Satelitní středisko Evropské unie a na výdaje spojené s operacemi společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP), kterých se účastní;

31. zdůrazňuje skutečnost, že Spojené království musí uplatňovat omezující opatření EU, která již byla zavedena nebo o nichž se rozhodne v přechodném období, musí podporovat prohlášení a postoje EU v třetích zemích a mezinárodních organizacích a účastnit se – s ohledem na konkrétní situaci – vojenských operací a civilních misí EU zřízených v rámci SBOP, aniž by však podle nové rámcové dohody o účasti hrálo jakoukoli vůdčí roli, a současně musí respektovat rozhodovací autonomii EU a příslušná rozhodnutí a právní předpisy EU, a to i rozhodnutí a předpisy týkající se veřejných zakázek a transferů v oblasti obrany; trvá na tom, že podmínkou takovéto spolupráce je plné dodržování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva a základních práv EU;

Hospodářské partnerství

Obchod

32. všímá si, že se Spojené království rozhodlo vytvořit své budoucí hospodářské a obchodní partnerství s EU na základě „komplexní dohody o volném obchodu“, jak je uvedeno v dokumentu nazvaném „Budoucí vztahy s EU – přístup Spojeného království k jednáním“, který vláda Spojeného království zveřejnila dne 27. února 2020; zdůrazňuje, že i když Parlament podporuje to, aby EU vedla konstruktivní jednání o vyvážené, ambiciózní a komplexní dohodě o volném obchodu se Spojeným královstvím, ze své podstaty nemůže tato dohoda nikdy zajišťovat „bezproblémový“ obchod; sdílí postoj stanovený ve směrnicích pro jednání, které společně schválilo 27 členských států, a sice, že rozsah a ambice dohody o volném obchodu, kterou by EU schválila, budou záviset na tom, zda Spojené království bude souhlasit s komplexními, závaznými a vymahatelnými ustanoveními týkajícími se rovných podmínek, a budou se od vstřícného postupu Spojeného království přímo odvíjet, a to s ohledem na zeměpisnou blízkost, vzájemnou ekonomickou závislost a propojenost, integraci trhů, a také na uzavření dvoustranné dohody o rybolovu jakožto nedílné součásti partnerství; opakuje, že mezi EU a Spojeným královstvím nebude možné uzavřít žádnou obchodní dohodu, která by neobsahovala úplné, udržitelné, vyvážené a dlouhodobě platné ujednání o rybolovu zajišťující pokračování stávajícího přístupu do teritoriálních vod a přístupu k jejich zdrojům a trhům v souladu se zásadami společné rybářské politiky, přičemž toto ujednání musí být uzavřeno do konce přechodného období;

Čtvrtek, 18. června 2020

33. konstatuje, že na rozdíl od tvrzení Spojeného království, že vychází ze stávajících precedentů, přesahuje řada návrhů právních předpisů Spojeného království výrazně rámec toho, co EU vyjednala v jiných dohodách o volném obchodu se třetími zeměmi, například v oblasti finančních služeb, vzájemného uznávání odborných kvalifikací a posuzování shody, rovnocennosti režimu sanitárních a fytosanitárních opatření nebo kumulace pravidel původu; podporuje systém dvoustranné kumulace jakožto nejvhodnější, neboť znamená podporu integrace Unie a Spojeného království, a nikoli se třetími zeměmi, s nimiž EU uzavřela dohody o volném obchodu, a to, aby byl rovněž zřízen mechanismus ad hoc proti rizikům týkajícím se „swapů“⁽¹⁴⁾;

34. vyjadřuje v této souvislosti hluboké politování nad tím, že Spojené království navzdory svému závazku přijatému v politickém prohlášení až doposud odmítá řešit například oblast veřejných zakázek, námořní dopravy a ochrany budoucích zeměpisných označení, a to zejména vzhledem k tomu, že Spojené království zahrnuje některá z těchto témat do svých mandátů k vyjednávání s USA a Japonskem; dále vyjadřuje politování nad tím, že Spojené království dosud nepředložilo návrh týkající se malých a středních podniků (MSP);

35. připomíná, že trvalý společný závazek k dosažení cíle nulových kvót a nulových celních sazeb pro obchodní vztahy je i nadále základní podmínkou pro včasné uzavření dohody v mimořádně krátké lhůtě, kterou pro tato jednání stanovilo samotné Spojené království, i když předchozí zkušenosti jasně ukazují, že jednání o jednotlivých celních položkách mohou trvat i několik let; vyjadřuje znepokojení nad tím, že vláda Spojeného království má v úmyslu od tohoto cíle upustit; zdůrazňuje, že nejvíce postiženo by pravděpodobně bylo zemědělské zboží, a to s ohledem na to, že ostatní položky v dohodách o volném obchodu, které nemají nulovou celní sazbu, mají na toto odvětví zpravidla dopad; opakuje v této souvislosti, že bez ohledu na to, zda bude 100 % nebo méně celních položek zrušeno, to nic nemění na požadavku EU nastolit silné rovné podmínky; znovu opakuje, že ustanovení o rovných podmínkách musí i do budoucna zachovat environmentální, sociální a pracovní normy na současné vysoké úrovni vycházející z řádných a relevantních unijních a mezinárodních norem, a to včetně odpovídajících mechanismů k zajištění účinného vnitrostátního provádění, a musí zahrnovat silný a komplexní rámec pro hospodářskou soutěž a kontrolu státní podpory, který zabráni nepatřičnému narušování obchodu a hospodářské soutěže namísto toho, aby se odkazovalo pouze na dotace, jak bohužel činí Spojené království;

36. vybízí v této souvislosti Komisi, aby využila dynamiku vyvolanou těmito jednáními k tomu, aby posílila konkurenceschopnost evropských společností a MSP; zdůrazňuje, že cílem dohody by mělo být to, aby se v maximální míře umožnil přístup na trh a usnadnil obchod, a minimalizovalo se tak narušení obchodu; vyzývá strany jednání, aby vytvořily kontaktní místa pro MSP, a požaduje, aby byl vytvořen stabilní, transparentní a předvídatelný právní rámec, který by těmto podnikům nevytvářel nepřiměřenou zátěž;

37. zdůrazňuje, že má-li dohoda o volném obchodu skutečně prosazovat zájmy EU, měla by jednání usilovat o splnění následujících cílů, které byly stanoveny v usnesení Parlamentu ze dne 12. února 2020, především pak v odstavci 14, jehož ustanovení nadále v celém rozsahu platí; mimoto zdůrazňuje, že musí být řešeny následující otázky:

- i) oboustranně výhodný přístup na trh se zbožím a službami, získávání veřejných zakázek, uznávání odborných kvalifikací a pravidla pro výroby; dále zdůrazňuje potřebu stabilních, spolehlivých a udržitelných hodnotových řetězců;
- ii) Komise by měla posoudit, zda jsou zapotřebí ochranné doložky, které by chránily integritu a stabilitu vnitřního trhu EU před nenadálým nárůstem dovozu, podvody a obcházením opatření na ochranu obchodu;
- iii) závazky týkající se antidumpingových a vyrovnávacích opatření by měla případně překračovat rámec příslušných pravidel Světové obchodní organizace (WTO) v této oblasti; závazky a možnosti vymáhání právních předpisů v oblasti hospodářské soutěže a státní podpory;

⁽¹⁴⁾ Je nezbytné zahrnout do budoucí dohody ad hoc mechanismus proti rizikům týkajícím se „swapů“ s cílem chránit vnitřní trh před situací, kdy by se Spojené království rozhodlo dovážet zboží za nízkou cenu ze třetích zemí (s cílem uspokojit svoji domácí spotřebu) a vyvážet s nulovým clem na lukrativnější trh EU svoji domácí produkci. Tento jev, který by byl výhodný pro Spojené království i třetí země a jemuž pravidla o původu nemohou bránit, by destabilizoval zemědělská odvětví EU, a proto vyžaduje zvláštní operační mechanismy.

Čtvrtek, 18. června 2020

- iv) pravidla pro rozvoj a usnadnění digitální obchodu by měla řešit neopodstatněné překážky elektronického obchodu, včetně požadavků týkajících se lokalizace dat, měla by chránit regulační autonomii EU a zajistit otevřené, bezpečné a důvěryhodné internetové prostředí pro podniky a spotřebitele, a to pod podmínkou, že maloobchodníci ze Spojeného království prodávající online budou dodržovat příslušná pravidla vnitřního trhu a že míra ochrany bude prakticky totožná s tou, kterou zaručuje právní rámec EU, a to i pokud jde o další předávání údajů do třetích zemí;
- v) všechna sanitární a fytosanitární opatření by se měla zakládat na posouzení rizik, a to při plném dodržení zásady předběžné opatrnosti;
- vi) z ochrany zeměpisných označení zakotvených v dohodě o vystoupení nelze slevit; budoucí dohoda by měla chránit a respektovat zeměpisná označení zaregistrovaná po skončení přechodného období;
- vii) dohoda musí zahrnovat vhodné omezovací výjimky, aby bylo možné právně zajistit nárok obou smluvních stran na regulaci ve veřejném zájmu;
- viii) připomíná, že je třeba zohlednit důsledky vystoupení Spojeného království z EU pro rovnost pohlaví a mimo jiné zajistit, aby EU měla rovné podmínky pro svou činnost v oblasti ochrany a posilování úlohy žen v hospodářství, například prostřednictvím opatření bojujícím proti rozdílům v odměňování žen a mužů;
- ix) partnerství, které povede k splnění dlouhodobých cílů v oblasti klimatu;
- x) vyzývá Komisi a členské státy, aby učinily veškeré nezbytné přípravy a přijaly opatření pro případ, že platnost dohody o vystoupení vyprší, aniž by bylo dosaženo dohody o budoucích vztazích, zejména pokud jde o obchodní a hospodářské vztahy; opatření by vstoupila v platnost dne 1. ledna 2021, a to včetně nouzových opatření, která by v maximální možné míře snížila škody způsobené pracovníkům a podnikům;
- xi) vyzývá Komisi, aby navrhla opatření ke snížení dopadu na obchodní partnery Unie ze třetích zemí, zejména na rozvojové země, pro případ, že nebude možné dosáhnout dohody s Británií, neboť britský dovoz může představovat významný podíl jejich vývozu do Evropské unie;

Rovné podmínky

38. vyjadřuje politování nad dosavadním vyjednávacím postojem Spojeného království, v důsledku něhož dosud s EU nezačalo podrobná jednání o rovných podmínkách; upozorňuje na skutečnost, že tento postoj neodráží bod 77 politického prohlášení podepsaného EU a Spojeným královstvím; naléhavě proto žádá vládu Spojeného království, aby bezodkladně revidovala svůj vyjednávací postoj a aby konstruktivně jednala o rovných podmínkách, neboť se jedná o základní předpoklad toho, aby Parlament udělil svůj souhlas s obchodní dohodou se Spojeným královstvím;

39. opakuje, že vzhledem k zeměpisné blízkosti a vzájemné hospodářské závislosti EU a Spojeného království budou rozsah a hloubka dohody o rovných podmínkách klíčové pro vymezení celkových budoucích vztahů mezi EU a Spojeným královstvím; domnívá se proto, že je třeba, aby byly zaručeny rovné podmínky, které budou v souladu s politickým prohlášením odpovídat míře ambicí a liberalizace obsažených v dohodě ve věci regulačního sbližování, a aby byly chráněny normy EU, neboť je to základním předpokladem pro to, aby se zamezilo jak snížení úrovně těchto norem, tak opatřením, která by neodůvodněně a nepřiměřeně poškozovala obchodní toky, a to v zájmu dosažení dynamické harmonizace, a to i v oblasti státní pomoci; zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby Spojené království nezískalo nespravedlivou konkurenční výhodu snižováním úrovně ochrany, a zabránit tomu, aby se účastníci trhu uchýlovali k regulačním arbitrážím;

40. připomíná své odhodlání zabránit v rámci budoucích vztahů mezi EU a Spojeným královstvím jakémukoliv dumpingu; zdůrazňuje, že za klíčový výsledek jednání je považováno to, aby se i do budoucna zajistily rovné podmínky, díky nimž se ochrání konkurenceschopnost, vysoké sociální standardy a standardy udržitelnosti, včetně boje proti změně klimatu a práv občanů a pracovníků, a to na základě pevných závazků, vymahatelných ustanovení a ustanovení o zákazu snížení úrovně právní ochrany, s cílem dosáhnout dynamické harmonizace v následujících otázkách:

- i) hospodářská soutěž a státní podpora a jakákoli další obecná nebo odvětvová regulační opatření, aby se zabránilo nepatřičnému narušování obchodu a hospodářské soutěže; je třeba zahrnout i ustanovení o státem vlastněných podnicích, včetně ustanovení týkajících se opatření na podporu zemědělské produkce;

Čtvrtek, 18. června 2020

- ii) relevantní daňové záležitosti, včetně boje proti daňovým únikům, vyhýbání se daňovým povinnostem, financování terorismu, praní peněz a také finančních služeb;
- iii) plné dodržování sociálních a pracovněprávních norem sociálního modelu EU (včetně rovnocenné úrovně ochrany a záruk proti sociálnímu dumpingu), přinejmenším na současné vysoké úrovni, kterou stanoví stávající společné normy;
- iv) normy v oblasti ochrany životního prostředí a změny klimatu, závazek k účinnému provádění Pařížské dohody o klimatu, podpora cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje;
- v) vysoká úroveň ochrany spotřebitelů, včetně sanitární kvality produktů v potravinářském odvětví;
- vi) udržitelný rozvoj;

41. upozorňuje, že by tato ustanovení měla zajistit, aby nedošlo ke snížení norem, a současně EU a Spojenému království umožnit, aby v průběhu času své závazky upravovaly a stanovovaly přísnější normy či zahrnovaly další oblasti v plném souladu se zásadou proporcionality a nezbytnosti; mimo to zdůrazňuje, že závazky a ustanovení by měly být vymahatelné prostřednictvím samostatných předběžných opatření, spolehlivého mechanismu pro řešení sporů a nápravných opatření pokrývajících všechny oblasti, včetně soudního dohledu, aby tak EU mohla v krajním případě uložit sankce, a to i v souvislosti s udržitelným rozvojem, přičemž cílem je dosáhnout dynamické harmonizace; zdůrazňuje, že rovné podmínky vyžadují horizontální mechanismus, jako je obecný správní rámec pokrývajících všechny oblasti spolupráce;

42. zdůrazňuje zejména ustanovení o zákazu snížení úrovně právní ochrany v následujících oblastech: i) základní práva v práci; ii) bezpečnost a ochrana zdraví při práci; iii) spravedlivé pracovní podmínky a pracovní normy; iv) práva zaměstnanců na informování a na projednávání v podniku; a v) restrukturalizace;

43. domnívá se, že základními prvky plánovaného partnerství by měly být boj proti změně klimatu, zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti, podpora udržitelného rozvoje, životní prostředí a důležité otázky v oblasti veřejného zdraví; poznamenává, že se Komise ve svém sdělení o Zelené dohodě pro Evropu zavázala, že dodržování Pařížské dohody bude nezbytným prvkem všech budoucích komplexních obchodních dohod;

44. zdůrazňuje, že doložka znemožňující návrat k původnímu stavu („ratchet clause“), která se týká budoucí úrovně ochrany, není dostatečná, neboť nestanoví rovné podmínky ani pobídky pro zvýšení úrovně ambicí, a domnívá se, že pokud EU nebo Spojené království zvýší úroveň ochrany v oblasti klimatu nebo životního prostředí, druhá strana by měla zajistit, aby její normy a cíle nabízely v těchto oblastech úroveň ochrany, která bude přinejmenším ekvivalentní;

45. je pevně přesvědčen, že by Spojené království v zájmu zajištění plodné spolupráce založené na důvěře mělo dodržovat vyvíjející se standardy právních předpisů v oblasti daní, praní špinavých peněz a financování terorismu v rámci *acquis* EU i po celém světě, včetně daňové transparentnosti, výměny informací o daňových záležitostech a opatření proti vyhýbání se daňovým povinnostem, a mělo by řešit otázku svých zámořských území, výsostných oblastí a korunních závislých území, která dodržují unijní kritéria řádné správy a požadavky na transparentnost, zejména pokud jde o výměnu daňových informací, daňovou transparentnost, spravedlivé zdanění, opatření proti vyhýbání se daňové povinnosti a normy OECD proti erozi základu daně a přesouvání zisku; dále EU a Spojené království vyzývá, aby dodržovaly normy pracovní skupiny pro finanční činnosti; v souvislosti s územím Gibraltarů připomíná směrnice pro jednání a ustanovení obsažená v návrhu právního textu EU;

46. opakuje, že je třeba zachovat přísné normy, jasnou sledovatelnost, kontrolní služby nejvyšší kvality a rovné podmínky v oblasti léčivých přípravků, zdravotnických prostředků, bezpečnosti a označování potravin, zdraví zvířat a rostlin, dobrých životních podmínek zvířat a v oblasti veterinární, sanitární a fytosanitární a environmentální politiky a souvisejících norem;

Čtvrtek, 18. června 2020

47. vyzývá Komisi, aby zaručila, že stávající a budoucí zásady a nástroje v rámci politik EU v sociální oblasti a v oblasti životního prostředí a klimatu (např. antidumpingová opatření, evropská průmyslová politika, závazné právní předpisy týkající se náležité péče, taxonomie EU pro udržitelné investice, zásada „významně nepoškozovat“, mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích, zveřejňování informací týkajících se udržitelnosti v odvětví finančních služeb) nemohou být v rámci dohody o volném obchodu mezi EU a Spojeným královstvím ani v budoucích obchodních dohodách právně zpochybněny;

Konkrétní odvětvové otázky a tematická spolupráce

Vnitřní trh

48. zdůrazňuje, že nezbytným předpokladem pro přístup na vnitřní trh EU je plné dodržování příslušných právních předpisů EU v oblasti vnitřního trhu;

49. zdůrazňuje, že podstatnou a nenahraditelnou součástí každé budoucí dohody usilující o zajištění rovných podmínek by měla být dynamická harmonizace právních předpisů a ustanovení, která zajistí důsledný dozor nad trhem přispívající k prosazování pravidel pro výrobky, včetně pravidel týkajících se bezpečnosti výrobků a jejich sledovatelnosti, a zaručí právní jistotu pro podniky v EU a zároveň vysokou úroveň ochrany spotřebitelů z EU;

50. připomíná, že nová dohoda v každém případě přinese kontroly a ověřování zboží před jeho vstupem na vnitřní trh, a trvá na tom, že zajišťování shody zboží s pravidly vnitřního trhu je věc nejvyššího významu;

51. zdůrazňuje, že je důležité zachovat úzkou a strukturovanou spolupráci v otázkách regulace a dohledu jak na politické, tak na technické úrovni, a zároveň dodržovat regulační režim a rozhodovací autonomii EU;

52. zdůrazňuje, že je důležité zajistit reciproční podmínky pro uznávání kvalifikací a diplomů, a vybízí obě strany a především profesní subjekty a orgány, aby vytvořily a poskytly další společná doporučení týkající se uznávání odborných kvalifikací, zejména v rámci Rady partnerství;

Finanční služby

53. domnívá se, že budoucí dohoda by měla zahrnovat konkrétní ustanovení o spolupráci mezi evropskými orgány dohledu a orgány finančního dohledu Spojeného království, s cílem podpořit harmonizaci předpisů a sdílet problematické otázky i osvědčené postupy v oblasti dohledu, zajistit hladkou spolupráci a zachovat integraci kapitálových trhů;

54. připomíná, že práva na pasportizaci, jež jsou založena na vzájemném uznávání a harmonizovaných omezitelných pravidlech a sblížení dohledu na vnitřním trhu, přestanou mezi EU a Spojeným královstvím na konci přechodného období platit, jelikož se Spojené království stane třetí zemí; zdůrazňuje, že poté musí být přístup na finanční trh EU založen na autonomním rámci EU v oblasti rovnocennosti; připomíná nicméně, že rozhodnutí o rovnocennosti mají omezenou působnost;

55. zdůrazňuje, že posouzení rovnocennosti finančních předpisů Spojeného království provede Komise a že tato rovnocennost by měla být uznána pouze při plném respektování autonomie jeho rozhodnutí a za podmínky, že režim regulace a dohledu Spojeného království a jeho normy budou plně rovnocenné režimu a normám EU; žádá, aby toto posouzení bylo provedeno co nejdříve, a byl tak naplněn závazek uvedený v politickém prohlášení; připomíná, že EU může kdykoliv jednostranně status rovnocennosti zrušit;

56. připomíná, že ve Spojeném království dochází ke clearingu značného objemu derivátů denominovaných v eurech, což by potenciálně mohlo mít dopad na finanční stabilitu EU;

Cla

57. všímá si, že Spojené království nehodlá usilovat o zachování svého stávajícího statusu, pokud jde o vnitřní trh a celní unii; zdůrazňuje, že je důležité zachovat celistvost celní unie a jejích postupů, které zaručují bezpečnost a ochranu spotřebitelů a hospodářských zájmů EU i jejích podniků; zdůrazňuje, že je zapotřebí více investic do zařízení pro celní kontroly na společných tranzitních místech na společných hranicích, a tam, kde je to relevantní a vhodné, také další koordinace a výměny informací mezi oběma smluvními stranami, přičemž je třeba také jednat o případném zřízení trvalé kanceláře EU v Severním Irsku, která by se zabývala dodržováním celních předpisů;

Čtvrtek, 18. června 2020

58. zdůrazňuje, že budoucí dohoda by měla stanovit všeobecný mechanismus celní spolupráce, který usnadní přeshraniční obchod, i mechanismy spolupráce mezi celními orgány a orgány pro dozor nad trhem; dále EU a Spojené království vyzývá, aby tam, kde je to relevantní a vhodné, usilovaly o zjednodušení požadavků a formalit v rámci celního postupu pro obchodníky nebo hospodářské subjekty, včetně MSP;

59. zdůrazňuje, že EU a Spojené království by měly usilovat o zachování vysoké míry konvergence svých právních předpisů a postupů v celní oblasti, aby tak byly zajištěny efektivní celní kontroly a odbavení, vymáhaly se právní předpisy v celní oblasti a byly ochráněny finanční zájmy obou stran s možností získat zpět neoprávněně zaplacené daně a cla, a to nad rámec ochranných opatření proti systematickému porušování platných právních předpisů v oblasti cel;

60. poukazuje na to, že by bylo velmi žádoucí, aby Spojené království zachovalo současnou klasifikaci produktů založenou na integrovaném sazebníku Evropských společenství (TARIC), protože tak budou postupy jednodušší a regulační zátěž nižší;

Spotřebitelská politika

61. zdůrazňuje, že v budoucí dohodě musí obě strany zachovat stávající unijní standardy ochrany spotřebitele a občanských práv podle *acquis* EU; domnívá se, že by dohoda měla zajistit přidanou hodnotu pro spotřebitele EU tím, že poskytne ten nejlepší rámec pro ochranu práv spotřebitelů a pro prosazování povinností obchodníků;

62. považuje za mimořádně důležité, aby bezpečnost produktů dovážených ze Spojeného království byla zaručena tak, aby odpovídala standardům EU;

63. zdůrazňuje význam regulační a správní spolupráce doplněné ve vhodných případech náležitým parlamentním dohledem a závazkem, že nedojde ke snížení úrovně právní ochrany, aby se tak řešila otázka necelních překážek a plnily se cíle veřejného zájmu, čímž se zajistí ochrana zájmů unijních spotřebitelů, včetně vytvoření bezpečného a důvěryhodného internetové prostředí pro spotřebitele a podniky a boje proti nekalým obchodním postupům;

Rybolov

64. opakuje, že mezi EU a Spojeným královstvím nebude možné uzavřít žádnou komplexní dohodu, která by neobsahovala úplné, vyvážené a dlouhodobě platné ujednání o rybolovu a otázkách s ním souvisejících zajišťujících pokračující přístup do teritoriálních vod obou stran a přístup k jejich zdrojům a trhům za optimálních podmínek, jakož i ochranu stávajících rybolovných aktivit;

65. připomíná, že největšího prospěchu pro obě strany bude dosaženo tím, že budou sdílené ekosystémy chráněny a jejich využívání bude řízeno udržitelným způsobem, že bude prosazován stávající reciproční přístup do teritoriálních vod a k rybolovným zdrojům s cílem zachovat stávající rybolovné aktivity, a stanovením jednotných, soudržných, jasných a stabilních společných zásad a pravidel umožňujících vzájemný otevřený přístup produktů rybolovu a akvakultury na trhy, aniž by tím vznikalo hospodářské či sociální napětí v důsledku nevyvážené hospodářské soutěže; trvá na tom, že je třeba, aby existoval zastřešující správní rámec, který by zajistil, aby jakékoli porušení ustanovení o recipročním přístupu do vod a ke zdrojům mohlo být sankcionováno, a to včetně pozastavení platnosti preferenčních celních sazeb pro Spojené království na trhu EU;

66. zdůrazňuje, že je třeba, aby byly do dohody začleněny procentní podíly, které se v současnosti uplatňují na rybí populace sdílené mezi oběma stranami podle přílohy FISH-2 (přidělení rybolovných práv) v souladu s platnou zásadou relativní stability;

67. vyzývá strany jednání k zachování stávajících členských kvót a stabilní a konstantní distribuce rybolovných práv; poukazuje na význam dlouhodobého řízení zdrojů na základě dodržování zásad SRP, jako je maximální udržitelný výnos, technická opatření a její nástroje řízení v konkrétních oblastech, např. víceleté plány pro Severní moře a západní vody, a rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí, které dosud ve své celistvosti přispívaly ke zlepšování stavu rybích populací ku prospěchu rybářského loďstva členských států EU i Spojeného království;

68. zdůrazňuje, že dohoda musí zajistit, aby technická opatření či ustanovení týkající se chráněných mořských oblastí byla reciproční, nediskriminační a přiměřená, a ve skutečnosti neznamenal vykazování plavidel EU z vod Spojeného království; trvá na tom, že dohoda nesmí vést k tomu, že se environmentální a sociální normy EU přizpůsobí druhé straně, a jejich úroveň tak klesne;

Čtvrtek, 18. června 2020

69. naléhavě žádá Komisi, aby do dohody zařadila ustanovení týkající se prevence a potírání nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu ve vodách Unie a Spojeného království;

70. poukazuje na to, že musí být zavedeny adekvátní mechanismy spolupráce a konzultací, společný vědecký přístup a záruky, že Spojené království bude nadále přispívat ke shromažďování údajů a k vědeckému posuzování rybích populací, které poslouží jakožto základ pro veškerá rozhodnutí týkající se společného řízení rybolovu ve všech sdílených mořských oblastech; naléhavě EU a Spojené království, aby pokračovaly ve své aktivní a loajální spolupráci ve věci kontroly rybolovu a boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu;

Práva občanů a volný pohyb osob

71. s politováním konstatuje, že se Spojené království rozhodlo, že po skončení přechodného období se už nebude uplatňovat zásada volného pohybu osob mezi Unií a touto zemí; trvá na tom, že je třeba do budoucího partnerství začlenit ambiciózní ustanovení o pohybu osob založená na plné reciprocitě a zákazu diskriminace mezi členskými státy; znovu opakuje, že přístup Spojeného království na vnitřní trh musí odpovídat závazkům, které tato země učinila, pokud jde o usnadnění mobility osob; zdůrazňuje, že by režim překračování hranic neměl tvořit překážku spojenou s vysokou správní nebo finanční náročností;

72. zdůrazňuje, že je třeba věnovat zvláštní pozornost potřebám dětí ze smíšených rodin, kde je občanem EU pouze jeden z rodičů, a poskytnout vhodné právní mechanismy pro řešení sporů mezi rodiči, například v případě rozvodu;

73. domnívá se, že dohody o mobilitě, včetně bezvízového cestování za účelem krátkodobého pobytu, by měly být založeny na zákazu diskriminace mezi členskými státy a EU a na plné reciprocitě a měly by obsahovat *acquis* EU v oblasti mobility a předpisy týkající se vysílání pracovníků a koordinace systémů sociálního zabezpečení;

74. domnívá se, že nedílnou součástí budoucí dohody mezi EU a Spojeným královstvím musí být další kodifikace práv občanů prostřednictvím právně závazných ustanovení; má za to, že musí zahrnovat i situaci přeshraničních pracovníků, jejichž svoboda pohybu by měla být zaručena na základě nediskriminačního a recipročního přístupu; vyzývá k tomu, aby se uvažovalo o lepší regulaci podmínek vstupu a pobytu občanů za účelem výzkumu, studia, odborné přípravy, dobrovolnické služby, výměnných pobytů žáků nebo vzdělávacích projektů, pobytů au-pair a dobrovolnické služby v rámci Evropského sboru solidarity, které by měly být součástí budoucí dohody a neměly by být ponechány domácí regulaci; připomíná, že koronavirová krize ukázala, že některá životně důležitá odvětví Spojeného království, například veřejné zdraví a zemědělství, jsou závislá na pracovnících z EU, včetně sezónních pracovníků;

Pracovní síla, mobilita a koordinace sociálního zabezpečení

75. vyjadřuje politování nad tím, že vláda Spojeného království dosud nesplnila svůj závazek a neschválila nový zákon o zaměstnanosti, a naléhavě žádá Spojené království, aby tak učinilo před koncem přechodného období; odvolává se v této souvislosti na nedávno přijaté legislativní akty EU, jejichž lhůty pro provedení v právu členských států spadají do přechodného období; zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité předejít situaci, kdy práva zaměstnanců nejsou chráněna stávajícími právními předpisy EU ani britským zákonem o zaměstnanosti;

76. připomíná, že je důležité zachovat ve všech ohledech stávající i budoucí právo dotyčných osob na sociální zabezpečení; vyzývá vyjednavče dohody, aby všemožně usilovali o to, aby se práva těchto občanů stala v rámci koordinace sociálního zabezpečení prioritou, a aby zajistily nepřetržité uplatňování pravidel pro koordinaci oblasti sociálního zabezpečení ve všech kapitolách;

77. vyjadřuje však politování nad tím, že dohoda neobsahuje žádná zvláštní ustanovení týkající se dávek v nezaměstnanosti v případě přeshraničních nebo příhraničních pracovníků, a vybízí proto EU a Spojené království, aby se otázce příslušných ustanovení týkajících se této problematiky věnovali;

78. poukazuje na význam přijetí dynamické dohody, pokud jde o koordinaci oblasti sociálního zabezpečení; zdůrazňuje, že ustanovení konečné dohody o pohybu osob musí v souladu s politickým prohlášením zahrnovat přiměřená a pevně daná pravidla, pokud jde o koordinaci oblasti sociálního zabezpečení;

Čtvrtek, 18. června 2020

Ochrana údajů

79. poukazuje na význam ochrany údajů jakožto základního práva a klíčového faktoru, který umožní přechod na digitální ekonomiku; připomíná, že k tomu, aby Komise mohla prohlásit, že rámec pro ochranu údajů ve Spojeném království zajišťuje odpovídající úroveň jejich ochrany, musí podle judikatury Soudního dvora Evropské unie prokázat, že tato země zajišťuje takovou úroveň ochrany, která je „v zásadě rovnocenná“ úrovni ochrany, již poskytuje právní rámec EU, a to i pokud jde o další předávání těchto údajů do třetích zemí;

80. připomíná, že v zákoně Spojeného království o ochraně údajů je stanovena obecná a velmi široká výjimka ze zásad ochrany údajů a práv subjektů údajů při zpracovávání osobních údajů pro účely přistěhovalectví; je znepokojen tím, že jsou-li údaje osob, které nejsou občany Spojeného království, zpracovávány podle této výjimky, nejsou chráněny stejným způsobem jako údaje občanů Spojeného království, což by bylo v rozporu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679⁽¹⁵⁾; domnívá se, že právní rámec Spojeného království pro uchovávání elektronických telekomunikačních údajů nesplňuje podmínky příslušného *acquis* EU, jak je vykládá Soudní dvůr Evropské unie, a tudíž v současné době nesplňuje podmínky přiměřené úrovně ochrany údajů;

81. zdůrazňuje, že budoucí partnerství se musí opírat o závazky týkající se dodržování základních práv, včetně dostatečné ochrany osobních údajů, což je nezbytnou podmínkou plánované spolupráce, a o automatické pozastavení platnosti dohody o prosazování práva, pokud by Spojené království zrušilo svůj zákon, který zajišťuje platnost Evropské úmluvy o lidských právech, a podporuje tuto myšlenku; vyzývá Komisi, aby při posuzování toho, zda je právní rámec Spojeného království v souladu s právními předpisy EU, věnovala tomuto rámci zvláštní pozornost; zasazuje se o to, aby byla zohledněna judikatura Soudního dvora EU v této oblasti, například ve věci *Schrems*, a také judikatura Evropského soudu pro lidská práva;

82. zaujímá stanovisko, že pokud se Spojené království výslovně nezaváže k prosazování Evropské úmluvy o lidských právech a neakceptuje soudní příslušnost Soudního dvora EU, nebude možné dosáhnout dohody o justiční a policejní spolupráci v trestních věcech; s politováním konstatuje, že Spojené království dosud odmítá poskytnout pevné záruky týkající se základních práv a osobních svobod, a trvá na zmírnění stávajících norem a na výjimkách z dohodnutých mechanismů v oblasti ochrany údajů, mj. na používání hromadného sledování;

83. vyzývá Komisi, aby výše uvedené prvky zohlednila při posuzování přiměřenosti právního rámce Spojeného království, pokud jde o úroveň ochrany osobních údajů, a zajistila, aby tato země vyřešila problémy uvedené v tomto usnesení ještě před tím, než bude případně rozhodnuto o tom, že její právní předpisy týkající se ochrany údajů zajišťují odpovídající úroveň ochrany, která je v souladu s právem, jak je vykládá Soudní dvůr Evropské unie; vyzývá Komisi, aby požádala o poradenství rovněž Evropskou radu pro ochranu údajů a evropského inspektora ochrany údajů;

Bezpečnost, vymáhání práva a justiční spolupráce v trestních věcech

84. znovu opakuje, že aby dohoda umožňovala dosažení komplexní účinné spolupráce, která by byla k oboustrannému prospěchu občanů EU i Spojeného království, je nutné dosáhnout hmatatelného pokroku v oblasti bezpečnosti, vymáhání práva a justiční spolupráce v trestních věcech;

85. staví se důrazně proti žádosti Spojeného království o přímý přístup k informačním systémům EU v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí; v této souvislosti znovu zdůrazňuje, že Spojené království coby třetí země mimo schengenský prostor nemůže mít přímý přístup k údajům informačních systémů EU; upozorňuje, že jakékoli předávání informací Spojenému království, včetně osobních údajů, by mělo podléhat přísným mechanismům jejich ochrany a podmínkám kontroly a dohledu, mj. rovnocenné úrovni ochrany osobních údajů, jakou poskytují právní předpisy EU;

86. poukazuje na to, že právní předpisy týkající se Schengenského informačního systému (SIS) výslovně zakazují přístup třetím zemím do tohoto systému a že Spojené království coby třetí země tak do něj nesmí mít přístup; připomíná, že dne 5. března 2020 vydala Rada v návaznosti na řadu závažných případů porušení předpisů při používání systému SIS ze strany Spojeného království soubor doporučení a že z odpovědi této země je zřejmé, že v rozporu s právem EU nemá v úmyslu se

⁽¹⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Čtvrtek, 18. června 2020

jimi řídit; domnívá se, že budoucí spolupráce mezi EU a Spojeným královstvím v oblasti vymáhání práva a justiční spolupráce by měla být založena na vzájemné důvěře; zdůrazňuje, že na takovéto spolupráci je možné se dohodnout pouze v případě, že budou stanovena přísná pravidla pro ochranu údajů a zavedeny spolehlivé mechanismy jejich vymáhání;

87. poukazuje na to, že automatizovaná výměna údajů o DNA se Spojeným královstvím v rámci průmského rámce byla zahájena až v roce 2019 a že Rada brzy rozhodne o přijetí prováděcího rozhodnutí, které Spojenému království umožní účastnit se automatizované výměny daktyloskopických údajů; v této souvislosti poukazuje na to, že v rámci zvláštního postupu konzultace o aktech spadajících do bývalého třetího pilíře zamítl dne 13. května 2020 Parlament návrh rozhodnutí Rady kvůli obavám týkajícím se úplné reciprocity při výměně údajů o otiscích prstů, záruk v oblasti ochrany údajů a také kvůli velmi krátké době jeho uplatňování; vyzývá Radu, aby pečlivě zvážila argumenty Parlamentu pro jeho zamítnutí; připomíná vyjednavacům, že pokud budou rozhodnutí Rady povolující tuto automatizovanou výměnu údajů přijata, jejich platnost skončí na konci přechodného období; zdůrazňuje, že vzhledem k významu výměny informací v boji proti závažné a organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je třeba včas přijmout dohodu o nových ujednáních, jimiž by se budoucí vztahy řídily;

88. je znepokojen tím, že mandát Spojeného království k vyjednávání není v důležitých oblastech justiční spolupráce v trestních věcech dostatečně ambiciózní; je přesvědčen, že EU a Spojené království mohou nalézt řešení umožňující intenzivnější spolupráci, než je spolupráce probíhající v souladu s úmluvou Rady Evropy o vydávání osob;

Migrace, azyl a správa hranic

89. zdůrazňuje, že je třeba shodnout se na podmínkách spolupráce v oblasti migrace státních příslušníků jiných zemí, než jsou země obou stran, přičemž je třeba dodržovat základní práva, respektovat lidskou důstojnost a uznat potřebu ochrany nejohroženějších osob; připomíná svou výzvu, že by součástí této spolupráce měla být přinejmenším ujednání, která posílí bezpečné a legální způsoby přístupu k mezinárodní ochraně, mimo jiné prostřednictvím slučování rodin;

90. zdůrazňuje, že v souladu s mezinárodním právem je třeba zajistit úzkou spolupráci obou stran v oblasti boje proti převaděčství a obchodování s lidmi a i nadále ji uplatňovat na hranicích mezi Spojeným královstvím a EU;

91. trvá na tom, že Spojené království si nemůže vybírat, které prvky azylového a migračního *acquis* EU si přeje zachovat;

92. znovu zdůrazňuje, že je nutné přijmout plán na slučování rodin, který by mohl vstoupit v platnost ihned po skončení přechodného období;

93. připomíná vyjednavacům, že součástí tohoto plánu je obecně platná povinnost EU i Spojeného království chránit všechny děti na svém území, a v souladu s Úmluvou OSN o právech dítěte z roku 1989 vyzývá členské státy, aby poté, co Spojené království předloží konkrétní návrhy, udělily Komisi mandát vyjednat plán na slučování rodin žadatelů o azyl;

94. zdůrazňuje, že je třeba, aby EU uplatňovala ve všech těchto záležitostech koordinovaný přístup, jelikož dvoustranná ujednání mezi Spojeným královstvím a jednotlivými členskými státy ve věcech, jako je slučování rodin žadatelů o azyl nebo uprchlíků či opatření týkající se přemísťování nebo zpětného přebírání osob mohou mít negativní dopad na soulad mezi azylovou a migrační politikou EU; vyzývá EU i Spojené království, aby ke všem těmto záležitostem přistupovaly vyvážené a konstruktivně;

Boj proti praní peněz a financování terorismu

95. vyzývá EU a Spojené království, aby do budoucí dohody o partnerství začlenily ustanovení o politice v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu, včetně mechanismu pro výměnu informací; připomíná, že v politickém prohlášení se EU a Spojené království zavázaly, že pokud jde o transparentnost skutečného vlastnictví a ukončení anonymity spojené s používáním virtuálních měn, půjdou nad rámec norem pracovní skupiny pro finanční činnost v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu, a to i prostřednictvím hloubkových kontrol klientů;

Čtvrtek, 18. června 2020

96. vyzývá EU a Spojené království, aby do nové dohody o partnerství začlenily konkrétní ustanovení týkající se dohledu nad finančními i nefinančními povinnými osobami v souvislosti s rámcem pro boj proti praní špinavých peněz;

Daňová problematika

97. vyzývá EU a Spojené království, aby upřednostňovaly koordinovaný boj proti daňovým únikům a vyhýbání se daňovým povinnostem; vyzývá smluvní strany, aby škodlivé daňové praktiky řešily tím, že budou pokračovat ve spolupráci na základě unijního kodexu chování pro zdanění podniků; konstatuje, že pokud jde o ukazatele, podle nichž se zjišťuje, zda se v určité zemi vyskytují prvky, jež mohou společnosti využívat za účelem vyhýbání se daňovým povinnostem, zaujímá Spojené království jednu z předních pozic; vyzývá k tomu, aby se budoucí dohoda věnovala konkrétně i této otázce; připomíná, že po uplynutí přechodného období bude Spojené království považováno za třetí zemi a bude muset být prověřeno Skupinou pro kodex chování (zdanění podniků) na základě kritérií stanovených pro unijní seznam nespolupracujících jurisdikcí; vyzývá EU a Spojené království, aby s cílem zajistit dodržování právních předpisů v oblasti DPH a ochranu a vymáhání příjmů z DPH zajistily řádnou správní spolupráci;

Boj proti změně klimatu a ochrana životního prostředí

98. domnívá se, že by Spojené království mělo své předpisy uvést do plného souladu se stávajícím a budoucím rámcem politiky EU v oblasti klimatu, včetně revidovaných cílů pro roky 2030 a 2040 a trajektorií pro dosažení klimatické neutrality do roku 2050;

99. má za to, že by Spojené království mělo zavést systém stanovování cen uhlíku přinejmenším se stejnou působností a účinností, jakou má systém EU pro obchodování s emisemi (EU ETS), a že by mělo na konci přechodného období uplatňovat stejné zásady pro používání externích kreditů; dále se domnívá, že pokud Spojené království požádá, aby byl jeho vlastní systém pro obchodování s emisemi propojen s unijním systémem, měly by se při posuzování takovéto žádosti uplatnit tyto dvě podmínky: systém Spojeného království pro obchodování s emisemi by neměl ohrožovat integritu unijního systému, zejména rovnováhu mezi právy a povinnostmi, a měl by odrážet neustálé rozšiřování působnosti a zvyšování účinnosti systému EU ETS; zdůrazňuje, že by systém stanovování cen uhlíku měl být vypracován a zaveden ještě předtím, než bude Parlament hlasovat o tom, zda vyslovit souhlas s návrhem dohody;

100. poukazuje na to, že je důležité, aby bylo kromě přijetí společných norem a cílů zajištěno ve Spojeném království řádné sledování a posuzování kvality ovzduší a vody; zdůrazňuje dále, že je důležité, aby Spojené království uplatňovalo a vymáhalo emisní limity a další ustanovení dohodnutá v rámci směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284⁽¹⁶⁾ a aby rychle dosáhlo sladění se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU⁽¹⁷⁾, včetně aktualizací referenčních dokumentů o nejlepších dostupných technikách;

Věřejné zdraví

101. zdůrazňuje, že pokud si bude Spojené království přát, aby bylo zařazeno na seznam zemí, které mají povolení vyvážet do EU zboží, na něž se vztahují sanitární a fytosanitární opatření, bude muset beze zbytku dodržovat požadavky EU, které se na toto zboží vztahují, včetně požadavků týkajících se výrobních procesů; zdůrazňuje dále, že je třeba, aby byla dodržována zejména pravidla původu u potravinářských výrobků, a že by měla být přijata jasná pravidla týkající se transformace potravinářských produktů ve Spojeném království, aby se zabránilo obcházení požadavků EU, zejména v souvislosti s případnými dohodami o volném obchodu mezi Spojeným královstvím a dalšími zeměmi;

102. zdůrazňuje, že bude nezbytné, aby Spojené království dodržovalo předpisy EU týkající se geneticky modifikovaných organismů a přípravků na ochranu rostlin; domnívá se, že by obě strany měly usilovat o omezení využívání pesticidů a rizik s nimi spojených; zdůrazňuje, že je třeba, aby obě strany usilovaly o omezení použití antibiotik v živočišné výrobě a aby i nadále uplatňovaly zákaz jejich používání jako stimulatoru růstu a omezily jejich nevhodné či zbytečné využívání jako humánních léčivých přípravků;

⁽¹⁶⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 1).

⁽¹⁷⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

Čtvrtek, 18. června 2020

103. poukazuje na to, že je důležité předejít nedostatku léčivých přípravků a zdravotnických prostředků; naléhavě žádá vnitrostátní orgány a zúčastněné strany o zajištění toho, aby byl proces redistribuce léčivých prostředků registrovaných v jednotlivých členských státech uzavřen do konce přechodného období; vyzývá proto EU a Spojené království, aby v dlouhodobém horizontu spolupracovaly v oblasti prevence a odhalování stávajících i vznikajících hrozeb pro zdravotní bezpečnost a v oblasti připravenosti a reakce na takovéto hrozby; vyzývá v tomto ohledu k pokračující spolupráci mezi EU a Spojeným královstvím s cílem účinně bojovat proti pandemii onemocnění COVID-19; domnívá se, že v případě, že by jedna ze stran nepřijala odpovídající opatření k řešení určité zdravotní hrozby, může druhá strana přijmout jednostranná opatření k ochraně veřejného zdraví;

104. poukazuje na to, že je důležité prosazovat právní předpisy EU týkající se léčivých přípravků, zdravotnických prostředků a bezpečnosti chemických látek, včetně endokrinních disruptorů, a zajistit trvalý přístup k léčivým přípravkům a zdravotnickým prostředkům, a zdůrazňuje, že britské společnosti budou v každém případě podléhat stejným povinnostem, jaké se vztahují na společnosti mimo EHP; zdůrazňuje navíc, že je nutné stanovit přísné podmínky týkající se sanitárních a fytosanitárních opatření, které by šly nad rámec dohody WTO, aby bylo možné ochránit vnitřní trh EU, a zejména spotřebitele před veškerými riziky spojenými s dovozem produktů ze Spojeného království nebo s jejich vývozem do této země;

Doprava

105. zdůrazňuje, že plánované partnerství, které by bylo založeno na úzkých hospodářských vazbách a společných zájmech, by mělo na základě zásady vzájemnosti zajistit trvalé bezproblémové propojení všech druhů dopravy na obou stranách a současně by mělo zaručit rovné podmínky, zejména pokud jde o sociální normy a normy pro ochranu zaměstnanců a životního prostředí a o práva cestujících; připomíná, že by mělo zahrnovat i specifickou situaci tunelu pod Lamanšským průlivem, zejména pokud jde o aspekty bezpečnostního režimu a povolení;

106. domnívá se, že v rámci budoucí spolupráce se Spojeným královstvím by se měly plánovat dopravní projekty společného zájmu a podporovat příznivé podmínky pro přeshraniční obchod a podnikání, zejména by se mělo pomáhat malým a středním podnikům vyhnout se další administrativní zátěži;

107. domnívá se, že je zapotřebí plánovat na základě společných zájmů účast Spojeného království na přeshraničních programech EU zaměřených na výzkum a vývoj v oblasti dopravy;

108. připomíná, že je důležité, aby Komise byla během jednání jediným vyjednavatelem EU, a že členské státy nemají vést žádná dvoustranná jednání; naléhavě však Komisi vyzývá k tomu, aby v rámci konečné komplexní dohody zastupovala zájmy každého členského státu;

109. podtrhuje, že práva a výsady jsou spjaty s povinnostmi a rozsah přístupu na jednotný trh EU by měl plně odpovídat míře sblížení předpisů a rozsahu závazků přijatých s ohledem na dodržování rovných podmínek pro otevřenou a spravedlivou hospodářskou soutěž, která by se opírala o minimální společné normy platné v EU;

110. připomíná, že letectví je jediným způsobem dopravy, pro který v případě, že do konce přechodného období nebude dosaženo dohody, neexistuje v rámci WTO žádné právní nouzové řešení;

111. domnívá se, že plánované partnerství by mělo zahrnovat jednak ambiciózní komplexní kapitolu týkající se letecké dopravy, která by zajistila strategické zájmy EU a obsahovala příslušná ustanovení týkající se přístupu na trh, investic a provozní a komerční flexibility (např. společného provádění letů), pokud jde o vyvážení práv a povinností, a jednak úzkou spolupráci v oblasti bezpečnosti a řízení letového provozu;

112. zdůrazňuje, že poskytnutí jakékoli možnosti využívat některé prvky takzvané „páté svobody“ (svobody letectví) by mělo mít omezený rozsah a musí být vyváжено odpovídajícími povinnostmi v zájmu EU;

Čtvrtek, 18. června 2020

113. konstatuje, že stávající rámec Evropské konference ministrů dopravy, který je založen na omezeném počtu povolení, není s ohledem na objem nákladní silniční dopravy mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím pro vztahy mezi EU a touto zemí vhodný; zdůrazňuje v tomto ohledu, že má-li se zabránit ohrožení veřejného pořádku a přerušení přepravních operací silničních dopravců a provozovatelů autokarové a autobusové dopravy, je nutné přijmout odpovídající opatření; v této souvislosti poukazuje na to, že je důležité zajistit lepší přímé spojení po moři mezi Irskem a kontinentální Evropou, a přestat se tak spoléhat na Spojené království coby „pevninský most“;

114. zdůrazňuje, že britským provozovatelům nákladní dopravy nelze s ohledem na silniční nákladní dopravu udělit stejná práva a stejné výhody jako provozovatelům nákladní dopravy z EU;

115. domnívá se, že plánované partnerství by mělo zahrnovat právo na průjezd s nákladem i bez nákladu z území a na území jedné strany skrze území druhé strany;

116. domnívá se, že plánované partnerství by mělo zahrnovat rovné podmínky zejména v oblastech týkajících se doby práce, řízení a odpočinku, vysílání řidičů, tachografů, hmotnosti a rozměrů vozidel, kombinované dopravy a proškolení zaměstnanců a také konkrétní ustanovení, která by zajistila srovnatelnou míru ochrany provozovatelů a řidičů;

117. naléhavě požaduje, aby se prioritně jednalo o zajištění plynulosti námořního obchodu, volného pohybu cestujících, námořníků a zaměstnanců na moři i na pevnině mezi EU a Spojeným královstvím; zdůrazňuje v této souvislosti, že EU a Spojené království by měly zajistit, aby byly k dispozici řádné hraniční a celní systémy, aby nedocházelo k průtahům a narušování provozu;

Kultura a vzdělávání

118. domnívá se, že by v dohodě mělo být jasně uvedeno, že bude v souladu s Úmluvou UNESCO o ochraně a podpoře rozmanitosti kulturních projevů podporovat kulturní a jazykovou rozmanitost;

119. vítá jasné prohlášení ve směrnicích pro jednání, že by budoucí vztahy mezi EU a Spojeným královstvím měly zahrnovat také dialog a výměnu v oblastech vzdělávání a kultury; vyzývá Komisi, aby při vyjednávání příslušných ustanovení týkajících se mobility přihlédla ke specifické povaze odvětví kultury; je navíc znepokojen tím, že ustanovení týkající se vstupu a dočasného pobytu fyzických osob pro účely podnikání obsažená v návrhu dohody, který zveřejnila Komise, nesplňují potřeby kulturního a tvůrčího odvětví a mohla by ohrozit pokračování kulturní výměny;

120. bezvýhradně podporuje jednoznačné prohlášení uvedené ve směrnicích pro jednání, že by audiovizuální služby měly být z působnosti hospodářského partnerství vyňaty, a naléhavě vyzývá Komisi, aby na svém postoji trvala;

121. zdůrazňuje, že přístup na trh s audiovizuálními službami v Unii může být zajištěn pouze tehdy, pokud bude plně uplatňována směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU⁽¹⁸⁾, tak aby měly obě strany rovnocenná přenosová práva; připomíná, že obsah pocházející ze Spojeného království bude i po skončení přechodného období nadále klasifikován jako „evropské dílo“, dokud budou do kvóty pro obsah „evropských děl“ zahrnována díla vzniklá v nečlenských státech a v zemích mimo EHP, které jsou stranou Úmluvy Rady Evropy o přeshraniční televizi;

122. vítá skutečnost, že do směrnic pro jednání byly začleněny otázky týkající se navrácení nebo restituce neoprávněně vyvezených kulturních statků do zemí jejich původu, a poukazuje na význam další spolupráce se Spojeným královstvím v této oblasti;

Rámec pro finanční řízení a kontrolu

123. vyzývá k zajištění a dodržování práva na přístup útvarů Komise, Evropského účetního dvora, Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF), Evropského úřadu veřejného žalobce (EPPO) a také práva na kontrolu ze strany Evropského parlamentu; připomíná, že v případech, které se týkají dodržování a výkladu práva EU, musí být jako příslušný soud akceptován Soudní dvůr Evropské unie;

⁽¹⁸⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách) (Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1).

Čtvrtek, 18. června 2020

Účast v programech Unie

124. doporučuje, aby Komise věnovala zvláštní pozornost následujícím platným zásadám a podmínkám týkajícím se „Účasti v programech Unie“ a „Horizontálních ujednání a řízení“:

- a) přijmout nezbytné kroky k zajištění toho, aby součástí obecných zásad a podmínek, které budou v rámci plánovaného partnerství stanoveny v souvislosti s účastí v programech EU, byl požadavek, aby Spojené království finančně přispívalo spravedlivým a odpovídajícím dílem k veškerým programům, jichž se bude účastnit, a to jak v podobě účastnického poplatku, tak operačního příspěvku;
- b) zajistit, aby obecné pravidlo pro účast Spojeného království v jakémkoli programu bylo v souladu se standardními podmínkami platnými pro účast třetích zemí a aby platilo po celou dobu trvání dotčeného programu a všech jeho částí, s výjimkou případů, kdy je částečná účast odůvodněna například nutností zachovávat důvěrnost; doporučuje zajistit předvídatelnost pro účastníky programů EU, kteří jsou usazeni v EU, a stabilitu rozpočtových prostředků;
- c) zajistit, aby účast Spojeného království v programech EU nevedla k celkovému čistému převodu prostředků z rozpočtu Unie do Spojeného království a aby EU byla schopna jednostranně pozastavit či ukončit účast této země v jakémkoli programu, jestliže nebudou splněny podmínky pro účast nebo jestliže Spojené království nezaplatí svůj finanční příspěvek;
- d) zajistit, aby dohoda se Spojeným královstvím obsahovala nezbytná opatření pro řešení finančních nesrovnalostí, podvodů, praní peněz a jiných trestných činů poškozujících finanční zájmy Unie a opatření, která zajistí ochranu finančních zájmů EU;

125. je přesvědčen zejména o tom, že účast Spojeného království, jež by byla v souladu s obecnými zásadami pro účast třetích zemí v programech Unie, je důležitá v přeshraničních, kulturních, rozvojových, vzdělávacích a výzkumných programech, jako jsou programy Erasmus+, Kreativní Evropa, Horizont, Evropská rada pro výzkum, program LIFE, transevropská dopravní síť (TEN-T), Nástroj pro propojení Evropy (CEF), jednotné evropské nebe (SES) a Interreg, ve společných technologických iniciativách, jako jsou Clean Sky I a II, výzkum uspořádání letového provozu jednotného evropského nebe (SESAR), konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (ERIC), Galileo, Copernicus, Evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS) a rámec pro podporu vesmíru, pozorování a sledování (SST), a v partnerstvích veřejného a soukromého sektoru;

126. očekává, že dohoda bude řešit vztah Spojeného království k Euratomu a k projektu ITER a dopad vystoupení z EU na aktiva a pasiva; očekává, že Spojené království bude i nadále dodržovat nejprísnější normy jaderné bezpečnosti, jaderného zabezpečení a radiační ochrany;

127. domnívá se, že pokud by si Spojené království nakonec přálo účastnit se vnitřního trhu, mělo by přispívat do fondů soudržnosti na období 2021–2027, jako činí země EHP;

128. domnívá se, že nová dohoda by měla zohledňovat potřeby regionů EU postižených vystoupením Spojeného království z EU;

129. zdůrazňuje, že je mimořádně důležité, aby v Severním Irsku a příhraničních oblastech Irska nadále fungoval program PEACE a byl autonomně spravován Úřadem pro zvláštní programy EU;

130. domnívá se, že by měla pokračovat spolupráce v otázkách společného zájmu mezi nejvzdálenějšími regiony a zámořskými zeměmi a územími EU na straně jedné a zámořskými zeměmi a územími Spojeného království na straně druhé, zejména v Karibiku a Tichomoří; požaduje vložení zvláštních ustanovení, která by umožnila budoucí společné projekty v rámci Evropského rozvojového fondu a případně fondů soudržnosti; domnívá se, že v případě zbývajících zámořských zemí a území je třeba zachovat odpovídající úroveň podpory;

131. zdůrazňuje, že v případě, kdy je vážnými dopady např. na hospodářství postižen jeden či více regionů EU nebo kandidátská země, vyjadřuje hmatatelnou solidaritu mezi členskými státy Fond solidarity Evropské unie (EUSF), jenž poskytuje finanční prostředky z rozpočtu EU;

Čtvrtek, 18. června 2020

132. zdůrazňuje, že je nezbytné spojit účast v programech s harmonizací s příslušnými oblastmi politiky, jako je politika v oblasti klimatu nebo kybernetiky;

133. domnívá se, že by v zájmu obou stran byla dohoda o spolupráci v oblasti energetiky, která by byla v souladu s celkovou dohodou o budoucích vztazích a byla by založena na robustní správě a rovných podmínkách;

134. zdůrazňuje, že k zajištění kontinuity jednotného trhu s elektřinou na ostrově Irsko po vystoupení Spojeného království z EU je nezbytné nadále v Severním Irsku uplatňovat *acquis* EU pro oblast energetiky;

135. zastává názor, že by Spojené království mohlo zůstat významným partnerem v politice EU pro oblast vesmíru, a zdůrazňuje, že v průběhu jednání je třeba řešit budoucí přístup této země ke kosmickému programu EU a zároveň zachovat zájmy Unie a soulad s příslušným právním rámcem pro účast třetích zemí v kosmickém programu EU;

Duševní vlastnictví

136. zdůrazňuje, že budoucí dohoda by měla obsahovat účinná a vymahatelná opatření týkající se uznávání a vysoké úrovně ochrany zeměpisných označení a práv duševního vlastnictví, např. autorského práva a práv s ním souvisejících, obchodních známek a průmyslových vzorů, patentů a obchodních tajemství, a to na základě platného i budoucího právního rámce EU, aniž by byl ohrožen přístup k cenově dostupným léčivým přípravkům, jako jsou generika; domnívá se, že by rovněž měla umožňovat úzkou dvoustrannou spolupráci mezi Úřadem Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) a úřady duševního vlastnictví ve Spojeném království;

Právo obchodních společností

137. konstatuje, že má-li se ve Spojeném království a v EU zamezit snížení standardů a zajistit *locus standi*, je vhodné, aby budoucí dohoda obsahovala minimální společné normy pro zakládání společností a provozování činnosti, ochranu akcionářů, věřitelů nebo zaměstnanců, podávání zpráv a provádění auditů společností a pravidla transparentnosti a dále aby zaručovala vzájemné uznávání soudních rozhodnutí týkajících se restrukturalizace, úpadku nebo platební neschopnosti;

Justiční spolupráce v občanských věcech, včetně rodinného práva

138. zdůrazňuje, že justiční spolupráce v občanských věcech má zásadní význam pro zajištění budoucích obchodních a podnikatelských vztahů mezi občany a společnostmi a pro zaručení právní jistoty a dostatečné ochrany stran při přeshraničních transakcích a jiných činnostech; zastává názor, že je proto zapotřebí důkladně posoudit, zda by vhodným řešením, které by Unii umožnilo zachovat si celkově vyvážené vztahy s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi, byla Luganská úmluva, anebo zda by bylo vhodnější zvolit nějaké jiné řešení, jež by mohlo zajistit dynamické sladování předpisů mezi oběma stranami;

139. zdůrazňuje, že budoucí dohoda by měla nalézt smysluplné a komplexní řešení zejména ve věcech manželských, ve věcech rodičovské odpovědnosti a v dalších rodinných otázkách; v této souvislosti konstatuje, že v budoucí dohodě by veškerá ustanovení o vzájemném výkonu rodinného práva měla být založena nejen na zásadě vzájemné důvěry v soudní systém, ale i na určitých ústavních zárukách a společných normách v oblasti základních práv;

Rozvojová spolupráce a humanitární pomoc

140. konstatuje, že Spojené království je i nadále jedním z největších dvoustranných dárců na světě, a zdůrazňuje, že se EU musí zabývat možnostmi spolupráce s touto zemí v partnerském duchu; lituje, že vystoupení Spojeného království z EU zanechá v celkové politice Unie v oblasti rozvojové spolupráce a humanitární pomoci mezery;

141. poukazuje na ústřední úlohu, kterou EU a Spojené království hrají prostřednictvím rozvojové politiky a humanitární pomoci při řešení společných výzev; zdůrazňuje, že v tomto ohledu je důležité usilovat o zajištění soudržnosti politik ve prospěch rozvoje;

Čtvrtek, 18. června 2020

142. upozorňuje na význam silného partnerství, které by ctilo přístup založený na právech a současně zajišťovalo další odhodlání a spolupráci, pokud jde o plnění cílů udržitelného rozvoje, dodržování lidských práv, vymýcení chudoby a provádění Pařížské dohody; dále upozorňuje na význam harmonizované reakce na humanitární krize a základních zásad humanitární pomoci;

143. je přesvědčen, že partnerství po ukončení platnosti dohody z Cotonou a strategii EU-Afrika lze prohloubit na základě účinné spolupráce se Spojeným královstvím a silné přítomnosti této země v Africe a karibské a tichomořské oblasti; zdůrazňuje, že EU, Spojené království a země AKT by měly spolupracovat na všech úrovních v souladu se zásadami partnerství, solidarity a doplňkovosti;

Bezpečnost a zahraniční věci

144. bere na vědomí, že v cílech Spojeného království pro jednání zveřejněných dne 27. února 2020 je uvedeno, že zahraniční politika bude určována pouze v rámci širšího přátelského dialogu a spolupráce mezi Spojeným královstvím a EU, což tuto klíčovou oblast snižuje na úroveň neinstitutizovaného vztahu, o němž se rozhodne až v pozdější fázi;

145. vyjadřuje politování nad tím, že uvedený krok je v rozporu s ustanoveními politického prohlášení, odsouhlaseného Spojeným královstvím, které počítá s ambiciózním, rozsáhlým, hlubokým a flexibilním partnerstvím v oblasti zahraniční politiky, bezpečnosti a obrany a v němž se požaduje, aby bylo v budoucnu mezi EU a Spojeným královstvím vytvořeno v oblasti bezpečnosti rozsáhlé komplexní a vyvážené partnerství;

146. připomíná postoj EU, podle nějž by zahraniční politika, bezpečnost a obrana měly být součástí komplexní dohody upravující budoucí vztah mezi EU a Spojeným královstvím;

147. hluboce lituje skutečnosti, že Spojené království neprojevuje žádné ambice, pokud jde o vztahy s EU v oblasti zahraniční politiky, bezpečnosti a obrany, a že tyto vztahy výslovně nebyly zařazeny do mandátu Spojeného království, a nejsou tudíž součástí 11 oblastí jednání;

148. připomíná, že EU i Spojené království mají společné zásady, hodnoty a zájmy; zdůrazňuje, že je v zájmu obou stran pokračovat v ambiciózní, úzké a trvalé spolupráci respektující autonomii EU, jež by měla podobu společného rámce pro zahraniční a bezpečnostní politiku vycházejícího z článku 21 SEU a přihlížela k Chartě OSN a k NATO, a to v těchto oblastech:

- a) prosazování míru;
- b) sdílený přístup ke společným bezpečnostním výzvám a globální stabilitě, mj. v evropském sousedství;
- c) podpora mezinárodního řádu založeného na pravidlech;
- d) upevňování demokracie a právního státu;
- e) ochrana lidských práv a základních svobod;
- f) podpora celosvětové prosperity, udržitelného rozvoje, boje proti změně klimatu a zmírňování ztráty biologické rozmanitosti;

149. konstatuje, že hluboce integrovaná a koordinovaná mezinárodní spolupráce mezi Spojeným královstvím a EU by byla pro obě strany i pro světový řád obecně mimořádně přínosná, neboť obě strany přistupují k účinnému multilateralismu, k zajišťování míru, bezpečnosti a udržitelnosti a k obraně a prosazování lidských práv podobně; navrhuje, aby tuto koordinaci řídila systémová platforma pro konzultace na vysoké úrovni a koordinaci v otázkách zahraniční politiky; poukazuje na význam a přidanou hodnotu meziparlamentní spolupráce v globálních otázkách;

Čtvrtek, 18. června 2020

150. zdůrazňuje, že společná reakce na výzvy v oblasti zahraniční, bezpečnostní a obranné politiky, k nimž patří terorismus, kybernetická válka, krize v sousedních zemích, dodržování lidských práv, dezinformační kampaně a hybridní hrozby, jsou nezbytné pro obě strany; podporuje účinný a včasný vzájemný dialog, konzultace, koordinaci a výměnu informací a zpravodajství pod demokratickou kontrolou ze strany orgánů Spojeného království a EU; připomíná, že výměna utajovaných informací musí být organizována pomocí zvláštního rámce;

151. zdůrazňuje, že po skončení přechodného období se Spojené království stane třetí zemí bez jakéhokoli zvláštního rámce pro vztahy, což bude mít významný dopad na stávající spolupráci v oblasti zahraniční a bezpečnostní politiky;

152. vyzývá EU i Spojené království, aby upevňovaly mezinárodní mír a stabilitu, mj. rozvojem společných strategií s cílem přispět k úsilí OSN v oblasti udržování míru; vyzývá obě strany, aby prosazovaly kulturu míru a dialogu – jako prostředek předcházení konfliktům, zvládání konfliktů a řešení konfliktů – a práva žen a genderová práva; podporuje pokračování stávající spolupráce v těchto oblastech; vyzývá k systematické preferenční spolupráci při operacích k udržení míru; žádá, aby byla posílena spolupráce mezi EU a Spojeným královstvím v záležitostech týkajících se demokratického vývoje, reformních procesů a demokratických parlamentních postupů v třetích zemích, včetně pozorování voleb;

153. prohlašuje, že vzhledem ke vzájemným přínosům vyplývajícím z toho, že Spojené království a Francie jsou stálými členy Rady bezpečnosti OSN, že diplomatické služby Spojeného království a členských států EU jsou velmi výkonné a že Spojené království má nejsilnější ozbrojené síly v Evropě, má EU na takovém partnerství v oblasti zahraničních věcí a bezpečnosti silný zájem;

154. navrhuje, aby se budoucí partnerství zakládalo na velmi úzké a pravidelné spolupráci a koordinaci v rámci OSN, zejména v Radě bezpečnosti OSN a Radě OSN pro lidská práva;

155. poukazuje na vzájemnou provázanost bezpečnosti a rozvoje; vybízí EU i Spojené království, aby úzce spolupracovaly v oblasti udržitelného rozvoje a humanitární pomoci; připomíná oběma stranám, že je důležité se zavázat k dosažení cíle poskytování oficiální rozvojové pomoci ve výši 0,7 % hrubého národního důchodu a podporovat zásadu soudržnosti politik ve prospěch rozvoje; domnívá se, že partnerství po ukončení platnosti dohody z Cotonou a strategie EU-Afrika mohou těžit z účinné spolupráce se Spojeným královstvím, která se bude zabývat náročnými normami v sociální oblasti, v oblasti lidských práv a v oblasti ochrany životního prostředí, s cílem splnit cíle udržitelného rozvoje a Pařížské dohody;

156. domnívá se, že je ve společném zájmu EU i Spojeného království, zvýrazněném jejich geografickou blízkostí, spolupracovat na rozvoji účinných a skutečně interoperabilních obranných schopností, mj. s Evropskou obrannou agenturou, pro niž by mělo být uzavřeno správní ujednání, a pokračovat ve velmi cenných partnerstvích v rámci programu NATO a EU v oblasti obrany a vnější bezpečnosti, programu Galileo, programů kybernetické bezpečnosti a v boji proti cíleným dezinformačním kampaním a kybernetickým útokům, jak ukázala současná pandemie onemocnění COVID-19; připomíná, že pokud jde o účast na veřejné regulované službě programu Galileo, je možné, ale i nezbytné dosáhnout zvláštní dohody; dále konstatuje, že pokud jde o nadcházející Evropský obranný fond, mohlo by být Spojené království přidruženo za podmínek stanovených pro třetí země; vyzývá EU i Spojené království, aby vypracovaly společný přístup ke standardizaci obranných technologií;

157. očekává, že v oblasti kybernetické bezpečnosti bude moci Spojené království pokračovat v zavedené spolupráci a ve výměně informací mezi vnitrostátními orgány;

158. připomíná, že na základě právních předpisů EU platí v současnosti ve Spojeném království několik omezujících opatření (režimů sankcí); uznává účinnost využívání sankcí, jedná-li se o lidská práva, demokracii a právní stát v souladu s Chartou OSN; zdůrazňuje, že Spojené království bude po svém vystoupení i nadále povinno uplatňovat sankční režimy OSN, a vyzývá je, aby pokračovalo v harmonizaci své politiky sankcí s EU; požaduje, aby byl mezi oběma stranami zřízen řádný mechanismus pro koordinaci sankcí a aby obě strany v oblasti sankcí úzce spolupracovaly na globálních fórech s cílem maximalizovat dopad a dosáhnout sblížení sankcí a zajistit uskutečňování a naplňování společných zájmů v oblasti prosazování společných hodnot;

Čtvrtek, 18. června 2020

159. vyzývá Spojené království, aby se zapojilo do příslušných agentur Unie a aby v rámci operací EU pro řešení krizí a misí a operací SBOP – včetně humanitárních a záchranných misí, předcházení konfliktům a udržování míru, vojenského poradenství a pomoci a stabilizace po ukončení konfliktů – a projektů v rámci stálé strukturované spolupráce (PESCO), k nimž bude přizváno, zaujímalo přední místo, a zdůrazňuje, že tato účast by měla podléhat přísným podmínkám, které by respektovaly rozhodovací autonomii EU i svrchovanost Spojeného království a zásadu vyváženosti práv a povinností založenou na účinné reciprocitě, včetně spravedlivého a přiměřeného finančního příspěvku; vyzývá Komisi a Evropskou službu pro vnější činnost, aby o procesu politického dialogu se Spojeným královstvím a o hlavních aspektech výměny informací týkajících se SBOP a řešení krizí pravidelně informovaly Parlament;

160. připomíná, že základním kamenem celosvětové a evropské bezpečnosti jsou účinné mezinárodní režimy kontroly zbraní, odzbrojení a nešíření zbraní; připomíná, že je důležité, aby byla přijata ucelená a důvěryhodná evropská strategie pro mnohostranná jednání na celosvětové úrovni a pro regionální opatření zaměřená na uvolňování napětí a budování důvěry; připomíná důležitou úlohu, kterou hrálo Spojené království při vytváření a zavádění těchto norem, institucí a organizací; vyzývá Spojené království, aby pro tuto oblast politiky vypracovalo společnou strategii s EU, zejména v souladu s programem OSN pro odzbrojení; vyzývá Spojené království, aby se zavázalo, že bude i nadále dodržovat kritéria rovnocenná těm, která jsou zahrnuta ve společném postoji 2008/944/SZBP⁽¹⁹⁾, a společně s EU bude podporovat univerzalizaci a důsledné provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi, Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a obnovení nové Smlouvy o omezení strategických zbraní (START);

161. zdůrazňuje, že je mimořádně důležité, aby mezi EU a Spojeným královstvím existovala konzulární a diplomatická spolupráce, neboť by tak byla zajištěna účinná pomoc občanům obou stran a Spojené království i EU by mohly svým občanům nabídnout v souladu s čl. 20 odst. 2 písm. c) SFEU konzulární ochranu ve třetích zemích, v nichž jedna ze stran nemá diplomatické zastoupení;

162. poukazuje na to, že pandemie onemocnění COVID-19 ukázala význam vojenských kapacit a prostředků, neboť evropské ozbrojené síly hrají – za současného plnění svých hlavních úkolů – klíčovou úlohu při podpoře civilního úsilí v boji proti pandemii; zdůrazňuje, že tato pandemie prokázala, jaký význam má strategická autonomie EU a evropská spolupráce v oblasti obrany pro ochranu evropského obyvatelstva v nouzové situaci a pro posílení odolnosti členských států; domnívá se, že by měly být zavedeny mechanismy, které by v případě budoucích krizí podobné povahy a rozsahu umožnily rychlou spolupráci mezi Unií a Spojeným královstvím; je toho názoru, že na základě zkušeností z pandemie onemocnění COVID-19 by měly evropské vojenské zdravotnické služby vytvořit síť pro výměnu informací a podporu s cílem podpořit obecnou odolnost Evropy v nouzových situacích a krizích; domnívá se, že účast Spojeného království v každé takové budoucí evropské vojenské zdravotnické síti by byla přínosná pro obě strany;

Institucionální ustanovení a správa

163. upozorňuje na to, že celá dohoda se Spojeným královstvím jakožto třetí zemí, včetně ustanovení o rovných podmínkách, specifických odvětvových otázkách a tematických oblastech spolupráce a rybolovu, by měla zahrnovat zavedení jednotného uceleného a pevného systému správy, který by byl jednotným rámcem zastřešujícím společný soustavný dohled nad dohodou a její řízení i transparentní mechanismy řešení sporů, zajištění souladu a vymáhání v souvislosti s výkladem a uplatňováním ustanovení dohody, případně doplněné sankcemi a předběžnými opatřeními;

164. je toho názoru, že na budoucí vztahy se Spojeným královstvím jako celem by se měl vztahovat jednotný komplexní a horizontální mechanismus správy, jenž by zahrnoval i veškeré doplňující dohody, které mohou být uzavřeny později, a současně zajišťoval soulad s ustanoveními dohody o vystoupení a bránil neefektivnosti; poukazuje na to, že mechanismus řešení sporů bude muset být propracovaný a že by měl stanovit postupné sankce a opravné prostředky pro případ, kdy se zjistí, že jedna ze stran dohodu porušila, a že tento mechanismus bude muset zajistit účinné, rychle vykonatelné a odrazující prostředky nápravy; zdůrazňuje, že Parlament bude provádění všech ustanovení i nadále pečlivě sledovat; připomíná, že Spojené království si jako bývalý členský stát vybudovalo pro institucionální spolupráci a dialog s EU důležité struktury, které by měly fungování takových horizontálních ujednání usnadnit; opakuje, že EU očekává od Spojeného království větší míru ambicí v oblasti správy, aby bylo možné vybudovat solidní budoucí partnerství;

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99.

Čtvrtek, 18. června 2020

165. trvá na tom, že je naprosto nutné, aby tento systém správy, při respektování autonomie obou stran, plně zachovával autonomii rozhodování EU a jejího právního a soudního řádu, včetně úlohy Parlamentu a Rady jako spolunormotvůrců unijního práva a včetně úlohy Soudního dvora EU jako jediného subjektu oprávněného vykládat právo EU a Listinu základních práv EU; domnívá se, že pokud se jedná o ustanovení založená na pojmech unijního práva, musí ujednání o správě stanovit příslušnost Soudního dvora EU;

166. vítá návrh na zřízení Parlamentního shromáždění pro partnerství pro poslance Evropského parlamentu a Parlamentu Spojeného království, jež by mělo právo dostávat informace od Rady partnerství a předkládat jí doporučení, a zdůrazňuje, že dohoda by měla poskytovat právní základ pro ustanovení, která umožní institucionální organizaci tohoto subjektu;

167. požaduje, aby byla v souvislosti s prováděním ustanovení o regulační spolupráci respektována úloha Parlamentu, neboť je třeba zajistit, aby byl schopen vykonávat řádný politický dohled a byla zaručena jeho práva a výsady spolunormotvůrce; připomíná, že Parlament má právo být informován o ujednáních o přezkumu dohody;

168. zdůrazňuje, že na dohodu jako celek by se měla v souladu s bodem 125 politického prohlášení vztahovat ustanovení o dialogu s občanskou společností, zapojení zúčastněných stran a konzultací obou stran, jež by zahrnovala zejména sociální partnery, včetně organizací a sdružení zaměstnanců zastupujících občany EU žijící a pracující ve Spojeném království a občany Spojeného království v EU; trvá na tom, aby byly zřízeny domácí poradní skupiny, které budou na provádění dohody dohlížet;

169. podporuje pokračování účasti Spojeného království jako třetí země se statusem pozorovatele bez rozhodovací úlohy v neregulačních agenturách EU, např. v oblasti dopravy, životního prostředí nebo zaměstnanosti, a případné dohody o spolupráci Spojeného království s regulačními agenturami na téže úrovni, jako je Evropská agentura pro chemické látky, Evropská agentura pro bezpečnost letectví a Evropská agentura pro námořní bezpečnost, za účelem výměny údajů, osvědčených postupů a vědeckých poznatků; znovu vyzývá Komisi, aby s ohledem na postavení Spojeného království jako třetí země mimo schengenský prostor a jako klíčového partnera v boji proti terorismu a organizovanému zločinu zvážila potenciální budoucí praktickou spolupráci mezi orgány Spojeného království a agenturami EU v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí;

o

o o

170. pověřuje svého předsedu, aby předal toto doporučení Komisi a pro informaci také Radě, vládám a parlamentům členských států a vládě a parlamentu Spojeného království Velké Británie a Severního Irska.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0167

Východní partnerství před summitem konaným v červnu 2020

Doporučení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise / vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k Východnímu partnerství před summitem konaným v červnu 2020 (2019/2209(INI))

(2021/C 362/13)

Evropský parlament,

- s ohledem na články 2, 3 a 8 a na hlavu V, zejména články 21, 22, 36 a 37 Smlouvy o Evropské unii (SEU) a na část pátou Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),
- s ohledem na zahájení Východního partnerství v Praze dne 7. května 2009 coby společného úsilí EU a jejích východních partnerů Arménie, Ázerbájdžánu, Běloruska, Gruzie, Moldavské republiky a Ukrajiny,
- s ohledem na společná prohlášení vydaná na summitech Východního partnerství v roce 2009 v Praze, v roce 2011 ve Varšavě, v roce 2013 ve Vilniusu, v roce 2015 v Rize a v roce 2017 v Bruselu,
- s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzií na straně druhé ⁽¹⁾, na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽²⁾ a Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé ⁽³⁾, včetně prohloubených a komplexních zón volného obchodu, a na Dohodu o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé ⁽⁴⁾,
- s ohledem na Priority partnerství mezi EU a Ázerbájdžánem, které byly schváleny Radou pro spolupráci dne 28. září 2018 ⁽⁵⁾,
- s ohledem na závěrečné prohlášení a doporučení přijatá na schůzích Parlamentních výborů pro přidružení EU-Ukrajina a EU-Moldavsko, které se konaly dne 19. prosince 2019,
- s ohledem na výroční zprávu Parlamentu o společné zahraniční a bezpečnostní politice ze dne 18. prosince 2019 ⁽⁶⁾,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ⁽⁷⁾, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 261, 30.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 23, 26.1.2018, s. 4.

⁽⁵⁾ Doporučení Rady pro spolupráci EU-Ázerbájdžán č. 1/2018 ze dne 28. září 2018 k prioritám partnerství EU-Ázerbájdžán, Úř. věst. L 265, 24.10.2018, s. 18.

⁽⁶⁾ Usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. ledna 2020 o provádění společné zahraniční a bezpečnostní politiky – výroční zpráva (Přijaté texty, P9_TA(2020)0008).

⁽⁷⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ze dne 14. listopadu 2018, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni (Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 39).

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na dohody o zjednodušení vízového režimu mezi Evropskou unií a Arménskou republikou⁽⁸⁾ a Ázerbájdžánskou republikou⁽⁹⁾ a na podpis dohody o zjednodušení vízového režimu mezi Evropskou unií a Běloruskou republikou, k němuž došlo dne 8. ledna 2020⁽¹⁰⁾,
- s ohledem na společné sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, místopředsedy Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 18. března 2020: Politika Východního partnerství po roce 2020, „Posílení odolnosti – Východní partnerství přínosné pro všechny“;
- s ohledem na závěry Rady pro zahraniční věci o evropské politice sousedství a Východním partnerství,
- s ohledem na doporučení Parlamentního shromáždění Euronest, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Fóra občanské společnosti v rámci Východního partnerství, Výboru regionů a Konference regionálních a místních orgánů zemí Východního partnerství (CORLEAP) a jejich činnost,
- s ohledem na usnesení Parlamentního shromáždění Euronest ze dne 9. prosince 2019 o budoucnosti strategie Trojice plus 2030: vytváření budoucnosti Východního partnerství,
- s ohledem na globální strategii EU a přijetí revidované evropské politiky sousedství,
- s ohledem na Rámcovou úmluvu Rady Evropy o ochraně národnostních menšin a na Evropskou chartu regionálních či menšinových jazyků,
- s ohledem na své usnesení ze dne 20. května 2010 o potřebě vypracovat strategii EU pro oblast jižního Kavkazu⁽¹¹⁾, ze dne 23. října 2013 o evropské politice sousedství⁽¹²⁾, ze dne 18. září 2014 o situaci na Ukrajině a aktuálním stavu vztahů mezi EU a Ruskem⁽¹³⁾, ze dne 15. ledna 2015 o situaci na Ukrajině⁽¹⁴⁾, ze dne 15. dubna 2015 o stém výročí genocidy Arménů⁽¹⁵⁾, ze dne 9. července 2015 o přezkumu evropské politiky sousedství⁽¹⁶⁾, ze dne 21. ledna 2016 o dohodách o přidružení a prohloubených a komplexních zónách volného obchodu s Gruzíí, Moldavskem a Ukrajinou⁽¹⁷⁾, ze dne 23. listopadu 2016 o strategické komunikaci EU s cílem bojovat proti propagandě, kterou proti ní vedou třetí strany⁽¹⁸⁾, ze dne 13. prosince 2016 o právech žen ve státech Východního partnerství⁽¹⁹⁾, ze dne 16. března 2017 o ukrajinských politických věznicích v Rusku a situaci na Krymu⁽²⁰⁾, ze dne 19. dubna 2018 o Bělorusku⁽²¹⁾, ze dne 14. června 2018 o okupovaných gruzínských územích 10 let po ruské invazi⁽²²⁾, ze dne 4. července 2018 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé jménem Unie⁽²³⁾, ze dne 4. října 2018 o omezování svobody sdělovacích prostředků v Bělorusku, zejména o případu Charty 97⁽²⁴⁾, ze dne 14. listopadu 2018 o provádění dohody o přidružení mezi EU a Moldavskem⁽²⁵⁾, ze dne 14. listopadu 2018 o provádění dohody o přidružení mezi EU a Gruzíí⁽²⁶⁾ a ze dne 12. prosince 2018 o provádění dohody o přidružení mezi EU a Ukrajinou⁽²⁷⁾,

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 289, 31.10.2013, s. 2.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 128, 30.4.2014, s. 49.

⁽¹⁰⁾ Dokument 12363/19 VISA 191 COEST 210.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. C 161 E, 31.5.2011, s. 136.

⁽¹²⁾ Úř. věst. C 208, 10.6.2016, s. 119.

⁽¹³⁾ Úř. věst. C 234, 28.6.2016, s. 14.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. C 300, 18.8.2016, s. 27.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. C 328, 6.9.2016, s. 2.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. C 265, 11.8.2017, s. 110.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. C 11, 12.1.2018, s. 82.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. C 224, 27.6.2018, s. 58.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. C 238, 6.7.2018, s. 42.

⁽²⁰⁾ Úř. věst. C 263, 25.7.2018, s. 109.

⁽²¹⁾ Úř. věst. C 390, 18.11.2019, s. 100.

⁽²²⁾ Úř. věst. C 28, 27.1.2020, s. 97.

⁽²³⁾ Úř. věst. C 118, 8.4.2020, s. 43.

⁽²⁴⁾ Úř. věst. C 11, 13.1.2020, s. 18.

⁽²⁵⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0458.

⁽²⁶⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0457.

⁽²⁷⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0518.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Rusku, zejména na usnesení týkající se ruského působení na území zemí Východního partnerství, porušování práv krymských Tatarů, okupování části území Gruzie a souvisejícího posouvání hranic a nepřátelské propagandy a dezinformací namířených proti EU a partnerským zemím,
 - s ohledem na svá doporučení ze dne 15. listopadu 2017 ohledně Východního partnerství vydaná před summitem konaným v listopadu 2017, která byla adresována Radě, Komisi a ESVČ⁽²⁸⁾, a svá doporučení ze dne 4. července 2018 Radě, Komisi a místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k jednání o komplexní dohodě mezi EU a Ázerbájdžánem⁽²⁹⁾,
 - s ohledem na článek 118 jednacího řádu,
 - s ohledem na dopis Výboru pro mezinárodní obchod,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci (A9-0112/2020),
- A. vzhledem k tomu, že EU zůstane v dohledné budoucnosti dominantní politickou a ekonomickou mocností Evropy, z čehož plyne její zodpovědnost vůči zemím sousedství;
- B. vzhledem k tomu, že se v globální strategii EU z června 2016 uvádí, že prioritou EU je podporovat u států sousedství odolnost, řádnou správu, prosperitu a spojenectví;
- C. vzhledem k tomu, že Východní partnerství je ze své povahy inkluzivní, je založeno na společných zájmech, vzájemném porozumění, sdílené odpovědnosti, diferenciaci a podmíněnosti a směřuje ke společnému závazku Arménie, Ázerbájdžánu, Běloruska, Gruzie, Moldavské republiky, Ukrajiny a Evropské unie, pokud jde o prohlubování vzájemných vztahů a dodržování mezinárodního práva a základních hodnot, jako je demokracie, dodržování lidských práv a základních svobod, principy právního státu, nezávislost a nestrannost soudnictví, sociálně tržní hospodářství, udržitelný rozvoj a řádná správa věcí veřejných, s cílem prohloubit stabilitu a prosperitu;
- D. vzhledem k tomu, že intenzivnější spolupráce mezi EU a zeměmi Východního partnerství není lineární proces a plnohodnotnou spolupráci lze navázat a udržovat, pouze pokud budou během ústavního a legislativního procesu dodržovány základní evropské hodnoty a zásady a pokud bude zaručen boj proti korupci, organizovanému zločinu, praní špinavých peněz, oligarchickým strukturám a nepotismu; zdůrazňuje, že v závažných případech nedodržení závazků může být spolupráce ukončena;
- E. vzhledem k tomu, že některé země Východního partnerství se rozhodly rozvíjet těsnější politické, lidské i hospodářské vazby s EU na základě zásady diferenciaci a také s ohledem na výsledky a očekávané cíle integrace a uzavřely ambiciózní dohody o přidružení s prohloubenými a komplexními zónami volného obchodu a také dohody o bezvízovém styku a dohody o společném leteckém prostoru; kromě toho prohlásily, že jejich strategickým cílem je členství v EU, a již prokázaly svou schopnost zajistit větší stabilitu, bezpečnost, prosperitu a odolnost ve východním sousedství; vzhledem k tomu, že podpora veřejnosti, pokud jde o evropskou integraci, zůstává ve společnosti těchto zemí na velmi vysoké úrovni;
- F. vzhledem k tomu, že jiné země Východního partnerství zase projevují ve vztahu k EU rozličnější ambice; vzhledem k tomu, že Arménie je součástí hospodářských (Euroasijská hospodářská unie) a vojenských (Organizace Smlouvy o kolektivní bezpečnosti) regionálních integračních struktur pod vedením Ruska a uzavřela dohodu o komplexním a posíleném partnerství s Evropskou unií; vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán jedná již od roku 2017 o nové komplexní dohodě s EU, která nahradí dohodu o partnerství a spolupráci z roku 1999; vzhledem k tomu, že Bělorusko nemá žádný smluvní vztah s EU, který by byl založen na dohodě, avšak nedávno došlo k podpisu dohody o zjednodušení vízového režimu a dohody o zpětném přebírání osob;
- G. vzhledem k tomu, že od vzniku Východního partnerství postupují partnerské země při provádění politických a hospodářských reforem různým tempem, což je dáno vnitřními i vnějšími faktory, a nedospěly dosud do bodu, kdy by tyto reformy byly nevratné;
- H. vzhledem k tomu, že zachování dlouhodobých vyhlídek na členství v EU pro ty země, které o ně mají zájem, působí v zemích Východního partnerství jako katalyzátor demokratizace a dalších reforem;

⁽²⁸⁾ Úř. věst. C 356, 4.10.2018, s. 130.

⁽²⁹⁾ Úř. věst. C 118, 8.4.2020, s. 158.

Pátek, 19. června 2020

- I. vzhledem k tomu, že je třeba vybízet k vytvoření individuálně přizpůsobených strategií pro všechny země Východního partnerství a pokročit k ambicióznějším formám spolupráce a integrace s těmi partnerskými zeměmi, které si to budou přát, a podporovat a udržovat ambiciózní tempo provádění reforem za účelem evropské integrace;
- J. vzhledem k tomu, že tohoto cíle lze dosáhnout, bude-li učiněn pokrok ve vztahu k zásadám právního státu a posílení demokracie a budou-li včas, autentickým, udržitelným a účinným způsobem provedeny komplexní reformy za podpory flexibilních nástrojů EU, v souladu s mezinárodními závazky a povinnostmi a při dodržování lidských práv a práv menšin;
- K. vzhledem k tomu, že dosažené úspěchy a posílená diferenciacie v bilaterálních vztazích mezi EU a zeměmi Východního partnerství, s nimiž EU uzavřela dohodu o přidružení, jsou vítány a nastal čas poskytnout těmto zemím jasnější pokyny, pokud jde o konkrétní reformní priority, kritéria harmonizace a další kroky procesu evropské integrace;
- L. vzhledem k tomu, že hlavním cílem dohod o přidružení a prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu je vytvoření podmínek nezbytných pro urychlení politického sblížení a další hospodářské integrace mezi EU a zúčastněnými partnerskými zeměmi;
- M. vzhledem k tomu, že nezávislost, svrchovanost a územní celistvost zemí Východního partnerství stále narušují nevyřešené regionální konflikty, vnější útoky a probíhající okupace území některých z těchto zemí, což zhoršuje situaci v oblasti lidských práv, znemožňuje budování větší prosperity, stability a růstu v regionu Východního partnerství, narušuje činnost EU, a tím i ohrožuje celý projekt Východního partnerství; vzhledem k tomu, že ve většině těchto konfliktů hraje Rusko prostřednictvím své hybridní války, nezákonné okupace a anexe, kybernetických útoků, propagandy a dezinformací aktivní úlohu agresora, což ohrožuje evropskou bezpečnost jako celek;
- N. vzhledem k tomu, že evropská prosperita a bezpečnost je úzce spojena se situací v našich sousedních zemích, zejména v zemích Východního partnerství; vzhledem k tomu, že Východní partnerství sleduje společné cíle dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce a že revidovaná evropská politika sousedství by měla podporovat a posilovat kapacity pro řešení dvoustranných sporů a usilovat o usmíření mezi společnostmi ve východním sousedství;
- O. vzhledem k tomu, že Evropský parlament odsuzuje porušování svrchovanosti a územní celistvosti zemí Východního partnerství, neuznává násilné změny na jejich hranicích a pokusy o anexi jejich území a odmítá použití síly či hrozby použití síly, přičemž sdílí odhodlání EU podporovat mírové řešení konfliktu prostřednictvím diplomatických prostředků a v souladu s normami a zásadami mezinárodního práva, Charty OSN a Helsinského závěrečného aktu, konkrétně v konfliktech, jichž se Rusko účastní;
- P. vzhledem k tomu, že od vzniku Východního partnerství posílila a upevnila EU svou přítomnost v zemích Východního partnerství, a to v oblasti politické, hospodářské i bezpečnostní, čímž získala větší vliv a příležitosti k prosazování svých hodnot a zásad a prohloubila vzájemnou provázanost mezi EU a zeměmi Východního partnerství;
- Q. vzhledem k tomu, že země Východního partnerství mohou hrát významnou úlohu v zajištění přímého přístupu do Střední Asie a přispívat k úspěšné realizaci strategie EU pro Střední Asii jako spolehliví východoevropští partneři;
- R. vzhledem k tomu, že EU prostřednictvím Východního partnerství pomohla nastartovat strukturální reformy, včetně institucí a struktur řízení, a položila základy pro hlubokou socioekonomickou a politickou transformaci ve východním sousedství; vzhledem k tomu, že bylo dosaženo pokroku při sblížování zemí Východního partnerství s regulačním rámcem EU a jeho normami, standardy a postupy;
- S. vzhledem k tomu, že přímým důsledkem Východního partnerství je silnější postavení občanské společnosti v těchto zemích, její zvýšené očekávání a také požadavek odpovědnosti a transparentnosti adresovaný tamějším vládám, což se ukázalo být hlavní hybnou silou provádění reforem; vzhledem k tomu, že úspěšná transformace v zemích Východního partnerství, a to zejména ve třech přidružených partnerských zemích, může být pozitivním příkladem pro další země;

Pátek, 19. června 2020

- T. vzhledem k tomu, že nezávislí státní zástupci a soudci, svobodné soudy a instituce, silná občanská společnost a nezávislé sdělovací prostředky, společně dohlížející na dodržování zákonů a pravidel, jsou klíčovými prvky, jež by měla EU ve svém východním sousedství aktivně podporovat;
- U. vzhledem k tomu, že silné a odolné instituce, uplatňování zásad právního státu, provádění soudních reforem a boj proti korupci a praní peněz jsou stěžejní pro budování spravedlivého, stabilního a důvěryhodného prostředí, které může následně přilákat do zemí Východního partnerství dlouhodobé investice a podpořit v nich stálý růst;
- V. vzhledem k tomu, že při příležitosti 10. výročí Východního partnerství zdůraznila Evropská rada význam strategického partnerství se zeměmi Východního partnerství a vyzvala Komisi a místopředsdkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, aby předložily návrhy dlouhodobé politiky v rámci přípravy na summit, který se má konat v červnu 2020;
- W. vzhledem k tomu, že Evropský parlament je odhodlán přijmout každoročně usnesení o provádění dohod o přidružení a prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu ze strany přidružených zemí a alespoň dvakrát ročně doporučení týkající se vztahů se zbývajících zeměmi Východního partnerství a politiky Východního partnerství obecně;
1. doporučuje Radě, Komisi a místopředsdovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, aby:
- a) uznali, že země Východního partnerství stále více přebírají vlastní odpovědnost, co se týče iniciativy Východního partnerství; poukazovali na to, že je třeba usilovat o trvalé vysílání impulsů k účinné spolupráci, intenzivnímu dialogu a úzkému partnerství v rámci Východního partnerství, prostřednictvím transformačního dopadu politiky Východního partnerství, která podporuje reformy, jež přinášejí pozitivní politické, společenské, hospodářské a právní změny v zemích Východního partnerství, s přihlédnutím k míře jejich ambic vůči EU; upozorňovali na snahy přidružených zemí o stále užší vztah s EU; potvrdili svrchované právo zemí Východního partnerství svobodně si zvolit svou individuální úroveň spolupráce či integrace s EU a odmítnout veškeré vnější ovlivňování svého rozhodnutí;
 - b) zdůrazňovali, že podle článku 49 SEU může kterýkoli evropský stát požádat o členství v EU, pokud respektuje hodnoty lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a lidských práv, včetně práv příslušníků menšin, jak je uvedeno v článku 2 SEU; připustili, že ačkoli přistoupení není předmětem projektu Východního partnerství, může politika vedená v tomto rámci usnadnit proces postupné integrace do EU; měli na paměti, že na případný proces přistoupení musí být EU i dotčená země Východního partnerství dobře připraveny, a to s ohledem na budoucí reformní proces EU, na sblížení partnerské země s *acquis* EU i na splnění kritérií pro členství v EU; zajistili, že důsledné provádění stávajících dohod mezi EU a zeměmi Východního partnerství bude prvním krokem tohoto procesu postupné integrace;
 - c) urychleně přijali strategickou, do budoucna orientovanou vizi pro příští desetiletí Východního partnerství po roce 2020 s cílem nabídnout v první řadě benefity občanům, posílit odolnost, podpořit udržitelný rozvoj, zajistit trvalé výsledky a prohloubit proces spolupráce a integrace mezi EU a zeměmi Východního partnerství, což je ve vlastním bezpečnostním a hospodářském zájmu EU;
 - d) zajistili, aby závěry summitu, který proběhne v červnu 2020, zahrnovaly jasnou strategii a dlouhodobou strategickou vizi pro další spolupráci a rozvoj Východního partnerství po roce 2020, posílené závazky EU a politické pobídky a zároveň oficiální příslib zemí Východního partnerství, že splní své závazky; v souladu s usneseními a doporučeními Evropského parlamentu podporovali budoucí předsednictví Rady EU při přípravě podrobných a ambiciózních programů spolupráce se zeměmi Východního partnerství, které by pomohly utvářet v nadcházejících desetiletích vztahy s těmito zeměmi oboustranně žádoucím směrem;
 - e) uznali, že Východní partnerství by mělo být i nadále atraktivním rámcem pro spolupráci, a tento proces podporovali v souladu se zásadou „více za více“, s cílem udržet zapojení zemí Východního partnerství do reformního procesu a jejich směřování k EU;

Pátek, 19. června 2020

- f) uznali, že Východní partnerství funguje na obě strany, neboť zkušenosti zemí Východního partnerství mohou být sdíleny ke vzájemnému prospěchu EU a jejich členských států i zemí Východního partnerství;
- g) zachovávali přístup, který vyvažuje individuální diferenciaci v rámci Východního partnerství a inkluzivnost, soudržnost a konzistentnost vícestranného rámce, který zůstává důležitým referenčním bodem pro všechny země Východního partnerství; zabránili rozdělení Východního partnerství podle ambicí jednotlivých zemí vůči EU; brali v úvahu, že rozsah a hloubka spolupráce mezi EU a zeměmi Východního partnerství mají být určovány na základě ambicí stran a provádění reforem; uznali, že dohody o přidružení a prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu, které byly podepsány s Gruzíí, Moldavskou republikou a Ukrajinou, jsou důkazem diferencovaného přístupu a měly by vést k dalšímu zlepšení formátu dvoustranných vztahů a k plánům založeným na zásadě „více za více“;
- h) ve světle individuálního přístupu zvážili vypracování strategie posílené spolupráce pro tyto tři přidružené země, která by mohla vytvořit program na podporu reforem a investic v oblastech, jako je budování kapacit, doprava, infrastruktura, propojenost, energetika, spravedlnost a digitální ekonomika, a později by mohla být rozšířena na zbývající země Východního partnerství, a to na základě individuálního posouzení reformních závazků EU a dosaženého pokroku s přihlédnutím k tomu, že je třeba zachovat soudržnost Východního partnerství, a v souladu se zásadou inkluzivnosti; tento dialog by mohl zahrnovat setkávání s vedoucími představiteli přidružených zemí na strukturovaném základě v rámci zasedání Evropské rady a pravidelnou účast jejich zástupců na zasedáních pracovních skupin a výborů Evropské rady;
- i) zahájili proces, jehož cílem bude vytvořit společný hospodářský prostor, který povede k integraci se čtyřmi svobodami a umožní hlubší politickou a hospodářskou integraci zemí Východního partnerství do politik EU a jejich sbližování a hlubší hospodářskou spolupráci mezi zeměmi Východního partnerství navzájem, přičemž využije zkušenosti získané v případě zemí západního Balkánu;
- j) zahájili dodatečná opatření pro hlubší integraci a další odvětvovou spolupráci zemí Východního partnerství s EU a jejich účast ve vybraných agenturách Unie, platformách pro investiční rámec a programech a iniciativách uvnitř EU, a to v plném souladu se stávajícími podmínkami a s přístupem EU založeným na pobídkách, s cílem dosáhnout dalšího sbližování v souladu se zásadou „více za více“ a s přihlédnutím k osvědčeným postupům týkajícím se podpory reforem;
- k) poskytovali zemím Východního partnerství větší finanční pomoc, která by byla náležitě podmíněna, a to i v souvislosti s probíhajícími legislativními jednáními týkajícími se vnějších finančních nástrojů na období 2021–2027; zajistili, aby taková pomoc byla uzpůsobena konkrétním potřebám jednotlivých zemí Východního partnerství – pod vedením Evropského parlamentu prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci – a využívána k provádění činností v rámci programu Východního partnerství; uznali, že finanční pomoc EU je rovněž investicí do budoucnosti, neboť podporuje reformy, které zvyšují hospodářskou a sociální stabilitu zemí Východního partnerství, a pokládá základ pro úspěšnou budoucí spolupráci;
- l) uznali, že je zapotřebí mít v rámci celého Východního partnerství dodatečný rámec pro politickou, správní a finanční podporu tří přidružených zemí, který by na základě individuálního přístupu řešil jejich specifické potřeby v oblasti strukturálních reforem, modernizace a budování institucí; konstatovali, že tento přístup k finančním prostředkům EU by měl být spojen s reformními závazky a měl by zahrnovat soubor ambiciózních referenčních hodnot;
- m) s ohledem na nedávný vývoj v EU i zemích Východního partnerství upřednostňovali v rámci zásad demokracie a právního státu imperativ „více za více“ a zajistili, aby klíčovými kritérii a podmínkami pro užší politické partnerství a finanční pomoc zůstaly fungující a odolné demokratické instituce, právní stát, řádná veřejná správa, boj proti korupci a nepotismu, svoboda sdělovacích prostředků a dodržování lidských práv;
- n) prováděli pravidelná posouzení dopadu podpůrných programů EU s cílem zvýšit jejich účinnost a včas je upravit; reagovali rychleji na zhoršování situace v oblasti právního státu a demokratické odpovědnosti v zemích Východního partnerství a uplatňovali inteligentní podmíněnost, včetně provázání makrofinanční pomoci s demokratizací a reformami, s cílem zabránit další regresi partnerských vlád; vytvořili podmínky, které v případě, že ústřední orgány dané země Východního partnerství neplní závazky, umožní přeměňovat pomoc v této zemi z ústředních orgánů na místní orgány či aktéry občanské společnosti;

Pátek, 19. června 2020

- o) prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci posílili úlohu Evropského parlamentu při kontrole programů a dohledu nad nimi, pokud jde o uplatňování vnějších finančních nástrojů EU;
- p) posílili parlamentní diplomacii a přezkoumali fungování shromáždění Euronest, aby mohlo dosáhnout svého plného potenciálu;

Strukturovaný dialog, budování státu a demokratická odpovědnost

- q) zachovali inkluzivnost Východního partnerství a i nadále angažovali všechny jeho země, a současně uznali přidružený status pokročilých zemí Východního partnerství, především signatářů dohod o přidružení a prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu, a zajistili další místa konání pro politický dialog s těmito zeměmi s cílem dále pokročit s hospodářskou integrací a legislativní harmonizací; např. zahrnuli přidružené země jako pozorovatele na jednáních výborů zřízených podle článku 291 SFEU a nařízení (EU) č. 182/2011, neboť se jedná o způsob, jak ukázat, že je EU odhodlána k další integraci a k posílení orientace reforem a administrativního know-how těchto zemí;
- r) zasazovali se u všech zemí Východního partnerství o další pomoc při budování státu a posilování institucí a jejich odpovědnosti tak, že všem zemím Východního partnerství dají k dispozici nástroje podobné Skupině na podporu Ukrajiny, přičemž přidružení partneři by dostali přednost; rozvíjeli stávající a vytvářeli nové nástroje EU v oblasti právního státu a řádné veřejné správy za účelem sledování a posuzování pokroku, kterého přidružení partneři dosáhli, zejména srovnávací přehled EU o soudnictví a mechanismus pro právní stát; poskytli účinné pokyny a referenční hodnoty pro reformy, mj. přijetím plánů pro upřesnění závazků přidružení; vypracovali podrobné pracovní dokumenty s jasnou metodikou a komparativní perspektivou, podložené zkušenostmi z akčního plánu na uvolnění vízového režimu a procesu přistoupení, s cílem doplnit stávající zprávy o pokroku a programy přidružení;
- s) zahrnuli do procesu posuzování reforem v zemích Východního partnerství monitorování mnoha zúčastněných stran, jež by bylo, v návaznosti na praxi, která již byla zavedena na Ukrajině, pro vlády zemí Východního partnerství povinné; zajistili, aby Komise a ESVC i nadále vypracovávaly výroční zprávy o provádění dohod o přidružení, které se týkají pokroku dosaženého třemi přidruženými partnery, a uplatňovaly jednotnou metodiku hodnocení, zejména při analýze reforem ve stejných oblastech a odvětvích; pravidelně, alespoň dvakrát ročně, vydávali zprávy o vztazích s nepřidruženými zeměmi Východního partnerství; předložili zprávu o provádění obchodních dohod a dohod o přidružení mezi Uníí a zeměmi Východního partnerství se zaměřením na sociální, environmentální a hospodářský rozvoj ve společnostech zemí Východního partnerství, a to i v rámci Pařížské dohody;
- t) uznali, že klíčový význam pro demokratickou odpovědnost, deoligarchizaci a boj proti korupci a zmocňování se státu mají silné, nezávislé a efektivní instituce na centrální i místní úrovni; aby proto usilovali o to, aby země Východního partnerství obnovily svůj závazek, že provedou komplexní reformy soudnictví a veřejné správy zaměřené na zajištění nezávislosti a kompetentnosti soudců a státních zaměstnanců a jejich přijímání na základě zásluh a na upřednostnění boje proti korupci, mj. omezením prostoru pro korupci prostřednictvím větší transparentnosti, odpovědnosti a podpory bezúhonného chování všech obyvatel, na posílení právního státu a podporu řádné veřejné správy; uznali, že bez splnění výše uvedených cílů bude prakticky nemožné dosáhnout udržitelného růstu, posílit ekonomickou činnost a rozvoj, snížit chudobu a zvýšit přímé zahraniční investice, společenskou důvěru a politickou stabilitu;
- u) pokročili v provádění širokospektrálních právních a hospodářských reforem zahrnujících předávání zkušeností z členských států EU prostřednictvím projektů partnerské spolupráce, zejména rozšířením programu partnerské spolupráce na orgány místní a regionální správy;
- v) vybudovali v přidružených zemích Východního partnerství veřejnou správu evropské kvality tím, že zřídí systémy praktických stáží, které v konkrétních oblastech umožní státním zaměstnancům ze zemí Východního partnerství dočasně pracovat v příslušných útvech orgánů EU a členských států;
- w) podněcovali činnost politických nadací, pokud jde o podporu příští generace politických vůdců v zemích Východního partnerství;

Pátek, 19. června 2020

- x) uznali iniciativy vlád přidružených zemí, které mají za cíl posílit vzájemnou spolupráci a společné postoje v rámci Východního partnerství, a vybízeli k jejich rozšíření na víceodvětvovou úroveň, zejména v oblasti energetiky, dopravy, digitálních záležitostí, kybernetické bezpečnosti, ochrany životního prostředí, námořní ekonomiky, kontroly hranic, celní spolupráce, usnadnění obchodu a spravedlnosti a vnitřních věcí; obdobný přístup by měl být uplatňován na spolupráci mezi všemi zeměmi Východního partnerství v některých dalších otázkách;
- y) podporovali intraregionální obchod mezi zeměmi Východního partnerství, protože intenzivnější obchod s více partnery přispívá k odolnosti zemí a jejich hospodářství; podporovali větší zapojení zemí Východního partnerství do provádění makroregionálních strategií EU a účinný meziregionální a přeshraniční dialog o spolupráci s cílem posílit celostátní a regionální kapacity partnerů a usnadnit jejich sociální a hospodářský rozvoj;
- z) podpořili reformy volebního systému, které zajistí svobodné, spravedlivé a transparentní volby, a vybízeli k tomu, aby byly volební procesy – zvláště při přijímání legislativních změn volebních zákonů a zákonů upravujících financování politických stran – zcela v souladu s mezinárodními normami, doporučeními Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE) a stanovisky Benátské komise; naléhali na země Východního partnerství, aby zajistily, aby nedocházelo k obtěžování, ať už soudnímu, fyzickému, či institucionálnímu, politických aktérů, kteří nesouhlasí s úřadující vládou, a aby ochraňovaly svobodu projevu, sdružování a shromažďování, včetně práva na pokojné demonstrace; ocenily státy Východního partnerství, které odsouhlasily provedení demokratizačních politických reforem a podporu posílení volebního legislativního rámce prostřednictvím inkluzivních politických dialogů;
- aa) zajistili, aby země Východního partnerství během procesu změn svých volebních právních předpisů vytvořily rovné příležitosti pro zastoupení všech etnických a národnostních menšin;
- ab) zajistili, aby byly do zemí Východního partnerství pravidelně vysílány evropské volební pozorovatelské mise s cílem podpořit proces posilování institucí, volebních procesů a demokratické odpovědnosti;
- ac) přispívali k tomu, aby se ve státech Východního partnerství zabránilo zasahování třetích stran do politických, volebních a jiných demokratických procesů bez ohledu na to, zda mají tyto zásahy ovlivnit volby ve prospěch upřednostňovaného kandidáta nebo strany, nebo zda mají oslabit důvěru v demokratický systém, zejména prostřednictvím dezinformací, nezákonného politického financování, kybernetických útoků na politické a mediální činitele nebo prostřednictvím jakýchkoli jiných nezákonných prostředků;
- ad) přijali unijní mechanismus sankcí za porušování lidských práv nebo unijní verzi „Magnitského zákona“, který by se vztahoval na jednotlivce nebo subjekty, u nichž bylo zjištěno porušení lidských práv nebo základních svobod, zejména prostřednictvím zatýkání, únosů a bití aktivistů občanské společnosti či opozičních aktivistů a novinářů a při násilných represích proti pokojným protestům, a na osoby a subjekty zapojené v zemích Východního partnerství do případů korupce na vysoké úrovni;

Odvětvová spolupráce při vytváření společného hospodářského prostoru

- ae) podpořili nepřetržité a účinné provádění prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu s cílem postupně vytvořit podmínky pro otevření jednotného trhu EU; zvázili vytvoření zvláštního nástroje pro sbližování právních předpisů, který by přidruženým partnerům pomáhal při harmonizaci jejich právních předpisů s *acquis* EU a napomáhal jim v úsilí o jejich provádění; uznali, že provádění prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu přineslo řadu pozitivních výsledků, že však stále existují otázky, které je třeba odpovídajícím způsobem řešit;
- af) vzali na vědomí význam prohloubení hospodářské spolupráce a integrace trhu se zeměmi Východního partnerství prostřednictvím postupného otevírání jednotného trhu EU, včetně úplného provedení prohloubených a komplexních dohod o volném obchodu, dodržování právních, hospodářských a technických regulací a norem a vytvoření společného hospodářského prostoru;
- ag) usilovali o prozkoumání a zajištění spolupráce zemí Východního partnerství, které splní příslušné podmínky a projeví zájem, mj. v rámci energetické unie, Dopravního společenství a digitálního jednotného trhu a jejich postupně diferencované odvětvové integrace do těchto struktur; zaměřili se na telekomunikace a upřednostňovali co nejrychlejší vytvoření režimu bez roamingových poplatků jak mezi EU a zeměmi Východního partnerství, tak v rámci Východního partnerství; budovali důvěryhodné služby, včetně kybernetických kapacit na ochranu kritické infrastruktury a osobních

Pátek, 19. června 2020

údajů, a dosáhli větší spolupráce v oblasti celních, bankovních a finančních služeb, což by zemím Východního partnerství pomohlo v boji proti praní peněz a v posílení finančního dohledu a zároveň by vedlo k případnému rozšíření jednotné oblasti pro platby v eurech (SEPA) na země Východního partnerství;

- ah) zavedli nástroje, jako jsou právní prověrky a odvětvové plány, s cílem určit, nakolik jsou země Východního partnerství připraveny dodržovat *acquis* EU, a potvrdit jejich připravenost na diferencovanou odvětvovou integraci;
- ai) podporovali rozvoj komerčních i veřejných elektronických služeb a digitální ekonomiky i širokou škálu možností práce z domova s cílem zvýšit odolnost v případě krize, např. v důsledku pandemie;
- aj) zajistili pevné zapojení zemí Východního partnerství do boje proti změně klimatu a jejich příspěvek k němu, mj. prostřednictvím účasti na nové Zelené dohodě pro Evropu a tím, že se zajistí, aby prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu nebyly v rozporu s cíli a iniciativami v oblasti klimatu stanovenými v Zelené dohodě; toto zapojení by mělo probíhat prostřednictvím investiční podpory EU, mj. z EBRD a EIB, a mělo by být podmíněno řádným posouzením dopadu na životní prostředí a důsledků pro místní community, se zvláštním zřetelem k odvětvím, která by mohla být zasažena a která by potřebovala dodatečnou podporu;
- ak) zajistili, aby byla uskutečněna náležitá opatření a vynakládány finanční prostředky ke zlepšení nakládání s odpadními vodami v souladu s absorpční kapacitou partnerských zemí a ke zlepšení energetické bezpečnosti a propojení, zejména pokud jde o zpětný tok plynu, energetickou účinnost a využívání obnovitelných zdrojů v zemích Východního partnerství; uznali významnou úlohu, kterou sehrává Ázerbájdžán při diverzifikaci dodávek energie do EU, a úspěch Ukrajiny, pokud jde o oddělení soustav pro přepravu plynu, a podporovali úsilí o energetickou nezávislost a diverzifikaci dodávek v dalších zemích Východního partnerství; podněcovali země Východního partnerství, aby dokončily reformy v odvětví energetiky v souladu s právem EU, včetně reforem týkajících se politik v oblasti životního prostředí a bezpečnosti;
- al) poskytovali v zemích Východního partnerství soustavnou podporu modernizaci systémů nakládání s pevnými odpady, aby odpovídaly normám EU, a to přijetím recyklačních cílů a zavedením recyklačních systémů pro splnění těchto cílů; zabývali se negativním dopadem zastaralých a nepovolených zařízení pro nakládání s pevnými odpady na životní prostředí a veřejné zdraví; určili finanční nástroje na podporu financování projektů v oblasti nakládání s odpady z unijních a vnitrostátních či místních fondů;
- am) zajistili, aby stávající a nová jaderná zařízení v zemích Východního partnerství splňovala nejprísnejší normy v oblasti životního prostředí a jaderné bezpečnosti v souladu s mezinárodními úmluvami; zajistili, aby nebezpečné projekty v oblasti energetiky, jako je jaderná elektrárna Ostrovec, nebyly součástí evropské elektrické sítě;
- an) přijali komplexní plán budování infrastruktury, zahrnující hraniční přechody, a podporovali provádění prioritních projektů určených v orientačním akčním plánu pro investice do transevropské dopravní sítě (TEN-T) a dalších investičních akčních plánech s cílem zlepšit dopravní, energetickou a digitální propojenost mezi EU a zeměmi Východního partnerství a mezi zeměmi Východního partnerství samotnými a zajistit v průběhu procesu provádění environmentální udržitelnost; podpořili sbližování předpisů v odvětví dopravy;
- ao) naléhavě vyzývali země Východního partnerství, aby ve spolupráci s Komisí plně využívaly příležitosti, které akční plán pro investice do sítě TEN-T nabízí; zdůrazňovali, že je třeba lépe využívat potenciál propojenosti v oblasti Černého moře a podporovat infrastrukturní projekty, které jsou zásadně důležité pro zvýšení propojenosti s tímto regionem a se Střední Asií; uznali v tomto ohledu strategičnost zeměpisné polohy zemí Východního partnerství, neboť tyto země představují spojovací článek mezi Evropskou unií, Asií a širším sousedstvím, což by mohlo poskytovat přidanou hodnotu zahraničněpolitické činnosti EU;
- ap) prováděli ambiciózní strategii EU pro Střední Asii a aktivně do ní zapojili země Východního partnerství jako spolehlivé partnery, kteří mají přímý přístup do tohoto regionu;

Pátek, 19. června 2020

- aq) zajistili, aby VFR potvrzoval finanční podporu EU, která je určená na infrastrukturní a investiční projekty zemí Východního partnerství, zvýšení jejich odolnosti vůči kybernetickým hrozbám a zlepšování a modernizaci jejich systémů vzdělávání; přijali aktivní opatření ke zlepšení absorpční kapacity zemí Východního partnerství; využili zkušeností získaných v souvislosti s investičním rámcem pro západní Balkán k přilákání a koordinaci finanční a technické pomoci a ke zvýšení účinnosti infrastrukturních projektů;
- ar) upřednostnili potřebu udržitelných a důvěryhodných investic v zemích Východního partnerství vypracováním strategie pro dlouhodobé zapojení se zaměřením nejen na stabilizaci, ale také na demokratizaci;
- as) rozšířili přístup, který EU uplatňuje ve snaze oživit ukrajinské hospodářství, i na další přidružené partnery a to i prostřednictvím individualizované a flexibilní makrofinanční pomoci a nástrojů a zapojení a koordinace mezinárodních finančních institucí a dárců a zlepšení prostředí pro přímé zahraniční investice se zohledněním sociálních, pracovních a environmentálních práv; učinili z podpory přímých zahraničních investic EU klíčový prvek politiky Východního partnerství a vypracovali za tímto účelem akční plán s cílem dále zlepšit podnikatelské prostředí a zaručit právní jistotu;
- at) podpořili větší diverzifikaci a konkurenceschopnost hospodářství zemí Východního partnerství prostřednictvím posílené podpory malých a středních podniků, demonopolizace, deoligarchizace a privatizace, tím, že posílí a rozšíří rozsah, geografické pokrytí a význam programů, jako je EU4Business, z hlediska potřeb příjemců; zejména půjčovali malým a středním podnikům v místních měnách, vytvářeli nové iniciativy, které mají do zemí Východního partnerství přilákat rizikový kapitál, a dlouhodobě podporovali rozvoj odvětví zaměřených na vývoz;
- au) řešili překlenutí propasti mezi venkovem a městy v zemích Východního partnerství prostřednictvím účinných finančních a technických pobídek pro mikropodniky a malé a střední podniky, drobné zemědělce a rodinné podniky ve venkovských a příměstských oblastech a zlepšením mezilidských vazeb a infrastruktury mezi městy a venkovem za účelem posílení sociální soudržnosti;

Rozvoj lidského kapitálu

- av) podporovali zvýšenou mobilitu pracovních sil mezi EU a zeměmi Východního partnerství i mezi samotnými partnerskými zeměmi, s důrazem na legalitu a udržitelnost tohoto procesu, aby bylo možné vyměňovat si dovednosti a zkušenosti a zabránit „odlivu mozků“ a nedostatku pracovních sil na místní úrovni; zhodnotili v této souvislosti úspěšné uplatňování bezvízových režimů se třemi přidruženými zeměmi;
- aw) zohledňovali výzvy, které pro země Východního partnerství představuje „odliv mozků“, a řešili je tím, že budou podporovat kvalitní a inkluzivní programy vzdělávání a odborné přípravy a vytváření pracovních příležitostí s cílem poskytnout mladým lidem a rodinám socioekonomické perspektivy v jejich místních společnostech;
- ax) řešili dopady vylidňování a migrace v zemích Východního partnerství zapojením těchto zemí do evropského programu pro migraci;
- ay) podporovali a zaváděli akční plány pro jednotlivé země zaměřené na boj proti nezaměstnanosti a sociální a regionální nerovnosti; investovali do mladých lidí, podporovali podnikání a vytvářeli nové programy a pobídky pro mladé odborníky, aby se vrátili na trh práce zemí Východního partnerství;
- az) vybízeli země Východního partnerství k uskutečnění rozsáhlých reforem politiky zaměstnanosti s cílem zlepšit pracovní podmínky a práva pracovníků; vypracovali akční plán pro boj proti nehlášené práci, podporovali vytváření plnohodnotných odborových svazů a požadovali, aby byly základní úmluvy MOP provedeny ve vnitrostátním právu a aby byly uplatňovány;

Pátek, 19. června 2020

- ba) řešili nedostatky v plnění závazků týkajících se sociálních politik a pracovních práv a chránili pracovní trh EU před sociálním dumpingem; kontrolovali nejen provedení příslušných směrnic a norem EU ve vnitrostátním právu, ale i jejich skutečné uplatňování; společně se zeměmi Východního partnerství vytvořili systém pro monitorování základních pracovních práv zahrnující odbory a organizace občanské společnosti; využívali uvolnění makrofinanční pomoci jako páky nebo podmíněnosti s cílem donutit země Východního partnerství ke zlepšení pracovních podmínek;
- bb) podporovali reformy v oblasti vzdělávání v těch zemích Východního partnerství, které o to projeví zájem, jelikož tyto reformy mají zásadní význam pro jejich budoucnost, s cílem překlenout propast mezi reformou vzdělávacích systémů a poptávkou na trhu práce, a aby vedle dalších opatření podporovali také odbornou přípravu; uznali význam přeshraniční mobility pro posilování mezilidských kontaktů, rozšířili financování pro země Východního partnerství a jejich účast v rámci vzdělávacích programů a programů zaměřených na zvyšování odborné kvalifikace a výměnných programů, jako je program Erasmus+ a program Kreativní Evropa, a posilovali kapacitu zemí Východního partnerství pro účast na programu Horizont Evropa;
- bc) posílili akademickou spolupráci a spolupráci v oblasti vzdělávání mezi EU a zeměmi Východního partnerství, včetně vzájemné spolupráce mezi zeměmi Východního partnerství tím, že: i) zavedou regionální program na podporu středisek excelence v oblasti vědy a výzkumu v regionu; ii) zřídí na Ukrajině univerzitu Východního partnerství; iii) zřídí programy zaměřené na Východní partnerství na specializovaných univerzitách a elektronickou vzdělávací platformu pro internetové vzdělávací kurzy zaměřené na evropské hodnoty a právní stát, řádnou správu věcí veřejných, veřejnou správu a odstranění korupce v zemích Východního partnerství; iv) zajistí místo společného vzdělávání úředníků veřejné správy zemí Východního partnerství, a to i na úrovni místních a regionálních orgánů;
- bd) spustili pilotní projekt, jehož cílem je zřídit středisko Východního partnerství pro otevřenou vědu a inovace, síť tematických středisek kompetencí v každé zemi Východního partnerství, která by poskytovala podporu a služby v oblasti výzkumu a inovace;
- be) zajistili, aby všechny programy EU v oblasti podpory důsledně zohledňovaly rovnost žen a mužů a lidská práva a zaměřovaly se na nejvíce znevýhodněné a zranitelné skupiny ve společnosti, včetně etnických a dalších menšin, jako jsou Romové, uprchlíci a vnitřně vysídlené osoby z oblastí zasážených násilným konfliktem; posílili iniciativy na zlepšení politického i socioekonomického postavení těchto skupin a jejich přístupu ke vzdělání, zdravotní péči a důstojnému bydlení;
- bf) zajistili, aby pomoc a programy EU dosáhly až na místní úroveň, a to i do odlehlých částí zemí Východního partnerství a zejména do venkovských oblastí, aby tak místním obyvatelům umožnily prosazovat pozitivní změny v jejich komunitách, zejména v těch, které jsou náchylnější k postsovětským náladám a ruským manipulacím;
- bg) důrazně trvali na zákazu diskriminace, pokud jde o všechny osoby LGBTI+, na jejich ochraně před diskriminací stanovenou v právních předpisech a na stíhání veškerého porušování práv, nenávistných projevů a fyzického násilí páchaného na těchto osobách; vyjádřili uznání přidruženým zemím Východního partnerství, které odpovídajícím způsobem harmonizovaly svůj právní rámec;
- bh) podporovali svobodu vyznání, přesvědčení a projevu a právo na informace v mateřském jazyce všech občanů; odsoudili a bojovali proti nenávistným projevům a diskriminaci na základě etnického původu nebo jazyka i proti falešným zprávám a nepravdivým informacím zaměřeným na etnické a národnostní menšiny;
- bi) zajistili základní právo na svobodu náboženského vyznání nebo přesvědčení tím, že budou chránit a podporovat práva všech náboženských složek přítomných v regionu, a to na základě konceptu plnoprávného a rovnocenného občanství;
- bj) posílili dialog a spolupráci s církvemi a náboženskými komunitami a organizacemi v oblastech, jako je budování míru a usmíření, posilování důvěry ve spravedlivou a svobodnou společnost, ale i vzdělávání, zdravotní péče a základní sociální služby;

Bezpečnost, stabilita, územní celistvost a řešení konfliktů

- bk) uznali, že prostřednictvím politických, kulturních a hospodářských investic v zemích Východního partnerství investuje EU do bezpečnosti a stability regionu;

Pátek, 19. června 2020

- bl) uznali zvýšenou vzájemnou provázanost EU a zemí Východního partnerství v oblasti bezpečnosti i význam bezpečnosti, stability a míru pro budoucí rozvoj zemí Východního partnerství s ohledem na to, že v posledních letech byly tyto země předmětem zájmu a ambic třetích zemí, jako je Čína, Turecko nebo státy Perského zálivu, které ne vždy sdílí hodnoty a zájmy EU; posílili tedy spolupráci mezi EU a zeměmi Východního partnerství v oblasti bezpečnosti a obrany tím, že budou věnovat zvláštní pozornost mírovému řešení regionálních konfliktů a prevenci a řešení nových typů výzev, jako jsou hybridní hrozby, kybernetické útoky, včetně kybernetického zasahování do voleb, dezinformační a propagandistické kampaně a vměšování třetích stran do politických, volebních a dalších demokratických procesů; posílili spolupráci a podporu, pokud jde o odolnost zemí Východního partnerství vůči korupci, praní peněz, terorismu a organizované trestné činnosti obecně, a zdůraznili, že je třeba posílit odolnost jednotlivců, komunit a státních institucí;
- bm) připomněli odhodlání EU zasadit se o svrchovanost, územní celistvost a politickou nezávislost zemí Východního partnerství v rámci jejich mezinárodně uznávaných hranic a podporovat jejich snahu plně prosadit dodržování těchto zásad; zdůraznili, že je důležité, aby členské státy byly v tomto ohledu jednotné a solidární;
- bn) důrazně odsoudili dlouhodobé porušování základních zásad a norem mezinárodního práva v oblasti Východního partnerství, zejména destabilizaci, invazi, okupaci a anexi území několika zemí Východního partnerství ze strany Ruské federace, a skutečnost, že se tato země odmítá řídit rozhodnutími mezinárodních soudních orgánů; zavedli koordinovanější politiku členských států EU vůči Ruské federaci, zejména pokud jde o zapojení do otázek týkajících se zemí Východního partnerství;
- bo) vyzvali k okamžitému stažení zahraničních vojenských jednotek ze všech okupovaných území a k ukončení vojenských střetů, které vedou ke zbytečným ztrátám na životech civilistů a vojáků a zároveň brání socioekonomickému rozvoji, aby se tak stovky tisíc vnitřně vysídlených osob mohly vrátit se do své domoviny;
- bp) usilovali o aktivnější úlohu EU zastoupenou místopředsedou Evropské komise, vysokým představitelem Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku při mírovém řešení stávajících konfliktů a předcházení veškerým budoucím konfliktům v oblasti Východního partnerství, a zároveň zohledňovali dohodnuté formáty a procesy pro vyjednávání, jako jsou ženevská mezinárodní jednání, Minská skupina OBSE, normandský formát a rozhovory 5 + 2; jmenovali zvláštního vyslance EU pro Krym a oblast Donbasu;
- bq) nadále prosazovali prostředí přispívající k řešení konfliktů a podporovali činnosti, které povzbuzují důvěru a mezilidské kontakty napříč komunitami rozdělenými konflikty; upřednostňovali úsilí o preventivní budování míru a rozšířili související financování, včetně preventivní diplomacie a mechanismů včasného varování a operačních mechanismů;
- br) znovu zdůraznili, že podporují úsilí spolupředsedů Minské skupiny OBSE o vyřešení konfliktu v Náhorním Karabachu a jejich základní zásady z roku 2009, s cílem dosáhnout řešení založeného na normách a zásadách mezinárodního práva, Charty OSN a Helsinského závěrečného aktu OBSE z roku 1975; vybízí všechny strany, aby zintenzivnily vzájemný dialog a zdržely se vyhrocené rétoriky, která by dále ohrozila vyhlídky na řešení konfliktu;
- bs) přijali opatření k zajištění efektivních činností a výkonu plného mandátu pro tyto stávající mise EU v regionu Východního partnerství, včetně koordinace jejich činností: pozorovatelská mise EU v Gruzii, poradní mise EU na Ukrajině, mise EU pro pomoc na hranicích Moldavska a Ukrajiny a mise zvláštního zástupce EU pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii;
- bt) zohlednili žádosti ukrajinské vlády o to, aby byly podél ukrajinsko-ruské hranice a v Luhanské a Doněcké oblasti umístěny posílené mezinárodní mírové jednotky; jakmile to situace dovolí, mělo by být stranám konfliktu v rámci plného provádění dohody z Minsku nabídnuto umístění mise SBOP vedené EU, která by pomáhala například při odminování, při přípravách na místní volby a zabezpečovala volný přístup humanitárních organizací;

Pátek, 19. června 2020

- bu) podporovali svobodu plavby a důrazně se postavili proti bloádě Azovského moře a pokračujícímu postupnému zabírání Černého moře ze strany Ruské federace;
- bv) uznali jedinečné zkušenosti a odborné znalosti zemí Východního partnerství; uznali příspěvek zemí Východního partnerství k misím, bojovým uskupením a operacím EU v rámci společné bezpečnostní a obranné politiky; nadále podporovali reformu bezpečnostního sektoru; prohloubili spolupráci v obranných politikách souvisejících s EU, včetně zapojení do stálé strukturované spolupráce, jakmile bude vyřešena otázka účasti třetích zemí;
- bw) uznali, že kybernetická bezpečnost je jednou z oblastí, v nichž EU a země Východního partnerství mohou spolupracovat účinněji, a že EU může využít zkušeností zemí Východního partnerství v boji proti hybridním a kybernetickým hrozbám; zavedli formální kybernetický dialog se zúčastněnými stranami a podporovali platformy pro spolupráci mezi zeměmi Východního partnerství k účinnějšímu řešení hybridních hrozeb s cílem posílit odolnost těchto zemí, zejména po rozsáhlém kybernetickém útoku Ruské federace na Gruzii v říjnu 2019;
- bx) odsoudili vliv třetích zemí zaměřený na oslabování demokratického řádu zemí Východního partnerství a ovlivňování voleb, šíření dezinformací a vedení cílených dezinformačních kampaní;
- by) posílili spolupráci při budování společenské a institucionální odolnosti zemí Východního partnerství a více se zaměřovali na boj proti dezinformacím, propagandě, manipulaci a nepřátelskému ovlivňování prováděnému vnějšími silami s cílem rozdělit a destabilizovat země Východního partnerství a narušit celistvost jejich politických procesů a vztahů s EU; pomáhat zemím Východního partnerství, které o to mají zájem, v činnostech prováděných na úrovni EU při řešení výše uvedených nepřátelských akcí, včetně uplatňování osvědčených postupů a řešení, jako je akční plán proti dezinformacím a unijní kodex zásad boje proti dezinformacím, a s použitím odborných znalostí Evropského střediska pro boj proti hybridním hrozbám v Helsinkách, centra excelence NATO pro strategickou komunikaci v Rize a pracovní skupiny EU East StratCom;
- bz) prosazovali integrovanou správu hranic a spolupráci mezi EU a přidruženými zeměmi a podporovali spolupráci v oblasti vymáhání práva;
- ca) uvítali další spolupráci mezi EU a zeměmi Východního partnerství s cílem podporovat mezinárodní stabilitu a bezpečnost v souladu s globální strategií EU a navrhli nové formy dobrovolné spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany, kterou by měli pokládat za oblast budoucího vývoje, neboť EU bude postupně usilovat o vytvoření evropské obranné unie;
- cb) podporovali spolupráci v oblasti výzkumu a vývoje a průmyslovou spolupráci mezi členskými státy EU a zeměmi Východního partnerství při rozvoji zbrojení a vojenských technologií a kapacit;
- cc) uznali, že nepřítomnost a nečinnost ze strany EU vůči partnerům ve Východním partnerství vytvoří prostor pro zásah jiných globálních aktérů; posílili spolupráci nebo vytvořili fórum podobně smýšlejících demokratických spojenců a mezinárodních aktérů s cílem oslabit negativní vliv třetích mocností v oblasti Východního partnerství a bojovat proti němu;

Místní a regionální orgány a občanská společnost

- cd) uznali příspěvek aktérů a organizací občanské společnosti ze zemí Východního partnerství k demokratizačním a reformním procesům v jejich zemích i v celém regionu Východního partnerství a vyzvali vlády zemí Východního partnerství, aby vůči nim byly otevřenější a více se v nich angažovaly, a zejména pak, aby je smysluplněji a účinněji zapojovaly do procesu tvorby politik;
- ce) pokračovali v širokém dialogu s občanskou společností ze zemí Východního partnerství a zvýšili podporu EU ve prospěch demokraticky zaměřených organizací občanské společnosti tím, že budou podporovat jejich činnost, jejich bezpečnost a budou chránit jejich pracovní prostředí;

Pátek, 19. června 2020

- cf) usilovali o to, aby se EU více zapojovala do místních iniciativ v regionech a venkovských oblastech a podporovala je, s cílem rozvíjet organizační a monitorovací kapacity občanské společnosti i místní demokratické postupy;
- cg) posílili schopnost občanské společnosti v zemích Východního partnerství jednat jako strážce reforem a pohánět k odpovědnosti příslušné státní orgány, omezením byrokracie a zajištěním přítomnosti občanské společnosti na třístranných setkáních, včetně všech dialogů o lidských právech, a na zasedáních Rady pro přidružení a spolupráci;
- ch) podporovali spolupráci mezi občanskou společností v jednotlivých zemích Východního partnerství zřízením regionálního střediska pro zlepšování kompetencí a výměnu osvědčených postupů a pracovních přístupů v rámci nového projektu Univerzity Východního partnerství na Ukrajině;
- ci) nadále poskytovali strukturální finanční podporu a podporu v oblasti rozvoje kapacit organizací, které pomáhají nezávislým prodemokratickým subjektům občanské společnosti; trvá na tom, aby programy EU, členských států a nezávislé programy na podporu demokracie, lidských práv a právního státu, včetně Evropské nadace pro demokracii, nadále fungovaly svobodně a bez pronásledování nebo soudních omezení; přijali veškerá možná opatření, aby zabránili tomu, že by nezávislé nevládní organizace byly vytlačeny prostřednictvím ukládání soudních omezení a finančních překážek, selektivním uplatňováním právních ustanovení nebo posílenou přítomností nevládních organizací kontrolovaných vládou;
- cj) zvýšili informovanost o útocích na občanské aktivisty v zemích Východního partnerství ze strany extrémistických sil, ale i státních orgánů, které oslabují hodnoty EU, mezinárodní normy v oblasti lidských práv a společné závazky k Evropské úmluvě o lidských právech;
- ck) zintenzivnili podporu a iniciativy EU k posílení místních orgánů, aby se jim i jejich sdružením umožnilo provádět celostátní reformy na místní úrovni; podporovali úlohu místních orgánů coby tvůrců politik a rozhodnutí a podporovali pravidelné výměny o programech reforem mezi centrálními a místními vládami za aktivní a inkluzivní účasti občanské společnosti a dalších příslušných zúčastněných stran;
- cl) vypracovali plány a ukazatele pro spolupráci s místními a regionálními orgány jednotlivých zemí, přičemž budou následovat příklady podobné spolupráce s občanskou společností;
- cm) rozšířili zastoupení Konference regionálních a místních orgánů zemí Východního partnerství (CORLEAP) při formulování a provádění politiky Východního partnerství a zvýšili její kapacity s cílem podpořit místní a regionální orgány při důležitých opatřeních; vytvořili, ve spolupráci s CORLEAP a s Evropským výborem regionů, program budování kapacit pro místní a regionální správu v zemích Východního partnerství, který by zahrnul přijetí systematických opatření k posílení úlohy místních a regionálních orgánů;
- cn) podporovali významnou účast občanů zemí Východního partnerství v projektech financovaných EU a jejich vlastní odpovědnost za ně v souladu s přístupem zdola nahoru založeným na hodnotách a normách EU;

Lepší sdělovací prostředky, komunikace a řízení politiky

- co) uznali, že nebude-li v průběhu dezinformační vlny, již jsou země Východního partnerství vystaveny, vedena řádná komunikační a informační kampaň, může to vést ke zmaru dlouholetého úsilí, investic a úspěchů v rámci tohoto partnerství; proto je třeba zintenzivnit úsilí v oblasti strategické komunikace a v otevřeném dialogu s občany zvýšit viditelnost podpory, již EU poskytuje v zemích Východního partnerství na celostátní i místní úrovni; navázali za tímto účelem kontakt i s lidmi v malých komunitách a venkovských oblastech, s vedoucími představiteli podniků a komunit, diasporami a národnostními menšinami a zaměřili se i na jiné skupiny, než jen ty proevropsky smýšlející;
- cp) působili proti dezinformacím a antiunijní propagandě tím, že bude posílena odolnost občanů EU a Východního partnerství vůči informacím a povědomí o Východním partnerství a o příležitostech a výhodách, které přináší, zvláště o těch, které plynou z úzké politické a ekonomické spolupráce mezi EU a zeměmi Východního partnerství a z provádění dohod o přidružení a prohloubených a komplexních dohod, které je spojují s hospodářským růstem a intenzivnějším obchodem;

Pátek, 19. června 2020

- cq) účinněji využívali stávající struktury EU, jako je pracovní skupina ESVC East StratCom, s cílem určit dezinformační a propagandistické kampaně, které podřývají vztah mezi EU a zeměmi Východního partnerství a jeho cíle, a reagovat na ně;
 - cr) posilovali delegace EU v zemích Východního partnerství, umožňovali jim poskytovat zemím Východního partnerství podporu při dokončování reforem a účinněji poukazovali na to, jak zde EU pomáhá občanům; rozvíjeli více horizontálních vazeb, podporovali spolupráci mezi delegacemi EU a vybízeli k pravidelné výměně informací, odborných znalostí a dalších úspěšných pracovních přístupů;
 - cs) zajistili aktivnější úlohu kontaktních kanceláří EU v členských státech v souvislosti s propagací významu zemí Východního partnerství pro evropský projekt;
 - ct) zlepšili sdílení informací mezi orgány EU, konkrétně Evropskou komisí a Evropskou službou pro vnější činnost (ESVC), a zachovali institucionální paměť, zejména pokud jde o poskytovanou podporu a provádění projektů technické pomoci, aby bylo možné stavět na jejich výsledcích při zahajování nových projektů a programů;
 - cu) více využívali program pro mladé ambasadory a stipendia pro občanskou společnost v zemích Východního partnerství díky vytvoření aktivní sítě absolventů na základě stávajících úspěšných modelů;
 - cv) prosazovali svobodné sdělovací prostředky a svobodu projevu jako základní zásadu a za tímto účelem podporovali demokratické, nezávislé, pluralistické a vyvážené mediální prostředí v zemích Východního partnerství, které zajistí ochranu místních novinářů, subjektů ovlivňujících veřejné mínění a hlasů disidentů před obtěžováním a zastrašováním, které umožní nediskriminační přístup k informacím on-line i off-line a smysluplnou občanskou účast a které zachová a zaručí lidská a občanská práva;
 - cw) zvýšili podporu v místním boji proti falešným zprávám, hybridnímu válčení v komunikaci nebo zhoršování kvality mediálních programů, které mohou narušit boj proti korupci a proti šíření nepravdivých informací s cílem získat hospodářské nebo politické výhody; podporovali vývoj opatření k zajištění naprosté transparentnosti, pokud jde o vlastnictví sdělovacích prostředků; neustále podporovali a monitorovali místní oficiální regulační agentury v jednotlivých zemích Východního partnerství;
 - cx) podporovali realizaci programů a reforem týkajících se mediální a informační gramotnosti tak, aby odpovídaly současnému digitálnímu věku;
 - cý) podporovali vysílání evropské mediální produkce v zemích Východního partnerství a také produkce zemí Východního partnerství v EU, aby se tak překlenuly rozdíly, které jsou zapříčiněny historií a falešnými informacemi šířenými v posledních desetiletích; podporovali přístup místních sdělovacích prostředků k evropským mediálním programům a iniciativám za účelem úzké spolupráce mezi sdělovacími prostředky z EU a ze zemí Východního partnerství;
 - cz) odsoudili zneužívání opatření souvisejících s pandemií ze strany státních orgánů jako prostředku k umlčování politické opozice, občanské společnosti a sdělovacích prostředků tím, že omezují jejich legitimní práva;
 - da) posílili a tam, kde je to možné, zvýšili společné úsilí EU a zemí Východního partnerství v oblasti mezilidských kontaktů a výměn, s cílem vytvořit mezi obyvatelstvem vzájemně pozitivní obraz a pozitivně využít proevropské zaměření občanů v zemích Východního partnerství;
 - db) podporovali inkluzivní a participativní platformy pro dialog a spolupráci, které by sdružovaly zúčastněné strany z různých odvětví a úrovní, včetně tvůrců politik, hospodářských subjektů, akademické obce, občanské společnosti, ale i církví, náboženských komunit a občanů s omezenými příležitostmi, s cílem bojovat proti polarizaci a extremistickým tendencím v politice a společnosti, jakož i proti dopadu dezinformačních a propagandistických kampaní;
2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto doporučení Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0168

Západní Balkán v návaznosti na summit konaný v roce 2020

Doporučení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k západnímu Balkánu v návaznosti na summit konaný v roce 2020 (2019/2210(INI))

(2021/C 362/14)

Evropský parlament,

- s ohledem na závěry Evropské rady ze dne 28. června 2018, na závěry Rady ze dne 18. června 2019 a na závěry Evropské rady ze dne 17. a 18. října 2019, jimiž se odkládá rozhodnutí o zahájení přístupových jednání se Severní Makedonií a Albánií,
- s ohledem na Záhřebské prohlášení ze dne 6. května 2020,
- s ohledem na konečnou dohodu o urovnání neshod popsanych v rezolucích Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 817 (1993) a 845 (1993), ukončení prozatímní dohody z roku 1995 a vytvoření strategického partnerství mezi Řeckem a Severní Makedonií ze dne 17. června 2018, známou také jako Prespanská dohoda,
- s ohledem na závěry Evropské rady ze dne 26. března 2020 o zahájení jednání o přistoupení se Severní Makedonií a Albánií, které potvrdily závěry Rady ze dne 25. března 2020 o rozšíření a o procesu stabilizace a přidružení,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 5. února 2020 s názvem „Posílení přístupového procesu – Přesvědčivá perspektiva EU pro západní Balkán“ (COM(2020)0057),
- s ohledem na sdělení Komise o politice rozšíření EU ze dne 29. května 2019 (COM(2019)0260),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 6. února 2018 s názvem „Přesvědčivá perspektiva rozšíření pro západní Balkán a větší angažovanost Unie v tomto regionu“, COM(2018)0065,
- s ohledem na globální strategii EU z roku 2016, která upřesňuje, že důvěryhodná politika rozšíření představuje strategickou investici do bezpečnosti a prosperity Evropy a že již významně přispěla k míru ve válečných oblastech,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 16. října 2013 nazvané „Strategie rozšíření a hlavní výzvy na období 2013–2014“ (COM(2013)0700),
- s ohledem na obnovený konsenzus o rozšíření, který Evropská rada schválila v prosinci 2006 a následně jej potvrdila ve svých závěrech z června 2019,
- s ohledem na závěrečné prohlášení ze summitu v Záhřebu ze dne 24. listopadu 2000,
- s ohledem na prohlášení vydané na summitu zemí EU a západního Balkánu v Soluni dne 21. června 2003 a týkající se vyhlídek zemí západního Balkánu na přistoupení k Evropské unii,
- s ohledem na Sofijské prohlášení vydané na summitu EU a zemí západního Balkánu dne 17. května 2018 a na připojený „sofijský program priorit“,
- s ohledem na berlínský proces zahájený dne 28. srpna 2014, zejména na prohlášení ministrů zahraničních věcí zemí západního Balkánu o regionální spolupráci a dvoustranných sporech ze dne 27. srpna 2015 a na zřízení Regionální kanceláře pro spolupráci mládeže (RYCO) s tím, že následující summity proběhly ve Vídni (2015), v Paříži (2016), v Terstu (2017), v Londýně (2018) a v Poznani (2019),

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na závěry zasedání Rady pro obecné záležitosti o uplatňování podmíněnosti s cílem vytvořit soudržnou strategii EU pro vztahy se zeměmi v regionu, které se konalo ve dnech 29. a 30. dubna 1997,
 - s ohledem na společné prohlášení ministrů zahraničních věcí 13 členských států EU ze dne 11. června 2019 o závazku EU k evropské integraci západního Balkánu,
 - s ohledem na společné prohlášení ze summitu předsedy Evropského parlamentu a předsedů parlamentů zemí západního Balkánu, který svolal předseda Evropského parlamentu s vedením parlamentů zemí západního Balkánu na 28. leden 2020,
 - s ohledem na neformální setkání konané dne 16. února 2020, na kterém se sešli vedoucí představitelé zemí západního Balkánu, předseda Evropské rady, předseda Evropské komise, vysoký představitel pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a předseda vlády Chorvatské republiky předsedající Radě Evropské unie,
 - s ohledem na usnesení Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 31. října 2019 nazvané „Zahájení přístupových jednání se Severní Makedonií a Albánií: EU by měla chránit svou důvěryhodnost a své geostrategické zájmy“ ⁽¹⁾,
 - s ohledem na stanovisko Evropského výboru regionů k balíčku týkajícího se rozšíření 2019 přijaté dne 13. února 2020 ⁽²⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 9. července 2015 o připomínce událostí ve Srebrenici ⁽³⁾,
 - s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 27. března 2019 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje nástroj předvstupní pomoci (NPP III) ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 24. října 2019 o zahájení přístupových jednání se Severní Makedonií a Albánií ⁽⁵⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 15. ledna 2020 o postoji Evropského parlamentu ke konferenci o budoucnosti Evropy ⁽⁶⁾,
 - s ohledem na závěry Rady ze dne 5. června 2020 o posílení spolupráce s partnery ze západního Balkánu v oblasti migrace a bezpečnosti,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 29. dubna 2020 s názvem „Podpora západního Balkánu v boji s pandemií COVID-19 a při obnově po ní“ (COM(2020)0315),
 - s ohledem na článek 118 jednacího řádu,
 - s ohledem na dopis Výboru pro mezinárodní obchod,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci (A9-0091/2020),
- A. vzhledem k tomu, že rozšíření je jednou z nejúspěšnějších a nejstrategičtějších politik EU a nejúčinnějším nástrojem zahraniční politiky, který přispívá k většímu šíření klíčových hodnot EU, tedy respektování lidské důstojnosti, svobody, demokracie, posilování míru a prosperity, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv osob náležejících v Evropě k menšinám;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 47, 11.2.2020, s. 15.

⁽²⁾ CDR 2727/2019.

⁽³⁾ Úř. věst. C 265, 11.8.2017, s. 142.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0299.

⁽⁵⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0050.

⁽⁶⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0010.

Pátek, 19. června 2020

- B. vzhledem k tomu, že proces rozšíření je nedílnou součástí evropské integrace a má pro Evropskou unii i nadále strategický význam;
- C. vzhledem k tomu, že vyhlídky zemí západního Balkánu na plnohodnotné členství v EU podložené výsledky jsou v politickém, bezpečnostním a hospodářském zájmu Unie;
- D. vzhledem k tomu, že vyhlídky na členství v EU jsou uznáním podstatné geopolitické výzvy spočívající ve sjednocení evropského kontinentu a zásadní pobídkou pro úsilí zemí západního Balkánu o reformy;
- E. vzhledem k tomu, že země západního Balkánu jsou zeměpisně, historicky a kulturně součástí Evropy a že jejich integrace do Evropské unie má klíčový význam pro stabilitu a bezpečnost celého kontinentu, jeho svobodu a mír;
- F. vzhledem k tomu, že rozšiřování EU je obousměrný proces, v němž obě strany musí dostát svým závazkům a který je založen na předpokladu, že jak Evropská unie, tak kandidátské země plní své závazky;
- G. vzhledem k tomu, že zdokonalená metodika navržená Komisí má za cíl vnést do procesu rozšíření novou dynamiku a poskytnout nový impuls pro transformaci přistupujících zemí;
- H. vzhledem k tomu, že EU je v tomto regionu předním investorem, obchodním partnerem a dárce;
- I. vzhledem k tomu, že Evropský parlament ve svých usneseních uvítal pokrok, kterého dosáhla Severní Makedonie a Albánie; vzhledem k tomu, že s ohledem na tento pokrok Parlament souhlasil s přidělením odměny za dosažené výsledky v rámci nástroje předvstupní pomoci Severní Makedonii a Albánii;
- J. vzhledem k tomu, že na summitu, který proběhl v Záhřebu v roce 2020, byla uznána prvořadost demokracie a právního státu a EU byla vyzvána, aby zintenzivnila svou spolupráci s tímto regionem;
- K. vzhledem k tomu, že Evropský parlament vyjádřil politování nad tím, že se Evropská rada v roce 2019 nedohodla na zahájení přístupových rozhovorů se Severní Makedonií a Albánií; vzhledem k tomu, že toto nezahájení rozhovorů na základě doporučení Komise z let 2018 a 2019, která schválil Parlament, narušilo důvěryhodnost Evropské unie, přispělo k nárůstu populismu, nacionalismu a skepticismu vůči EU, oslabilo úsilí kandidátských zemí, vedlo k riziku vytvoření politického vakua a povzbudilo aktéry třetích stran, kteří usilují o nastolení politického vlivu v regionu na úkor integračního procesu EU;
- L. vzhledem k tomu, že proces rozšíření podporuje a posiluje schopnost řešit dvoustranné spory a usiluje o smíření mezi společenskými silami v regionu;
- M. vzhledem k tomu, že země západního Balkánu by měly zvýšit úsilí o překonání politické polarizace a vleklých parlamentních bojů, aby posílily parlamentní dohled;
- N. vzhledem k tomu, že Evropský parlament zůstává spolehlivým partnerem zemí v procesu přistoupení k EU a zastáncem procesu rozšíření jako pozitivního mechanismu Evropské unie, který má podněcovat reformy zaměřené na institucionální a sociálně-ekonomické posílení těchto zemí ve prospěch jejich občanů;
- O. vzhledem k tomu, že Soluňská agenda a prohlášení ze Sofie zdůraznily, že bude kladen zvláštní důraz na vytváření dalších příležitostí pro mládež, přičemž bude zajištěn přínos k sociálně-ekonomickému rozvoji západního Balkánu;
- P. vzhledem k tomu, že Evropský parlament je odhodlán zintenzivnit svou politickou a institucionální podporu poskytovanou demokratickým a ekonomickým reformám v tomto regionu a pomáhat zemím západního Balkánu v procesu přistoupení k EU;

Pátek, 19. června 2020

- Q. vzhledem k tomu, že politické směry Komise pro období 2019–2024 potvrzují evropskou perspektivu západního Balkánu;
- R. vzhledem k tomu, že během slyšení v Evropském parlamentu se místopředseda, vysoký představitel Borrell a komisař Várhelyi zavázali k zařazení procesu rozšíření mezi priority a k urychlení strukturálních a institucionálních reforem a integračních procesů na západním Balkáně;
- S. vzhledem k tomu, že ambiciózní politika rozšíření vyžaduje odpovídající rozpočet; vzhledem k tomu, že Rada by měla poskytnout dostatečné rozpočtové prostředky na podporu politiky rozšíření;
- T. vzhledem k tomu, že EU musí také posílit mechanismy právního státu uvnitř Unie a stanovit ambiciózní program konference o budoucnosti Evropy;
- U. vzhledem k tomu, že evropská prosperita a bezpečnost úzce souvisí s procesem integrace a pokrokem v oblasti míru, demokracie, dodržování lidských práv a právního státu v regionu západního Balkánu a budoucnosti jeho zemí v silné a reformované EU;
- V. vzhledem k tomu, že Komise se ve svém sdělení ze dne 5. února 2020 zavázala, že předloží sdělení, v němž vymezí opatření pro uspořádání zásadních reforem, mj. v oblasti právního státu;
- W. vzhledem k tomu, že EU uvolnila 3,3 miliardy EUR na řešení koronavirové pandemie na západním Balkáně, z čehož 38 milionů EUR na okamžitou podporu odvětví zdravotnictví, 389 milionů EUR na sociální a hospodářské oživení, 750 milionů EUR na makrofinanční pomoc, 455 milionů EUR na hospodářské oživení a 1,7 miliardy EUR na zvýhodněné úvěry od Evropské investiční banky;
- X. vzhledem k tomu, že země západního Balkánu využily mechanismus civilní ochrany Unie, společné zadávání veřejných zakázek na zdravotnické vybavení, výjimky z pravidel udělování vývozních povolení EU v případě osobních ochranných pomůcek a tzv. zelené pruhy pro přepravu základního zboží;
1. doporučuje Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku následující:
- a) podporovat evropské vyhlídky zemí západního Balkánu a zlepšit přístupový proces tak, aby bylo zajištěno, že proces posílí základní hodnoty a právní stát, povede k udržitelné demokratické, hospodářské a ekologické transformaci a sociální konvergenci, a zabezpečí dobré sousedské vztahy a regionální spolupráci jakožto základní prvky procesu stabilizace a přidružení, a aby bylo rovněž zajištěno, že rozšiřování Unie bude pokračovat souběžně s diskusemi o budoucnosti Evropy a o vnitřní reformě EU;
 - b) zvýšit úsilí o zformování politické vůle mezi členskými státy při postupném rozšiřování na západní Balkán místo toho, aby mu vnitřní procesy EU stály v cestě, a zlepšit politické a strategické vedení EU v celkové politice v regionu;
 - c) pokračovat v rozšíření jakožto v nezbytném předpokladu pro důvěryhodnost EU, její úspěch a vliv v regionu i mimo něj;
 - d) urychlit přístupový proces zemí, které se politicky i administrativně zavázaly provádět reformy související s EU;
 - e) zajistit, aby lepší metodika podporovala plnohodnotné členství v EU jako konečný cíl a aby EU stanovila předvídatelnější kritéria na základě podmíněnosti a reverzibility a aby je důsledně uplatňovala, díky čemuž bude přístupový proces dynamičtější a EU použitím revidované metodiky obnoví svou důvěryhodnost;

Pátek, 19. června 2020

- f) zajistit, aby větší důraz na politickou povahu procesu, jak je představen v revidovaném návrhu metodiky Komise věnované rozšíření, nenahradil hodnocení dosažení referenčních hodnot na odborné úrovni a nebránil závazku EU vůči procesu rozšíření založenému na zásluhách;
- g) zajistit, aby seskupení oblastí politik posílilo hloubku, kvalitu a udržitelnost reforem, přineslo konkrétní výsledky v přístupujících zemích a zároveň umožnilo souběžná jednání o různých kapitolách;
- h) poskytnout jasná, transparentní a jednotná referenční kritéria pro přistoupení a také trvalou politickou a technickou podporu v průběhu celého procesu, a to i parlamentům s cílem zajistit, aby plnily svou úlohu nezávislého dohledu, a zlepšit měření pokroku na místě, přičemž je třeba zajistit, aby byla každá přístupující země posuzována na základě podmíněnosti a svých vlastních zásluh;
- i) zajistit kontinuitu, odpovědnost, soudržnost a předvídatelnost procesu rozšiřování tím, že nová metodika Komise bude pevně stanovena jakožto dlouhodobá úprava této politiky, a předejde se ad hoc revizím procesu a jeho parametrů v důsledku vnitřních politických úvah kteréhokoli členského státu; zajistit, aby přístupové referenční hodnoty a podpora vycházely ze získaných zkušeností s cílem zabránit dřívějším nedostatkům a zlepšit přístupový proces;
- j) usnadnit uplatňování lepší metodiky v případě přístupujících zemí, s nimiž se již vedou jednání, pokud se rozhodnou ji přijmout, s cílem umožnit smysluplné a dlouhodobé sladění se standardy a normami EU;
- k) zvýšit politické a ekonomické pobídky pro země západního Balkánu a zlepšit soudržnost mezi procesem rozšíření a politickými iniciativami v EU prostřednictvím každoročních regionálních setkání s představiteli zemí západního Balkánu v rámci zasedání Evropské rady a prostřednictvím pravidelné účasti zástupců zemí západního Balkánu na zasedáních Evropské rady, v Politickém a bezpečnostním výboru a v pracovních skupinách Komise;
- l) vybízet k postupnému zapojování přístupujících zemí do procesů, odvětvových politik a programů EU před přistoupením, a to prostřednictvím cílené finanční podpory EU s cílem přinést občanům, zejména dětem a mladým lidem, hmatatelné výhody a zlepšit pomoc poskytovanou ze strany EU před přistoupením a její přítomnost v těchto zemích před jejich plnohodnotným členstvím;
- m) podporovat posílenou úlohu parlamentů v procesu přistoupení prostřednictvím zavedených fór a důsledně podněcovat nové iniciativy, jako je summit předsedů parlamentů, který byl poprvé svolán předsedou Evropského parlamentu a předsedy parlamentů západního Balkánu dne 28. ledna 2020;
- n) usnadnit a podporovat větší zapojení poslanců ze zemí, s nimiž se vedou jednání, do práce Evropského parlamentu;
- o) zapojit zástupce zemí západního Balkánu do konference o budoucnosti Evropy se zvláštním důrazem na účast mladých lidí;
- p) posílit mechanismus podmíněnosti a trvat na reverzibilitě přístupového procesu uplatněním objektivních kritérií při rozhodování o tom, zda by jednání měla být pozastavena nebo přerušena; zajistit, aby Komise tyto postupy zahájila po důkladném hodnocení a v reakci na návrh členských států nebo Evropského parlamentu a současně brala v úvahu, že pro stávající jednání se Srbskem a Černou Horou již platí zásada doložky o nerovnováze a reverzibilitě; zajistit, aby byl mechanismus podmíněnosti a pozastavení doplněn jasnými informacemi orgánů EU o detailech možného pozastavení;
- q) posílit odpovědnost členských států za proces rozšiřování větším zapojením odborníků členských států na právní stát a jiné otázky, jakož i občanské společnosti a obránců lidských práv přímo na místě, a zlepšit posuzování celkového vývoje tím, že budou i nadále dodržovány dlouhodobé objektivní normy a předejde se politizaci technických aspektů procesu rozšíření, a to zejména čerpáním z monitorovacích zpráv a doporučení Rady Evropy a jiných normotvorných orgánů;

Pátek, 19. června 2020

- r) uznat, že berlínský proces podporuje a doplňuje politiku rozšíření EU a nelze jej chápat ani jako alternativu přistoupení ani jako zdvojování úsilí v rámci rozšíření;
- s) uznat, že zahájení přístupových jednání s Albánií a Severní Makedonií je ve vlastním politickém, bezpečnostním a hospodářském zájmu Unie;
- t) uznat, že skutečnost, že Evropská rada v červnu 2018, v červnu 2019 a v říjnu 2019 nezahájila přístupová jednání s Albánií a Severní Makedonií, měla negativní dopad na úlohu EU v tomto regionu a na názor veřejnosti na přistoupení k EU, což vyslalo negativní signál západobalkánským zemím, a uznat, že zahájení přístupových jednání obnoví důvěryhodnost procesu, jak doporučily Evropský parlament a Komise;
- u) zavést co nejdříve liberalizaci vízového režimu pro Kosovo, neboť referenční kritéria byla splněna již v červenci 2018;
- v) zvýšit dynamiku jednání s cílem urychlit přistoupení Černé Hory a Srbska;
- w) zajistit, aby prvořadost demokracie, právní stát, lidská práva a základní svobody měly znovu ústřední místo v procesu rozšíření tím, že se kapitoly týkající se soudnictví, korupce a organizované trestné činnosti a rovněž kapitoly, které se týkají dodržování lidských práv, včetně práv menšin, svobody sdělovacích prostředků a svobody projevu, otevřou jako první a uzavřou jako poslední;
- x) zaměřit se na budování institucionálních a administrativních kapacit s cílem posílit transparentnost a účinnost řádné správy věcí veřejných na všech úrovních;
- y) využít zkušeností z nedávných rozšíření, včetně zkušeností získaných ve středoevropských zemích;
- z) pokračovat ve spolupráci se zeměmi západního Balkánu v boji proti terorismu a organizované trestné činnosti;
- aa) zajistit cílený důraz na budování kapacit států, uplatňování soudních rozhodnutí, soudní reformy a úsilí o potírání korupce a organizované trestné činnosti;
- ab) trvat na dodržování domácích i mezinárodních soudních rozhodnutí a jejich provádění v plném rozsahu, včetně rozhodnutí ústavních soudů a všech rozsudků Evropského soudu pro lidská práva, Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii a jeho nástupce Mezinárodního zbytkového mechanismu pro trestní tribunály, Specializovaných senátů a specializované prokuratury pro Kosovo a doporučení monitorovacích orgánů Rady Evropy, včetně Evropské komise proti rasismu a nesnášenlivosti;
- ac) naléhavě žádat země západního Balkánu, aby plnily své mezinárodní závazky, pokud jde o stíhání válečných zločinů a zjišťování osudu pohřešovaných osob; prosazovat naprostou spolupráci s Mezinárodním zbytkovým mechanismem pro trestní tribunály a Specializovanými senáty a specializovanou prokuraturou pro Kosovo a výslovně hájit práci a zjištění Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii a prosazovat a šířit jeho práci a odkaz mezi občany; odsoudit všechny pokusy oslavovat válečné zločince a popírat historická fakta a podporovat v tomto ohledu regionální komisi pro zjišťování skutečností o všech obětech válečných zločinů a dalších závažných případech porušování lidských práv spáchaných na území bývalé Jugoslávie (iniciativa RECOM);
- ad) zvýšit angažovanost EU při řešení otevřených dvoustranných otázek, podporovat dobré sousedské vztahy a regionální spolupráci budováním důvěry a úsilím o zprostředkování a naléhat na země západního Balkánu, aby se zavázaly k usmíření a mírovému řešení dlouhotrvajících sporů;
- ae) posílit přístupový proces za účelem prohloubení solidarity mezi obyvateli zemí západního Balkánu a členských států a současně respektovat jejich dějiny, kulturu a tradice;

Pátek, 19. června 2020

- af) podpořit nově jmenovaného zvláštního zástupce EU pro dialog mezi Bělehradem a Prištinou a pro další regionální otázky týkající se západního Balkánu, pokud jde o dosažení celkové normalizace vztahů mezi Srbskem a Kosovem a o pokrok v dobrých sousedských vztazích v regionu během jeho mandátu;
- ag) prosazovat širší veřejnou podporu regionálního usmíření, mj. podporou plného zapojení parlamentů do dialogu mezi Bělehradem a Prištinou a do úsilí o udržitelné regionální usmíření;
- ah) posílit a tam, kde je to možné, zvýšit společné úsilí EU a zemí západního Balkánu o mezilidské kontakty a výměny tak, aby si obyvatelé jedné strany vytvářeli pozitivní obraz o obyvatelstvu druhé strany a naopak;
- ai) podporovat vytváření rovných podmínek pro inkluzivní politické prostředí a napomáhat úsilí všech zemí západního Balkánu o překonání politické polarizace a vleklých parlamentních bojkotů; rozvíjet inkluzivní a konstruktivní parlamentní kulturu a posílit parlamentní kontrolu a dohled; podporovat odpovědný přístup k zastupování zájmů občanů v parlamentech s cílem podporovat demokratickou kontrolu a zlepšovat kvalitu právních předpisů;
- aj) vzít na vědomí práci Evropského parlamentu spojenou s přistoupením a jeho činnost na podporu demokracie a usnadňovat tuto práci a činnost, včetně činností stálých výborů a delegací, a zapojit do procesu kontroly na místě stále zpravodaje Parlamentu pro země západního Balkánu;
- ak) podpořit reformy volebního systému, které zajistí svobodné, spravedlivé a transparentní volby, jež budou na celostátní úrovni i na místních úrovních probíhat na základě soutěže kandidátů, nebudou poznamenány zastrašováním ani dezinformačními kampaněmi a budou v souladu s mezinárodními normami, včetně norem pro transparentní financování stran, a doporučeními mezinárodních pozorovatelských misí; sledovat uplatňování stanovisek Benátské komise; přispívat k programům Evropského parlamentu na podporu demokracie v tomto regionu;
- al) vybízet vnitrostátní parlamenty, aby využívaly nástroje Evropského parlamentu na podporu demokracie, jako je dialog Jeana Monneta a dialog mezi stranami, s cílem usnadnit politickou práci na parlamentním dialogu a posílit odpovědnost, dohled, demokratickou kontrolu a kvalitu legislativní práce;
- am) posilovat a úzce zapojit občanskou společnost v její roli nepostradatelného aktéra procesů demokratické konsolidace, regionální spolupráce a reforem souvisejících s přistoupením, a to s důrazem na proevropské a prodemokratické síly v regionu;
- an) zajistit, aby občané a společnosti kandidátských zemí byli více zapojeni do procesu přistoupení a měli z něj prospěch; obzvláště v tomto rámci podporovat a stimulovat proevropské a prodemokratické segmenty společnosti a proevropské a prodemokratické názory a stanoviska;
- ao) zajistit, aby každý provedený krok zahrnoval podstatný a komplexní dialog s organizacemi občanské společnosti, akademickou obcí a mládeží od rané fáze rozhodování až po fázi provádění a hodnocení, se zvláštním zřetelem na to, aby nepodporoval ani nefinancoval stávající místní protievropské mocenské struktury nebo místní struktury pochybné demokratické pověsti, a podpořit tak rozvoj hodnot EU, právní stát, boj proti korupci a budování silných a účinných demokratických institucí jako základu pro úspěšné přistoupení k EU;
- ap) rozhodně odsoudit očerňující kampaně, výhrůžky a zastrašování novinářů a sdělovacích prostředků a trvat na vyšetření a stíhání těchto trestných činů, a umožnit tak vytvoření bezpečného prostředí pro novináře a zároveň řešit otázky související s koncentrací vlastnictví, s politickým a ekonomickým tlakem na financování sdělovacích prostředků a nedostatečnou transparentností jejich vlastnictví;
- aq) aktivně podporovat a posilovat demokratické, nezávislé a rozmanité mediální prostředí, jakož i odpovědnost a řízení sdělovacích prostředků;

Pátek, 19. června 2020

- ar) zvýšit podpůrná opatření na posílení odolnosti vůči dezinformačním a rušivým mediálním kampaním, včetně kampaní vedených na základě zahraničních vlivů, jejichž cílem je podryvat demokratické procesy a svrchovanost zemí západního Balkánu a úlohu EU v regionu prostředky hybridní války;
- as) prosazovat a aktivně podporovat antidiskriminační politiky a trvat na stíhání trestných činů z nenávisti; vybízet k rychlejšímu pokroku směrem k rovnosti žen a mužů a bojovat proti diskriminaci a zajistit sociální začleňování etnických, národnostních a náboženských menšin, osob se zdravotním postižením, Romů a osob LGBTQI+, a to se zvláštním důrazem na děti, zaváděním politických opatření podporujících začlenění za účelem ochrany základních práv občanů;
- at) požadovat vytvoření silnějšího právního rámce s cílem předcházet vraždám žen a násilí na ženách a dětech a jiným formám domácího násilí a aktivně proti takovým činům bojovat, a to i připomínáním závazků vyplývajících z Úmluvy Rady Evropy a týkajících se prevence a potírání násilí páchaného na ženách a domácího násilí a podniknutím nezbytných kroků k ratifikaci této úmluvy; předcházet obchodování s lidmi a bojovat proti němu;
- au) uznat potíže, s nimiž se země západního Balkánu potýkají při řízení migračních a uprchlických toků, a značné úsilí, které region vynaložil na poskytnutí přístřeší a dodávek humanitární pomoci, především za podpory EU; zajistit účinné provádění dohod o postavení jednotek mezi zeměmi západního Balkánu a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex);
- av) zdůraznit význam přínosu zemí západního Balkánu k ochraně vnějších hranic Evropské unie a posílit evropskou podporu správy hranic v regionu; posílit kapacitu azylového systému v regionu ve spolupráci s Evropským podpůrným úřadem pro otázky azylu a Úřadem vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR);
- aw) zdůraznit zásadní význam sociálního rozměru a sociálně ekonomické soudržnosti a její klíčovou úlohu v přístupovém procesu;
- ax) více se zaměřit na vymýcení chudoby, podporu občanské společnosti a plnění závazků v oblasti pracovního práva;
- ay) pobízet země západního Balkánu ke zvýšení úrovně jejich pracovních a sociálních práv, k podpoře růstu, k provádění sociálního *acquis* EU a k zapojení široké škály zúčastněných stran, jako jsou odbory, obchodní komory a profesní komory, do vyjednávacího procesu s partnery EU;
- az) řešit problém odlivu mozků prostřednictvím konkrétních opatření, jako je podpora kvalitních a inkluzivních reforem vzdělávání, zejména v oblasti odborného vzdělávání a přípravy, a zajistit tak, aby vzdělávací sektor lépe odpovídal požadavkům trhu práce a přispíval k vytváření dlouhodobých a udržitelných pracovních příležitostí pro mladé lidi;
- ba) podporovat platformu pro regionální dialog „Překlenutí mezery“, která byla zřízena programem Evropského parlamentu „Mladí politici vůdci“, v úsilí o odstranění propastných rozdílů mezi mládežnickou politikou, zapojením mládeže a poslanci v zemích západního Balkánu a podněcovat konkrétní opatření k zajištění větší účasti mládeže v politice a provádění politiky zaměřené na mládež v zemích západního Balkánu;
- bb) podporovat příležitosti v oblasti dobrovolnictví a občanské angažovanosti mladých lidí a více investovat do mladých lidí v daném regionu zvýšením účasti přistupujících zemí na stávajících programech mobility, jako je Erasmus+, Tvůrčí Evropa a Horizont 2020, a zaváděním nových programů v rámci meziregionální mobility;
- bc) prohloubit spolupráci v oblasti vědy, výzkumu a inovací prostřednictvím specializovaného plánování programů ze strany Evropské komise;

Pátek, 19. června 2020

- bd) zintenzivnit pomoc zemím západního Balkánu s cílem zlepšit jejich právní předpisy v oblasti životního prostředí, energetické účinnosti a klimatu a zajistit, aby byly tyto země schopny je provádět v souladu s normami EU a Pařížskou dohodou, mj. tím, že budou urychleně plnit veškeré své povinnosti podle Smlouvy o energetickém společenství, pokud jde o úplné sladění a uplatňování právních předpisů Unie v oblasti energetiky;
- be) vyzvat orgány, aby přijaly naléhavá opatření v oblasti monitorování, zmírňování a prevence znečišťování ovzduší a vody, zajistit předběžné strategické environmentální hodnocení a posuzování dopadů na životní prostředí s cílem zajistit udržitelný rozvoj vodní energie a cestovního ruchu, který by byl v rovnováze s ochranou životního prostředí;
- bf) usnadnit regionální integraci v oblasti energetiky a větší diverzifikaci a zajistit bezpečnost energetických zdrojů a větší propojení energetické infrastruktury a digitálních sítí;
- bg) podpořit nezbytnou energetickou transformaci s přechodem na čistší obnovitelné zdroje energie a odklonem od černého a hnědého uhlí, které představují závažné sociální a zdravotní riziko pro místní obyvatelstvo a sousední země, začlenit přístupující země západního Balkánu do postupů v rámci Zelené dohody pro Evropu a Fondu pro spravedlivou transformaci;
- bh) připomenout, že Evropská unie, která v letech 2014 až 2018 investovala 12,7 miliardy EUR ve formě přímých zahraničních investic, je největším zahraničním investorem v regionu; vypracovat v souladu se závazky uvedenými v Pařížské dohodě a Zelené dohodě pro Evropu strategický hospodářský a investiční plán na zvýšení konkurenceschopnosti, zlepšení právního a podnikatelského prostředí, situace malých a středních podniků a udržitelného rozvoje v celém regionu, protože po krátkodobém oživení investic v předchozích letech se hospodářský růst na západním Balkánu zpomaluje a investic a vývoz přispívají k hospodářskému růstu v tomto regionu méně;
- bi) podporovat a prohlubovat regionální hospodářskou integraci na západním Balkáně, jak byla provedena již v rámci Středoevropské dohody o volném obchodu (CEFTA) a vytvořena podle právních předpisů EU, a aktivně podporovat ekonomickou integraci mezi EU a daným regionem pomocí rozšíření politiky EU a vnitřního trhu na země západního Balkánu poté, co budou splněny určité předpoklady;
- bj) podporovat iniciativy založené na víceletém akčním plánu pro regionální hospodářský prostor (MAP REA) přijatém předsedy vlád zemí západního Balkánu na summitu v Terstu v roce 2017, které obsahují čtyři hlavní pilíře – obchod, investice, mobilitu a digitální integraci – a jež jsou klíčové pro hospodářský rozvoj regionu a rychlejší sbližování s EU;
- bk) podporovat spolupráci zemí západního Balkánu s regionálními a mezinárodními organizacemi, jako je Rada pro regionální spolupráci (RCC), Regionální kancelář pro spolupráci mládeže (RYCO), Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD), a s mezinárodními finančními institucemi, jako je Evropská banka pro rekonstrukci a rozvoj (EBRD) a Evropská investiční banka (EIB);
- bl) nadále poskytovat nezbytnou podporu nutnou k urychlenému dokončení procesu přistoupení Srbska a Bosny a Hercegoviny k Mezinárodní obchodní organizaci (WTO), uvítat jejich žádost o členství, kterou podaly v roce 1999, resp. 2005, a připomenout význam členství ve WTO z hlediska získání nových obchodních příležitostí a přípravy kandidátských zemí na brzké členství v EU;
- bm) hájit zájmy Unie zmírněním negativního účinku dohod o volném obchodu s Eurasijskou hospodářskou unií podepsaných zeměmi, které požádaly o členství v Evropské unii a kterým byla poskytnuta příležitost uzavřít dohodu o stabilizaci a přidružení s Evropskou unií, mimo jiné přezkoumáním rozsahu pomoci poskytované těmto zemím;
- bn) podporovat regionální spolupráci v oblasti rozvoje infrastruktury mezi zeměmi západního Balkánu;

Pátek, 19. června 2020

- bo) zajistit danému regionu jedno z prioritních míst v rámci unijní strategie zaměřené na konektivitu a zároveň poukázat na význam zlepšení dopravní infrastruktury v daném regionu, zejména vzhledem k tomu, jakou úlohu hraje při usnadňování obchodu, podporovat vybudování evropských železničních a silničních koridorů ve všech západobalkánských zemích, vyzvat Komisi k urychlenému zajištění prostředků na investice do infrastruktury;
- bp) sblížit občany a ekonomiky daného regionu a EU tím, že by se země západního Balkánu zapojily do sítí TEN-T a TEN-E, a v souladu s návrhem Komise na strategický ekonomický a investiční plán pro země západního Balkánu pomoci s poskytováním kvalitních a bezpečných dopravních a energetických služeb a zlepšováním infrastruktury a celkového propojení v rámci regionu, a také mezi tímto regionem a EU;
- bq) urychlit provádění digitální agendy pro západní Balkán s cílem zajistit občanům výhody digitální transformace, pomáhat zemím daného regionu při zlepšování možností financování a rozvoje pro začínající podniky a malé a střední podniky;
- br) stanovit předvídatelný časový rámec, urychlit vytvoření regionální zóny bezplatného roamingu a iniciovat další snížení tarifů v oblasti komunikací s EU na základě větší fyzické a digitální regionální spolupráce a konektivity;
- bs) zlepšit důslednost, účinnost, viditelnost a transparentnost financování, které poskytuje Unie v oblasti vnější činnosti, a podporovat tak rozvoj hodnot Unie, právní stát, boj proti korupci a budování silných a účinných demokratických institucí, v případě potřeby sjednotit financování poskytované v rámci nástroje NPP III s cíli Zelené dohody pro Evropu;
- bt) zajistit dostatečnou, spravedlivou a přiměřenou předvstupní pomoc orientovanou na výkonnost a výsledky, která by odpovídala transformačním potřebám příjemců a pomáhala jim plnit povinnosti spojené s přistoupením k EU; upřednostňovat konkrétní projekty, z nichž by měli prospěch občané uvedených zemí, a zvýšit schopnost příjemců dané prostředky čerpat;
- bu) zajistit užší koordinaci otázek v oblasti správy ekonomických záležitostí s mezinárodními finančními institucemi a zlepšit vzájemnou spolupráci, aby bylo dosaženo efektivnější podpory a nedocházelo k dvojímu financování;
- bv) zpřísnit podmíněnost mezi makrofinanční pomocí a pokrokem v boji proti korupci a dodržováním právního státu a lidských práv;
- bw) zabránit škrtům v celkovém financování z NPP, které by mohly zpomalit reformy související s EU a omezit schopnost Unie plnit svůj strategický cíl, kterým je stabilizace a transformace přistupujících zemí a jejich příprava na závazky vyplývající z členství, a které by mohly také vážně omezit jejich schopnost řešit mnohočetné výzvy, včetně usmíření, regionální integrace, změny klimatu a migrace, čímž by se tento region stal ještě náchylnějším k ovlivňování ze strany třetích zemí; zajistit přiměřenou trvalou podporu občanské společnosti;
- bx) zajistit, aby se nástroj NPP III řídil politickými prioritami, které mají prostřednictvím konkrétních projektů přímý dopad na život občanů, a aby byly finanční prostředky v rámci předvstupní pomoci přidělovány transparentním, přiměřeným a nediskriminačním způsobem na základě spolehlivých ukazatelů výkonnosti s přihlédnutím k odhodlání přijímajících zemí provádět reformy a k dosaženému pokroku;
- by) upevnit na základě mechanismu pozastavení pomoci přístup založený na výkonnosti a zajistit její soulad s nástrojem pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI); doplnit nařízení o nástroji NPP III reformovaným a zdokonaleným „strategickým dialogem“, díky němuž by byl Evropský parlament včas informován a konzultován;
- bz) podporovat demokratickou odpovědnost zajištěním plného zapojení Evropského parlamentu do kontroly, dohledu a strategického řízení navrhování a plánování programů v rámci NPP III prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci a sledování a hodnocení tohoto nástroje;

Pátek, 19. června 2020

- ca) zlepšit celkové zviditelnění podpory EU v regionu a poskytovat o ní lepší informace rozšířením strategické komunikace a veřejné diplomacie s cílem informovat o hodnotách Unie a poukazovat na přínos projektů a programů, které EU financuje; ve spolupráci se zeměmi západního Balkánu vypracovat společnou komunikační strategii; zasadit se o lepší pochopení výhod spojených s přistoupením k EU a procesem sjednocení na celém evropském kontinentu;
- cb) trvat na tom, že přistupující země musí postupně zajistit soulad své politiky se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou a společnou obchodní politikou EU;
- cc) výrazně zintenzivnit komunikaci o pomoci EU, zejména pokud jde o významnou podporu, kterou EU poskytla západnímu Balkánu na boj proti pandemii COVID-19, a zajistit, aby příjemci této pomoci nešířili dezinformace a negativní rétoriku týkající se reakce EU na COVID-19;
- cd) vyzdvihnout spolupráci zemí západního Balkánu v misích realizovaných s EU v rámci společné bezpečnosti a obranné politiky (SBOP);
- ce) odsoudit kroky třetích zemí, jejichž cílem je destabilizace a oslabení demokratické veřejné správy v oblasti západního Balkánu;
- cf) pokračovat ve spolupráci, pokud jde o boj proti hybridním hrozbám, včetně boje proti ruské propagandě;
- cg) přijmout opatření v návaznosti na summit EU a zemí západního Balkánu v roce 2020, aby byl proces rozšíření vyhodnocen a přehodnocen a aby získal novou dynamiku a aby transformace přistupujících zemí dostala nový impuls;
- ch) urychleně zavést revidovanou metodiku rozšiřování pro opětovné zahájení procesu přistoupení a na základě summitu západního Balkánu v Záhřebu přijmout rámce pro jednání a svolat mezivládní konference s cílem začít jednání o přistoupení s Albánií a Severní Makedonií;
- ci) zdůrazňuje 15 podmínek stanovených Radou Evropské unie, které musí Albánie splnit před svou první mezivládní konferencí s členskými státy EU;
- cj) udržovat spolupráci s Velkou Británií v zemích západního Balkánu s přihlédnutím k britským vazbám na region a ke společným cílům, od prosazování právního státu a boje proti organizované trestné činnosti, přes boj proti terorismu až po další záměry a cíle misí SBOP;
- ck) zintenzivnit politický dialog na vysoké úrovni prostřednictvím pravidelných summitů EU a zemí západního Balkánu;
- cl) provést doporučení tematického hodnocení z roku 2019, které se týkalo podpory právního státu v zemích evropského sousedství a zemích procesu rozšíření ze strany EU (2010–2017), a současně urychleně přijmout sdělení Komise, které bude řešit vážné problémy v oblasti právního státu prostřednictvím mechanismu podmíněnosti a reverzibility;
- cm) navázat na významnou podporu, která byla poskytnuta všem zemím západního Balkánu za účelem řešení naléhavých zdravotních a humanitárních potřeb vyplývajících z pandemie COVID-19;
- cn) podporovat i nadále kandidátské země a potenciální kandidátské země EU na západním Balkáně, pokud jde o koordinaci odezvy a zmírňování socioekonomických důsledků epidemie COVID-19, a sladit opatření se společným nouzovým hospodářským balíčkem EU, který byl vypracován společně s mezinárodními finančními institucemi;

Pátek, 19. června 2020

- co) zajistit, aby stávající i příští VFR spolu s hospodářským a investičním plánem pro země západního Balkánu významně přispěly k oživení po pandemii COVID-19 a usnadnily hospodářský růst a integraci prostřednictvím posílených a udržitelných digitálních, energetických a dopravních spojení;
 - cp) zajistit, aby hospodářský a investiční plán pro země západního Balkánu nebyl financován převážně ze stávajících prostředků nástroje předvstupní pomoci, čímž by potenciálně mohl odčerpat finanční prostředky pro další důležité politiky a programy; sladit tento plán plně se Zelenou dohodou pro Evropu, zejména s cílem EU v oblasti dekarbonizace;
 - cq) upřednostnit západní Balkán v nové záruce pro vnější činnost a Evropském fondu pro udržitelný rozvoj (EFSD+) v rámci nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI); zajistit zdvojnásobení počtu grantů poskytovaných investičním rámcem pro západní Balkán na podporu rozvoje soukromého sektoru, propojení, digitalizace, zelené agendy a sociálních investic a podstatně zvýšit finanční záruky na podporu veřejných a soukromých investic v regionu prostřednictvím záručního nástroje;
 - cr) rozšířit zeměpisnou působnost Fondu solidarity Evropské unie, který se již vztahuje na krize v oblasti veřejného zdraví, na všechny země západního Balkánu;
2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto doporučení Radě, Komisi, místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a vládám a parlamentům přístupujících zemí.
-

Středa, 17. června 2020

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

P9_TA(2020)0132

Žádost, aby byl Gunnar Beck zbaven imunity**Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o žádosti, aby byl Gunnar Beck zbaven imunity (2019/2154(IMM))**

(2021/C 362/15)

Evropský parlament,

- s ohledem na žádost o zbavení Gunnara Becka poslanecké imunity, kterou dne 29. října 2019 předložilo Spolkové ministerstvo pro spravedlnost a ochranu spotřebitele SRN v souvislosti s postupem č. 80 AR 137/19 a která byla oznámena na plenárním zasedání dne 25. listopadu 2019,
- poté, co Gunnar Beck dostal možnost vyjádřit se v souladu s čl. 9 odst. 6 jednacího řádu,
- s ohledem na články 8 a 9 protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie a na čl. 6 odst. 2 aktu ze dne 20. září 1976 o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách,
- s ohledem na rozsudky Soudního dvora Evropské unie ze dne 21. října 2008, 19. března 2010, 6. září 2011, 17. ledna 2013 a 30. dubna 2019 ⁽¹⁾,
- s ohledem na článek 46 ústavy Spolkové republiky Německo,
- s ohledem na čl. 5 odst. 2, čl. 6 odst. 1 a článek 9 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A9-0036/2020),

A. vzhledem k tomu, že vrchní státní zástupce v Düsseldorfu požádal, aby byl poslanec Evropského parlamentu Gunnar Beck zbaven imunity v souvislosti s případným vyšetřováním údajného neoprávněného užívání titulů, které je podle § 132a odst. 1 bodu 1 německého trestního zákoníku klasifikováno jako trestný čin;

⁽¹⁾ Rozsudek Soudního dvora ze dne 21. října 2008, Marra v. De Gregorio a Clemente, C-200/07 a C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; rozsudek Tribunálu ze dne 19. března 2010, Gollnisch v. Parlament, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; rozsudek Soudního dvora ze dne 6. září 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI: EU:C:2011:543; rozsudek Tribunálu ze dne 17. ledna 2013, Gollnisch v. Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; rozsudek Tribunálu ze dne 30. dubna 2019, Briois v. Parlament, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

Středa, 17. června 2020

- B. vzhledem k tomu, že vyšetřování nesouvisí s názory ani s hlasováním poslance Gunnara Becka během výkonu funkce ve smyslu článku 8 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie;
- C. vzhledem k tomu, že podle článku 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie požívají poslanci Evropského parlamentu na území vlastního státu imunity přiznávané členům parlamentu tohoto státu;
- D. vzhledem k tomu, že dotčený poslanec byl na hlasovacím lístku pro volby do Evropského parlamentu konané dne 26. května 2019 uveden jako „Prof. Dr. Gunnar Beck, Hochschuldozent, Barrister-at-Law für EU-Recht, Neuss (NW)“ (Prof. Dr. Gunnar Beck, vysokoškolský docent, advokát zapsaný u advokátní komory Anglie a Walesu se specializací na právo EU, Neuss); vzhledem k tomu, že Gunnar Beck získal v roce 1996 titul doktor filozofie na Univerzitě v Oxfordu ve Velké Británii, avšak v Německu mu žádný profesorský ani doktorský titul nebyl udělen; vzhledem k tomu, že vrchní státní zástupce v Düsseldorfu ještě před ustavujícím zasedáním Evropského parlamentu zahájil vyšetřování na základě informací zveřejněných v tisku a několika trestních oznámení ve věci možného neoprávněného užívání titulů ve smyslu § 132a odst. 1 bodu 1 německého trestního zákoníku; vzhledem k tomu, že krátce po 5. červenci 2019, pravděpodobně dne 9. července 2019, bylo vyšetřování přerušeno z důvodu zvolení Gunnara Becka poslancem Evropského parlamentu; vzhledem k tomu, že dne 4. září 2019 předložil vrchní státní zástupce v Düsseldorfu Spolkovému ministerstvu pro spravedlnost a ochranu spotřebitele SRN žádost o obnovení vyšetřování údajného neoprávněného užívání titulů ve smyslu § 132a odst. 1 bodu 1 německého trestního zákoníku;
- E. vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 9 odst. 8 jednacího řádu se Výbor pro právní záležitosti nesmí „za žádných okolností vyslovit o vině či nevině poslance, ani o tom, zda názory nebo činy, které jsou poslanci přisuzovány, odůvodňují trestní stíhání, a to ani v případě, že se výbor při posuzování žádosti podrobně seznámil se skutkovým stavem případu“;
- F. vzhledem k tomu, že podle čl. 5 odst. 2 jednacího řádu poslanecká imunita není osobní výsadou poslanců, nýbrž zárukou nezávislosti Evropského parlamentu jako celku a jeho členů;
- G. vzhledem k tomu, že účelem poslanecké imunity je chránit Parlament a jeho členy před stíháním v souvislosti s činností, kterou vykonávají jako součást svého mandátu a která nemůže být od výkonu tohoto mandátu oddělena;
- H. vzhledem k tomu, že Parlament nenašel v tomto případě žádný důkaz, že by se jednalo o *fumus persecutionis*, tedy žádné věcné prvky, které by zakládaly podezření, že vyšetřování je vedeno s úmyslem způsobit dotčenému poslanci, a tedy Evropskému parlamentu politickou újmu;
 - 1. rozhodl, že se Gunnar Beck zbavuje imunity;
 - 2. pověřuje svého předsedu, aby ihned předal toto rozhodnutí a zprávu příslušného výboru německým orgánům a Gunnarovi Beckovi.

Středa, 17. června 2020

P9_TA(2020)0133

Žádost, aby byl Guy Verhofstadt zbaven imunity**Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o žádosti, aby byl Guy Verhofstadt zbaven imunity (2019/2149(IMM))**

(2021/C 362/16)

Evropský parlament,

- s ohledem na žádost, aby byl Guy Verhofstadt zbaven imunity, kterou předložil dne 15. října 2019 pátý trestní senát obvodního soudu pro Varšavu-Śródmieście v souvislosti s trestním řízením, jež probíhá v návaznosti na soukromou žalobu podanou u tohoto soudu (č. j. X K 7/18), a která byla oznámena na plenárním zasedání dne 13. listopadu 2019,
- poté, co Guy Verhofstadt dostal možnost vyjádřit se, v souladu s čl. 9 odst. 6 jednacího řádu,
- s ohledem na článek 8 protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie a na čl. 6 odst. 2 aktu ze dne 20. září 1976 o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách,
- s ohledem na rozsudky Soudního dvora Evropské unie ze dne 21. října 2008, 19. března 2010, 6. září 2011, 17. ledna 2013 a 30. dubna 2019 ⁽¹⁾,
- s ohledem na čl. 5 odst. 2, čl. 6 odst. 1 a článek 9 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti (A9-0037/2020),

A. vzhledem k tomu, že soudce pátého trestního senátu obvodního soudu pro Varšavu-Śródmieście v Polsku předložil žádost, aby byl Guy Verhofstadt zbaven imunity v souvislosti s některými výroky, které pronesl dne 15. listopadu 2017 během rozpravy v plénu Evropského parlamentu ve Štrasburku; vzhledem ke zdůvodnění usnesení obvodního soudu, v němž se uvádí, že „jelikož je na žalobci, aby získal povolení ke stíhání, v tomto případě od státního zástupce“ a „pokud se státní zástupce odmítne zúčastnit tohoto řízení a podat návrh na zbavení dané osoby poslanecké imunity, je žalující strana zbavena možnosti dovolávat se v souvislosti s osobami chráněnými poslaneckou imunitou svých práv“, přičemž „v předmětném ustanovení [čl. 9 odst. 12 jednacího řádu] není stanoveno, že soudní orgán musí tuto žádost vypracovat, nýbrž ji pouze předložit. Tato žádost o zbavení poslanecké imunity spočívá tedy spíše v čistě formálním předložení žádosti žalující strany.“; konstatuje proto, že předmětnou žádost o zbavení imunity oznámil soudní orgán v souladu s čl. 9 odst. 12 jednacího řádu, upozorňuje však, že podle čl. 9 odst. 1 jednacího řádu je nutné, aby všechny žádosti o zbavení imunity předkládal „příslušný orgán členského státu“, a proto nejsou tyto dva pojmy totožné;

B. vzhledem k tomu, že Guy Verhofstadt byl obžalován na základě soukromé žaloby předložené zástupcem žalující strany u uvedeného soudu, že úmyslně urazil žalující stranu; vzhledem k tomu, že Guy Verhofstadt ve svých výrocích pronesených během rozpravy v plénu o stavu právního státu a demokracie v Polsku a přenášených sdělovacími prostředky označil účastníky pochodu nezávislosti ve Varšavě v roce 2017 za „fašisty, neonacisty a bílé rasisty“; vzhledem k tomu, že se pochodu zúčastnila i žalující strana;

⁽¹⁾ Rozsudek Soudního dvora ze dne 21. října 2008, Marra/De Gregorio a Clemente, C-200/07 a C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; rozsudek Tribunálu ze dne 19. března 2010, Gollnisch/Parlament, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; rozsudek Soudního dvora ze dne 6. září 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI: EU:C:2011:543; rozsudek Tribunálu ze dne 17. ledna 2013, Gollnisch/Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; rozsudek Tribunálu ze dne 30. dubna 2019, Briois/Parlament, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

Středa, 17. června 2020

- C. vzhledem k tomu, že uvedenými výroky Guy Verhofstadt úmyslně veřejně urazil nepřítomnou žalující stranu a údajně ji obvinil z činů, které ji poškozují v očích veřejnosti, což by podle žalující strany mohlo vést ke ztrátě důvěry nezbytné pro výkon funkce, zaměstnání nebo určité činnosti, čímž se dopustil činu podle čl. 216 odst. 2 ve spojení s čl. 212 odst. 2 ve vztahu k čl. 11 odst. 2 polského trestního zákoníku;
 - D. vzhledem k tomu, že poslanecká imunita není osobní výsadou poslanců, nýbrž zárukou nezávislosti Evropského parlamentu jako celku a jeho poslanců;
 - E. vzhledem k tomu, že na jedné straně Parlament nemá být soudem, a na druhé straně poslanec nemá být v průběhu postupu zbavení imunity považován za „obviněného“⁽²⁾;
 - F. vzhledem k tomu, že se v článku 8 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie stanovuje, že poslanci Evropského parlamentu nemohou být pro své názory či hlasování během výkonu své funkce vyšetřováni, zadrženi nebo stíháni;
 - G. vzhledem k tomu, že Guy Verhofstadt pronesl své výroky během plenárního zasedání Evropského parlamentu přímo v jednacím sále, a to při výkonu funkce poslance Evropského parlamentu;
 - H. vzhledem k tomu, že výroky Guy Verhofstadta byly tudíž učiněny v rámci plnění funkce poslance a jeho činnosti v Evropském parlamentu;
 - 1. rozhodl, že se Guy Verhofstadt nezbavuje imunity;
 - 2. pověřuje svého předsedu, aby ihned předal toto rozhodnutí a zprávu příslušného výboru příslušnému orgánu Polské republiky a Guy Verhofstadtovi.
-

⁽²⁾ Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 19. prosince 2019, Oriol Junqueras Vies, C-502/19, ECLI:EU:C:2019:1115.

Středa, 17. června 2020

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÝ PARLAMENT

P9_TA(2020)0130

Zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic *II**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (05639/2/2020 – C9-0132/2020 – 2018/0178(COD))

(Řádný legislativní postup: druhé čtení)

(2021/C 362/17)

Evropský parlament,

- s ohledem na postoj Rady v prvním čtení (05639/2/2020 – C9-0132/2020),
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 17. října 2018 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 5. prosince 2018 ⁽²⁾,
 - s ohledem na svůj postoj v prvním čtení ⁽³⁾ k návrhu Komise Evropskému parlamentu a Radě (COM(2018)0353),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušnými výbory podle čl. 74 odst. 4 jednacího řádu,
 - s ohledem na článek 67 jednacího řádu,
 - s ohledem na společná jednání Hospodářského a měnového výboru a Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin podle článku 58 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení pro druhé čtení předložené Hospodářským a měnovým výborem a Výborem pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A9-0107/2020),
1. schvaluje postoj Rady v prvním čtení;
 2. konstatuje, že akt je přijat v souladu s postojem Rady;
 3. pověřuje svého předsedu, aby společně s předsedou Rady podepsal akt podle čl. 297 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie;
 4. pověřuje svého generálního tajemníka, aby akt podepsal poté, co ověří, že všechny postupy byly řádně ukončeny, a aby společně s generálním tajemníkem Rady zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 5. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 62, 15.2.2019, s. 103.

⁽²⁾ Úř. věst. C 86, 7.3.2019, s. 24.

⁽³⁾ Přijaté texty ze dne 28.3.2019, P8_TA(2019)0325.

Středa, 17. června 2020

P9_TA(2020)0131

Statistiky Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany *II**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. června 2020 o postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 862/2007 o statistice Společenství v oblasti migrace a mezinárodní ochrany (15300/1/2019 – C9-0102/2020 – 2018/0154(COD))

(Řádný legislativní postup: druhé čtení)

(2021/C 362/18)

Evropský parlament,

- s ohledem na postoj Rady v prvním čtení (15300/1/2019 – C9-0102/2020),
 - s ohledem na svůj postoj v prvním čtení ⁽¹⁾ k návrhu Komise Evropskému parlamentu a Radě (COM(2018)0307),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušným výborem podle čl. 74 odst. 4 jednacího řádu,
 - s ohledem na článek 67 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení pro druhé čtení předložené Výborem pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A9-0108/2020),
1. schvaluje postoj Rady v prvním čtení;
 2. konstatuje, že akt je přijat v souladu s postojem Rady;
 3. pověřuje svého předsedu, aby společně s předsedou Rady podepsal akt podle čl. 297 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie;
 4. pověřuje svého generálního tajemníka, aby akt podepsal poté, co ověří, že všechny postupy byly řádně ukončeny, a aby společně s generálním tajemníkem Rady zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 5. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

⁽¹⁾ Texty přijaté dne 16.4.2019, P8_TA(2019)0359.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0134

Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08662/1/2019 – C9-0004/2019 – 2019/0078(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/19)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (08662/1/2019),
 - s ohledem na Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08668/2019),
 - s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s článkem 43, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0004/2019),
 - s ohledem na své nelegislativní usnesení ze dne 18. června 2020 ⁽¹⁾ o návrhu rozhodnutí,
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro rozvoj a Rozpočtového výboru,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro rybolov (A9-0024/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Kapverdské republiky.

⁽¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0135.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0135

Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (usnesení)

Nelegislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08662/2019 – C9-0004/2019 – 2019/0078M(NLE))

(2021/C 362/20)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (08662/2019),
 - s ohledem na Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08668/2019),
 - s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s čl. 43 odst. 2, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) (C9-0004/2019),
 - s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 18. června 2020 ⁽¹⁾ o návrhu rozhodnutí,
 - s ohledem na čl. 31 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice ⁽²⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 12. dubna 2016 o společných pravidlech pro uplatňování vnějšího rozměru společné rybářské politiky, včetně dohod o rybolovu ⁽³⁾,
 - s ohledem na závěrečnou zprávu z února 2018 nazvanou „Následné a předběžné hodnocení dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou“,
 - s ohledem na čl. 105 odst. 2 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro rozvoj,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A9-0023/2020),
- A. vzhledem k tomu, že Komise a vláda Kapverdské republiky sjednaly novou dohodu o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu (dále „dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou“) a prováděcí protokol na období pěti let;
- B. vzhledem k tomu, že obecným cílem dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou je posílit spolupráci v odvětví rybolovu mezi EU a Kapverdami v zájmu obou stran, a to podporou politiky udržitelného rybolovu a udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky;
- C. vzhledem k tomu, že využívání rybolovných práv se v rámci předchozí dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou pohybovalo mezi 58 % a 68 %, přičemž byla v přiměřené míře využívána plavidla lovící vlečnou sítí a v menší míře plavidla používající dlouhé lovné šňůry a plavidla lovící na pruty;
- D. vzhledem k tomu, že 20 % úlovků tvoří žraloci, avšak toto celkové číslo nemusí být kvůli chybějícím vědeckým údajům přesné a mohlo by být mnohem vyšší;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0134.

⁽²⁾ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.

⁽³⁾ Úř. věst. C 58, 15.2.2018, s. 93.

Čtvrtek, 18. června 2020

- E. vzhledem k tomu, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou by měla podporovat účinnější udržitelný rozvoj rybářských komunit Kapverd a souvisejících odvětví a činností, včetně vědy v odvětví rybolovu; vzhledem k tomu, že podpora, která má být podle protokolu poskytována, musí být v souladu s vnitrostátními plány rozvoje a s akčním plánem pro modrý růst usilujícími o rozvoj v rámci ekologických limitů, jež byly vypracovány ve spolupráci s Organizací spojených národů s cílem zvýšit produkci v daném odvětví a profesionalizovat jej, aby byly uspokojeny potřeby místních obyvatel v oblasti potravin a zaměstnanosti;
- F. vzhledem k tomu, že by v rámci dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu měly být rovněž podporovány závazky EU plynoucí z mezinárodních dohod, konkrétně cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje, zvláště cíl č. 14, a vzhledem k tomu, že všechny činnosti EU, včetně dohody v oblasti udržitelného rybolovu, musí k plnění těchto cílů přispívat;
- G. vzhledem k tomu, že EU poskytuje prostřednictvím Evropského rozvojového fondu Kapverdské republice příspěvek ve výši 55 milionů EUR v rámci víceletého rozpočtu, přičemž se zaměřuje na jedno hlavní odvětví, konkrétně na dohodu o rozvoji a řádné správě věcí veřejných;
- H. vzhledem k tomu, že by dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu měla v Kapverdské republice přispívat k podpoře a rozvoji odvětví rybolovu, a vzhledem k tomu, že je zapotřebí vybudovat či renovovat základní infrastrukturu, jako jsou přístavy, místa vykládky nebo infrastruktura pro skladování a zpracování ryb;
- I. vzhledem k tomu, že Parlament musí být ve všech etapách okamžitě a plně informován o postupech týkajících se protokolu a prodloužení jeho platnosti;
1. je toho názoru, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou by měla sledovat dva stejně důležité cíle: 1) poskytovat plavidlům EU rybolovná práva ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky, a to na základě nejlepších dostupných vědeckých poznatků a doporučení, a aniž by byla porušována opatření v oblasti správy a ochrany přijímaná regionálními organizacemi, k nimž Kapverd patří, zejména Mezinárodní komisi pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), nebo aniž by byly překročeny meze dostupného přebytku; a 2) podporovat další hospodářskou, finanční, technickou a vědeckou spolupráci mezi EU a Kapverdami v oblasti udržitelného rybolovu a odpovědné využívání rybolovných zdrojů ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky a současně respektovat svrchaná rozhodnutí a strategie Kapverd týkající se jejich vlastního rozvoje; současně se s ohledem na vysoce hodnotné mořské organismy v kapverdských vodách domnívá, že by dohoda měla zaručit přijetí opatření, jež by omezovala náhodný rybolov ze strany plavidel EU ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky;
2. domnívá se, že by měla být přijata opatření, jež zaručí, že nebude překračováno referenční množství stanovené v dohodě;
3. upozorňuje na závěry zpětných a prospektivních posouzení protokolu k dohodě o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou na období 2014–2018 vypracovaných v květnu 2018, podle kterých se tento protokol obecně ukázal jako účinný, účelný, přiměřený dotčeným zájmům a odpovídající odvětvové politice Kapverdské republiky s vysokou mírou přijatelnosti pro zúčastněné strany a která doporučila uzavření nového protokolu; zdůrazňuje, že existuje prostor pro dosažení účinnějšího pokroku, pokud jde o spolupráci v oblasti rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou, a domnívá se, že nový protokol by tudíž při provádění této dohody měl jít nad rámec předchozích prováděcích protokolů, zejména pokud jde o podporu pro rozvoj kapverdského odvětví rybolovu;
4. zdůrazňuje, že je zapotřebí dosáhnout významného pokroku v rozvoji odvětví rybolovu Kapverdské republiky, a to i na úrovni rybolovného průmyslu a souvisejících činností, a vyzývá Komisi, aby přijala veškerá nezbytná opatření, včetně případné revize a navýšení odvětvové podpory v této dohodě, a vytvořila podmínky pro zvýšení míry jejího čerpání;
5. domnívá se, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou nedosáhne svých cílů, pokud nebude přispívat ke zvýšení přidané hodnoty na Kapverdách v důsledku využívání jejich rybolovných zdrojů;
6. trvá na tom, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou a protokol k této dohodě musí být uvedeny do souladu s vnitrostátními plány rozvoje a s akčním plánem pro modrý růst za účelem rozvoje kapverdského odvětví rybolovu v rámci ekologických limitů, což jsou prioritní oblasti pro podporu EU, na něž musí být uvolněna nutná technická a finanční pomoc, a že by konkrétně měly:

Čtvrtek, 18. června 2020

- posílit institucionální kapacitu a zlepšit správu věcí veřejných: navrhování právních předpisů, navazování na plány řízení a podporu provádění zmíněných právních předpisů a plánů řízení;
 - zpřísnit monitorování, kontrolu a dohled ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky a v okolních oblastech;
 - posílit opatření pro boj s činnostmi v oblasti nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, a to i ve vnitrozemských vodách;
 - posílit partnerství s dalšími zeměmi, které mají zájem o rybolov ve výlučné ekonomické zóně Kapverdské republiky, zejména prostřednictvím dohod o rybolovu, a zajistit transparentnost zveřejňováním veškerého obsahu těchto dohod a zřízením regionálního programu pro odbornou přípravu a využívání pozorovatelů;
 - podpořit zřízení a zlepšení programu pro shromažďování údajů, který kapverdským orgánům umožní porozumět zdrojům, které jsou k dispozici, a podporovat jejich vědecké posouzení, což povede k přijímání rozhodnutí na základě nejlepších dostupných vědeckých poznatků;
 - umožnit výstavbu nebo rekonstrukci klíčové infrastruktury pro rybolov a související činnosti, jako jsou přístavní hráze a přístavy (pro průmyslový i tradiční rybolov, např. v přístavu Mindelo – ostrov São Vicente), místa pro uskladnění a zpracování ryb, trhy, distribuční a obchodní infrastruktura a laboratoře pro analýzu kvality;
 - podpořit a zlepšovat pracovní podmínky všech pracovníků, zejména žen ve všech činnostech souvisejících s rybolovem, včetně uvádění na trh, ale i transformace, řízení rybolovu a vědy;
 - podporovat vědecké poznatky, jež jsou nutné ke zřizování chráněných mořských oblastí, včetně jejich provádění, monitorování a kontroly;
 - omezit vedlejší úlovky citlivých druhů, jako jsou mořské želvy;
 - umožnit upevnění organizací zastupujících muže a ženy pracující v rybolovném odvětví, a to zejména pracovníky věnující se drobnému tradičnímu rybolovu, a tím přispět k posílení technických schopností a kapacit pro řízení a vyjednávání;
 - pomoci se zřízením nebo modernizací středisek pro základní a odbornou přípravu, a tím zvýšit úroveň dovedností rybářů, námořníků a žen v odvětví rybolovu a v jiných odvětvích spojených s modrou ekonomikou;
 - posílit opatření s cílem přilákat do odvětví rybolovu mladé lidi;
 - zlepšit schopnosti v oblasti vědeckého výzkumu a schopnost monitorovat rybolovné zdroje a mořské prostředí;
 - zlepšit celkovou udržitelnost mořských zdrojů;
7. vítá skutečnost, že se dohoda nevztahuje na malé pelagické ryby, které mají pro místní populaci velký význam a u kterých neexistuje žádný přebytek;
8. vyjadřuje znepokojení nad potenciálně škodlivým dopadem rybolovných činností na populaci žraloků ve výlučné ekonomické zóně Kapverd;
9. domnívá se, že je třeba provést podrobnější hodnocení přínosů, které má provádění protokolu pro místní hospodářství (zaměstnanost, infrastrukturu, zlepšení v sociální oblasti);
10. považuje za žádoucí zlepšit kvantitu a správnost údajů o všech úlovcích (cílové druhy a vedlejší úlovky), o stavu rybolovných zdrojů z hlediska ochrany a o dopadu rybolovu na mořské prostředí a zlepšit poskytování finančních prostředků z odvětvové podpory, aby bylo možné přesněji posuzovat dopad dohody na mořský ekosystém, rybolovné zdroje a místní komunity, včetně jejího sociálního a ekonomického dopadu;
11. domnívá se, že vzhledem k možnému ukončení nebo omezení rybolovu je třeba nejdříve řešit potřeby místního rybolovu, a to na základě spolehlivých vědeckých doporučení, aby byla zajištěna udržitelnost zdrojů;

Čtvrtek, 18. června 2020

12. vyzývá Komisi a orgány Kapverdské republiky, aby v souvislosti s nadměrným rybolovem zlepšily shromažďování údajů o příslušných populacích a monitorování těchto populací, přičemž se zvláště zaměří na žraloky;
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby v rámci svých politik spolupráce a oficiální rozvojové pomoci zaměřených na Kapverdy měly na paměti, že by se Evropský rozvojový fond a odvětvová podpora, kterou stanoví tato dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, měly vzájemně doplňovat, aby přispívaly k posílení místního odvětví rybolovu a zajistily, že tato země bude mít plnou suverenitu nad svými vlastními zdroji; vyzývá Komisi, aby prostřednictvím Evropského rozvojového fondu a dalších relevantních nástrojů usnadnila nezbytné kroky pro zajištění infrastruktury, která z důvodu své velikosti a nákladů nemůže být vybudována pouze prostřednictvím odvětvové podpory v rámci dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, např. rybářských přístavů (průmyslových i pro tradiční rybolov);
14. souhlasí s tím, že je třeba zvýšit příspěvek dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu k vytváření přímých a nepřímých pracovních míst na místní úrovni buď na plavidlech, která jsou podle této dohody provozována, nebo v rámci činností souvisejících s rybolovem, a to jak předcházejících, tak následných; domnívá se, že členské státy mohou v zájmu dosažení uvedených cílů hrát klíčovou úlohu v úsilí o budování kapacit a poskytování odborné přípravy a být jeho aktivní součástí;
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby dále posilovaly svou spolupráci s Kapverdskou republikou a vyhodnotily možnosti navýšení budoucí rozvojové pomoci, především v rámci nového nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI), který je navrhován jako součást rozpočtu EU na období 2021–2027, a zejména s ohledem na dobré využití finančních prostředků EU na Kapverdách a na politickou stabilitu této země v komplexním geopolitickém kontextu, kterou je nutné podporovat a odměňovat;
16. vyzývá Komisi, aby naléhala na Kapverdskou republiku, aby finanční příspěvek poskytnutý na základě protokolu využila k dlouhodobému posílení svého vnitrostátního odvětví rybolovu, podporovala poptávku po místních investicích a průmyslových projektech a podněcovala růst udržitelné modré ekonomiky, což povede ke vzniku pracovních míst na místní úrovni a ke zvýšení přitažlivosti rybolovných činností pro mladé generace;
17. vyzývá Komisi, aby Parlamentu zasílala zápisy a závěry ze schůzí smíšeného výboru zřízeného podle článku 9 dohody a výsledky každoročních hodnocení a aby tyto materiály zpřístupnila veřejnosti; vyzývá Komisi, aby umožnila zástupcům Evropského parlamentu účastnit se schůzí smíšeného výboru jakožto pozorovatelé a aby k účasti vybízela i kapverdské rybářské komunity a přidružené zúčastněné strany;
18. domnívá se, že by měly být shromažďovány informace o přínosech provádění protokolu pro místní hospodářství (pokud jde o zaměstnanost, infrastrukturu nebo zlepšení v sociální oblasti);
19. vyzývá Komisi a Radu, aby Parlamentu v rámci svých pravomocí poskytovaly okamžité a úplné informace ve všech etapách postupů týkajících se protokolu a případného prodloužení jeho platnosti v souladu s čl. 13 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii a čl. 218 odst. 10 SFEU;
20. upozorňuje Komisi, a zejména Radu na skutečnost, že pokračování v prozatímním provádění mezinárodních dohod předtím, než s nimi Parlament vyslovil svůj souhlas, je v rozporu s hlavními zásadami interinstitucionální dohody o zdokonalení tvorby právních předpisů a že tato praxe významně oslabuje postavení Parlamentu coby jediného přímo demokraticky zvoleného orgánu EU a rovněž poškozují demokratickou důvěryhodnost EU jako celku;
21. žádá Komisi, aby lépe začlenila doporučení, která byla učiněna v dohodě o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Kapverdskou republikou, a zohlednila je mimo jiné v postupech pro obnovení protokolu;
22. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států a vládě a parlamentu Kapverdské republiky.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0136

Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Guineou-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08928/2019 – C9-0011/2019 – 2019/0090(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/21)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (08928/2019),
 - s ohledem na protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (08894/2019),
 - s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s článkem 43, s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0011/2019),
 - s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 18. června 2020 ⁽¹⁾ o návrhu rozhodnutí,
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro rozvoj a Rozpočtového výboru,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro rybolov (A9-0012/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Republiky Guinea-Bissau.

⁽¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0137.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0137

Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Guineou-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (usnesení)**Nelegislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (08928/2019 – C9-0011/2019 – 2019/0090M(NLE))**

(2021/C 362/22)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (08928/2019),
 - s ohledem na uzavření protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (08894/2019) (dále „protokol“),
 - s ohledem na žádost o souhlas, kterou předložila Rada v souladu s článkem 43, s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0011/2019),
 - s ohledem na čl. 31 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (nařízení o společné rybářské politice) ⁽¹⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 12. dubna 2016 o společných pravidlech pro uplatňování vnějšího rozměru společné rybářské politiky, včetně dohod o rybolovu ⁽²⁾,
 - s ohledem na své legislativní usnesení ze dne 18. června 2020 ⁽³⁾ o návrhu rozhodnutí,
 - s ohledem na čl. 105 odst. 2 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro rozvoj,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A9-0013/2020),
- A. vzhledem k tomu, že celkovým cílem dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau je zlepšit spolupráci mezi EU a Guineou-Bissau v odvětví rybolovu, v zájmu obou stran, prostřednictvím podpory politiky udržitelného rybolovu a rozumného a udržitelného využívání rybolovných zdrojů v rybolovných zónách Guineje-Bissau, a to spolu s rozvojem odvětví rybolovu Guineje-Bissau a její modré ekonomiky;
- B. vzhledem k tomu, že využívání rybolovných práv v rámci předchozí dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu je považováno za celkově uspokojivé;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.⁽²⁾ Úř. věst. C 58, 15.2.2018, s. 93.⁽³⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0136.

Čtvrtek, 18. června 2020

- C. vzhledem k tomu, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau získala v souvislosti s různými dohodami o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, které EU uzavírá se třetími zeměmi, značný význam, neboť v současné době je z hlediska finančních prostředků třetí nejdůležitější takovou dohodou, přičemž je navíc třeba zohlednit skutečnost, že je jednou z toliko tří dohod, jež poskytují přístup ke smíšenému rybolovu;
- D. vzhledem k tomu, že příspěvek rybolovu Guineje-Bissau k bohatství této země je velmi nízký (3,5 % HDP v roce 2015), ačkoli finanční prostředky převáděné v rámci dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu jako finanční kompenzace za přístup k rybolovným zdrojům budou pro veřejné finance této země představovat významný přínos;
- E. vzhledem k tomu, že ve srovnání s předchozím protokolem se finanční příspěvek EU zvyšuje z 9 milionů EUR na 11,6 milionu EUR ročně, pokud jde o roční částku na přístup k rybolovným zdrojům, a ze 3 milionů na 4 miliony EUR ročně na podporu odvětvové rybářské politiky Guineje-Bissau;
- F. vzhledem k tomu, že během období, na které se protokol vztahuje, budou rybolovná práva definována dvěma způsoby: během prvních dvou let na základě intenzity rybolovu (měřené v hrubé registrované prostornosti) a během posledních tří let na základě celkového přípustného odlovu (v tunách); vzhledem k tomu, že tento přechod musí být během prvních dvou let platnosti protokolu doprovázen zavedením systému na elektronické vykazování úlovků a zpracování údajů o úlovcích;
- G. vzhledem k tomu, že na první období, na které se vztahuje protokol, jsou rybolovná práva přiznaná loďstvům EU následující: 3 700 GRT pro mrazírenské trawlerly lovící garnáty, 3 500 GRT pro mrazírenské trawlerly lovící ryby a hlavonožce a 15 000 GRT pro trawlerly lovící malé pelagické druhy, 28 mrazírenských plavidel lovicích tuňáky lovící tuňáky nevodem a plavidel lovicích je na dlouhou lovnou šňůru a 13 plavidel lovicích tuňáky na pruty; vzhledem k tomu, že na druhé období jsou rybolovná práva přiznaná loďstvům EU následující: 2 500 tun pro mrazírenské trawlerly lovící garnáty, 11 000 GRT pro mrazírenské trawlerly lovící ryby, 1 500 tun pro mrazírenské trawlerly lovící hlavonožce a 18 000 tun pro trawlerly lovící malé pelagické druhy, 28 mrazírenských plavidel lovicích tuňáky vlečnou sítí a plavidel lovicích na dlouhou lovnou šňůru a 13 plavidel lovicích tuňáky na pruty;
- H. vzhledem k tomu, že první dohoda o rybolovu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Guineou-Bissau pochází z roku 1980; vzhledem k tomu, že platnost předchozího protokolu k dohodě vypršela dne 23. listopadu 2017; vzhledem k tomu, že výkonnost složky těchto dohod týkající se rozvojové spolupráce (tedy odvětvové podpory) nebyla celkově uspokojivá; k tomu, že bylo přesto dosaženo pokroku v monitorování, kontrole a sledování rybolovných činností a kapacit hygienické inspekce i v zapojení Guineje-Bissau do regionálních rybolovných organizací; vzhledem k tomu, že odvětvovou spolupráci je třeba posílit s cílem lépe podpořit rozvoj místního odvětví rybolovu a souvisejících průmyslových odvětví a činností, aby bylo zajištěno, že větší podíl přidané hodnoty z využívání přírodních zdrojů země zůstane v Guineji-Bissau;
- I. vzhledem k tomu, že v zájmu podpory rozvoje odvětví rybolovu Guineje-Bissau je nezbytná základní infrastruktura, která stále chybí, jako jsou mimo jiné přístavy, místa vykládky a infrastruktura pro skladování a zpracování ryb, a to s cílem přilákat vykládky ryb ulovených ve vodách Guineje-Bissau;
- J. vzhledem k tomu, že v roce 2021 započne desetiletí vědy o oceánech pro udržitelný rozvoj (2021–2030), které vyhlásila OSN; vzhledem k tomu, že by třetí země měly být vybízeny k tomu, aby se při získávání poznatků zhostily klíčové úlohy;
- K. vzhledem k tomu, že obchod s produkty rybolovu z Guineje-Bissau s EU je již dlouhou dobu zakázán z důvodu neschopnosti této země dodržovat hygienická opatření vyžadovaná EU; vzhledem k tomu, že hlavní překážkou vývozu rybolovných produktů rybolovu z Guineje do EU je zpoždění procesu vydání osvědčení analytické laboratoři (CIPA); vzhledem k tomu, že guinejské orgány a Evropská komise na procesu vydání osvědčení společně pracují, aby tento zákaz mohl být zrušen;
- L. vzhledem k tomu, že je třeba zajistit, aby větší část přidané hodnoty z využívání rybolovných zdrojů z rybolovné oblasti Guineje-Bissau zůstala v této zemi;

Čtvrtek, 18. června 2020

- M. vzhledem k tomu, že vytváření přímých pracovních míst v odvětví rybolovu v Guineji-Bissau je omezené, a to i při zohlednění zaměstnávání místních členů posádek na palubě rybolovných plavidel (jejich současný počet je nižší než v době, kdy byl uzavřen předchozí protokol) nebo žen, kterým poskytuje toto odvětví obživu a které v něm pracují;
- N. vzhledem k tomu, že oproti předchozímu protokolu se výrazně zvýšil počet námořníků, kteří mají být zaměstnáni v loďstvu EU; vzhledem k tomu, že se plavidla Unie mají snažit najímat další guinejské námořníky; vzhledem k tomu, že orgány Guineje-Bissau mají vypracovat a průběžně aktualizovat orientační seznam kvalifikovaných námořníků, kteří se ucházejí o zaměstnání na plavidlech z Unie;
- O. vzhledem k tomu, že v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu v teritoriálních vodách Guineje-Bissau bylo dosaženo pokroku díky zlepšení metod dohledu ve výlučné ekonomické zóně této země, zejména díky zdrojům přiděleným orgánu FISCAP (Inspekce a kontrola rybolovných činností), který zahrnuje sbor pozorovatelů a rychlá hlídková plavidla; vzhledem k tomu, že stále existují nedostatky a problémy, které je nutné překonat, včetně otázek souvisejících se systémem monitorování plavidel (VMS);
- P. vzhledem k tomu, že došlo k pokroku v charakterizaci populací žijících při dně v guinejské výlučné ekonomické zóně, a zejména byla vypracována „zpráva o hodnocení populací žijících při dně ve výlučné ekonomické zóně Guineje-Bissau“ z ledna 2019;
- Q. vzhledem k tomu, že Guinea-Bissau je jednou ze 13 zemí spadajících do oblasti působnosti projektu „Zlepšení regionální správy rybolovu v západní Africe (PESCAO)“, který byl přijat rozhodnutím Komise C(2017)2951 dne 28. dubna 2017, jehož cílem je kromě jiného posílit prevenci nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu a reagovat na něj tím, že selepší monitorování, kontrola a dohled na vnitrostátní a regionální úrovni;
- R. vzhledem k tomu, že začlenění doporučení, která dříve přijal Parlament, do stávajícího protokolu nebylo zcela uspokojivé;
- S. vzhledem k tomu, že Parlament musí být ve všech etapách včas informován o postupech týkajících se protokolu či jeho prodloužení platnosti;
1. bere na vědomí význam dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau, a to jak pro Guineu-Bissau, tak pro loďstva EU působící v rybolovné oblasti této země; zdůrazňuje, že existuje prostor pro dosažení účinnějšího pokroku, pokud jde o spolupráci v oblasti rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau, a opětovně vyzývá Komisi, aby přijala veškerá opatření nezbytná k tomu, aby se v tomto ohledu šlo nad rámec dřívějších prováděcích protokolů k dohodě tak, aby se zajistilo, že tato dohoda povede v globálním měřítku k uspokojivé úrovni rozvoje místního rybolovného odvětví, a to způsobem, který bude v souladu se záměry uvedenými v cíli udržitelného rozvoje č. 14, tedy chránit a udržitelně využívat oceány, moře a mořské zdroje pro zajištění udržitelného rozvoje;
 2. je toho názoru, že cílů dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Republikou Guinea-Bissau bylo dosaženo v různé míře: zatímco dohoda nabídla a poskytuje významná rybolovná práva pro plavidla EU v rybolovné oblasti Guineje-Bissau a evropští rybáři tyto možnosti využívají ve vysoké míře, avšak místní odvětví rybolovu se celkově nerozvinulo dostatečně ani uspokojivě;
 3. zdůrazňuje, že tento protokol obsahuje ve svém článku 3 ustanovení o nediskriminaci, podle něž se Guinea-Bissau zavazuje, že jiným zahraničním loďstvům působícím v rybolovné oblasti Guineje-Bissau, která mají stejné charakteristiky a zaměřují se na stejné druhy, neposkytne příznivější technické podmínky; vyzývá Komisi, aby pozorně sledovala dohody EU o rybolovu se třetími zeměmi, které jsou v rybolovné oblasti Guineje-Bissau;
 4. vítá příspěvek plavidel EU k zabezpečení potravin v Guineji-Bissau prostřednictvím přímých vykládek, jak je uvedeno v kapitole 5 přílohy k protokolu, ve prospěch místních komunit a za účelem podpory vnitřního obchodu s rybami a jejich konzumace;
 5. je toho názoru, že přechod na nový způsob řízení rybolovných práv (od řízení na základě intenzity rybolovu k řízení na základě celkového přípustného odlovu) představuje pro tento protokol výzvu; vyzývá Komisi a Guineu-Bissau, aby bezodkladně podpořily vhodný a účinný přechod, jenž zajistí nezbytnou spolehlivost a účinnost elektronického systému hlášení úlovků (ERS) a zpracování údajů o úlovcích;

Čtvrtek, 18. června 2020

6. zdůrazňuje, že je potřebný významný pokrok v rozvoji odvětví rybolovu Guineje-Bissau, a to i na úrovni průmyslu a souvisejících činností, a vyzývá Komisi, aby přijala veškerá nezbytná opatření – včetně případné revize a navýšení součásti dohody zaměřené na odvětvovou podporu, spolu s opatřeními pro zvýšení míry čerpání finančního příspěvku – s cílem dosažení tohoto cíle;

7. domnívá se, že dohoda o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau nedosáhne svých cílů, pokud nebude přispívat k zavedení dlouhodobě udržitelného systému řízení využívání jejích rybolovných zdrojů; domnívá se, že je nanejvýš důležité dodržovat ustanovení protokolu o odvětvové podpoře tak, aby přispívala k plnému provádění národní strategie pro odvětví rybolovu a modré ekonomiky; určuje v tomto ohledu jako prioritní oblasti, které má EU podporovat, a pokud jde o mobilizaci nezbytné technické a finanční pomoci:

- a) posílení institucionálních kapacit, zejména regionálních a globálních strategií pro řízení rybolovu s cílem zohledňovat kumulativní dopady různých dohod o rybolovu v zemích tohoto regionu;
- b) podporu posilování chráněných mořských oblastí s cílem přechodu k integrovanému řízení rybolovných zdrojů;
- c) rozvoj infrastruktury pro rybolov a souvisejících činností, jako jsou přístavy (pro průmyslový i drobný rybolov), místa na vykládku, uskladnění a zpracování ryb, trhy, distribuční a obchodní zařízení, laboratoře pro analýzu kvality, s cílem přilákat vykládku ryb ulovených ve vodách Guiney-Bissau;
- d) posílení kapacit místních subjektů v odvětví rybolovu prostřednictvím podpory organizací rybářů;
- e) odbornou přípravu pro rybáře;
- f) podporu drobného rybolovu,
- g) podílení se na dobrém stavu prostředí mořských vod, zejména podporou sběru odpadu a lovných zařízení místními aktéry;
- h) uznání a posílení úlohy žen a mladých lidí v oblasti rybolovu spolu s posílením organizace jejich míst prostřednictvím podpory vytváření podmínek, které jsou pro tento účel nezbytné;

8. naléhavě vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby ve svých politikách oficiální rozvojové spolupráce a pomoci zohledňovaly skutečnost, že Evropský rozvojový fond (ERF) a odvětvová podpora poskytovaná v rámci Dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Republikou Guinea-Bissau se musí vzájemně doplňovat a musí být plně koordinovány, a to s cílem posílení místního odvětví rybolovu;

9. vyjadřuje své znepokojení nad rostoucím počtem továren na rybí moučku a rybí tuk na západoafrickém pobřeží, které jsou rovněž zásobovány rybami z vod Guineje Bissau; zdůrazňuje skutečnost, že krmení rybolov je v rozporu se zásadou udržitelnosti a dodáváním cenných zdrojů bílkovin místním komunitám; vítá rozšíření přístavu a přístavních zařízení v Guineji-Bissau, ale zároveň vyjadřuje své obavy, že by ji mohla následovat výstavba nových továren na výrobu rybí moučky;

10. vyzývá Komisi a orgány Guineje-Bissau, aby posílily svou spolupráci s cílem stanovit podmínky pro vývoz rybolovných produktů z Guineje-Bissau do EU, zejména pokud jde o ověřování požadovaných hygienických podmínek a certifikaci analytické laboratoře (CIPA), a to s cílem dosáhnout zrušení současného zákazu a podpořit rozvoj místního odvětví rybolovu, a tedy dosáhnout pokroku v plnění cílů dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu;

11. podporuje potřebu zlepšit příspěvek dohody na místní vytváření přímých a nepřímých pracovních míst buď na plavidlech, která jsou provozována v rámci dohody, nebo v rámci činností souvisejících s rybolovem, a to jak předcházejících, tak následných; domnívá se, že členské státy mohou hrát klíčovou úlohu a být aktivní součástí úsilí v oblasti budování kapacit a odborné přípravy s cílem dosažení uvedených cílů;

12. připomíná jedinečnou povahu mořských a pobřežních ekosystémů Guineje-Bissau, jako jsou mangrovové porosty, které slouží jako sádky pro rybolovné zdroje, a které vyžadují intenzivnější opatření na ochranu a obnovu biologické rozmanitosti;

Čtvrtek, 18. června 2020

13. je přesvědčen, že, by se měly shromažďovat informace o přínosech provádění protokolu pro místní hospodářství (pokud jde o zaměstnanost, infrastrukturu nebo zlepšení situace v sociální oblasti);
14. je přesvědčen, že je třeba zlepšit množství a kvalitu údajů o všech úlovcích (cílových druhů a vedlejších úlovcích), o stavu rybolovných zdrojů v rybolovných oblastech Guineje-Bissau a obecně o dopadu dohody na ekosystémy a že je třeba usilovat o rozvoj schopností Guineje-Bissau tyto údaje získávat; žádá Evropskou komisi o podporu řádného fungování subjektů odpovědných za dohled nad prováděním dohody, a to smíšeného výboru a společného vědeckého výboru, jakož i zapojení sdružení drobného rybolovu, sdružení žen pracujících v odvětví rybolovu, odborových svazů, zástupců pobřežních komunit a organizací občanské společnosti Guineje-Bissau;
15. domnívá se, že je naprosto nezbytné zlepšit shromažďování údajů o úlovcích v Guineji-Bissau; dále vyzývá ke zlepšení přenosu dat ze systémů VMS na plavidlech EU africkým orgánům prostřednictvím státu vlajky plavidla; vyzývá ke zlepšení interoperability datových systémů;
16. naléhavě vyzývá ke zveřejnění zpráv o opatřeních, kterým se dostalo podpory v rámci odvětvové podpory, s cílem větší transparentnosti;
17. domnívá se, že v případě ukončení rybolovu nebo zavedení jeho omezení z důvodu udržitelnosti zdrojů na základě spolehlivých vědeckých doporučení, jak je stanoveno v protokolu, musí být na prvním místě řešeny potřeby místního rybolovu;
18. zdůrazňuje význam požadavku na odlov pouze přebytku přípustného odlovu pro plavidla Unie lovící ve vodách třetích zemí;
19. podporuje potřebu zlepšit správu, kontrolu a dohled nad rybolovnými zónami Guineje-Bissau a bojovat proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, mimo jiné posílením monitorování plavidel (prostřednictvím systému VMS) s cílem zlepšit udržitelnost rybolovných činností;
20. naléhavě vyzývá k začlenění ustanovení o transparentnosti, což by znamenalo zveřejnění veškerých dohod se státy nebo soukromými subjekty, které udělily zahraničním plavidlům možnost přístupu do výlučné ekonomické zóny Guiney Bissau;
21. zdůrazňuje, že je důležité přidělovat rybolovná práva poskytovaná v rámci dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu na základě zásady spravedlnosti, vyváženosti a transparentnosti;
22. zdůrazňuje, že je důležité, aby vykládky ryb v přístavech Guineje Bissau přispívaly k místním činnostem spojeným se zpracováním a k zajištění potravin, a to jak z hlediska druhů ryb, tak z hlediska jejich kvality;
23. žádá Komisi, aby Parlamentu předkládala zápisy a závěry ze schůzí smíšeného výboru, víceletý odvětvový program uvedený ve článku 5 protokolu a výsledky jeho ročních hodnocení, informace o koordinaci tohoto programu se strategickým plánem rozvoje rybolovu v Guineji-Bissau (2015–2020), jakož i zápisy a závěry ze schůzí společného vědeckého výboru, stejně jako informace o nezákonném, nehlášeném a neregulovaném rybolovu v rybolovné zóně Guiney, integraci hospodářských subjektů EU do odvětví rybolovu v Guineji (článek 10 protokolu) a ověřování plnění povinností majitelů lodí (např. ve vztahu k příspěvkům v naturáliích uvedeným v kapitole V přílohy protokolu); žádá Evropskou komisi, aby v posledním roce uplatňování protokolu a před zahájením jednání o jeho prodloužení předložila Parlamentu úplnou zprávu o jeho uplatňování;
24. vyzývá Komisi a orgány Guineje-Bissau, aby poskytovaly podrobnější informace o rozvoji činností průmyslového rybolovu v tomto regionu;
25. vyzývá Komisi, aby lépe začlenila doporučení Parlamentu do dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau a zohlednila je v rámci postupů obnovení protokolu;
26. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Guineje-Bissau.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0138

Protokol o provádění Dohody mezi Svatým Tomášem a Princovým ostrovem a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (12199/2019 – C9-0001/2020 – 2019/0173(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/23)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (12199/2019),
 - s ohledem na Protokol o provádění dohody mezi Evropským společenstvím a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov o partnerství v odvětví rybolovu (12202/2019),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s článkem 43, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0001/2020),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro rozvoj a Rozpočtového výboru,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro rybolov (A9-0001/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením Protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Demokratické republiky Svatý Tomáš a Princův ostrov.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0139

Dohoda mezi EU a Švýcarskou konfederací o změně švýcarských koncesí WTO (článek XXVIII dohody GATT 1994), pokud jde o ochucené maso***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací v souvislosti s jednáními podle článku XXVIII dohody GATT 1994 o změně švýcarských koncesí WTO, pokud jde o ochucené maso (12482/2019 – C9-0194/2019 – 2019/0196(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/24)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (12482/2019),
 - s ohledem na Dohodu ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací v souvislosti s jednáními podle článku XXVIII dohody GATT 1994 o změně švýcarských koncesí WTO, pokud jde o ochucené maso (12483/2019),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 207 odst. 4 prvním pododstavcem a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0194/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro mezinárodní obchod (A9-0092/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Švýcarské konfederace.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0141

Uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci: technická pomoc z podnětu Komise

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EGF/2020/000 TA 2020 – Technická pomoc z podnětu Komise) (COM(2020)0146 – C9-0112/2020 – 2020/2062(BUD))

(2021/C 362/25)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2020)0146 – C9-0112/2020),
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) 1927/2006 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽²⁾, a zejména na článek 12 uvedeného nařízení,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, ⁽³⁾ a zejména na bod 13 této dohody,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 18. září 2019 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EGF/2019/000 TA 2019 – Technická pomoc z podnětu Komise) ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na své první čtení návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) ⁽⁵⁾,
 - s ohledem na třístranné rozhovory podle bodu 13 interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0109/2020),
- A. vzhledem k tomu, že Unie vytvořila legislativní a rozpočtové nástroje, aby mohla poskytovat dodatečnou podporu pracovníkům, kteří jsou postiženi důsledky významných změn ve struktuře světového obchodu nebo důsledky celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat jim při nezbytném a rychlém opětovném začlenění na trh práce;
- B. vzhledem k tomu, že pomoc Unie propuštěným pracovníkům by měla být dynamická a měla by být uvolněna co nejrychleji a nejúčinněji, v souladu se společným prohlášením Evropského parlamentu, Rady a Komise, jež bylo přijato během dohodovacího jednání dne 17. července 2008, a s náležitým ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013, pokud jde o přijímání rozhodnutí o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“);

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0015.

⁽⁵⁾ Přijaté texty, P8_TA(2019)0019.

Čtvrtek, 18. června 2020

- C. vzhledem k tomu, že přijetí nařízení (EU) č. 1309/2013 odráží dohodu mezi Parlamentem a Radou ohledně opětovného zavedení kritéria pro uvolňování prostředků v souvislosti s krizí, zvýšení finančního příspěvku Unie na 60 % celkových odhadovaných nákladů na navrhovaná opatření, zefektivnění postupu Komise, Parlamentu a Rady při vyřizování žádostí o příspěvek z EFG tím, že se zkrátí doba jejich posuzování a schvalování, dále rozšíření způsobilých akcí a příjemců tím, že mezi ně budou zahrnuty i osoby samostatně výdělečně činné a mladí lidé, a financování pobídek k zakládání vlastních podniků;
- D. vzhledem k tomu, že maximální roční rozpočet, který je pro EFG k dispozici, činí 150 milionů EUR v cenách roku 2011 a že podle čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) č. 1309/2013 lze na technickou pomoc z podnětu Komise vyčlenit nejvýše 0,5 % této částky, tedy 179 264 000 v cenách roku 2020, k financování přípravy, sledování, sběru dat a vytváření vědomostní základny, administrativní a technické podpory, činností v oblasti šíření informací a komunikace, jakož i auditu, kontroly a hodnotících činností nezbytných k provádění nařízení (EU) č. 1309/2013;
- E. vzhledem k tomu, že navrhovaná částka ve výši 345 000 EUR odpovídá přibližně 0,19 % maximálního ročního rozpočtu, který je pro EFG v roce 2020 k dispozici;
1. souhlasí s tím, aby byla opatření navrhovaná Komisí financována jako technická pomoc v souladu s čl. 11 odst. 1 a 4, jakož i čl. 12 odst. 2, 3 a 4 nařízení (EU) č. 1309/2013;
 2. uznává význam monitorování a sběru dat; připomíná význam spolehlivých statistických řad sestavovaných ve vhodné podobě tak, aby byly snadno dostupné a srozumitelné; připomíná potřebu aktualizovaného výzkumu a analýzy současných výzev, které představuje onemocnění COVID-19 na světovém trhu;
 3. připomíná, že je zapotřebí specializovaná internetová stránka přístupná všem občanům Unie, která bude obsahovat podrobné informace o EFG;
 4. vítá pokračující práci na standardizovaných postupech pro žádosti o podporu z EFG a správu fondu s využitím funkcí systému pro elektronickou výměnu dat (SFC), což umožňuje zjednodušení a rychlejší vyřizování žádostí a lepší podávání zpráv;
 5. bere na vědomí, že Komise využije dostupný rozpočet na uspořádání dvou schůzek expertní skupiny kontaktních osob EFG (jeden člen z každého členského státu) a s nejvyšší pravděpodobností i dvou seminářů za účasti prováděcích orgánů EFG a sociálních partnerů za účelem podpory vytváření sítí mezi členskými státy;
 6. vybízí Komisi, aby nadále systematicky zvala Parlament na tyto schůze a semináře v souladu s příslušnými ustanoveními rámcové dohody o vztazích mezi Parlamentem a Komisí;
 7. zdůrazňuje, že je třeba nadále posilovat spolupráci a komunikaci mezi všemi stranami zapojenými do žádostí o podporu z EFG, a to včetně sociálních partnerů a subjektů na regionální a místní úrovni, aby se dosáhlo maximální součinnosti; zdůrazňuje, že by měla být posílena interakce mezi národními kontaktními osobami a regionálními nebo místními partnery poskytujícími pomoc a měl by být výslovně stanoven způsob komunikace a podpory a toky informací (vnitřní rozdělení, úkoly a odpovědnosti), na nichž by se shodli všichni zúčastnění partneři;
 8. připomíná žádajícím členským státům jejich klíčovou úlohu při široké propagaci činností financovaných z EFG u cílových příjemců, místních a regionálních orgánů, sociálních partnerů, sdělovacích prostředků a široké veřejnosti, jak stanoví článek 12 nařízení (EU) č. 1309/2013;
 9. připomíná, že podle stávajících pravidel by mohly být z EFG uvolněny prostředky na podporu trvale propuštěných pracovníků a osob samostatně výdělečně činných v souvislosti s globální krizí způsobenou onemocněním COVID-19, aniž by se změnilo nařízení (EU) č. 1309/2013;
 10. žádá proto Komisi, aby všemožně pomáhala členským státům, které mají v úmyslu připravit žádost v následujících týdnech a měsících;
 11. dále žádá Komisi, aby učinila vše, co je v jejích silách, aby prokázala flexibilitu a co nejvíce zkrátila dobu posuzování souladu žádosti s podmínkami pro poskytnutí finančního příspěvku;

Čtvrtek, 18. června 2020

12. schvaluje rozhodnutí uvedené v příloze k tomuto usnesení;
 13. pověřuje svého předsedu, aby podepsal toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 14. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení včetně přílohy Radě a Komisi.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

PŘÍLOHA:

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EGF/2020/000 TA 2020 – Technická pomoc z podnětu Komise)

(Znění této přílohy se zde neuvádí, jelikož odpovídá znění konečného aktu, rozhodnutí (EU) 2020/986.)

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0142

Uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku (COM(2020)0200 – C9-0127/2020 – 2020/2068(BUD))

(2021/C 362/26)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2020)0200 – C9-0127/2020),
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie ⁽¹⁾,
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽²⁾, a zejména na článek 10 tohoto nařízení,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽³⁾, a zejména na článek 11 této dohody,
 - s ohledem na dopis Výboru pro regionální rozvoj,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0105/2020),
1. vítá toto rozhodnutí jako projev solidarity Unie s občany a regiony Unie zasaženými přírodními katastrofami;
 2. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné uvolnit finanční pomoc z Fondu solidarity Evropské unie (dále jen „fond“) pro regiony, které byly v Unii v roce 2019 zasaženy přírodní katastrofou;
 3. domnívá se, že finanční pomoc uvolňovaná pro členské státy musí být rozdělována spravedlivě a mířit do nejpostiženějších regionů a oblastí;
 4. zdůrazňuje, že kvůli změně klimatu budou přírodní katastrofy stále intenzivnější a stále častější; vyzývá k reformě fondu v nadcházejícím víceletém finančním rámci s cílem zohlednit budoucí důsledky změny klimatu a zároveň zdůrazňuje, že fond řeší pouze následky katastrof, změna klimatu však vyžaduje zejména preventivní politiku v souladu s Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou;
 5. připomíná, že podle článků 174 a 349 Smlouvy o fungování Evropské unie prosazuje Evropská unie svou činnost vedoucí k posilování sociální a územní soudržnosti a zohledňuje přitom zvláštní charakter a omezení nejvzdálenějších regionů; současně zdůrazňuje, že přírodní katastrofa v nejvzdálenějším regionu má větší sociální a hospodářský dopad než v kterémkoli jiném evropském regionu a obnova je tudíž pomalejší; domnívá se proto, že nejvzdálenější regiony by měly mít nárok na vyšší financování z fondu;
 6. schvaluje rozhodnutí uvedené v příloze k tomuto usnesení;
 7. pověřuje svého předsedu, aby podepsal toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 8. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení včetně přílohy Radě a Komisi.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

Čtvrtek, 18. června 2020

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku

(Znění této přílohy se zde neuvádí, jelikož odpovídá znění konečného aktu, rozhodnutí (EU) 2020/1076.)

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0143

Návrh opravného rozpočtu č. 3/2020: zahrnutí přebytku za rozpočtový rok 2019

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2020 Evropské unie za rozpočtový rok 2020 – zapsání přebytku z rozpočtového roku 2019 (07764/2020 – C9-0131/2020 – 2020/2061(BUD))

(2021/C 362/27)

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, a zejména na článek 44 tohoto nařízení,
 - s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijatý s konečnou platností dne 27. listopadu 2019 ⁽²⁾,
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽³⁾,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽⁴⁾,
 - s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie ⁽⁵⁾,
 - s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 3/2020, který Komise přijala dne 15. dubna 2020 (COM(2020)0180),
 - s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2020, který Rada přijala dne 6. května 2020 a postoupila následujícího dne Evropskému parlamentu (07764/2020 – C9-0131/2020),
 - s ohledem na své usnesení ze dne 17. dubna 2020 o koordinovaných opatřeních EU v boji proti pandemii COVID-19 a jejím následkům ⁽⁶⁾,
 - s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0104/2020),
- A. vzhledem k tomu, že cílem návrhu opravného rozpočtu č. 3/2020 je zapsat do rozpočtu na rok 2020 přebytek z rozpočtového roku 2019 ve výši 3 218,4 milionu EUR;
- B. vzhledem k tomu, že hlavními složkami tohoto přebytku jsou kladný zůstatek na straně příjmů ve výši 2 414,8 milionu EUR a nevyčerpané prostředky na straně výdajů ve výši 803,6 milionu EUR;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 57, 27.2.2020.

⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.

⁽⁶⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0054.

Čtvrtek, 18. června 2020

- C. vzhledem k tomu, že největší rozdíl na straně příjmů tvoří úroky z prodlení a pokut (2 510,5 milionu EUR), přičemž tento zůstatek se skládá z pokut uložených za porušení pravidel hospodářské soutěže a úroků z prodlení, z jiných sankčních plateb a z úroků souvisejících s pokutami a sankčními platbami;
- D. vzhledem k tomu, že na straně výdajů dosahují nevyčerpané prostředky Komise na platby 592,3 milionu EUR za rok 2019 (z toho 351,5 milionu EUR z rezervy na pomoc při mimořádných událostech a 94,5 milionu EUR z rezervy v rámci okruhu 3 „Bezpečnost a občanství“) a že 86,3 milionu EUR připadá na prostředky přenesené z roku 2018, přičemž ostatní orgány a instituce vykazují nevyčerpané prostředky ve výši 82,4 milionu EUR za rok 2019 a prostředky přenesené z roku 2017 ve výši 39 milionů EUR;
1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 3/2020 předložený Komisí, jehož jediným účelem je zahrnutí přebytku z roku 2019 ve výši 3 218,4 milionu EUR do rozpočtu v souladu s článkem 18 finančního nařízení, a s postojem Rady k tomuto návrhu;
 2. opakuje svůj postoj, že všechny dostupné a nevyužité prostředky v rozpočtu Unie, včetně přebytku, by měly být urychleně použity na finanční pomoc regionům a podnikům, které jsou nejvíce postiženy pandemií COVID-19; v této souvislosti členské státy žádá, aby očekávaná snížení jejich příspěvků založených na HND, která vyplývají z přebytku z roku 2019, v plné výši zahrnuly do rozpočtu na opatření v souvislosti s COVID-19, pokud možno na úrovni Unie, aby se zajistilo optimální rozdělení prostředků;
 3. konstatuje, že podle Komise dosáhly v roce 2019 pokuty uložené za porušení pravidel hospodářské soutěže částky 2 510,5 milionu EUR; opět konstatuje, že by mělo být v rámci rozpočtu Unie umožněno opětovné použití veškerých příjmů získaných z pokut nebo v souvislosti s pozdními platbami, aniž by byly odpovídajícím způsobem sníženy příspěvky vycházející z HND; připomíná, že podporuje navýšení navrhované unijní rezervy (globálního rozpětí pro závazky) v příštím víceletém finančním rámci o částku odpovídající příjmům z pokut a sankcí;
 4. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3/2020;
 5. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 3/2020 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 6. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0144

Návrh opravného rozpočtu č. 4: návrh na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 4/2020 na rozpočtový rok 2020, předkládaný spolu s návrhem na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie s cílem poskytnout pomoc Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku (08097/2020 – C9-0146/2020 – 2020/2069(BUD))

(2021/C 362/28)

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, a zejména na článek 44 tohoto nařízení,
- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijatý s konečnou platností dne 27. listopadu 2019 ⁽²⁾,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽³⁾ (dále jen „nařízení o VFR“),
- s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽⁴⁾,
- s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie ⁽⁵⁾,
- s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 4/2020, který Komise přijala dne 30. dubna 2020 (COM(2020)0190),
- s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 4/2020, který Rada přijala dne 25. května 2020 a postoupila téhož dne Evropskému parlamentu (08097/2020 – C9-0146/2020),
- s ohledem na návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie s cílem poskytnout pomoc Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku, který vypracovala Komise (COM(2020)0200),
- s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0106/2020),

A. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 4/2019 zahrnuje návrh na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie s cílem poskytnout pomoc Portugalsku, Španělsku, Itálii a Rakousku po přírodních katastrofách, k nimž v těchto členských státech došlo v roce 2019;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 57, 27.2.2020.

⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.

Čtvrtek, 18. června 2020

- B. vzhledem k tomu, že Komise proto navrhuje změnit rozpočet na rok 2020 a navýšit prostředky v rozpočtové položce 13 06 01 „Pomoc členským státům v případě závažné přírodní katastrofy, která má vážné následky pro životní podmínky, životní prostředí nebo hospodářství“ o 272 498 208 EUR jak v prostředcích na závazky, tak v prostředcích na platby;
- C. vzhledem k tomu, že Fond solidarity Evropské unie je zvláštním nástrojem ve smyslu nařízení o VFR a příslušné prostředky na závazky a na platby mají být zapsány do rozpočtu nad rámec stropů uvedeného víceletého finančního rámce;
1. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4/2020;
 2. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 4/2020 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0145

Uzavření dohody o společném leteckém prostoru mezi EU a Moldavskem ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou o společném leteckém prostoru jménem Unie (14205/2019 – C9-0192/2019 – 2012/0006(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/29)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (14205/2019),
 - s ohledem na návrh dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé o společném leteckém prostoru (08185/2012),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0192/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0084/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Moldavské republiky.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0146

Změna dohody o společném leteckém prostoru mezi EU a Moldavskem (přistoupení Chorvatska) ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie a jejích členských států, Protokolu, kterým se mění Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (07048/2015 – C9-0195/2019 – 2015/0035(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/30)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (07048/2015),
 - s ohledem na návrh Protokolu, kterým se mění Dohoda o společném leteckém prostoru mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Moldavskou republikou, aby se zohlednilo přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (07047/2015),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada na základě čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhého pododstavce písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0195/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0083/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Moldavské republiky.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0147

Změna Evropsko-středomořské letecké dohody mezi EU a Marokem (přistoupení Bulharska a Rumunska) ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu, kterým se mění Evropsko-středomořská letecká dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii (06198/2013 – C9-0006/2019 – 2007/0181(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/31)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (06198/2013),
 - s ohledem na návrh Protokolu, kterým se mění Evropsko-středomořská letecká dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii ⁽¹⁾,
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) a čl. 218 odst. 8 prvním pododstavcem Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0006/2019),
 - s ohledem na svůj postoj ze dne 12. prosince 2007 o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu, kterým se mění Evropsko-středomořská dohoda o letecké dopravě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé za účelem zohlednění přistoupení Bulharské republiky a Rumunska ⁽²⁾,
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0005/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením protokolu;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Marockého království.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 200, 27.7.2012, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. C 323 E, 18.12.2008, s. 259.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0148

Uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi EU a Jordánskem ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé, jménem Unie (14209/2019 – C9-0193/2019 – 2010/0180(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/32)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (14209/2019),
 - s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu o letecké dopravě mezi Evropskou unií a jeho členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé (14366/2010),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0193/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0086/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Jordánského hášimovského království.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0149

Uzavření dohody o bezpečnosti civilního letectví mezi EU a Čínou ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o bezpečnosti civilního letectví mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky (14185/2019 – C9-0191/2019 – 2018/0155(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/33)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (14185/2019),
 - s ohledem na Dohodu o bezpečnosti civilního letectví mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky (09702/2018),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2, čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0191/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0087/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Čínské lidové republiky.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0150

Uzavření dohody o společném leteckém prostoru mezi EU a Gruzii ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé o společném leteckém prostoru jménem Unie (09556/2019 – C9-0013/2019 – 2010/0186(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/34)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (09556/2019),
 - s ohledem na návrh dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé o společném leteckém prostoru (14370/2010),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0013/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0082/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Gruzie.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0151

Uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody EU–Izrael ***

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a vládou Státu Izrael na straně druhé, jménem Unie (14207/2019 – C9-0196/2019 – 2012/0324(NLE))

(Souhlas)

(2021/C 362/35)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (14207/2019),
 - s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu o letecké dopravě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a vládou Státu Izrael na straně druhé (16828/2012),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0196/2019),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0085/2020),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Státu Izrael.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0154

Nevyslovení námitky vůči aktu v přenesené pravomoci: podpora pro odvětví ovoce a zeleniny a vína spojená s pandemií COVID-19

Rozhodnutí Evropského parlamentu nevyslovit námitku vůči nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 4. května 2020, kterým se s ohledem na rok 2020 v souvislosti s pandemií COVID-19 stanoví odchylky od nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/891, pokud jde o odvětví ovoce a zeleniny, a od nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1149, pokud jde o odvětví vína (C(2020)02908 – 2020/2636(DEA))

(2021/C 362/36)

Evropský parlament,

- s ohledem na nařízení Komise v přenesené pravomoci (C(2020)02908),
 - s ohledem na dopis Komise ze dne 27. května 2020, v němž Komise žádá Evropský parlament, aby uvedl, že nevysloví námitku k nařízení přenesené pravomoci,
 - s ohledem na dopis Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova předsedovi Konference předsedů výborů ze dne 2. června 2020,
 - s ohledem na článek 290 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 62 odst. 1, čl. 64 odst. 6 a čl. 115 odst. 5 uvedeného nařízení,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽²⁾, a zejména na články 37, 53 a 173 a čl. 227 odst. 5 uvedeného nařízení,
 - s ohledem na čl. 111 odst. 6 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení k rozhodnutí Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova,
- A. V důsledku stávající pandemie COVID-19 a z ní vyplývajících rozsáhlých omezení pohybu se všechny členské státy a zemědělci v celé ve všech členských státech potýkají s mimořádnými obtížemi, pokud jde o plánování, uplatňování a provádění režimů podpory stanovených v člancích 32 až 38 nařízení (EU) č. 1308/2013 pro odvětví ovoce a zeleniny a v člancích 39 až 54 uvedeného nařízení pro odvětví vína;
- B. vzhledem k tomu, že situace vede k finančním potížím, problémům s peněžním tokem, narušení trhu a vážnému narušení fungování dodavatelského řetězce v odvětví ovoce a zeleniny a v odvětví vína;
- C. vzhledem k tomu, že ve všech členských státech se vyskytly mimořádné potíže s plánováním, řízením a prováděním operačních programů uznaných organizací producentů a sdružení organizací producentů v odvětví ovoce a zeleniny a ve vinařských členských státech s plánováním, řízením a prováděním operací v rámci programů podpory v odvětví vína;
- D. vzhledem k tomu, že s ohledem na tuto bezprecedentní souhru okolností přijala Komise ustanovení, která poskytují flexibilitu a umožňují odchýlit se od určitých ustanovení nařízení v přenesené pravomoci použitelných v odvětví ovoce a zeleniny a v odvětví vína;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

Čtvrtek, 18. června 2020

- E. vzhledem k tomu, že rychlé provedení těchto flexibilních možností a odchylek má zásadní význam pro jejich účinnost a efektivnost při řešení problémů s fungováním režimů podpory pro obě odvětví, pro předcházení dalším hospodářským ztrátám a pro řešení situace na trhu a řešení situace na trhu a narušení fungování dodavatelského řetězce v odvětví ovoce a zeleniny a v odvětví vína;
1. prohlašuje, že nevysloví námitku vůči nařízení v přenesené pravomoci;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi.
-

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0155

Nevyslovení námitky vůči aktu v přenesené pravomoci: regulační technické normy ohledně obezřetného oceňování

Rozhodnutí Evropského parlamentu nevyslovit námitku vůči nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 28. května 2020, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2016/101 ze dne 26. října 2015, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy ohledně obezřetného oceňování podle čl. 105 odst. 14 nařízení (EU) č. 575/2013 (C(2020)03428 – 2020/2668(DEA))

(2021/C 362/37)

Evropský parlament,

- s ohledem na nařízení Komise v přenesené pravomoci (C(2020)03428),
 - s ohledem na dopis Komise ze dne 29. května 2020, kterým Komise žádá Evropský parlament, aby uvedl, že nevysloví námitku proti nařízení v přenesené pravomoci,
 - s ohledem na dopis Hospodářského a měnového výboru ze dne 9. června 2020 adresovaný předsedovi Konference předsedů výborů,
 - s ohledem na článek 290 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012⁽¹⁾, a zejména na čl. 105 odst. 14 uvedeného nařízení,
 - s ohledem na článek 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES⁽²⁾,
 - s ohledem na návrh regulačních technických norem, který Evropský orgán pro bankovníctví (EBA/RTS/2020/04) předložil dne 22. dubna 2020 podle čl. 105 odst. 14 nařízení (EU) č. 575/2013,
 - s ohledem na čl. 111 odst. 6 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení k rozhodnutí Hospodářského a měnového výboru,
- A. vzhledem k tomu, že akt v přenesené pravomoci dočasně pozměňuje obezřetnostní rámec pro bankovní sektor v reakci na pandemii COVID-19; aby se zejména zmírnily dopady extrémních výkyvů na trhu na rámec obezřetného oceňování, zvyšuje akt v přenesené pravomoci agregační faktor používaný k výpočtu celkové částky dodatečné úpravy ocenění („AVA“) podle „základního přístupu“ z 50 % na 66 % do 31. prosince 2020 s cílem umožnit institucím těmto stávajícím extrémním výkyvům na trhu čelit; to by snížilo celkovou částku dodatečných úprav ocenění, čímž by se snížila částka odečtená od kapitálu CET1 institucí;
- B. vzhledem k tomu, že by tento akt v přenesené pravomoci měl vstoupit v platnost co nejdříve s cílem zajistit rychlou kapitálovou úlevu pro instituce již během tohoto čtvrtletí a do konce roku;
1. prohlašuje, že nevysloví námitku vůči nařízení v přenesené pravomoci;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0157

Změna nařízení (EU) č. 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o úpravy v reakci na pandemii COVID-19 *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o úpravy v reakci na pandemii COVID-19 (COM(2020)0310 – C9-0122/2020 – 2020/0066(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2021/C 362/38)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2020)0310),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 114 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0122/2020),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropské centrální banky ze dne 20. května 2020 ⁽¹⁾,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 10. června 2020 ⁽²⁾,
 - s ohledem na, že se zástupce Rady dopisem ze dne 10. června 2020 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie;
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Hospodářského a měnového výboru (A9-0113/2020),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změnil nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P9_TC1-COD(2020)0066

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 18. června 2020 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/..., kterým se mění nařízení (EU) No 575/2013 a (EU) 2019/876, pokud jde o určité úpravy v reakci na pandemii COVID-19

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2020/873.)

⁽¹⁾ Úř. věst. C 180, 29.5.2020, s. 4.

⁽²⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0159

Zřízení Podvýboru pro daňové záležitosti**Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení Podvýboru pro daňové záležitosti (2020/2681(RSO))**

(2021/C 362/39)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh Konference předsedů,

— s ohledem na své rozhodnutí ze dne 15. ledna 2014 o působnosti stálých výborů ⁽¹⁾,

— s ohledem na články 206 a 212 jednacího řádu,

1. se rozhodl zřídit podvýbor Hospodářského a měnového výboru;
2. rozhodl, že tento podvýbor bude odpovídat za daňové záležitosti, a zejména za boj proti daňovým podvodům, daňovým únikům a vyhýbání se daňovým povinnostem, a také za finanční transparentnost pro daňové účely;
3. rozhodl, že se v části VI přílohy VI jednacího řádu doplňuje nový pododstavec, který zní:
„Výboru je nápomocen Podvýbor pro daňové záležitosti, a to v oblasti daní a zvláště boje proti daňovým podvodům, daňovým únikům a vyhýbání se daňovým povinnostem, jakož i v oblasti finanční transparentnosti pro daňové účely“;
4. rozhodl, že podvýbor bude mít 30 členů;
5. rozhodl, že s ohledem na rozhodnutí Konference předsedů ze dne 30. června 2019 a 9. ledna 2020 ohledně složení předsednictev podvýborů mohou mít předsednictva podvýborů až čtyři místopředsedy;
6. pověřuje svého předsedu, aby toto rozhodnutí předal pro informaci Radě a Komisi.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 482, 23.12.2016, s. 160.

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0160

Zřízení zvláštního výboru pro boj proti rakovině a jeho působnost, početní složení a funkční období

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro boj proti rakovině a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2682(RSO))

(2021/C 362/40)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Konference předsedů,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 11. prosince 2019 s názvem „Zelená dohoda pro Evropu“ (COM(2019)0640),
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. ledna 2020 o Zelené dohodě pro Evropu ⁽¹⁾,
- s ohledem na financování výzkumu a inovací z prostředků EU na období 2021–2027 (Horizont Evropa),
- s ohledem na misi programu Horizont Evropa týkající se rakoviny,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 24. června 2009 s názvem „Evropské partnerství pro boj proti rakovině“ (COM(2009)0291),
- s ohledem na doporučení Rady 2003/878/ES ze dne 2. prosince 2003 o screeningu rakoviny ⁽²⁾,
- s ohledem na závěry Rady ze dne 22. května 2008 o zmírnění dopadů rakoviny,
- s ohledem na zprávu z května 2017 o provádění doporučení Rady ke screeningu rakoviny,
- s ohledem na evropské pokyny ke screeningu rakoviny prsu, děložního čípku a tlustého střeva a konečníku,
- s ohledem na cíle udržitelného rozvoje Organizace spojených národů,
- s ohledem na své usnesení ze dne 10. dubna 2008 o boji proti rakovině v rozšířené Evropské unii ⁽³⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 6. května 2010 ke sdělení Komise o evropském partnerství pro boj proti nádorovým onemocněním ⁽⁴⁾,
- s ohledem na Evropský kodex proti rakovině (čtvrté vydání),
- s ohledem na činnost a závěry nadstranické zájmové skupiny Poslanci EP proti nádorovým onemocněním (MEPS Against Cancer, MAC),
- s ohledem na článek 207 jednacího řádu,

A. vzhledem k tomu, že evropská spolupráce při prevenci, diagnostice, léčbě, výzkumu a v dalších oblastech jednoznačně přispívá k boji proti rakovině;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0005.

⁽²⁾ Úř. věst. L 327, 16.12.2003, s. 34.

⁽³⁾ Úř. věst. C 247 E, 15.10.2009, s. 11.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 81 E, 15.3.2011, s. 95.

Čtvrtek, 18. června 2020

- B. vzhledem k tomu, že Smlouva o fungování Evropské unie (SFEU) stanoví řadu právních základů pro opatření EU v oblasti zdraví, například článek 114, podle něž je v rámci vnitřního trhu třeba zaručit nejvyšší úroveň ochrany zdraví, bezpečnosti, životního prostředí a spotřebitelů a přihlédnout přitom zejména k novému vývoji založenému na vědeckých poznatcích, dále článek 168, který stanoví, že při vymezení a provádění všech politik a činností Unie je třeba zajistit vysoký stupeň ochrany lidského zdraví a že činnost Unie, která doplňuje politiku členských států, je zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení fyzickým a duševním onemocněním a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví, článek 181, který požaduje, aby Unie a členské státy koordinovaly své činnosti ve výzkumu a technologickém rozvoji tak, aby zajišťovaly vzájemnou provázanost vnitrostátních politik a politiky Unie a podporovaly iniciativy zaměřené na vypracování pokynů a ukazatelů a výměnu osvědčených postupů, a článek 191, který stanoví, že politika Unie v oblasti životního prostředí přispívá k ochraně lidského zdraví na základě zásady obezřetnosti, aniž by byly dotčeny pravomoci členských států v oblasti zdraví;
- C. vzhledem k tomu, že rakovina je po kardiovaskulárních onemocněních druhou nejčastější příčinou úmrtí v členských státech; vzhledem k tomu, že v roce 2015 zemřelo v EU-28 na rakovinu 1,3 milionu lidí, což představuje více než jednu čtvrtinu (25,4 %) všech úmrtí; vzhledem k tomu, že rakovina postihuje lidi rozdílně podle věku, pohlaví, sociálně-ekonomického statusu, genetiky a dalších faktorů; vzhledem k tomu, že demografické změny zvýší v příštích desetiletích výskyt rakoviny;
- D. vzhledem k tomu, že rakovina nepostihuje pouze pacienty, ale i jejich blízké, rodiny, přátele, komunity a pečovatele; vzhledem k tomu, že pozornost je třeba věnovat i výzvám, psychologicko-sociálním potřebám a požadavkům těchto skupin, zejména dopadu na jejich duševní zdraví;
- E. vzhledem k tomu, že Světová zdravotnická organizace (WHO) určila několik klíčových rizikových faktorů, jimž lze předcházet, jako je kouření, nedostatek pohybové aktivity, nezdravé stravování a obezita, konzumace alkoholu, infekce HPV, hepatitidou typu B a C a bakterií *Helicobacter pylori* (*H. Pylori*), znečištění životního prostředí, včetně expozice chemickým látkám a znečištění ovzduší, karcinogeny v pracovním prostředí a radiace; vzhledem k tomu, že podle WHO lze 30–50 % všech případů rakoviny předejít; vzhledem k tomu, že prevence je z hlediska nákladů nejefektivnější dlouhodobou strategií pro boj proti rakovině; vzhledem k tomu, že prevence rakoviny způsobované viry může záviset na očkování; vzhledem k tomu, že programy prevence rakoviny by měly být uskutečňovány v rámci integrovaných programů prevence chronických onemocnění, jelikož většina individuálních klíčových faktorů je rizikovými faktory společnými pro další chronická onemocnění; vzhledem k tomu, že boj proti znečištění životního prostředí bude součástí cíle nulového znečištění, který ve svém politickém programu navrhla Komise;
- F. vzhledem k tomu, že byla prokázána genetická predispozice k rakovině způsobená mutacemi specifických genů; vzhledem k tomu, že tyto mutace lze odhalovat a personalizovaný screening je účinným způsobem snižování rizika některých druhů rakoviny;
- G. vzhledem k tomu, že programy screeningu rakoviny mohou, jsou-li prováděny správně, přinést obrovské výhody a hrát důležitou roli v širším kontextu boje proti rakovině;
- H. vzhledem k tomu, že členské státy mají potíže při uskutečňování prevence a léčby, jelikož ekonomický dopad rakoviny je značný a neustále roste;
- I. vzhledem k tomu, že veřejné financování výzkumu je jedním z hlavních zdrojů vědeckého pokroku; vzhledem k tomu, že silné odvětví vědy o živé přírodě na špičkové světové úrovni je rovněž důležité k zajištění výzkumu a vývoje v soukromém sektoru, které mají pro boj proti rakovině zásadní význam, nicméně tvůrci politiky musí stanovit správný rámec, aby inovace byly prospěšné pro všechny pacienty a chránily populaci obecně; vzhledem k tomu, že veřejný a soukromý sektor by v tomto směru měly vzájemně spolupracovat;
- J. vzhledem k tomu, že rakovina zůstává jednou z hlavních výzev, kterým budou evropští občané čelit, jelikož se předpokládá, že v příštích 25 letech bude toto onemocnění diagnostikováno více než 100 milionům Evropanů; vzhledem k tomu, že je velmi důležité, aby vnitrostátní i evropští tvůrci politiky usilovali o účinnější kontrolu rakoviny a přispívali k dobrým životním podmínkám všech Evropanů;

Čtvrtek, 18. června 2020

- K. vzhledem k tomu, že v souvislosti s prevencí rakoviny, zařízeními pro screening a léčbu, prováděním pokynů pro osvědčené postupy vycházející z vědeckých poznatků a rehabilitací existují mezi členskými státy i v rámci nich značné nerovnosti;
- L. vzhledem k tomu, že ceny léků mohou být pro některé osoby a systémy zdravotní péče finančně nedostupné, přičemž léky k léčbě rakoviny jsou často obzvláště drahé; vzhledem k tomu, že na základě provedené studie se odhaduje, že celkové náklady na léčbu rakoviny vzrostly v letech 2010 až 2020 o 26 %, zatímco výdaje na léky na léčbu rakoviny se zvýšily o 50 %⁽⁹⁾;
1. se rozhodl zřídit zvláštní výbor pro boj proti rakovině s následujícími působnostmi:
- a) zkoumání opatření pro posílení přístupu ve všech klíčových fázích choroby: ve fázi prevence, diagnostiky, léčby, života po úspěšném ukončení léčby i ve fázi paliativní péče, přičemž je nutné zajistit úzké propojení s výzkumnou misí týkající se rakoviny v budoucím programu Horizont Evropa a zaměřit se na pravomoci EU;
 - b) zkoumání stávajících důkazů a dostupných údajů a reakce na ně prostřednictvím určování politik a priorit, které odpovídají potřebám pacientů;
 - c) vyhodnocování toho, za jakých okolností může EU v souladu se SFEU přijímat konkrétní opatření v oblasti boje proti rakovině a kdy je možné pouze předkládat doporučení členským státům a provádět výměnu osvědčených postupů, a zaměřit se na konkrétní opatření;
 - d) vyhodnocování vědeckých poznatků o nejlepší možné prevenci rakoviny a identifikace konkrétních kroků, včetně striktního provádění stávajících právních předpisů a identifikace budoucích opatření v oblasti kontroly tabáku, opatření na zmírnění obezity a zlepšení výživy, opatření na omezení spotřeby alkoholu, opatření na rozšíření očkování i zvýšení léčby infekcí, opatření na zmírnění expozice chemickým látkám, včetně kumulativních dopadů, znečištění ovzduší, jak je uvedeno v Zelené dohodě pro Evropu, a expozice karcinogenům na pracovišti, a opatření na ochranu proti radiaci; je-li to možné, vyhodnocování kvantifikovatelných účinků těchto opatření;
 - e) provádění analýz a posuzování včasného odhalování rakoviny ve formě screeningových programů za účelem zajištění rychlého a účinného zpracování budoucích revizí doporučení;
 - f) vyhodnocování nejlepších možných způsobů podpory výzkumu za účelem posílení prevence, diagnostiky, léčby a inovací, zejména s cílem dosáhnout nové mise týkající se rakoviny v rámci programu Horizont Evropa; zaměřování se na oblasti, kde samotné členské státy nemohou být dostatečně úspěšné, např. na nádorová onemocnění u dětí nebo na vzácná nádorová onemocnění;
 - g) zkoumání zvláště způsobů, jak podpořit nezisková klinická hodnocení za účelem zlepšení léčby v oblastech, ve kterých farmaceutický průmysl neprovádí výzkum kvůli malé ziskovosti;
 - h) posuzování stávajícího rámce předpisů upravujících farmaceutické odvětví a vyhodnocování toho, zda je nutné provést změny, aby bylo možné více podporovat skutečně inovační a průlomové léčebné postupy pro pacienty, zejména vyhodnocovat možnosti zlepšení léčby nádorových onemocnění u dětí a harmonizovat v EU vědecky podložené hodnocení účinnosti, přidané hodnoty a poměru nákladů a přínosů každého protinádorového léčebného přípravku, včetně očkování proti HPV a elektronického zdravotnictví;
 - i) vyhodnocování možných opatření, včetně právních předpisů, s cílem zaručit vypracování společných norem za účelem větší interoperability systémů zdravotní péče včetně rejstříků nádorových onemocnění a nezbytných struktur elektronického zdravotnictví, aby bylo možné zabývat se jednotlivými aspekty specializovaných léčebných postupů, mimo jiné zabránit zbytečným cestám pacientů;
 - j) vyhodnocování provádění směrnice o přeshraniční zdravotní péči a, bude-li to nutné, navrhování zlepšení s cílem umožnit pacientům konzultovat ty specialisty, kteří jsou pro jejich léčbu nejvhodnější, aniž by tím pro ně vznikala zbytečná zátěž;
 - k) analýza a posuzování fungování evropských referenčních sítí, včetně jejich úlohy při shromažďování a sdílení poznatků a osvědčených postupů v oblasti prevence a kontroly vzácných nádorových onemocnění;

⁽⁹⁾ Prasad, V., Jesús, de K., Mailankody, S., „The high price of anti cancer drugs: origins, implications, barriers, solutions.“ (Vysoká cena léků na rakovinu: původ, důsledky, překážky, řešení). Nature Reviews Clinical Oncology, svazek 14 (2017), s. 381–390.

Čtvrtek, 18. června 2020

- l) vyhodnocování možných opatření na úrovni EU s cílem napomoci transparentnosti cen léčebných postupů, aby se zlepšila cenová dosažitelnost a dostupnost léků proti rakovině, zabránilo se nedostatkům léčivých přípravků a zmírnily se nerovnosti mezi jednotlivými členskými státy i uvnitř těchto států;
 - m) vyhodnocování možných způsobů, v souladu se SFEU, jak zlepšovat práva pacientů, včetně jejich práva na kontrolu nad svými osobními údaji (právo být zapomenut) a práva na nediskriminaci (aby mohli pokračovat v zaměstnání a vrátit se do práce), pokud jde o přístup k péči umožňující zachovat plodnost a k léčbě neplodnosti, k celoživotnímu sledování zdravotního stavu a k optimální paliativní péči i o předcházení jakékoli psychické nebo finanční diskriminaci z důvodu genetické predispozice ke vzniku nádorových onemocnění;
 - n) vyhodnocování možných způsobů, jak zlepšovat kvalitu života pacientů i jejich rodin;
 - o) vyhodnocování možností podpory výzkumu v oblasti paliativní péče a zahájení intenzivnější výměny osvědčených postupů v oblasti péče v hospicích a paliativní péče;
 - p) předkládání veškerých doporučení, která bude výbor požadovat za nutná, k politice Unie v oblasti boje proti rakovině s cílem dosáhnout vysoké úrovně ochrany lidského zdraví na základě přístupu zaměřeného na pacienta; vykonávání návštěv za tímto účelem v ostatních orgánech, institucích a příslušných agenturách EU a v mezinárodních a vnitrostátních institucích, nevládních organizacích a v příslušných odvětvích a pořádání slyšení s jejich účastí, přičemž je nutné přihlížet k názorům celé škály zúčastněných stran, včetně lékařů, pacientů a jejich blízkých; předkládání doporučení ohledně postupů pro uvolňování konkrétních finančních prostředků EU za účelem dosažení těchto cílů;
2. zdůrazňuje, že všechna doporučení zvláštního výboru se předkládají příslušnému stálému výboru Parlamentu, který na ně v případě potřeby reaguje;
3. rozhodl, že pravomoci, zaměstnanci a přidělené zdroje stálého výboru Parlamentu odpovědného za přijímání, sledování a uplatňování právních předpisů Unie týkajících se oblasti působnosti zvláštního výboru nejsou nijak dotčeny ani zdvojeny, a zůstávají proto beze změny;
4. rozhodl, že kdykoliv bude práce zvláštního výboru zahrnovat posuzování skutečností důvěrného charakteru, výpovědi obsahující osobní údaje nebo výměnu názorů či slyšení s orgány a subjekty týkající se důvěrných informací, včetně vědeckých studií nebo jejich částí, na něž se vztahuje status důvěrnosti podle článku 63 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ⁽⁶⁾, budou jednání neveřejná; dále rozhodl, že svědkové a odborníci mají právo učinit své prohlášení nebo výpověď na neveřejném jednání;
5. rozhodl, že seznam osob pozvaných na veřejná jednání, seznam osob, které se jednání účastní, a zápisy z takových jednání se zveřejňují;
6. rozhodl, že důvěrné dokumenty, které zvláštní výbor obdrží, se posuzují v souladu s postupem uvedeným v článku 221 jednacího řádu; dále rozhodl, že takové informace budou použity výlučně k vypracování závěrečné zprávy zvláštního výboru;
7. rozhodl, že zvláštní výbor bude mít 33 členů;
8. rozhodl, že délka funkčního období zvláštního výboru bude 12 měsíců, pokud Parlament před uplynutím tohoto období nerozhodne o jeho prodloužení, s tím, že toto funkční období začíná dnem jeho ustavující schůze.

⁽⁶⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1).

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0161

Zřízení zvláštního výboru pro zahraniční vměšování do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací a jeho působnost, početní složení a funkční období

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro zahraniční vměšování do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací, a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2683(RSO))

(2021/C 362/41)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Konference předsedů,
 - s ohledem na Smlouvu o Evropské unii (SEU),
 - s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU),
 - s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, a zejména na její články 7, 8, 11, 12, 39, 40, 47 a 52,
 - s ohledem na Úmluvu o ochraně lidských práv a základních svobod, a zejména na její články 8, 9, 10, 11, 13, 16 a 17, a s ohledem na protokol k této úmluvě, a zejména jeho článek 3,
 - s ohledem na článek 207 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že účelem zvláštního výboru zřízeného tímto rozhodnutím by mělo být poskytování společného, holistického a dlouhodobého přístupu k řešení průkazného zahraničního vměšování do demokratických institucí a procesů EU a jejích členských států, k nimž dochází nejen před všemi významnými vnitrostátními a evropskými volbami, ale dlouhodobě v celé EU, a to v nejrůznějších podobách, včetně dezinformačních kampaní v tradičních a sociálních médiích k utváření veřejného mínění, kybernetických útoků zaměřených na kritickou infrastrukturu, přímé i nepřímé finanční podpory i hospodářského nátlaku na politické aktéry a podryvání občanské společnosti;
- B. vzhledem k tomu, že všechny zjištěné případy zahraničního vměšování do demokratických procesů a institucí vykazují určitý systematický vzorec, který se v posledních letech objevuje opakovaně;
- C. vzhledem k tomu, že pokusy státních i nestátních subjektů ze třetích zemí vměšovat se do fungování demokracie v EU a jejích členských státech a vyvíjet tlak na hodnoty zakotvené v článku 2 SEU prostřednictvím zlovolného vměšování, jsou součástí širšího trendu, který zaznamenávají demokracie na celém světě;
- D. vzhledem k tomu, že zahraniční vměšování je používáno v kombinaci s hospodářským a vojenským nátlakem s cílem poškodit evropskou jednotu;
1. se rozhodl zřídit zvláštní výbor pro zahraniční vměšování do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací, jehož úkolem bude:
- a) důkladně analyzovat vyšetřování, jež prokázala případy porušení nebo obcházení zásadních volebních předpisů, zejména platných předpisů pro transparentnost financování volebních kampaní, neboť v některých případech byly k politickým účelům údajně vynaloženy různé legální i nelegální zdroje a využití nastrčení dárců ze třetích zemí;

Čtvrtek, 18. června 2020

- b) určit případné oblasti, které vyžadují legislativní i jiné než legislativní kroky, jež by mohly platformám sociálních médií umožnit zásahy vedoucí k označování obsahu sdíleného tzv. boty, k přezkoumávání algoritmů tak, aby byly co nejtransparentnější, pokud jde o faktory, které je vedou k zobrazování, upřednostňování, sdílení, skrývání a odstraňování obsahu a k uzavírání účtů osob podílejících se na koordinovaném, neautentickém jednání online nebo na protiprávních činnostech, jejichž cílem je systematické narušování demokratických procesů nebo podněcování nenávistných slovních projevů, aniž by tyto zásahy ohrožovaly svobodu projevu;
- c) přispět k probíhající diskusi o tom, jak posílit odpovědnost v boji proti zahraničnímu vměšování do jakýchkoli demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací, a to nejen výlučně prostřednictvím veřejných orgánů, ale také ve spolupráci s technologickými firmami a společnostmi provozujícími sociální média a soukromým sektorem obecně, aby se zvýšilo povědomí o jejich úloze, povinnostech a odpovědnosti v boji proti zahraničnímu vměšování, aniž by byla ohrožena svoboda projevu;
- d) posoudit vnitrostátní opatření umožňující zavést přísná omezení pro zdroje politického financování, jelikož zahraniční aktéři našli legální i nelegální způsoby, jak obejít vnitrostátní právní předpisy, a nabízejí svým spojencům skrytou podporu tím, že si berou úvěry u zahraničních bank, poskytují hodnotné věcné dary, využívají dohody o nákupu a obchodní dohody, krycí společnosti, neziskové organizace, nastrčené dárce z řad občanů, vznikající technologie poskytující anonymitu, internetové reklamy, extremistická internetová média i usnadňování finančních aktivit; určit případné oblasti, které vyžadují opatření v souvislosti s financováním politických stran a politických kampaní;
- e) navrhopvat koordinovaná opatření na úrovni EU k řešení hybridních hrozeb, včetně kybernetických útoků na vojenské i nevojenské cíle, operací „hack-and-leak“ (proniknutí do cizích systémů a útok na ně s využitím bezpečnostních nedostatků) zaměřených na zákonodárce, veřejné činitele, novináře, politické strany a kandidáty, i k řešení kybernetické špionáže za účelem krádeže podnikového duševního vlastnictví a krádeže citlivých údajů o občanech, jelikož tyto hrozby nelze řešit jenom izolovaným postupem vnitrostátních orgánů ani pouhou samoregulací soukromého sektoru, ale vyžadují koordinovaný, víceúrovňový přístup zahrnující více zúčastněných stran; posoudit bezpečnostní aspekt těchto hrozeb, které mohou mít pro evropské občany závažné politické, hospodářské a sociální dopady;
- f) zkoumat závislost EU na cizích technologiích v dodavatelských řetězcích kritické infrastruktury, včetně mimo jiné internetové infrastruktury zahrnující hardware, software, aplikace a služby, i opatření nezbytná k posílení kapacit v boji proti strategické komunikaci nepřátelských třetích stran a vyměňovat si informace a osvědčené postupy v této oblasti; podporovat a prosazovat koordinaci mezi členskými státy, pokud jde o výměnu informací, znalostí a osvědčených postupů s cílem bojovat proti hrozbám a řešit stávající nedostatky;
- g) určit, posoudit a navrhnout způsoby, jak řešit narušení bezpečnosti uvnitř institucí EU;
- h) bojovat proti informačním kampaním a strategické komunikaci zlovolných třetích zemí, včetně těch, které prostřednictvím domácích evropských aktérů a organizací poškozují cíle Evropské unie a které byly zřízeny k ovlivňování evropského veřejného mínění s cílem znesnadnit dosahování společného postoje EU, a to i pokud jde o společnou zahraniční a bezpečnostní politiku a společnou bezpečnostní a obrannou politiku;
- i) obrátit se na všechny příslušné služby a instituce na úrovni EU a jejich členských států, které může považovat za relevantní a účinné ke splnění svého mandátu;

2. zdůrazňuje, že doporučení zvláštního výboru musí být zohledňována příslušnými stálými výbory při jejich práci;

3. rozhodl, že pravomoci, zaměstnanci a přidělené zdroje stálých výborů Parlamentu odpovědných za přijímání, sledování a uplatňování právních předpisů Unie týkajících se oblasti působnosti zvláštního výboru nejsou nijak dotčeny ani zdvojeny, a zůstávají proto beze změny;

Čtvrtek, 18. června 2020

4. rozhodl, že kdykoliv bude práce zvláštního výboru zahrnovat slyšení skutečností důvěrného charakteru, výpovědi obsahujících osobní údaje nebo výměnu názorů či slyšení s orgány a subjekty týkající se důvěrných informací, včetně vědeckých studií nebo jejich částí, na něž se vztahuje status důvěrnosti ve smyslu článku 63 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ⁽¹⁾, budou jednání neveřejná; dále rozhodl, že svědkové a odborníci mají právo učinit své prohlášení nebo výpověď na neveřejném jednání;
5. rozhodl, že seznam osob pozvaných na veřejná jednání, seznam osob, které se jednání účastní, a zápisy z takových jednání se zveřejňují;
6. rozhodl, že důvěrné dokumenty, které zvláštní výbor obdrží, se posuzují v souladu s postupem uvedeným v článku 221 jednacího řádu; dále rozhodl, že takové informace budou použity výlučně k vypracování závěrečné zprávy zvláštního výboru;
7. rozhodl, že zvláštní výbor bude mít 33 členů;
8. rozhodl, že délka funkčního období zvláštního výboru bude činit 12 měsíců a že jeho funkční období začne dnem jeho ustavující schůze;
9. rozhodl, že zvláštní výbor může Parlamentu předložit zprávu v polovině období a předloží mu konečnou zprávu obsahující faktická zjištění a doporučení, pokud jde o opatření a iniciativy, které je třeba přijmout, aniž by byly dotčeny pravomoci stálých výborů podle přílohy VI jednacího řádu.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1).

Čtvrtek, 18. června 2020

P9_TA(2020)0162

Zřízení zvláštního výboru pro umělou inteligenci v digitálním věku a jeho působnost, početní složení a funkční období**Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 18. června 2020 o zřízení zvláštního výboru pro umělou inteligenci v digitálním věku a o jeho působnosti, početním složení a funkčním období (2020/2684(RSO))**

(2021/C 362/42)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh Konference předsedů,

— s ohledem na článek 207 jednacího řádu,

- A. vzhledem k tomu, že Evropská unie má jasné pravomoci v oblasti digitální agendy a umělé inteligence, a to podle článků 4, 13, 16, 26, 173, 179, 180, 181, 182, 186 a 187 Smlouvy o fungování Evropské unie;
- B. vzhledem k tomu, že výstupem zvláštního výboru, který je zřízen tímto rozhodnutím, by měl být holistický přístup, jenž bude poskytovat společný a dlouhodobý postoj, který bude zdůrazňovat klíčové hodnoty a cíle EU ve vztahu k umělé inteligenci v digitálním věku;
- C. vzhledem k tomu, že je důležité zajistit, aby digitální transformace byla zaměřena na člověka a byla v souladu s Listinou základních práv Evropské unie;
- D. vzhledem k tomu, že využívání umělé inteligence s sebou nese zásadní výzvy v oblasti základních práv, jako jsou mimo jiné ochrana osobních údajů a právo na soukromí, jakož i významný technologický rozvoj a zavádění inovativních řešení;
- E. vzhledem k tomu, že digitální transformace bude mít dopad na všechny aspekty hospodářství a společnosti;
- F. vzhledem k tomu, že digitalizace promění náš průmysl a trhy, a proto by měly být upraveny stávající právní předpisy;
- G. vzhledem k tomu, že je důležité, aby Evropská unie vystupovala jednotně tak, aby se zabránilo roztržštění jednotného trhu vyplývajícemu z rozdílů ve vnitrostátních právních předpisech;
1. se rozhodl zřídit zvláštní výbor pro umělou inteligenci v digitálním věku s těmito přísně vymezenými povinnostmi:
- a) analyzovat budoucí dopad umělé inteligence v digitálním věku na hospodářství EU, zejména na dovednosti, zaměstnanost, finanční technologie, vzdělání, zdraví, dopravu, cestovní ruch, zemědělství, životní prostředí, obranu, průmysl, energetiku a elektronickou veřejnou správu;
- b) dále zkoumat výzvu zavádění umělé inteligence a její přínos pro obchodní hodnotu a hospodářský růst;
- c) analyzovat přístup třetích zemí a jejich příspěvek k doplnění opatření EU;

Čtvrtek, 18. června 2020

- d) předložit příslušným stálým výborům Parlamentu hodnocení, v němž budou vymezeny společné střednědobé a dlouhodobé cíle EU a které bude zahrnovat hlavní kroky nutné k jejich dosažení, přičemž jeho východiskem budou následující sdělení Komise, která byla zveřejněna dne 19. února 2020:
- Formování digitální budoucnosti Evropy (COM(2020)0067),
 - Evropská strategie pro data (COM(2020)0066),
 - Bílá kniha o umělé inteligenci – evropský přístup k excelenci a důvěře (COM(2020)0065),
 - Zpráva o dopadech umělé inteligence, internetu věcí a robotiky na bezpečnost a odpovědnost (COM(2020)0064), včetně plánu pro „Evropu připravenou na digitální věk“, který EU poskytne strategický plán vymezující její společné střednědobé a dlouhodobé cíle a hlavní kroky nutné k jejich dosažení;
2. zdůrazňuje, že všechna doporučení zvláštního výboru se předkládají příslušným stálým výborům Parlamentu, které na ně v případě potřeby reagují;
3. rozhodl, že pravomoci, zaměstnanci a přidělené zdroje stálého výboru Parlamentu odpovědného za přijímání, sledování a uplatňování právních předpisů Unie týkajících se oblasti působnosti zvláštního výboru nejsou nijak dotčeny ani zdvojeny, a zůstávají proto beze změny;
4. rozhodl, že kdykoliv bude práce zvláštního výboru zahrnovat slyšení skutečností důvěrného charakteru, výpovědi obsahujících osobní údaje nebo výměnu názorů či slyšení s orgány a subjekty týkající se důvěrných informací, včetně vědeckých studií nebo jejich částí, na něž se vztahuje status důvěrnosti ve smyslu článku 63 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ⁽¹⁾, budou jednání neveřejná; dále rozhodl, že svědkové a odborníci mají právo učinit své prohlášení nebo výpověď na neveřejném jednání;
5. rozhodl, že seznam osob pozvaných na veřejná jednání, seznam osob, které se jednání účastní, a zápisy z takových jednání se zveřejňují;
6. rozhodl, že důvěrné dokumenty, které zvláštní výbor obdrží, se posuzují v souladu s postupem uvedeným v článku 221 jednacího řádu; dále rozhodl, že takové informace budou použity výlučně k vypracování závěrečné zprávy zvláštního výboru;
7. rozhodl, že zvláštní výbor bude mít 33 členů;
8. rozhodl, že délka funkčního období zvláštního výboru bude činit 12 měsíců a že jeho funkční období začne dnem jeho ustavující schůze;
9. rozhodl, že zvláštní výbor může Parlamentu předložit zprávu v polovině období a předloží mu konečnou zprávu obsahující faktická zjištění a doporučení, pokud jde o opatření a iniciativy, které je třeba přijmout, aniž by byly dotčeny pravomoci stálých výborů podle přílohy VI jednacího řádu.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnice Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1).

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0163

Zřízení vyšetřovacího výboru pro vyšetřování údajného porušení práva Unie a nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování v souvislosti s ochranou zvířat během přepravy v rámci Unie i mimo ni a působnost, početní složení a funkční období tohoto výboru

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o zřízení vyšetřovacího výboru pro vyšetřování údajného porušení práva Unie a nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování v souvislosti s ochranou zvířat během přepravy v rámci Unie i mimo ni a o působnosti, početním složení a funkčním období tohoto výboru (2020/2690(RSO))

(2021/C 362/43)

Evropský parlament,

- s ohledem na žádost, kterou předložilo 183 poslanců, o zřízení vyšetřovacího výboru, který by prošetřil obvinění v souvislosti s údajným porušením práva Unie v oblasti ochrany zvířat během přepravy v rámci Unie i mimo ni,
- s ohledem na návrh Konference předsedů,
- s ohledem na článek 226 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise 95/167/ES, Euratom, ESUO ze dne 19. dubna 1995 o podrobných ustanoveních o výkonu vyšetřovacího práva Evropského parlamentu ⁽¹⁾,
- s ohledem na čl. 4 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii,
- s ohledem na čl. 17 odst. 1 Smlouvy o Evropské unii,
- s ohledem na článek 13 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 258 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1/2005 ze dne 22. prosince 2004 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností a o změně směrnic 64/432/EHS a 93/119/ES a nařízení (ES) č. 1255/97 ⁽²⁾,
- s ohledem na rozsudek Soudního dvora ze dne 23. dubna 2015 ve věci C-424/13 ⁽³⁾,
- s ohledem na článek 208 jednacího řádu,

1. se rozhodl zřídit vyšetřovací výbor, který prošetří údajná porušení při uplatňování práva Unie v souvislosti s prováděním nařízení (ES) č. 1/2005 ze strany členských států a s vymáháním tohoto nařízení ze strany Evropské komise;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 113, 19.5.1995, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 3, 5.1.2005, s. 1.

⁽³⁾ Rozsudek Soudního dvora ze dne 23. dubna 2015, Zuchtvieh-Export GmbH v Stadt Kempten, C-424/13, ECLI:EU:C:2015:259.

Pátek, 19. června 2020

2. rozhodl, že úkolem vyšetřovacího výboru bude:

- prošetřit údajné selhání Komise v reakci na důkazy o závažném a systematickém porušování nařízení (ES) č. 1/2005, k němuž dochází v případech, kdy jsou živá zvířata přepravována v rámci Unie a do třetích zemí. Komise je pravidelně informována o systematickém a závažném porušování právních předpisů během přepravy živých zvířat. Od roku 2007 obdržela Komise přibližně 200 zpráv o porušení nařízení (ES) č. 1/2005. V roce 2016 právní firma Conte & Giacomini, jednající jménem nadace Animal Welfare Foundation/Tierschutzbund Zürich (AWF/TSB), podala formální stížnost Komisi ohledně porušování nařízení (ES) č. 1/2005 při silniční přepravě zvířat z Evropy do Turecka ⁽⁴⁾ a vyzvala Komisi, aby zahájila řízení o nesplnění povinnosti proti členským státům zapojeným do protiprávních praktik,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících vymezený prostor a světlou výšku, jak je stanoveno v čl. 3 druhém pododstavci písm. g) a v kapitole II bodu 1.2, kapitole III bodu 2.3 a kapitole VII přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení o schvalování silničních dopravních prostředků a plavidel pro přepravu hospodářských zvířat, jak je stanoveno v člancích 7, 18 a 19 nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících krmení a napájení, jak je stanoveno v čl. 3 druhém pododstavci písm. h), v kapitole V bodech 1.4, 1.5 a 2.1 písm. a) a b) a v kapitole VI bodech 1.3 a 2.2 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících stělo, jak je stanoveno v kapitole II bodu 1.1 písm. h) a bodu 1.5 a kapitole VI bodu 1.2 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících teplotu a systém odvětrávání, jak je stanoveno v kapitole II bodu 1.1 písm. b), kapitole III bodu 2.6 a kapitole VI bodu 3.1 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání zákazu přepravy zvířat nezpůsobilých k přepravě podle čl. 3 druhého pododstavce písm. b) a přílohy I kapitoly I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících oddělení některých zvířat, jak je uvedeno v kapitole III bodu 1.12 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání dodatečných ustanovení upravujících dálkové jízdy, jak je uvedeno v článku 14 a v kapitole VI přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících kontroly, které mají být provedeny, jak je uvedeno v čl. 15 odst. 2 a článku 21 nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání povinnosti příslušných orgánů členských států přijmout v případech porušení zvláštní opatření a tato porušení oznámit, jak je stanoveno v článku 26 nařízení (ES) č. 1/2005,

⁽⁴⁾ (CHAP(2016) 01703-01707-01708-01709-01710-01711-01712-01713-01714-01715-0171601717—01718). V říjnu 2016 zaslala právní firma Conte & Giacomini Komisi zprávu o shrnutí účelu stížnosti.

Pátek, 19. června 2020

- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení týkajících se povinnosti příslušného orgánu předcházet prodlení během přepravy a vhodných opatření, jež je třeba v takovém případě přijmout podle článku 22 nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících přepravu neodstavených zvířat, jak je stanoveno v kapitole V bodu 1.4 písm. a) přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících přepravu živých zvířat po moři, a to i v souvislosti s postupy při jejich vykládce a s parametry plavidel, jak je uvedeno v článcích 19, 20 a 21 a v kapitole II bodech 1 a 3, v kapitole III bodě 1 a v kapitole IV přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení týkajících se dopravních prostředků, jak jsou uvedena v kapitole II bodech 1, 2 a 5 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení upravujících zacházení se zvířaty, a to i během nakládky a vykládky, jak jsou uvedena čl. 3 druhém odstavci písm. e) a v kapitole III bodech 1.2, 1.3, 1.4, 1.6, 1.7, 1.8, 1.9, a 1.11 přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení týkajících se plánování přepravy a knihy jízd, jak jsou stanovena v čl. 5 odst. 4, článku 8, čl. 14 odst. 1 písm. a), b) a c) a čl. 21 odst. 2 a v příloze II nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání ustanovení týkajících povinností příslušných orgánů členských států, jak jsou stanoveny v článcích 10 a 13 nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o účinné vymáhání, a údajné selhání členských států, pokud jde o provádění a účinné vymáhání nařízení (ES) č. 1/2005 mimo Unii v souladu s rozsudkem Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 23. dubna 2015 ve věci C-424/13; v tomto rozsudku Soudní dvůr připomněl, že nařízení (ES) č. 1/2005 ukládá dodržování přísných podmínek nejen při přepravě živých obratlovců, která se uskutečňuje pouze na území Evropské unie, ale také v případě přepravních operací, jež jsou na tomto území zahájeny, avšak jejich cíl se nachází ve třetí zemi; v tomtož rozsudku se uvádí, že dodržení pravidel by příslušné orgány členských států měly zajišťovat i v případě povolování přepravy do třetích zemí,
- prošetřit případná porušení povinnosti loajální spolupráce zakotvené v čl. 4 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii, jež jsou z hlediska tohoto šetření relevantní; za tímto účelem zejména posoudit, zda k takovému porušení může dojít v důsledku údajného nepřijetí vhodných opatření, kterými by se předešlo používání prostředků přepravy způsobem, jímž se před orgány Unie, příslušnými orgány a dalšími zprostředkovateli skryje totožnost skutečných majitelů a umožní se porušení nařízení (ES) č. 1/2005,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o usnadnění činnosti Mezinárodního úřadu pro nákazy zvířat v souvislosti se zaváděním mezinárodních norem v oblasti dobrých životních podmínek zvířat během přepravy,
- prošetřit údajné selhání Komise, pokud jde o dodržování obchodních hodnot Unie zakotvených v nové obchodní strategii EU „Trade4All“, zejména v souvislosti s hrůznými přepravními postupy zdokumentovanými ve třetích zemích, které mají kritický dopad nejen na životní podmínky zvířat, ale také na bezpečnost potravin a veřejné zdraví,
- vydat doporučení, které považuje v této věci za nezbytné, a to i pokud jde o provádění výše uvedeného rozsudku Soudního dvora ze strany členských států;

Pátek, 19. června 2020

3. rozhodl, že vyšetřovací výbor má předložit svou závěrečnou zprávu do 12 měsíců od přijetí tohoto rozhodnutí;
 4. rozhodl, že vyšetřovací výbor by měl při své práci zohlednit jakékoli nové relevantní skutečnosti spadající do oblasti jeho působnosti, které se objeví během jeho mandátu;
 5. rozhodl, že doporučeními, která vyšetřovací výbor vypracuje, by se měly zabývat příslušné stálé výbory;
 6. rozhodl, že vyšetřovací výbor bude mít 30 členů;
 7. pověřuje svého předsedu, aby zajistil zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0166

Obecné pokyny pro přípravu rozpočtu na rok 2021 – oddíl III**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o obecných pokynech pro přípravu rozpočtu na rok 2021 – oddíl III – Komise (2019/2213(BUD))**

(2021/C 362/44)

Evropský parlament,

- s ohledem na zvláštní zprávu Mezivládního panelu pro změnu klimatu (IPCC) ze dne 8. října 2018 o globálním oteplení o 1,5 °C ⁽¹⁾,
- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽²⁾,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽³⁾,
- s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽⁴⁾ (dále jen „interinstitucionální dohoda“),
- s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie ⁽⁵⁾,
- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 ⁽⁶⁾ a na společná prohlášení mezi Parlamentem, Radou a Komisí, jež jsou k němu připojena,
- s ohledem na svou průběžnou zprávu ze dne 14. listopadu 2018 o „víceletém finančním rámci na období 2021–2027 – postoj Evropského parlamentu ohledně uzavření dohody“ ⁽⁷⁾ a na své usnesení ze dne 10. října 2019 o „víceletém finančním rámci na období 2021–2027 a vlastních zdrojích: čas naplnit očekávání občanů“ ⁽⁸⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 17. dubna 2020 o koordinovaných opatřeních EU v boji proti pandemii COVID-19 a jejím následkům ⁽⁹⁾,
- s ohledem na své usnesení ze dne 13. května 2020 s doporučeními Komise ohledně záchranné sítě na ochranu příjemců programů Unie: vypracování pohotovostního plánu VFR ⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ <https://www.ipcc.ch/sr15/>⁽²⁾ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.⁽⁴⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 057, 27.2.2020, s. 1.⁽⁷⁾ Přijaté texty, P8_TA(2018)0449.⁽⁸⁾ Přijaté texty, P9_TA(2019)0032.⁽⁹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0054.⁽¹⁰⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0065.

Pátek, 19. června 2020

- s ohledem na své usnesení ze dne 15. května 2020 o novém víceletém finančním rámci, vlastních zdrojích a plánu obnovy ⁽¹⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 16. ledna 2020 o 15. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti (COP15) ⁽¹²⁾,
 - s ohledem na evropský pilíř sociálních práv a na usnesení o něm ze dne 19. ledna 2017 ⁽¹³⁾,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 15. ledna 2020 o Zelené dohodě pro Evropu ⁽¹⁴⁾,
 - s ohledem na závěry Rady ze dne 18. února 2020 o rozpočtových pokynech pro rok 2021 (06092/2020),
 - s ohledem na Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030,
 - s ohledem na článek 93 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro zahraniční věci,
 - s ohledem na stanovisko Výboru pro zaměstnanost a sociální věci ve formě pozměňovacích návrhů,
 - s ohledem na dopisy Výboru pro rozvoj, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro regionální rozvoj, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro kulturu a vzdělávání, Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci, Výboru pro ústavní záležitosti a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0110/2020),
- A. vzhledem k tomu, že Evropská unie prochází v důsledku pandemie onemocnění COVID-19 neočekávanou a bezprecedentní zdravotní, hospodářskou, sociální a environmentální krizí;
- B. vzhledem k tomu, že této mimořádné situaci není možné čelit s rozpočtem, který byl sestaven pro scénář normálního vývoje;
- C. vzhledem k tomu, že podle článku 311 Smlouvy o fungování Evropské unie si musí Unie zajistit prostředky nezbytné pro dosažení svých politických cílů a že její rozpočet má být plně financován z vlastních zdrojů;
- D. vzhledem k tomu, že podle článku 312 Smlouvy o fungování Evropské unie přijímá víceletý finanční rámec (VFR) jednomyslně Rada poté, co Evropský parlament udělí souhlas většinou hlasů svých členů;
- E. vzhledem k tomu, že současný VFR končí rokem 2020 a že rok 2021 by měl být prvním rokem plnění příštího finančního rámce v jeho nové, revidované podobě;
- F. vzhledem k tomu, že Parlament je připraven jednat o novém VFR od listopadu 2018, avšak Rada s ním dosud nezačala smysluplnou diskusi s výjimkou minimálního kontaktu na okraji jednání Rady pro obecné záležitosti; vzhledem k tomu, že lhůta pro dosažení dohody v Evropské radě byla několikrát prodloužena;
- G. vzhledem k tomu, že dne 27. května 2020 Komise předložila aktualizovaný návrh příštího VFR;
- H. vzhledem k tomu, že vědci z IPCC ve své nejnovější zprávě vyzývají k radikálním opatřením, abychom dohnali skluz při ekologické transformaci, neboť v letech 2018–2019 se koncentrace CO₂ v atmosféře zvyšovala třikrát rychleji než v 60. letech 20. století, a zdůrazňují, že zbývá už jen několik málo let, chceme-li zabránit tomu, aby se změna klimatu a její environmentální důsledky nenávratně vymkly naší kontrole;
- I. vzhledem k tomu, že jak ukazují data z několika zemí EU, v kontextu pandemie onemocnění COVID-19 hrozí obětím genderově podmíněného násilí, že budou útočníkům vystaveny pod delší období a budou odříznuti od sociální a institucionální podpory, a vzhledem k tomu, že ženy jsou disproporčně zastoupeny v povoláních, v nichž je riziko nakažení vysoké;

⁽¹¹⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0124.

⁽¹²⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0015.

⁽¹³⁾ Úř. věst. C 242, 10.7.2018, s. 24.

⁽¹⁴⁾ Přijaté texty, P9_TA(2020)0005.

Pátek, 19. června 2020

Jak čelit koronavirové krizi: rozpočet na ochranu a inovace...

1. trvá na tom, že rozpočet EU má rozhodující význam, pokud jde o řešení současných výzev Unie, které jsou v důsledku koronavirové krize nyní ještě mnohem patrnější, a že musí odrážet stupeň ambicí členských států a unijních orgánů; zdůrazňuje proto, že rozpočet na rok 2021 by se měl v první řadě soustředit na zmírnění dopadů pandemie onemocnění COVID-19 a pomáhat při hospodářském oživení na základě Zelené dohody pro Evropu a digitální transformace;
2. zdůrazňuje, že Unie a všechny její členské státy musí prokázat plnou solidaritu s těmi, kteří nejvíce potřebují pomoc, semknout se jako jedno společenství a dbát na to, aby žádná země nezůstala bez pomoci a nemusela čelit pandemii a jejím následkům sama, k čemuž je rovněž zapotřebí, aby rozpočet na rok 2021 svou velikostí odpovídal této historické výzvě;
3. v této souvislosti poukazuje na to, že rozpočet na rok 2021 by měl být prvním rozpočtem spadajícím do aktualizovaného, velmi ambiciózního VFR na období 2021–2027 s novými prioritami;
4. v souladu se svým usnesením ze dne 13. května 2020 znovu vyzývá Komisi, aby do 15. června 2020 předložila návrh pohotovostního plánu VFR, jehož základem by bylo automatické prodloužení platnosti stropů z roku 2020, a to s cílem chránit příjemce programů EU a zajistit kontinuitu financování; zdůrazňuje, že pohotovostní plán VFR by měl umožnit, aby byly stávající programy EU prodlouženy a nově orientovány na řešení následků krize, a měl by rovněž umožnit vznik nejpotřebnějších nových nástrojů a iniciativ; poukazuje na nutnost vyhnout se riziku, že dojde k přerušení kontinuity nebo k neregulárnímu prodloužení platnosti současného VFR a jeho programů v roce 2021, a zdůrazňuje, že je nutné zaručit, aby Unie byla schopna provádět svou činnost a realizovat ambiciózní strategii reakce na krizi a hospodářského oživení;
5. zdůrazňuje, že žádný z členských států nemá dost prostředků k tomu, aby dokázal financovat masivní plán hospodářského oživení bez cizí pomoci tak dlouho, jak bude k řešení koronavirové krize zapotřebí, a že pokud budou vnitrostátní plány hospodářského oživení financovány výhradně na základě úvěrů, budou mít velmi omezenou výši a dobu trvání; trvá na tom, že plán hospodářského oživení bude muset už od roku 2021 obsahovat masivní investiční složku, která bude financována z rozpočtu Unie, a požaduje proto, aby důležitou složkou tohoto plánu byl rozpočet na rok 2021;
6. je přesvědčen, že plán hospodářského oživení bude muset vycházet ze Zelené dohody pro Evropu a digitální transformace našich společností, aby bylo možné znovu vybudovat naši ekonomiku a zajistit odolnost a inkluzi, a přitom respektovat planetární limity, zajistit dobré životní podmínky obyvatel a ochranu jejich zdraví před dalšími riziky a environmentálními dopady, vytvářet kvalitní pracovní místa a zajišťovat sociální, hospodářskou a územní soudržnost a konvergenci, zejména prostřednictvím investic do malých a středních podniků a do odvětví, které jsou krizí zasaženy nejvíce, jako je například cestovní ruch, a do rozvoje udržitelné veřejné infrastruktury či služeb a rozvoje strategických odvětví, jako je zdravotnictví, které stojí v popředí našeho boje s touto krizí; vyzývá Komisi, aby předložila návrh rozpočtu na rok 2021, který by byl v souladu s těmito prioritami;
7. domnívá se, že příjmovou stránku unijního rozpočtu je nutno chápat jako nástroj pro provádění politik EU; zdůrazňuje, že pokud mají být financovány zvláštní výdaje způsobené krizí a má-li se snížit příliš vysoký podíl, který mají v rozpočtu EU příspěvky na základě HND, budou muset od roku 2021 hrát klíčovou úlohu nové dodatečné vlastní zdroje, které budou plynout přímo do rozpočtu EU jako všeobecné příjmy; domnívá se, že neexistence nových vlastních zdrojů bude mít negativní politické důsledky pro rozpočet EU na rok 2021 a ohrozí plnění nového politického programu Komise; v této souvislosti vyjadřuje názor, že vhodným výchozím bodem jsou návrhy týkající se vlastních zdrojů, které Komise předložila v květnu 2018, s tím, že s ohledem na současnou výzvu a nynější krizi je bude nutné celkově rozšířit; připomíná postoj, který vyjádřil ve své průběžné zprávě ze dne 14. listopadu 2018 a ve svém usnesení ze dne 10. října 2019, totiž že Evropský parlament neudělí svůj souhlas s VFR na období 2021–2027, pokud nebude uzavřena dohoda o reformě systému vlastních zdrojů EU, jejíž součástí by bylo zavedení souboru nových vlastních zdrojů;
8. je přesvědčen, že nynější krize by neměla vést k omezení našich snah o to, abychom do roku 2050 dosáhli klimatické neutrality, k čemuž je nutné, aby se emise skleníkových plynů snížily do roku 2030 o 55 % oproti úrovni z roku 1990; připomíná, že zpráva o programu OSN pro životní prostředí (UNEP) o nedostatečném úsilí při snižování emisí z roku 2019 (Emissions Gap Report) vyzývá ke snižování skleníkových plynů v celosvětovém měřítku o 7,6 % ročně, protože jen tak bude možné udržet zvýšení teploty na 1,5 °C, což na úrovni EU odpovídá jejich snižování přibližně o 6,8 % každý rok; zdůrazňuje, že to představuje obrovskou výzvu, zejména s ohledem na tolik potřebnou udržitelnou a sociálně spravedlivou transformaci, která by měla brát v potaz různou výchozí pozici jednotlivých regionů a členských států EU a měla by být provázena vytvářením pracovních příležitostí v masivním měřítku; trvá na tom, že má-li být tato bezprecedentní výzva úspěšně realizována za pouhých deset let, je nutné bezodkladně přijmout příslušná opatření, která musí být již od roku 2021 zařazena do silného rozpočtu EU;

Pátek, 19. června 2020

9. je znepokojen tím, že pokud EU nevytvoří nové, účinné nástroje na ochranu sociální soudržnosti, zachování pracovních míst a prevenci masivního propouštění, bude mít tato krize další hospodářské, sociální a politické následky; proto vítá, že byl předložen návrh na vytvoření programu pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci (SURE) a že se předsedkyně Komise zavázala předložit legislativní návrh na zřízení evropského systému zajištění v nezaměstnanosti a usilovat o jeho co nejrychlejší provedení;

... v zájmu řešení problémů v sociální, environmentální, hospodářské a finanční oblasti, které koronavirová krize prohloubila

10. bere v úvahu návrhy Komise týkající se Zelené dohody pro Evropu a investičního plánu pro udržitelnou Evropu;

11. konstatuje však, že pokud máme do roku 2030 dosáhnout cíle snížit emise skleníkových plynů o 40 %, který má být vbrzku ještě zvýšen, bude podle odhadů Komise nutné každý rok překlenout mezeru ve financování ve výši minimálně 260 miliard EUR, přičemž v této částce nejsou zahrnuty náklady na opatření na ochranu životního prostředí, řízení zdrojů a sociální adaptaci; je přesvědčen, že pokud chceme přispět ke snížení emisí skleníkových plynů a celkovému omezení uhlíkové stopy EU, je třeba, aby mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM), unijní systém obchodování s emisemi (ETS) a právní předpisy EU v oblasti klimatu plně přispěly k výraznému pokroku v politické a finanční oblasti; domnívá se, že nedílnou součástí úsilí o překonání krize je spravedlivá transformace, která proto vyžaduje spravedlivé, adekvátní financování;

12. znovu připomíná, že mandát Parlamentu pro jednání o VFR byl stanoven v jeho průběžné zprávě ze dne 14. listopadu 2018, pokud jde o stropy, prostředky na programy, vlastní zdroje a opatření pružnosti, revizi v polovině období a horizontální principy, jako je např. zohlednění udržitelných cílů rozvoje, klimatu a genderové rovnosti; poukazuje na to, že výše financování programů EU na příští období se bude do značné míry odvíjet od výsledku jednání o VFR, a připomíná svůj postoj, že prostředky na závazky na období 2021 až 2027 by měly být stanoveny ve výši 1 324,1 miliardy EUR v cenách roku 2018, což představuje 1,3 % hrubého národního důchodu EU-27; v souladu s tímto postojem je odhodlán bojovat za to, aby rozpočet na rok 2021 obsahoval prostředky na závazky ve výši 192,1 miliardy EUR v běžných cenách; zdůrazňuje, že k reakci na probíhající krizi je zapotřebí velký objem dodatečných prostředků nad rámec uvedeného postoje;

13. připomíná svůj postoj, že cíle v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti musí být ve VFR 2021–2027 zohledněny nad rámec podílů financování, jak jsou uvedeny v průběžné zprávě; usiluje z tohoto důvodu o to, aby v roce 2021 činila výše prostředků na biologickou rozmanitost 10 % a výše prostředků na zohledňování problematiky klimatu 30 %; znovu vyzývá Komisi, aby stanovila jednoznačná kritéria způsobilosti pro novou metodiku, která by byla dostatečně přísná a komplexní, a to v podobě rámcového nařízení, s cílem definovat relevantní výdaje v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti a sledovat jejich plnění podle zásady „neškodit“, spolu s případnými opravnými opatřeními a s kontrolním mechanismem ke zjišťování případných negativních vlivů činnosti EU na biologickou rozmanitost a klima v souladu se závazky, které EU přijala v rámci Pařížské dohody, a s její výzvou k postupnému ukončení přímých a nepřímých subvencí fosilních paliv;

14. podporuje mobilizaci prostředků a flexibilitu při mobilizaci prostředků na výzkum a vývoj, pokud jde o opatření související s onemocněním COVID-19, jako je vývoj vakcín, nových léčebných postupů, diagnostických testů a lékařských systémů k zamezení šíření koronaviru a záchraně lidských životů;

15. důrazně upozorňuje na to, že cíle Unie v oblasti klimatu vyžadují udržitelná a dlouhodobá řešení; zdůrazňuje, že pokud jde o hledání účinných, realistických a proveditelných řešení pro občany, podniky a společnost, hraje klíčovou úlohu činnost v oblasti výzkumu a vývoje; poukazuje na to, že hlavním programem pro vývoj nových řešení v oblasti klimatu bude program Horizont Evropa; žádá o zvýšení financování všech přispívajících programů výzkumu a vývoje, aby se Unie mohla stát globálním lídrem v ekologických technologiích a mohla ve větším měřítku upevnit svou globální konkurenceschopnost, snížit závislost na klíčových technologiích pocházejících ze zahraničí, stát se lídrem v informačních a komunikačních technologiích, umělé inteligenci a kybernetické bezpečnosti, vyvíjet nové postupy léčby závažných onemocnění, např. nádorových onemocnění, a budovat capacity v oblasti superpočítačů a zpracování dat;

16. je velmi znepokojen tím, že mnoho vynikajících návrhů výzkumných projektů nemůže být realizováno ne proto, že by neměly potřebnou kvalitu, nýbrž z důvodu značného podfinancování příslušných programů; zdůrazňuje, že výzkum a inovace jsou velmi kompetitivní sektory a že v důsledku nedostatečných možností financování v Evropě odchází vědci do jiných světových regionů; zdůrazňuje, že Spojené království již nebude hlavním příjemcem mnoha programů Unie

Pátek, 19. června 2020

v oblasti výzkumu a vývoje, ale stane se naopak silným konkurentem; vyzývá Radu, aby přihléděla k tomu, že každých 10 miliard EUR, které chybí v programu Horizont Evropa, způsobí v příštích 25 letech ztrátu HPD ve výši 110 miliard EUR; dospívá k závěru, že nízké rozpočtové ambice v oblasti výzkumu a vývoje by byly v rozporu s jakýmkoli případnými přísliby týkajícími se zvyšování konkurenceschopnosti či boje proti změně klimatu, zejména pokud jde o úsilí, které je stále nutné ke zvýšení výdajů na výzkum a vývoj na 3 % HDP, o něž usiloval program Evropa 2020;

17. zdůrazňuje, že investicemi do dopravní infrastruktury lze nejen podpořit unijní hospodářství v současném kontextu a úsilí v oblasti změny klimatu, ale současně také napomoci přechodu na udržitelnou mobilitu, a to zejména na základě dokončení transevropských dopravních sítí (TEN-T), programu Shift2Rail a Nástroje pro propojení Evropy (CEF); vyzývá Komisi, aby zajistila, aby byly projekty v rámci CEF v souladu s cíli Pařížské dohody;

18. opakuje, že pro podnikání v Evropě má zásadní význam konkurenceschopný kosmický průmysl, protože zajišťuje kvalitní pracovní místa a rozsáhlou činnost v oblasti výzkumu a vývoje a zaručuje autonomii evropské satelitní infrastruktury; poukazuje na pozitivní přínos dat vytvářených v kosmickém prostoru jako jeden z důležitých nástrojů k monitorování půdy a životního prostředí;

19. zdůrazňuje, že 99 % všech podniků v členských státech tvoří malé a střední podniky, které významně přispívají k vytváření pracovních míst a ekonomické stabilitě a stále více také k úsilí o udržitelnost, a že těmto podnikům nejvíce hrozí, že budou postiženy hospodářským útlumem v důsledku epidemie onemocnění COVID-19; zdůrazňuje, že malé a střední podniky jen obtížně hledají možnosti financování, a poukazuje proto na úlohu programu EU pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME); připomíná postoj Parlamentu ve věci zdvojnásobení finančního přidělu pro jeho nástupnický program v rámci programu pro jednotný trh, který bude součástí příštího VFR, u něž se předpokládá, že bude moci zajistit nejméně 80 % úspěšnost kvalitních návrhů; zdůrazňuje, že finanční podpora pro malé a střední podniky by měla být rovněž poskytována prostřednictvím specializovaného nástroje pro malé a střední podniky (SME window) v rámci programu InvestEU, aby produkty a služby byly připraveny k uvedení na trh a mohly rychle expandovat na globální trhy; znovu poukazuje na to, že je nutné dále rozšiřovat příležitosti k zakládání a růstu start-upů a věnovat zvláštní pozornost jednak digitální transformaci malých a středních podniků, a to rovněž za podpory systému Single Market Gateway jako nástroje elektronické veřejné správy na podporu podnikání v souladu s ambiciózními programy na ochranu spotřebitele, a jednak jejich ekologické transformaci; v tomto kontextu dále vítá různé iniciativy skupiny Evropské investiční banky (EIB), konkrétně uvolnění 40 miliard EUR pro postižené malé a střední podniky, 5 miliard EUR pro podniky ve zdravotnictví a vytvoření záručního fondu ve výši 25 miliard EUR, který budou financovat podílci EIB;

20. zdůrazňuje, že současná krize značně postihne řadu regionů a odvětví; je proto přesvědčen, že klíčovou úlohu bude hrát politika soudržnosti, která bude více než kdykoli předtím důležitá pro stimulaci hospodářského oživení ve všech částech Unie a pro posílení hospodářské, sociální a územní soudržnosti v Unii a která bude vyžadovat další financování a vyšší flexibilitu, aby dokázala reagovat na komplexní environmentální, sociální, ekonomické a demografické výzvy, s nimiž je třeba počítat v budoucnosti; zdůrazňuje, že pokud bude přijetí VFR 2021–2027 a příslušného právního základu odloženo, bude nezbytné zařadit mezi obě programová období přechodné období;

21. je přesvědčen, že cestovní ruch, který patří odvětví nejvíce postiženým krizí, potřebuje celkovou strategii, která by byla podporována zvláštními prostředky ze samostatného programu EU v příštím VFR; trvá na tom, že je třeba věnovat zvláštní pozornost a podporu malým a rodinným podnikům, zejména v případech agroturistiky a drobných poskytovatelů pohostinských služeb, pro něž je obtížnější dodržovat nové bezpečnostní normy, a stejně tak v případech ostrovních regionů a nejvzdálenějších regionů;

22. v souvislosti s bezprostředními i dlouhodobými negativními sociálními důsledky současné situace poukazuje na význam plného začlenění evropského pilíře sociálních práv do rozpočtu na rok 2021 a na klíčovou úlohu, kterou v hospodářském oživení plní prohloubená činnost EU v sociální oblasti, představovaná zejména Evropským sociálním fondem+, zvláště pokud jde o řešení nezaměstnanosti mladých lidí a seniorů, dětskou chudobu, riziko chudoby a sociálního vyloučení, diskriminaci, zajištění posíleného sociálního dialogu, řešení dlouhodobé strukturální demografické změny a zaručení přístupu všech, zejména stárnoucího obyvatelstva, k nepostradatelným službám, jako je zdravotní péče, mobilita, vhodná výživa a důstojné bydlení;

23. požaduje, aby v rozpočtu na rok 2021 byla věnována zvláštní pozornost potřebám zámořských zemí a území (ZZÚ) a vztahům s nimi, protože tyto oblasti mohou být vůči negativním dopadům změny klimatu mimořádně citlivé; dále zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ZZÚ k finančním prostředkům, protože kvůli svému zvláštnímu statusu a malé velikosti disponují omezenými administrativními zdroji a odbornými znalostmi;

Pátek, 19. června 2020

24. zdůrazňuje, že nedílnou součástí očekávání občanů EU, pokud jde o ochranu poskytovanou Unií, je zajištění vnitřní bezpečnosti; zdůrazňuje, že bezpečnostní hrozby, jako jsou teroristické útoky, přeshraniční organizovaná trestná činnost a nové druhy trestné činnosti, jako je kyberkriminalita, soustavně ohrožují soudržnost Evropské unie a vyžadují, aby na ně Evropa rázně a koordinovaně reagovala; je přesvědčen, že to vyžaduje intenzivní přeshraniční spolupráci příslušných orgánů; zdůrazňuje, že má-li být spolupráce mezi policejními, soudními a dalšími příslušnými orgány účinná a rychlá, je třeba posílit a modernizovat IT systémy, zlepšit interoperabilitu systémů a usnadnit přístup k údajům a jejich čitelnost; konstatuje, že se očekává, že Komise v roce 2021 zahájí novou bezpečnostní strategii Unie, tvořenou souborem iniciativ v klíčových oblastech, které mají k těmto hrozbám vztah;

25. vyzývá Komisi, aby přidělila nezbytné rozpočtové prostředky s cílem zvýšit kapacitu mechanismu civilní ochrany EU, aby byla EU lépe připravena a mohla lépe reagovat na veškeré druhy přírodních katastrof, pandemií a nouzových situací, jako jsou chemické, biologické, radiologické a jaderné krize; znovu poukazuje na význam mechanismu civilní ochrany EU, pokud jde o zlepšení ochrany občanů před katastrofami;

26. poukazuje na úspěch programu Erasmus+ při zvyšování mobility a odborné přípravy a rozšiřování dovedností; zdůrazňuje, že je nutné zajistit přiměřené financování tohoto programu, mimo jiné proto, aby se stal přístupným pro osoby pocházející z nejrozličnějšího prostředí a pro všechny věkové kategorie;

27. připomíná, že prosazování evropských hodnot a evropské kultury hraje aktivní úlohu při podpoře demokracie a prosazování zákazu diskriminace a rovnosti mezi muži a ženami a také v boji proti dezinformacím a falešným zprávám; zdůrazňuje v tomto ohledu, že je nutné zajistit dostatečné finanční prostředky pro programy v rámci Fondu pro spravedlnost, práva a hodnoty a navýšit prostředky vyčleněné na podporu obětí genderového násilí v rámci tohoto programu; poukazuje na to, že mezi hlavní odvětví, která jsou a budou postižena krizí, jež EU právě zažívá, patří kulturní a tvůrčí odvětví a odvětví cestovního ruchu; vyzývá k přijetí nouzových opatření pro tato odvětví a k rozšíření programu Tvůrčí Evropa;

28. očekává, že do roku 2021 bude existovat silný mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva; zdůrazňuje, že VFR na období 2021–2027 musí obsahovat ustanovení, která podmiňovaly čerpání prostředků ochranou demokracie, právního státu a základních práv a zaručovala, že členské budou moci čerpat prostředky z rozpočtu Unie pouze pod podmínkou, že plně dodržují článek 2 Smlouvy o Evropské unii;

29. domnívá se, že Evropský sbor solidarity je zásadním nástrojem pro podporu občanské angažovanosti v celé Unii a posilování občanství Unie; trvá na tom, že rozpočet Evropského sboru solidarity na rok 2021 musí odpovídat velkým očekáváním, která vzbudil mezi mladými lidmi v celé Evropě, zejména ve složce „Dobrovolnictví“; žádá, aby byly vyčleněny dostatečné finanční prostředky na pokrytí vysoké poptávky po umístění dobrovolníků;

30. žádá, aby v době, kdy v několika členských státech dochází ke zmenšování prostoru pro občanskou společnost, bylo prioritně poskytnuto dostatečné financování na podporu činnosti organizací občanské společnosti a dalších zúčastněných aktérů v oblasti prosazování práv a upevňování a podpory hodnot Unie a zásad právního státu, včetně budoucího programu Občané, rovnost, práva a hodnoty;

31. poukazuje na znepokojující nárůst odmítavých postojů vůči rovnosti žen a mužů a právům žen a na důležitost nástrojů EU, včetně nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci, při potírání tohoto jevu; vyjadřuje politování nad tím, že Komise do svého návrhu nezahrnula konkrétní program pro rovnost žen a mužů, a požaduje vyčlenění dostatečné výše zvláštních rozpočtových prostředků na podporu obhájců lidských práv a na ochranu a podporu sexuálního a reprodukčního zdraví a práv; zdůrazňuje proto, že je nutné navýšit rozpočtové prostředky na podporu všeobecného přístupu k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a dodržování sexuálních a reprodukčních práv;

32. poukazuje na to, že základním kamenem evropské integrace je společná zemědělská politika (SZP) a společná rybářská politika (SRP), jejichž cílem je zajistit Evropanům dodávání bezpečných a kvalitních potravin a potravinovou soběstačnost, řádné fungování trhů s potravinami, udržitelný rozvoj venkovských regionů, generační obměnu, udržitelné hospodaření s přírodními zdroji a zachování biologické rozmanitosti; připomíná, že tato opatření hrají zásadní úlohu při zajišťování stabilního přijatelného příjmu zemědělců a rybářů, zejména s ohledem na současnou složitou situaci; připomíná, že v rámci jednání o víceletém finančním rámci na období 2021–2027 zastává postoj, že rozpočet společné zemědělské a společné rybářské politiky je nutné zachovat; žádá o posílení politiky v těchto oblastech a o to, aby se zvláštní pozornost věnovala drobnému zemědělství a rybolovu; bere na vědomí, že SZP společně s politikou Unie v jiných oblastech bude hrát významnou úlohu při plnění náročných cílů Zelené dohody;

Pátek, 19. června 2020

33. vyzývá Komisi, aby ve svém návrhu rozpočtu na rok 2021 a v následném pozměňujícím aktu zohlednila výsledek politické dohody, která má být přijata o přechodných opatřeních na rok 2021 (jak je stanoveno v návrhu Komise ze dne 31. října 2019 (COM(2019)0581)); vyzývá dále členské státy, aby zajistily včasné přidělení dostatečných zdrojů na neustálé zlepšování kvality údajů a ukazatelů předávaných Unii, aby bylo možné v plném rozsahu uplatňovat iniciativu „rozpočet EU zaměřený na výsledky“; trvá na tom, že údaje a ukazatele musejí mít vysokou kvalitu, aby bylo možné SZP řádně posuzovat;

34. bere na vědomí nejnovější vývoj situace, pokud jde o migraci na vnějších hranicích EU s Tureckem, která vedla k nedávnému přijetí opravného rozpočtu 1/2020, aby bylo možné reagovat na rostoucí migrační tlak; zdůrazňuje, že s ohledem na očekávané přetrvávání této situace či dokonce její zhoršení je v rozpočtu na rok 2021 nutné zajistit dostatečné množství prostředků; připomíná, že je nutné v této oblasti zajistit solidaritu a spolupráci mezi všemi členskými státy a provádět společnou azylovou politiku; zdůrazňuje, že vzhledem k propuknutí onemocnění COVID-19 a nutnosti přijmout specifická opatření týkající se migrantů coby obzvlášť ohrožených osob, včetně jejich preventivní evakuace a přemístění, bude nutné zajistit dodatečné prostředky; připomíná, že v poslední době je nutné pravidelně navyšovat prostředky Azylového a migračního fondu, který má pomoci členským státům zvládnout migrační krizi, a mobilizovat prostředky buď prostřednictvím zvláštního nástroje vytvořeného za tímto účelem, protože strop v rámci okruhu 3 byl příliš nízký, nebo na základě opravných rozpočtů; očekává, že členské státy budou chápat své vlastní zájmy a budou kompenzovat dopad zpoždění při přijímání nařízení Dublin IV tím, že budou souhlasit s poskytnutím nezbytných prostředků a že budou v tomto směru uplatňovat zásadu solidarity; připomíná, že je nutné zajistit přiměřené finanční prostředky ke zlepšení životních podmínek migrantů a uprchlíků v uprchlických táborech v EU, prosazování práva, proškolení pohraničního personálu a pobřežní stráže a účinná opatření k začlenění migrantů a uprchlíků do společnosti;

35. poukazuje na to, že k zajištění odpovídající reakce na vývoj pracovního trhu je zapotřebí dobře řízená legální migrace;

36. podotýká, že Turecko nadále hostí největší počet uprchlíků na světě a že v současné době probíhají diskuse o tom, jakým způsobem by EU mohla pokračovat ve své podpoře Turecka po skončení platnosti závazků, které přijala v rámci nástroje EU pro uprchlíky v Turecku;

37. zdůrazňuje, že dokud neproběhne smysluplná reforma azylových předpisů EU, měla by být přijata okamžitá solidární opatření, především relokační program; žádá dále, aby se v rozpočtu EU i nadále počítalo s finančními prostředky na podporu uprchlíků v Turecku;

38. žádá, aby byly pro oblast vnější politiky EU naplánovány významné rozpočtové prostředky, které by Unii umožnily vypořádat se s problémy, kterým čelí; připomíná, že mír a solidarita jsou základními hodnotami, které je třeba z rozpočtu EU soustavně podporovat; zdůrazňuje, že je třeba zvýšit finanční prostředky určené západobalkánským zemím a zemím východního a jižního sousedství, aby mohly provádět politické a hospodářské reformy, a že zvýšit je třeba i prostředky určené dalším regionům, které ke svému rozvoji potřebují finanční podporu;

39. je přesvědčen, že financování v rámci nástroje předstupní pomoci (NPP III) by mělo být zaměřeno na fungování demokratických institucí, právní stát, řádnou správu věcí veřejných a veřejnou správu; vítá rozhodnutí zahájit přístupová jednání s Albánií a Severní Makedonií, a požaduje, aby za účelem podpory politických reforem a zajištění souladu s *acquis* EU byla přijata odpovídající finanční ustanovení;

40. zdůrazňuje, že finanční prostředky přidělené v rámci NPP III by měly být podmíněny dodržováním evropských hodnot, jako je právní stát, nezávislost soudnictví, demokratický proces, dodržování základních hodnot a dobré sousedské vztahy; žádá Komisi, aby sledovala uplatňování těchto podmínek; žádá Komisi, aby využívala finanční prostředky, které jsou v současnosti vyčleněny v rámci nástroje NPP III na podporu turecké občanské společnosti a obránců lidských práv a novinářů formou přímého řízení ze strany EU, a aby rozšířila příležitosti k mezilidským kontaktům a akademickému dialogu a možnosti přístupu tureckých studentů na evropské univerzity a novinářů k mediálním platformám za účelem ochrany a prosazování demokratických hodnot a zásad, lidských práv a právního státu;

41. zdůrazňuje, že postoj Parlamentu v prvním čtení k nástroji NDICI byl přijat dne 4. března 2019 a jeho mandát týkající se tohoto nástroje byl opět potvrzen dne 8. října 2019; připomíná své stanovisko, že 45 % z celkového finančního krytí nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci by mělo být použito na klimatické cíle, environmentální řízení a ochranu životního prostředí, biologickou rozmanitost a boj proti dezertifikaci a na řešení prvotních příčin migrace a nuceného vysídlování, a klade velký důraz na prosazování demokracie, zásad právního státu a lidských práv, včetně práv žen, dětí, uprchlíků, vysídlených osob, osob LGTBI, osob se zdravotním postižením, původního obyvatelstva a etnických a náboženských menšin;

Pátek, 19. června 2020

42. připomíná, že dlouhodobé řešení současného fenoménu migrace spočívá v politickém, hospodářském a sociálním rozvoji zemí, z nichž migranti přicházejí; vyzývá k tomu, aby byly na příslušné programy, které jsou součástí vnější politiky, poskytnuty dostatečné finanční prostředky, které by byly použity na podporu spravedlivého a vzájemně prospěšného partnerství mezi EU a zeměmi původu uprchlíků nebo tranzitními zeměmi, včetně zemí na africkém kontinentu; v této souvislosti a s ohledem na obtížnou finanční situaci Agentury OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém východě (UNRWA) vyzývá EU, aby v roce 2021 navýšila finanční podporu této agentury, aby mohla nadále bez přerušení poskytovat nejdůležitější služby milionům palestinských uprchlíků;

43. je znepokojen rychlým šířením pandemie onemocnění COVID-19 po celém světě a jejím dopadem na postižené země; je přesvědčen, že k překonání této globální krize je nezbytná mezinárodní spolupráce; domnívá se, že EU by se měla postavit do čela celosvětového úsilí o zastavení pandemie a zmírnění jejího dopadu; domnívá se, že EU musí projevit solidaritu s postiženými třetími zeměmi, mimo jiné uvolněním dodatečných zdrojů na pomoc při obnově jejich ekonomiky, zmírňování socio-ekonomických dopadů krize a zvyšování kapacity systémů veřejného zdravotnictví na celém světě;

44. připomíná, že nedílnou součástí opatření v rámci vnější politiky EU jsou lidská práva; připomíná, že je nutné zajistit větší objem financování zaměřeného na podporu lidských práv na celém světě se zvláštním důrazem na ochranu obránců lidských práv, zejména těch nejohroženějších; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba i nadále uplatňovat mechanismus pro obránce lidských práv (ProtectDefenders.eu) a navýšit příslušné finanční prostředky; domnívá se, že EU by v žádném případě neměla poskytovat pomoc prostřednictvím rozpočtové podpory zemím, které hrubě porušují mezinárodní normy na poli lidských práv a demokracie nebo které nejsou schopny prokázat své odhodlání bojovat proti korupci; podtrhuje význam volebních pozorovatelských misí, zejména misí vysílaných místními skupinami občanské společnosti, a požaduje odpovídající úroveň jejich financování;

45. vyzývá k dalšímu financování opatření v oblasti strategické komunikace s cílem bojovat proti dezinformačním kampaním, které jsou stále více využívány k oslabení demokratického řádu v Unii a v zemích v blízkém sousedství Unie; vyzdvihuje význam stěžejního projektu pracovní skupiny ESVC East StratCom – EUvsDisinfo v boji proti dezinformacím, propagandě a zahraničnímu vlivu;

46. poukazuje na to, že má-li skutečně vzniknout Evropská obranná unie, má-li být podporována strategická autonomie EU a rozšířena její úloha ve světě, je zapotřebí zajistit přiměřené finanční prostředky; zdůrazňuje zejména, že je důležité, aby trval na svém postoji, pokud jde o částku určenou na Evropský obranný fond a na vojenskou mobilitu; poukazuje na to, že by měla být zajištěna další podpora a lepší koordinace politiky a opatření spojených s obranou, které jsou prováděny v rámci Evropské obranné agentury (EDA), stále strukturované spolupráce (PESCO), Evropského obranného fondu a dalších iniciativ; naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila financování administrativních a provozních výdajů Evropské obranné agentury a stále strukturované spolupráce z rozpočtu Unie, a obnovila tak rozpočtovou funkci Parlamentu, jak je stanoveno v článku 41 Smlouvy o fungování Evropské unie;

47. opakuje, že nová struktura těchto vnějších finančních nástrojů by měla vést k větší jednotnosti, odpovědnosti a účinnosti a měla by zajistit přísnější demokratický dohled; zdůrazňuje, že je třeba, aby se Parlament více podílel na strategickém řízení nových nástrojů; očekává, že do (předběžného) plánování nových nástrojů bude zapojen již v rané fázi;

48. důrazně vyzývá Komisi, aby vyhodnotila všechny možné scénáře a připravila se na ně, aby bylo zajištěno řádné finanční řízení rozpočtu Unie, a stanovila jasné závazky a mechanismy k jeho ochraně; vyzývá Komisi, aby v souvislosti s další účastí Velké Británie na programech EU zajistila spravedlivou rovnováhu, pokud jde o placení příspěvků a čerpání výhod;

49. vyjadřuje svůj názor, že by Velká Británie měla zůstat co nejbližším partnerem v co největším počtu programů EU, zejména v programech Erasmus+ a Horizont Evropa;

50. připomíná stěžejní úlohu agentur EU při uplatňování politických cílů EU a znovu zdůrazňuje, že je třeba vybavit tyto subjekty dostatečnými a předvídatelnými finančními prostředky a lidskými zdroji, aby mohly efektivně plnit své povinnosti, a odmítá veškeré bezdůvodné, svévolné škrt v jejich rozpočtu v reálném vyjádření; připomíná klíčovou úlohu, kterou má Evropská agentura pro životní prostředí při vytváření povědomí o změně klimatu, Evropský orgán pro pracovní záležitosti při prosazování pracovní mobility a Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu a Agentura pro základní práva při poskytování podpory žadatelům o azyl, kteří hledají ochranu v Evropě;

Pátek, 19. června 2020

51. zdůrazňuje zároveň, že je nezbytně nutné bojovat proti obchodování s lidmi a jejich pašování a podporovat agentury EU činné v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí, které členskými státy poskytují podporu na vnějších hranicích, jako je Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex); bere na vědomí úlohu, kterou má tato agentura hrát v souvislosti se stávající migrační krizí, jež se odehrává na vnějších hranicích EU s Tureckem; vyzývá, aby byla v rozpočtu na rok 2021 zajištěna na kontrolu hranic odpovídající míra finančních prostředků;

52. konstatuje, že agentury působící v oblasti bezpečnosti, vymáhání práva a justiční spolupráce v trestních věcech jsou pověřovány stále větším množstvím úkolů; požaduje, aby bylo těmto agenturám, zejména Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust), Evropskému policejnímu úřadu (Europol), Evropské policejní akademii (CEPOL), Agentuře Evropské unie pro kybernetickou bezpečnost (ENISA) a Evropskému monitorovacímu centru pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA), poskytnuto více finančních prostředků a zajištěn větší počet pracovních míst a aby byly dostatečným financováním a personálem vybaveny i agentury, které budou činné v oblasti praní špinavých peněz a financování terorismu;

53. je znepokojen nedostatečnou mírou financování a nedostatečným personálním zajištěním Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) v průběhu rozpočtového postupu na rok 2020, a pokud jde o rok 2021, vyzývá Komisi, aby navýšila počet personálu a finanční zdroje pro tento institucionální orgán a chránila jeho rozpočtovou autonomii; zdůrazňuje, že vytvoření Úřadu evropského veřejného žalobce nesmí vést k omezení schopnosti Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) řádně fungovat;

54. s ohledem na šíření nákazy COVID-19 v Evropě a potřebu rychlé, koordinované a jednotné reakce na úrovni EU naléhavě žádá Komisi, aby příslušným agenturám EU, které mají spolupracovat s Evropskou komisí a členskými státy a pomáhat jim v boji proti této pandemii, zejména Evropskému středisku pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC) a Evropské agentuře pro léčivé přípravky (EMA), poskytla adekvátní prostředky, které nezbytně potřebují; trvá na tom, že Komise a Rada by neměly škrtat zdroje Evropské agentury pro chemické látky (ECHA) a Evropského úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA);

55. poukazuje na to, že vzhledem k novým úkolům, které byly v rámci nedávno přijatých právních předpisů, mj. balíčku předpisů na podporu čisté energie, uloženy Agentuře pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER), je nutné této agentuře poskytnout podstatně více prostředků; připomíná dále, že je třeba poskytnout další zdroje Agentuře na podporu úřadu BEREC, aby mohl plnit úkoly, které mu byly svěřeny v nařízení o sdružení BEREC a v evropském kodexu pro elektronické komunikace;

56. připomíná, že žádnou unijní politiku, ať už se jedná o řešení koronavirové krize nebo o plnění Zelené dohody pro Evropu, nelze řádně provádět bez podpory obětavých pracovníků veřejné služby Unie a bez dostatečného financování;

57. je přesvědčen, že v současném politickém a hospodářském kontextu by měla být dostatečně podporována konference o budoucnosti Evropy, a to i z hlediska rozpočtu, a že by Komise jako jeden z orgánů zapojených do tohoto projektu měla být vybavena prostředky, které jsou nezbytné k jeho úspěšné realizaci;

58. žádá Komisi, aby šla příkladem a zajistila kvalitní a sociálně odpovědné zadávání veřejných zakázek, které by byly přidělovány společností, jež dodržují normy v oblasti životního prostředí a základní pracovní normy, a aby s ohledem na zabránění konfliktům zájmů prosazovala kvalitnější a přísnější kritéria;

59. vyzývá ke genderově odpovědnému hodnocení předchozího rozpočtového období a k plánování genderově vyváženého unijního rozpočtu na rok 2021; očekává proto, že Komise zahrne do návrhu rozpočtu přílohu, která by obsahovala informace o cílech, vstupech, výstupech a výsledcích členěné podle pohlaví a v níž by byly představeny finanční závazky pro zajištění rovnosti žen a mužů a opatření pro sledování příslušných výdajů;

Dostatečná a realistická výše prostředků na platby

60. je odhodlán zabránit nové platební krizi, zejména s ohledem na pandemii onemocnění COVID-19; znovu upozorňuje na to, že celkový strop plateb musí zohlednit také nebývale velký objem zbývajících závazků na konci roku 2020, který bude muset být vyrovnán v příštím víceletém finančním rámci; dále konstatuje, že prostředky na platby se v roce 2021 soustředí především na dokončení programů z období 2014–2020; zdůrazňuje však, že tato skutečnost by neměla bránit zahájení nových programů;

Pátek, 19. června 2020

61. v souladu s opatřeními na rok 2020 proto trvá na tom, že je nutné zajistit, aby měly členské státy v rámci své reakce na pandemii onemocnění COVID-19 k dispozici významnou likviditu;
62. zdůrazňuje, že pro vnitrostátní rozpočty by byla větším přínosem spolupráce mezi členskými státy v oblasti daňových příjmů než jakékoli snížení ročních rozpočtových výdajů EU;
63. vyzývá Komisi, aby zajistila, že EU nebude poskytovat financování žádným subjektům, které podléhají restriktivním opatřením EU (včetně dodavatelů nebo subdodavatelů, účastníků seminářů či školení a příjemců finanční podpory poskytované třetím stranám);
64. je přesvědčen, že kterákoli právnická osoba, která je skutečným majitelem právních subjektů, jež získávají financování z rozpočtu EU, musí mít zakázáno získávat finanční prostředky ze stávajícího i budoucího evropského rozpočtu v rámci pravidel tohoto nařízení o víceletém finančním rámci na období 2021–2027, včetně přímých zemědělských plateb a veškerých výplat, vydání, záruk nebo dalších výhod, jak jsou stanoveny v uvedeném nařízení, pokud jsou v rozporu s článkem 61 finančního nařízení (EU, Euratom) 2018/1046;
65. připomíná svůj názor, který zastává již dlouhou dobu, že by nové politické priority a nadcházející výzvy pro EU měly být financovány z nových prostředků, a nikoli snížením prostředků pro stávající programy; domnívá se, že by se tato zásada měla vztahovat také na opravné rozpočty;
66. konstatuje, že rozpočet na rok 2021 bude jakožto první rok příštího VFR, bude-li o něm dosaženo dohody, prvním rozpočtem odrážejícím novou rozpočtovou nomenklaturu; vyzývá Komisi, aby do jeho příprav vhodným způsobem zapojila rozpočtový orgán; je přesvědčen, že kromě toho, že nová nomenklatura musí být lépe sladěna s politickými prioritami, musí být zároveň dostatečně podrobná, aby rozpočtový orgán mohl efektivně plnit svou rozhodovací úlohu a Parlament zejména svou úlohu demokratického dohledu a kontroly;
67. konstatuje, že Parlament bude coby složka rozpočtového orgánu přímo volená občany plnit svou politickou úlohu a předkládat návrhy pilotních projektů a přípravných akcí, které by odrážely jeho politickou vizi budoucnosti; v této souvislosti se zavazuje předložit soubor návrhů pilotních projektů a přípravných akcí vypracovaných v úzké spolupráci s každým ze svých výborů, aby byla v souladu s posouzením Komise nalezena náležitá rovnováha mezi politickou vůlí a technickou proveditelností;

o

o o

68. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a Účetnímu dvoru.
-

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0170

Správní spolupráce v oblasti daní: prodloužení některých lhůt v důsledku pandemie COVID-19 *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o návrhu směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2011/16/EU s cílem řešit naléhavou potřebu prodloužit některé lhůty pro podávání a výměnu informací v oblasti daní v důsledku pandemie COVID-19 (COM(2020)0197 – C9-0134/2020 – 2020/0081(CNS))

(Zvláštní legislativní postup – konzultace)

(2021/C 362/45)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Radě (COM(2020)0197,
 - s ohledem na článek 113 a čl. 115 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterých Rada konzultovala s Parlamentem (C9-0134/2020),
 - s ohledem na článek 82 a 163 jednacího řádu,
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby návrh v souladu s čl. 293 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie změnila odpovídajícím způsobem;
 3. vyzývá Radu, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 4. vyzývá Radu, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu podstatně změnit návrh Komise;
 5. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 2**Návrh směrnice****Bod odůvodnění 5***Znění navržené Komisí*

- (5) Aby bylo možné stanovit délku odkladu, je nutné zohlednit, že cílem je řešit výjimečnou situaci a neměla by být narušena zavedená struktura a fungování směrnice 2011/16/EU. V důsledku toho by bylo vhodné omezit odklad pro podávání a výměnu informací na dobu, která je úměrná obtížím způsobeným pandemií COVID-19.

Pozměňovací návrh

- (5) Aby bylo možné stanovit délku odkladu, je nutné zohlednit, že cílem je řešit výjimečnou situaci. **Neměla by tím být oslabována politika Unie na boj proti daňovým únikům, vyhýbání se daňovým povinnostem a agresivnímu daňovému plánování díky výměně informací mezi daňovými orgány**, a neměla by **tedy** být **ani** narušena zavedená struktura a fungování směrnice 2011/16/EU. V důsledku toho by bylo vhodné omezit odklad pro podávání a výměnu informací na dobu, která je úměrná obtížím způsobeným pandemií COVID-19.

Pátek, 19. června 2020

Pozměňovací návrh 3**Návrh směrnice****Bod odůvodnění 6**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- (6) Vzhledem k současné nejistotě ohledně vývoje pandemie COVID-19 by bylo rovněž užitečné umožnit jedno další prodloužení doby odkladu pro podávání a výměnu informací. To by bylo nezbytné, pokud by během části nebo celé doby odkladu přetrvávaly mimořádné okolnosti závažných rizik pro veřejné zdraví způsobené pandemií COVID-19 a členské státy by musely zavést nová opatření omezení volného pohybu osob nebo pokračovat ve stávajících. Takové prodloužení by nemělo narušit zavedenou strukturu a fungování směrnice Rady 2011/16/EU. Spíše by mělo mít omezenou a předem stanovenou délku úměrnou praktickým obtížím způsobeným dočasným omezením volného pohybu osob. Tímto prodloužením by neměly být dotčeny podstatné prvky povinnosti podávat zprávy a vyměňovat si informace podle této směrnice. Může pouze prodloužit odklad časové lhůty pro splnění těchto povinností a zároveň zajistit, aby nedošlo k tomu, že by některé informace nakonec nebyly vyměněny.

vypouští se

Pozměňovací návrh 4**Návrh směrnice****Čl. 1 – bod 2**

Směrnice 2011/16/EU

Článek 27b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 27b

vypouští se

Prodloužení doby odkladu

Komisi je svěřena pravomoc přijmout akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 27c s cílem prodloužit dobu odkladu pro podávání a výměnu informací, jak je stanoveno v čl. 8ab odst. 12 a 18 a v článku 27a o nejvýše 3 další měsíce.

Komise může přijmout akt v přenesené pravomoci uvedený v prvním pododstavci, pouze pokud během části nebo celé doby odkladu přetrvávají výjimečné okolnosti závažných rizik pro veřejné zdraví způsobené pandemií COVID-19 a členské státy musí provést opatření k omezení volného pohybu osob.

Pátek, 19. června 2020

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 2

Směrnice 2011/16/EU

Článek 27c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 27c

vypouští se

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 27b je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.
2. Pravomoc přijmout akt v přenesené pravomoci uvedená v článku 27b je svěřena Komisi pouze po dobu odkladu lhůt pro podávání a výměnu informací, jak je stanoveno v čl. 8ab odst. 12 a 18 a v článku 27a.
3. Rada může přenesení pravomoci uvedené v článku 27b kdykoliv zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platného aktu v přenesené pravomoci.
4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci vede Komise konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016.
5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí Radě. V oznámení aktu v přenesené pravomoci Radě se uvedou důvody použití postupu pro naléhavé případy
6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 27b vstoupí neprodleně v platnost a použije se, pokud proti němu Rada nevysloví námitky. Rada může proti aktu v přenesené pravomoci vyslovit námitky do pěti pracovních dnů od jeho oznámení. V takovém případě Komise tento akt zruší okamžitě poté, co jí Rada oznámí rozhodnutí o vyslovení námitek.
7. Evropský parlament je informován o přijetí aktu v přenesené pravomoci Komisí, o námitkách k němu vyslovených a o zrušení přenesení pravomoci Radou.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0171

Mimořádná dočasná podpora v rámci EZFRV v reakci na šíření nákazy COVID-19 (změna nařízení (EU) č. 1305/2013) *I**

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2020 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013, pokud jde o zvláštní opatření na poskytnutí mimořádné dočasné podpory v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) v reakci na rozšíření onemocnění COVID-19 (COM(2020)0186 – C9-0128/2020 – 2020/0075(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2021/C 362/46)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2020)0186,
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2, článek 42 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0128/2020),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,
 - s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 4. června 2020 zavázal schválit postoj Parlamentu podle čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na články 59 a 163 jednacího řádu,
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změnil nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

P9_TC1-COD(2020)0075

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 19. června 2020 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/..., kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013, pokud jde o zvláštní opatření na poskytnutí mimořádné dočasné podpory v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) v reakci na rozšíření onemocnění COVID-19

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU) 2020/872.)

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 11. června 2020.

Pátek, 19. června 2020

P9_TA(2020)0172

Evropská občanská iniciativa: dočasná opatření týkající se lhůt pro fáze sběru, ověřování a přezkumu s ohledem na rozšíření onemocnění COVID-19

Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne 19. června 2020 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví dočasná opatření týkající se lhůt pro fáze sběru, ověřování a přezkumu podle nařízení (EU) 2019/788 o evropské občanské iniciativě s ohledem na rozšíření onemocnění COVID-19 (COM(2020)0221 – C9-0142/2020 – 2020/0099(COD)) ⁽¹⁾

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2021/C 362/47)

Pozměňovací návrh 6**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 1***Znění navržené Komisí*

- (1) Dne 11. března 2020 Světová zdravotnická organizace oznámila, že rozšíření onemocnění COVID-19 se stalo celosvětovou pandemií. Členské státy byly následky této pandemie ovlivněny dramatickým a výjimečným způsobem. Přijaly řadu omezujících opatření s cílem zastavit nebo zpomalit přenos **COVID-19**, včetně opatření omezujících volný pohyb občanů, zákazu veřejných akcí a uzavření obchodů, restaurací a škol. Tato opatření vedla skoro ve všech členských státech k **téměř** úplnému zastavení veřejného života.

Pozměňovací návrh

- (1) Dne 11. března 2020 Světová zdravotnická organizace oznámila, že rozšíření onemocnění COVID-19 se stalo celosvětovou pandemií. Členské státy byly následky této pandemie ovlivněny dramatickým a výjimečným způsobem. Přijaly řadu omezujících opatření s cílem zastavit nebo zpomalit přenos **tohoto onemocnění**, včetně opatření omezujících volný pohyb občanů, zákazu veřejných akcí a uzavření obchodů, restaurací a škol. Tato opatření vedla skoro ve všech členských státech k úplnému zastavení veřejného života.

⁽¹⁾ Věc byla vrácena příslušnému výboru pro účely interinstitucionálních jednání podle čl. 59 odst. 4 čtvrtého pododstavce jednacího řádu.

Pátek, 19. června 2020

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

- (6) Členské státy uvedly, že budou úroveň omezení zavedených opatřeními v reakci na pandemii COVID-19 snižovat pouze postupně, aby bylo možné situaci v oblasti veřejného zdraví sledovat a kontrolovat. Je proto vhodné **prodloužení lhůty** pro sběr prohlášení o podpoře o šest měsíců, jež **pokrývá** období od 11. března 2020, kdy Světová zdravotnická organizace oznámila, že se z rozšíření onemocnění stala pandemie. Toto prodloužení je založeno na předpokladu, že **většina** členských států nebo **řada členských států představujících** více než 35 % obyvatelstva Unie bude mít alespoň během prvních šesti měsíců od 11. března 2020 zavedena opatření, která podstatně omezí možnosti organizátorů provádět místní kampaně a shromažďovat prohlášení o podpoře v listinné podobě. **Období sběru** iniciativ, u nichž sběr probíhal ke dni 11. března 2020, by proto mělo být **prodlouženo** o šest měsíců. Pokud období sběru iniciativy začalo po 11. březnu, měla by být tato lhůta přiměřeně prodloužena.

Pozměňovací návrh

- (6) Členské státy uvedly, že budou úroveň omezení zavedených opatřeními v reakci na pandemii COVID-19 snižovat pouze postupně, aby bylo možné situaci v oblasti veřejného zdraví sledovat a kontrolovat. Je proto vhodné **prodloužit lhůtu** pro sběr prohlášení o podpoře o šest měsíců, jež **by pokrývala** období od 11. března 2020, kdy Světová zdravotnická organizace oznámila, že se z rozšíření onemocnění stala pandemie. Toto prodloužení je založeno na předpokladu, že **alespoň čtvrtina** členských států nebo **členské státy představující** více než 35 % obyvatelstva Unie bude mít alespoň během prvních šesti měsíců od 11. března 2020 zavedena opatření, která podstatně omezí možnosti organizátorů provádět místní kampaně a shromažďovat prohlášení o podpoře v listinné podobě. **V případě** iniciativ, u nichž sběr probíhal ke dni 11. března 2020, by proto mělo být **období sběru podpisů prodlouženo** o šest měsíců. Pokud období sběru **podpisů v případě určité** iniciativy začalo po 11. březnu **2020**, měla by být tato lhůta přiměřeně prodloužena.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

- (7) Vzhledem k tomu, že je obtížné předvídat konec pandemie v Unii, je vhodné zmocnit Komisi k přijímání prováděcích aktů za účelem dalšího prodloužení období sběru iniciativ, u nichž období sběru ke dni 11. září 2020 stále probíhá, v případech, kdy mimořádné okolnosti vyplývající z pandemie COVID-19 přetrvávají. Šestiměsíční prodloužení období sběru stanovené tímto nařízením by Komisi mělo poskytnout dostatek času na rozhodnutí o tom, zda je další prodloužení **období sběru** odůvodněné. Zmocnění by mělo Komisi rovněž umožnit přijmout prováděcí akty za účelem prodloužení období sběru v případě nové krize v oblasti veřejného zdraví spojené s novým rozšířením onemocnění COVID-19, pokud **většina** členských států nebo **řada členských států představujících** více než 35 % obyvatelstva Unie přijala opatření, která mohou mít stejný účinek.

Pozměňovací návrh

- (7) Vzhledem k tomu, že je obtížné předvídat konec pandemie v Unii, je vhodné zmocnit Komisi k přijímání prováděcích aktů za účelem dalšího prodloužení období sběru **podpisů v případě** iniciativ, u nichž období sběru ke dni 11. září 2020 stále probíhá, v případech, kdy mimořádné okolnosti vyplývající z pandemie COVID-19 přetrvávají. Šestiměsíční prodloužení období sběru **podpisů** stanovené tímto nařízením by Komisi mělo poskytnout dostatek času na rozhodnutí o tom, zda je další prodloužení **tohoto období** odůvodněné. Zmocnění by mělo Komisi rovněž umožnit přijmout prováděcí akty za účelem prodloužení období sběru v případě nové krize v oblasti veřejného zdraví spojené s novým rozšířením onemocnění COVID-19, pokud **alespoň čtvrtina** členských států nebo **členské státy představující** více než 35 % obyvatelstva Unie přijala opatření, která mohou mít stejný účinek.

Pátek, 19. června 2020

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise uvědomí organizátory a členské státy o prodloužení lhůty, které bylo v souvislosti s každou příslušnou iniciativou uděleno, a zveřejní své rozhodnutí v internetovém rejstříku uvedeném v čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) 2019/788. V Úředním věstníku Evropské unie zveřejní kromě toho také seznam všech těchto iniciativ a novou lhůtu pro sběr podpisů na jejich podporu.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(2) Komise může přijmout prováděcí akty k prodloužení maximálního období sběru iniciativ uvedených v odstavci 1, pokud **většina** členských států nebo **řada členských států představujících** více než 35 % obyvatelstva Unie bude i nadále po 11. září 2020 uplatňovat opatření v reakci na pandemii COVID-19, jež podstatně omezují možnost organizátorů sbírat prohlášení o podpoře v listinné podobě a informovat veřejnost o jejich probíhajících iniciativách.

2. Komise může přijmout prováděcí akty k prodloužení maximálního období sběru **podpisů u** iniciativ uvedených v odstavci 1, pokud **alespoň čtvrtina** členských států nebo **členské státy představující** více než 35 % obyvatelstva Unie bude i nadále po 11. září 2020 uplatňovat opatření v reakci na pandemii COVID-19, jež podstatně omezují možnost organizátorů sbírat prohlášení o podpoře v listinné podobě a informovat veřejnost o jejich probíhajících iniciativách.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise může přijmout prováděcí akty k prodloužení maximálního období sběru iniciativ, u nichž sběr probíhá v okamžiku nového rozšíření onemocnění COVID-19, **které vyžaduje, aby většina** členských států nebo **řada členských států představujících** více než 35 % obyvatelstva Unie **uplatňovala** opatření, která mají na organizátory těchto iniciativ vliv ve stejném rozsahu.

Komise může přijmout prováděcí akty k prodloužení maximálního období sběru iniciativ, u nichž sběr probíhá v okamžiku nového rozšíření onemocnění COVID-19, **pokud alespoň čtvrtina** členských států nebo **členské státy představující** více než 35 % obyvatelstva Unie **uplatňují** opatření, která mají na organizátory těchto iniciativ vliv ve stejném rozsahu.

Pátek, 19. června 2020

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s poradním postupem podle čl. 6 odst. 2 a určí, které iniciativy jsou dotčeny, a stanoví nové konečné datum jejich období sběru.

Pozměňovací návrh

Prováděcí akty uvedené v prvním a druhém pododstavci stanoví iniciativy, u nichž je období sběru prodlouženo, spolu s novým konečným datem jejich období sběru a výsledky posouzení podle pátého pododstavce.

Prováděcí akty podle tohoto odstavce se přijímají poradním postupem v souladu s čl. 6 odst. 2.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – pododstavec 5

Znění navržené Komisí

Za účelem posouzení, zda je požadavek uvedený v prvním a druhém pododstavci splněn, poskytnou členské státy Komisi na vyžádání informace o opatřeních, která v reakci na pandemii COVID-19 přijaly nebo zamýšlejí přijmout.

Pozměňovací návrh

Členské státy předloží Komisi na vyžádání informace o opatřeních, jež přijaly nebo mají v úmyslu přijmout v reakci na pandemii COVID-19 nebo v reakci na nové rozšíření onemocnění COVID-19.

Za účelem posouzení, zda jsou požadavky uvedené v prvním a druhém pododstavci splněny, přijme Komise prováděcí akty, v nichž stanoví podrobná kritéria tohoto posouzení.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1) Bez ohledu na čl. 14 odst. 2 a čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) 2019/788, pokud Evropský parlament nebo Komise od 11. března 2020 narážejí při organizování veřejného slyšení nebo schůzky s organizátory na obtíže z důvodu opatření přijatých v reakci na pandemii COVID-19 členským státem, ve kterém mají tyto orgány v úmyslu uspořádat slyšení nebo schůzku, zorganizují slyšení nebo schůzku, jakmile to situace v oblasti veřejného zdraví v dotčeném členském státě umožní.

Pozměňovací návrh

1. Bez ohledu na čl. 14 odst. 2 a čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) 2019/788, pokud Evropský parlament nebo Komise od 11. března 2020 narážejí při organizování veřejného slyšení nebo schůzky s organizátory na obtíže z důvodu opatření přijatých v reakci na pandemii COVID-19 členským státem, ve kterém mají tyto orgány v úmyslu uspořádat slyšení nebo schůzku, zorganizují slyšení nebo schůzku, jakmile to situace v oblasti veřejného zdraví v dotčeném členském státě umožní **nebo, pokud organizátoři souhlasí s účastí na slyšení nebo schůzce na dálku, jakmile se s orgány dohodnou na termínu konání.**

